

## รายงานฉบับสมบูรณ์

โครงการ ASEAN: การบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่าน หลักสูตรการท่องเที่ยวในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา Learning Each Other Through ASEAN Tourism Education: The Case of Vietnam and Cambodia

โดย อารีย์ ถิรสัตยาพิทักษ์

พฤษภาคม 2554

สัญญาเลขที่ ABTC/ATS/00018

### รายงานฉบับสมบูรณ์

# โครงการ ASEAN: การบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการ ท่องเที่ยวในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา Learning Each Other Through ASEAN Tourism Education: The Case of Vietnam and Cambodia

สังกัด อารีย์ ถิรสัตยาพิทักษ์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

นักวิจัย

้โครงการ ASEAN: การบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยว ในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

> สนับสนุนโดย สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (ความเห็นในรายงานนี้เป็นของผู้วิจัย สกว.ไม่จำเป็นต้องเห็นด้วยเสมอไป)

#### กิตติกรรมประกาศ

งานวิจัยชิ้นนี้สำเร็จลงได้ด้วยการให้กำแนะนำในทุกขั้นตอนของการวิจัย และ กวามเอาใจใส่จาก คร.เทิคชาย ช่วยบำรุง ผู้อำนวยการสถาบันวิจัยเพื่อพัฒนาการท่องเที่ยวไทย ผู้วิจัยขอขอบพระคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอขอบคุณ รศ.ดร.ราณี อิสิชัยกุล มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช,รศ. มนัส ชัย สว้สดิ์ มหาวิทยาลัยนเรศวร, รศ.สงบ บุญคล้อย Royal University of Phnom Penh, นาย Ho Vandy กรรมการผู้จัดการ บริษัท World Express Tours& Travel กรุงพนมเปญ ประเทศ กัมพูชา, Ms. Nguyen Thi My Hanh มหาวิทยาลัย Thai Nguyen University of Economics and Business Administration ประเทศเวียดนาม, Dr. Sopheap Heng มหาวิทยาลัย National University of Management ประเทศกัมพูชา, Mr. Seng Bunthoeun มหาวิทยาลัย National University of Management ประเทศกัมพูชา, Mr. Mok Sarom มหาวิทยาลัย Royal University of Phnom Penh และ Dr. Stephen Paterson มหาวิทยาลัย National University of Management ประเทศกัมพูชาที่ให้ความเอื้อเพื่อข้อมูล ข้อกิดเห็นและกำแนะนำอันเป็น ประโยชน์ในทุกขั้นตอนของการวิจัย

ขอขอบคุณ Hanoi University กรุงฮานอย ประเทศเวียคนาม, Thai Nguyen University of Economics and Business Administration เมือง Thai Nguyen ประเทศ เวียคนาม และ University of Puthisastra กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชาซึ่งให้ความร่วมมือ เป็นอย่างดียิ่งในการเอื้อเฟื้อสถานที่ในการจัดประชุมกลุ่ม

ขอขอบพระคุณ คุณพ่อ คุณแม่ของผู้วิจัยที่ให้ความช่วยเหลือสนับสนุนใน ทุกๆด้าน และเป็นกำลังใจสำคัญตลอดมา

สุดท้ายนี้ ขอขอบคุณสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัยที่สนับสนุนทุนการ ทำวิจัย ตลอดจนบุกลากรทุกท่านของสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัยที่ได้ส่งเสริมให้ผู้วิจัย ได้ศึกษามีความรู้เพิ่มเติมและตระหนักต่อกวามรับผิดชอบต่อสังกม

> คร.อารีย์ ถิรสัตยาพิทักษ์ 4 พฤษภาคม 2554

#### บทสรุปผู้บริหาร

#### 1. ความสำคัญและที่มาของปัญหา

เป็นระยะเวลากว่าทศวรรษประเทศสมาชิกในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ได้ตระหนักถึงความสำคัญของการท่องเที่ยวว่าเป็นกิจกรรมที่ ก่อให้เกิดการเคลื่อนย้ายของสินค้า ผู้ค้า การลงทุน การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ และเพิ่ม มาตรฐานการครองชีพ หลังจากการลงนามความร่วมมือของสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ในปีค.ศ. 1976 การท่องเที่ยวในภูมิภาคนี้ได้มีการพัฒนาอย่าง รวดเร็วตั้งแต่ปีค.ศ. 1980 เป็นต้นมา ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาซึ่งเป็นประเทศ สมาชิกในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ได้พยายามเปลี่ยน ทิศทางการพัฒนาเศรษฐกิจในประเทศจากระบบเศรษฐกิจเชิงเกษตรกรรมเป็นระบบ เศรษฐกิจเชิงอุตสาหกรรม ดังนั้นการท่องเที่ยวจึงเป็นกลไกหนึ่งที่ทั้งสองประเทศใช้ขับเคลื่อน ระบบเศรษฐกิจไปสู่ระบบเศรษฐกิจเชิงอุตสาหกรรมอย่างแท้จริง (Tirasatayapitak, 2005)

สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ได้เปิดเสรีด้านการค้าสินค้า (ASEAN Free Trade Area: AFTA) เมื่อปี 1992 มีวัตถุประสงค์เพื่องยายการค้าในภูมิภาค ดึงดูดการถงทุนจากต่างประเทศ และเพิ่มอำนาจต่อรองของกลุ่มประชาคมอาเซียนในเวที โลก โดยกำหนดมาตรการการลดอัตราอากรศุลกากร (Tariff) ระหว่างกันเป็นร้อยละ 0 ครอบคลุม ทุกรายการสินค้าซึ่งจะมีผลบังคับใช้กับกลุ่มประเทศสมาชิกเคิมในปีค.ศ.2010 และกล่ม ประเทศสมาชิกสมาชิกใหม่ในปีค.ศ.2015 จากยุทธศาสตร์การเปิคเสรีด้านการค้าสินค้าได้มีการ ้กำหนดกลุ่มสินค้าประเภทการบริการที่จะเปิดเสรีก่อนคือ การท่องเที่ยว การบิน สำหรับสาขา บริการอื่นๆที่เหลือทั้งหมดให้เปิดเสรีภายในปีค.ศ. 2015 การเปิดเสรีด้านการค้าสินค้าดังกล่าว ้จะส่งเสริมให้สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)พัฒนาเป็นประชาคม เศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) (www.fpo.go.th) ภายใต้แนวกิด ความร่วมมือภาคือาเซียนในการพัฒนาเชิงรุก (ASEAN Partnership in Dynamic อาเซียนยังได้จัดทำความตกลงการยอมรับร่วม (Mutual Development) recognition รวมทั้งความตกลงยอมรับร่วมด้านการท่องเที่ยว (Mutual MRAs) Arrangements: recognition Arrangements for Tourism Professional) โดยมีจุดมุ่งหมายเพื่ออำนวยความ ้สะดวกทางการค้า การเคลื่อนย้ายทรัพยากรมนุษย์อย่างเสรี การปรับปรุงประสิทธิภาพและการ แข่งขันเพื่อเปลี่ยนกำลังการผลิตและอุปทาน รวมถึงการกระจายบริการผ่านคู่ค้าทั้งภายในและ

ภายนอกอาเซียน จากบริบทการพัฒนาการท่องเที่ยวอาเซียนในเชิงรุกจะเห็นได้ว่าธุรกิจการ ท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชามีอัตราการเติบโตอย่างต่อเนื่องทั้งรายได้จาก การท่องเที่ยวและจำนวนนักท่องเที่ยวที่เพิ่มขึ้นอย่างเห็นได้ชัดก่อให้เกิดความต้องการบุคลากร ที่มีความสามารถจำนวนมากไปทำงานในภาคอุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยว ดังนั้น มหาวิทยาลัยต่างๆในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาได้เปิดสอนหลักสูตรด้านการ บริการและการท่องเที่ยวในระดับปริญญาตรีและปริญญาโท หลักสูตรส่วนใหญ่มุ่งเน้นการ เรียนการสอนด้านธุรกิจ การตลาดและการพัฒนาทักษะด้านต่างๆของผู้เรียนเพื่อให้สามารถนำ องก์ความรู้ที่ได้ไปใช้ในงานบริการให้ตรงกับความต้องการของนักท่องเที่ยวหรือผู้มาเยือน (Choibamroong, 2005)

การสร้างความร่วมมือเพื่อพัฒนาอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในสมาคมประชาชาติแห่ง เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) รวมทั้งการเปิดเสรีด้านการค้าสินค้าและปริการผ่าน ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ในปีค.ศ. 2015 เป็นต้นไป จะส่งผลให้เกิดการถ่ายเทแรงงานด้าน ต่างๆ ในอาเซียนโดยเฉพาะอุตสาหกรรมด้านการท่องเที่ยวง่ายขึ้น แต่อาจเกิดความไม่สมดุล ทางเศรษฐกิจและสังคมและเกิดความขัดแย้งทางวัฒนธรรมได้โดยเฉพาะความไม่เข้าใจกันใน วัฒนธรรมข้ามชาติเมื่อเกิดการไหลของแรงงานจากประเทศที่มีโอกาสทางเศรษฐกิจที่ด่ำกว่ำ ใปสู่ประเทศที่มีโอกาสทางเศรษฐกิจที่สูงกว่า เช่นในสหภาพยุโรป ดังนั้นประเทศในกลุ่ม ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนอาจจะประสบปัญหาดังที่กล่าวแล้วหากขาดซึ่งการวางแผนและการ จัดการที่ดีผ่านกระบวนการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมในหลักสูตรการศึกษาการท่องเที่ยวและการ บริการในภูมิภาคซึ่งผลิตบุคลากรให้แก่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยว การบูรฉาการการศึกษาข้าม วัฒนธรรมจึงมีความสำคัญอย่างยิ่งในการหาแนวทางในการสร้างความเท่าเทียมกันของ บุคลากรด้านการท่องเที่ยวและเป็นการช่วยเสริมสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างกันเพื่อสร้าง รอยยิ้มแห่งอาเซียนสู่ความเป็นจุดหมายปลายทางการท่องเที่ยวร่วมกัน (One Region One Destination)

### 2.วัตถุประสงค์

 เพื่อศึกษาสถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

2.เพื่อศึกษาจุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา 3.เพื่อศึกษาแนวทางบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการ และการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

4.เพื่อหาแนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดี

การศึกษานี้ได้กำหนดนิยามศัพท์เฉพาะดังนี้

 สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) หมายถึงองค์การความ ร่วมมือทางเศรษฐกิจ ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ มีประเทศสมาชิกรวม 10 ประเทศ ประกอบด้วยอินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์และไทย บรูไน เวียดนาม พม่า ลาว และกัมพูชา

2. ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน หมายถึงการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจระหว่างประเทศ สมาชิกภายในอาเซียน โดยมีวัตถุประสงค์ในการสร้างอาเซียนให้เป็นตลาดและฐานการผลิต เดียว เพื่อให้เกิดการเคลื่อนย้ายของสินค้า บริการ การลงทุน เงินทุนและแรงงานอย่างเสรี โดย มุ่งเน้นการลดช่องว่างการพัฒนาทางเศรษฐกิจะหว่างประเทศสมาชิกของอาเซียน

3.หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว หมายถึงหลักสูตรที่จัดการเรียนการสอนโดย บูรณาการองค์ความรู้ทางสหวิชาการโดยเฉพาะด้านสังคมศาสตร์ กับทฤษฎี แนวปฏิบัติและ ทักษะด้านวิชาชีพที่จำเป็นต่อการประกอบวิชาชีพที่เกี่ยวข้องกับอุตสาหกรรมการบริการและ การท่องเที่ยว

4.การศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติ หมายถึง การศึกษาเกี่ยวกับสังคมและวัฒนธรรมของ ประเทศต่างๆ โดยการเชื่อม โยงวัฒนธรรมกับบริบทต่างๆของสังคม เช่น สังคมเศรษฐกิจ การเมือง ศาสนา และการสื่อสาร โดยใช้กรอบแนวคิดการผสมผสานทางวัฒนธรรม กลุ่มชาติ พันธุ์ และความขัดแย้ง รวมถึงการเคลื่อนย้ายของประชากรที่เชื่อม โยงกับพัฒนาการทาง เศรษฐกิจ สังคม และการเมืองของภูมิภาค เพื่อสร้างความเข้าใจอันดีทางสังคมและวัฒนธรรม ในระดับภูมิภาค

#### 3. ວີ້ ສີ່ຄາ ວີ ຈັຍ

การวิจัยเรื่องการบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยวใน กลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา เป็นการวิจัย ทั้งเชิงคุณภาพและเชิงปริมาณและคำเนินงานด้วยการศึกษาข้อมูลทุติยภูมิโดยวิธีการศึกษาจาก เอกสาร เช่นหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียคนามและประเทศกัมพูชา ้โดยกำหนดขนาดตัวอย่างหลักสูตรที่ใช้ในการศึกษาของแต่ละประเทศไม่น้อยกว่าร้อยละ 30 ้ของหลักสูตรทั้งหมด คือ ขนาดตัวอย่างหลักสูตรประเทศเวียดนาม รวม 16 หลักสูตรและ งนาคตัวอย่างหลักสูตรประเทศกัมพูชา รวม 13 หลักสูตร และการศึกษาข้อมูลปฐมภูมิด้วยการ ้สำรวจตัวอย่างโดยใช้แบบสอบถามในการรวบรวมข้อมูลและใช้การศึกษากลุ่มตัวอย่างทั้งหมด (Census study) สำหรับข้อมูลเชิงปริมาณในการเก็บรวบรวมข้อมูลจากอาจารย์หัวหน้าสาขา การท่องเที่ยวหรือตัวแทนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศ เวียดนามและประเทศกัมพูชา รวมจำนวนหน่วยตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยทั้งสิ้น 40 ตัวอย่าง สำหรับประเทศเวียคนามและ 22 ตัวอย่างสำหรับประเทศกัมพูชาโดยเก็บข้อมูลจากกลุ่ม ้ประชากรที่ทำงานในมหาวิทยาลัยที่ตั้งอยู่ในกรุงพนมเปญ เมืองเสียมราฐและเมืองสีหนุวิลล์ เท่านั้น และการจัดประชุมเฉพาะกลุ่ม (Focus Group Meeting) สำหรับข้อมูลเชิงคุณภาพ โดย รวบรวมข้อมูลจากผู้ทรงคุณวุฒิที่มีประสบการณ์การสอนในหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวในระดับปริญญาตรีอย่างน้อย 1 ปี หรือมีประสบการณ์ในการบริหารหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวหรือร่วมพัฒนาหลักสูตร โดยจัดที่ประเทศเวียดนาม จำนวน 2 ครั้งมี ้ผู้ทรงคุณวุฒิร่วมให้ข้อมูลรวมทั้งสิ้น 14 คน และจัดที่ประเทศกัมพูชา จำนวน 1 ครั้งมี ้ผู้ทรงคุณวุฒิร่วมให้ข้อมูลรวมทั้งสิ้น 12 คน เพื่อระคมความกิคเห็นเกี่ยวกับการบูรณาการการ เรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยวในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน สถิติที่ใช้ ้วิเคราะห์ข้อมูลมีดังนี้ ประมวลผลและวิเคราะห์ข้อมูลจากการสำรวจความคิดเห็นในประเด็น ต่างๆ โดยใช้โปรแกรมสถิติทางกอมพิวเตอร์ด้วยการคำนวณก่ากวามถี่ (Frequency) และก่า ร้อยละ (Percentage) นำเสนอผลการวิจัยโดยใช้สถิติเชิงพรรณนาและผลการวิจัยเชิงคุณภาพ ใช้การวิเคราะห์เชิงเนื้อหา (Content Analysis) นำเสนอเป็นคำบรรยาย

#### 4. ผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ

จากกการวิเคราะห์ข้อมูลทุติยภูมิที่ได้จากการศึกษาเอกสารและข้อมูลปฐมภูมิจาก การ สำรวจตัวอย่างโดยใช้แบบสอบถามและการจัดประชุมเฉพาะกลุ่ม (Focus Group Meeting) ได้ผลการศึกษาที่มีข้อมูลสอดคล้องไปในทิศทางเดียวกันและแตกต่างกันบ้างในแต่ละประเด็น ศึกษาดังนี้

### 4.1. สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของ ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

้ปัจจุบันมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาได้ให้ความสนใจในการ เปิดสอนหลักสูตรที่เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยวโดยที่ประเทศเวียดนามมี ้มหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรดังกล่าวในระดับปริญญาตรีรวมทั้งสิ้น 40 แห่ง ซึ่งการเรียน การสอนจะมุ่งเน้นในด้านการบริหารธุรกิจ (Business Administration) เพื่อผลิตบัณฑิตไป ้ทำงานในตำแหน่งผู้บริหารและปัจจุบันมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนสาขาวิชาที่เกี่ยวข้องกับการ บริการและการท่องเที่ยวของประเทศเวียคนามอยู่ภายใต้การกำกับดูแลของ กระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม (Ministry of Education and Training) สำหรับ ประเทศกัมพูชามีจำนวนมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ประมาณ 25 แห่งซึ่งอยู่ภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงศึกษาธิการ เยาวชนและการกีฬา (Ministry of Education, Youth and Sports) ปัจจุบันการจัดหลักสูตรดังกล่าวในปัจจุบันจะ กระจุกตัวอยู่เฉพาะสถาบันการศึกษาที่ตั้งอยู่ในเมืองท่องเที่ยวหลักมากกว่า 20 แห่ง เช่น ใน กรงพนมเปณ เสียมราจ สีหนวิลล์ พระวิหาร บันเตียเมียนเจยและพระตะบอง ซึ่งการกระจายตัว ้ของสถาบับที่สอบด้าบบี้ไปยังเมืองท่องเที่ยวที่กำลังได้รับการส่งเสริมและพัฒบาเช่บทางภาค อีสานของกัมพชายังมีน้อย ประเทศเวียคนามและประเทศกัมพชาได้ใช้การท่องเที่ยวเป็น เครื่องมือที่สำคัญในการพัฒนาระบบเศรษฐกิจของประเทศรวมถึงส่งเสริมการพัฒนาการ ท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน ดังนั้นความสำเร็จของทั้งสองประเทศในด้านการพัฒนาการท่องเที่ยว ู้ขึ้นอย่กับทรัพยากรมนษย์ที่มีคณภาพ ระบบการศึกษาจึงต้องเร่งผลิตบคลากรที่มีทักษะ ้ความสามารถเพื่อทำงานในอุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยวให้สอดคล้องกับอัตรา การเติบโตของการท่องเที่ยวในภูมิภาค จะเห็นได้ว่ารัฐบาลเวียดนามให้ความสำคัญต่อ การศึกษาโดยจัดสรรงบประมาณให้เป็นถำคับต้นสูงถึงร้อยละ 20 โดยประมาณของ งบประมาณรัฐ (www.business-in-asia.org) นอกจากนี้ถึงแม้ว่ารัฐบาลของประเทศกัมพูชา จะประสบปัญหาด้านงบประมาณที่จะจัดสรรเพื่อการศึกษาด้วยประเทศอยู่ในช่วงกำลังพัฒนา และฟื้นฟูประเทศหลังจากสิ้นสุดยุคสงครามเขมรแดง แต่รัฐบาลได้แก้ไขอุปสรรคดังกล่าวโดย เปิดเสรีการลงทนในด้านต่างๆรวมถึงด้านการศึกษา อย่างไรก็ตามการศึกษาในประเทศกัมพูชา ้ยังกงกระจุกตัวอยู่ที่เมืองหลวงและเมืองใหญ่ที่มีอัตราการพัฒนาการท่องเที่ยวในระดับสูงเช่น กรุงพนมเปญ เมืองเสียมราฐและเมืองสีหนุวิลล์เป็นหลัก ด้วยมหาวิทยาลัยเอกชนเล็งเห็นถึง โอกาสในการรับนักศึกษาและความเป็นไปได้ในการบริหารและจัดการหลักสูตร เช่น การหา บุคลากรสายวิชาการมาสอนในหลักสูตร การได้รับความอนุเคราะห์จากภาคอุตสาหกรรมใน เรื่องสถานที่ฝึกงานแก่นักศึกษา การเปิดหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัย เอกชนอย่างต่อเนื่องแสดงให้เห็นว่าหลักสูตรนี้เป็นที่นิยมในตลาดการศึกษาเป็นอย่างมาก

ด้านการพัฒนาหลักสูตรการท่องเที่ยวและการบริการมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม ้ส่วนใหญ่จะพัฒนาหลักสูตรโดยคณะหรือภาควิชาซึ่งสอดคล้องกับผลการศึกษาของ Vietnam National Administration of Tourism เกี่ยวกับ การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ของเวียดนามด้าน การท่องเที่ยวในปี 2015 (Vietnam human resources development in tourism program 2015) ในขณะที่มหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชาส่วนใหญ่จะพัฒนาหลักสูตรโดยความ by รับผิดชอบของมหาวิทยาลัยเองเป็นหลัก มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา ส่วนใหญ่จะออกแบบหลักสูตรให้สอคคล้องกับแนวโน้มของโลกและภูมิภาคที่มีต่อ อุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยวและความต้องการของภาคอุตสาหกรรม อย่างไรก็ ตามมหาวิทยาลัยบางส่วนซึ่งเป็นจำนวนน้อยยังคงออกแบบหลักสูตร โคยยึคถือปรัชญาของ ู คณะหรือมหาวิทยาลัยเป็นหลัก มหาวิทยาลัย, คณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่ในประเทศเวียดนาม จะพัฒนาหลักสูตรและประกันคุณภาพหลักสูตรทุกปีโดยมหาวิทยาลัยเป็นผู้รับผิดชอบในการ ้จัดการดังกล่าว ขณะที่มหาวิทยาลัย, คณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่ในประเทศกัมพูชาจะพัฒนา หลักสุตรทุกปีเช่นกันแต่มีมหาวิทยาลัยหลายแห่งมากกว่ากึ่งหนึ่งของจำนวนมหาวิทยาลัย ทั้งหมดที่ไม่ได้ดำเนินการประกันคุณภาพหลักสูตรรวมถึงไม่ได้จัดให้มีการประเมินผลการ สอนของอาจารย์ผู้สอน โดยนักศึกษาและคณะซึ่งการประเมินนี้ถือเป็นกระบวนการหนึ่งในการ ประกันคุณภาพ จะเห็นได้ว่าการพัฒนาหลักสูตรของมหาวิทยาลัยในสองประเทศโคยมีความถึ่ ในการคำเนินการทุกปีคงจะเป็นการปรับปรุงเนื้อหารายวิชาให้มีความทันสมัยสอดคล้องกับ เหตุการณ์ปัจจุบันและความต้องการของภาคอุตสาหกรรมและไม่ใช่การปรับปรุงหลักสูตรตาม ้วาระสิ้นสุดอายุของหลักสูตรเช่นในประเทศไทยคือทุก 4 ปี อย่างไรก็ตามยังคงมีมหาวิทยาลัย จากกลุ่มตัวอย่างจำนวนหนึ่งที่ไม่เคยพัฒนาหลักสูตรเลยซึ่งถือเป็นจุดอ่อนในการจัดการ หลักสูตรเพราะหลักสูตรที่ใช้อยู่อาจจะขาดความทันสมัยส่งผลให้การจัดการเรียนการสอนอาจ ้ไม่สามารถผลิตบุคลากรได้ตรงกับความต้องการของผู้ใช้บัณฑิต นอกจากนี้หลักสุตรของทั้ง สองประเทศมีปรัชญาหลักสูตรที่เหมือนกันคือมุ่งเน้นการเรียนการสอนด้านการจัดการ (Management Focus) เพื่อผลิตผู้บริหาร (Administration and Management Position) ให้แก่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวซึ่งเป็นการจัดหลักสูตรที่เน้นความต้องการของตลาดเป็นหลัก เพราะการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาเพิ่งจะพัฒนาและเติบโตอย่างเห็น ได้ชัดในทศวรรษที่ผ่านมาและยังขาดบุคลากรในระดับบริหารจึงมีความต้องการเร่งค่วนในการ ผลิตผู้บริหารมาตอบสนองการพัฒนาการท่องเที่ยวดังกล่าว ประกอบกับทัศนคติของผู้เรียนที่ ด้องการประกอบอาชีพและพัฒนาเป็นผู้บริหารมากกว่าเป็นผู้ปฏิบัติการในระดับล่าง การ จัดการหลักสูตรแบบนี้มีลักษณะเหมือนกับการจัดการหลักสูตรของประเทศไทยในระยะเวลา 18 ปีที่ผ่านมาที่เน้นหลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยวเพื่อตอบสนองการพัฒนาการ ท่องเที่ยวของประเทศเช่นกัน

้ปัจจุบันการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามมีอัตราเติบโตอย่างต่อเนื่องส่งผลให้ ภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีความต้องการบุคลากรสูงถึงปีละ 10,000 คนโดยประมาณ และสถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศ เวียดนามยังไม่สามารถผลิตบุคลากรได้อย่างเพียงพอต่อความต้องการของภาคอุตสาหกรรม กล่าวคือผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มแสดงความคิดเห็นว่าสถาบันการศึกษาผลิตบัณฑิตได้เพียงปีละ ประมาณ 5.000 คนเท่านั้นหรือร้อยละ 50 จากความต้องการในเชิงปริมาณทั้งหมด ในทาง ตรงกันข้ามผลจากแบบสอบถามพบว่าสถาบันการศึกษาผลิตบัณฑิตได้เพียงปีละประมาณ 2.900-3.000 คนเท่านั้นหรือร้อยละ 30 จากความต้องการในเชิงปริมาณทั้งหมด เช่นเคียวกับ ประเทศกัมพูชาที่ภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวและการบริการมีความต้องการบุคลากรสูงถึงปี ละ 30,000 คนโดยประมาณ แต่มหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชาสามารถผลิตบัณฑิตได้เพียงปี ละ 6,000 คนโดยประมาณเท่านั้นหรือร้อยละ 20 จากความต้องการในเชิงปริมาณทั้งหมด ือภิปรายผลการศึกษาได้ว่าหากเปรียบเทียบสถานการณ์การผลิตบัณฑิตหรือบุคลากรให้แก่ อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวทั้งในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชากับผลการศึกษาของ ADB (2005) ซึ่งกล่าวว่าค่าใช้จ่ายของนักท่องเที่ยวทุกๆ 1,000 ดอลลาร์จะก่อให้เกิดการจ้าง งานใหม่ 0.26 คนในอาชีพที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยวทั้งทางตรงและทางอ้อมนั้น จะเห็นว่า ถึงแม้หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวจะได้รับความนิยมจากนักศึกษาทั้งในประเทศ ้เวียดนามและประเทศกัมพูชาเป็นอย่างมากแต่จำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาต่อปียังมีจำนวนไม่ เพียงพอหรืออยู่ในภาวะวิกฤตต่อการตอบสนองอุปสงค์ด้านแรงงานในอุตสาหกรรมการ ท่องเที่ยวของประเทศ หากมีเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือโดยเสรีในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ในปี ค.ศ. 2020 อาจจะทำให้เกิดวิกฤตด้านความพอเพียงบุคลากรได้ในหลายกรณี การจัดการ หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยในประเทศเวียคนามจะใช้อาจารย์ที่มี ้คุณวุฒิการศึกษาขั้นต่ำคือปริญญาตรี แต่จากผลการศึกษาพบว่าอาจารย์ส่วนใหญ่จะจบ

การศึกษาในระดับปริญญาโท และมีจำนวนอาจารย์ที่จบการศึกษาในระดับปริญญาเอกไม่มาก นัก ดังจะเห็นได้ว่าอาจารย์ชาวเวียดนามในมหาวิทยาลัยทั้งหมดที่จบการศึกษาในระดับปริญญา เอกมีเพียงร้อยละ 13.86เท่านั้น (www.nesovietnam.org) และอาจารย์มีตำแหน่งวิชาการ เช่น รองศาสตราจารย์หรือศาสตราจารย์จำนวนน้อยเช่นกันซึ่งอาจจะเป็นผลมาจากเงื่อนไขการขอ ตำแหน่งทางวิชาการของระบบการศึกษาในประเทศเวียดนาม และเป็นที่น่าสนใจว่าระบบ การศึกษาในประเทศกัมพูชาจะไม่มีการกำหนดตำแหน่งทางวิชาการ มหาวิทยาลัยของรัฐใน ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวจะมี อาจารย์ประจำหลักสูตรในจำนวนที่เพียงพอเป็นส่วนใหญ่แม้ผลการศึกษาจะพบว่าอาจารย์ที่ ประจำอยู่ในหลักสูตรหลายท่านมีคุณวุฒิไม่ตรงสาขาที่สอนและยังขาคความเชี่ยวชาญและ ประสบการณ์ตรงจากภาคอุตสาหกรรม ในขณะที่มหาวิทยาลัยเอกชนมักจะใช้บุคลากร ภายนอกองค์กรในการจัคการหลักสูตรโดยเชิญบุคลากรจากอุตสาหกรรม กระทรวงการ ท่องเที่ยว หรืออาจารย์ประจำหลักสูตรในมหาวิทยาลัยของรัฐหรืออาจารย์ที่เกษียนอายุราชการ แล้วมาเป็นอาจารย์พิเศษซึ่งอาจารย์เหล่านี้จะเป็นอาจารย์ที่มีวุฒิการศึกษาสูง ซึ่งอาจจะเป็นผล มาจากการที่มหาวิทยาลัยของทั้งสองประเทศไม่ได้มีการวางแผนการพัฒนาบุคลากรเพื่อให้ รับผิดชอบการเรียนการสอนด้านการบริการและการท่องเที่ยวมาก่อน เมื่อการท่องเที่ยวได้รับ การส่งเสริมและพัฒนาจากภาครัฐและภาคเอกชนส่งผลให้มีความต้องการแรงงานด้านการ ้บริการและการท่องเที่ยวอย่างสูงในช่วงทศวรรษ มหาวิทยาลัยจึงใช้การบริหารจัดการคือใช้ ้อาจารย์ที่มีศักยภาพในการพัฒนา เช่น อาจารย์ที่สอนในกลุ่มภาษาศาสตร์ หรือกลุ่ม บริหารธุรกิจมาพัฒนาเป็นอาจารย์ผู้สอนด้านการบริการและการท่องเที่ยว พร้อมกับการพัฒนา อาจารย์โดยส่งอาจารย์ไปศึกษาต่อในศาสตร์ที่เกี่ยวข้องหรือรับสมักรอาจารย์ที่มีกวามร้ ้ความสามารถและประสบการณ์ตรงจากอุตสาหกรรมเพื่อพัฒนาให้คุณภาพหลักสุตรและ บัณฑิตสามารถแข่งขันได้ในตลาดแรงงาน

### 4.2.จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม และประเทศกัมพูชาประสบกับอุปสรรคที่ท้าทายหลายประการในเรื่องบุคลากร งบประมาณใน การบริหารจัดการหลักสูตร และการจัดหาตำราและอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการจัดการเรียนการ สอน ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามที่เปิดสอนด้านการท่องเที่ยวและการ บริการเห็นว่าหลักสูตรของตนมีจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรคือ มหาวิทยาลัยพยายามที่จะ ปรับปรุงกุณภาพการศึกษา เช่น กุณภาพอาจารย์ มีการปรับปรุงใช้เทคโนโลยีและอุปกรณ์ที่ ทันสมัยในการเรียนการสอน รวมถึงการพัฒนาหลักสูตร, หลักสูตรมีการจัดประสบการณ์การ เรียนรู้นอกสถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์, หลักสูตรมีการเสริมสร้างประสบการณ์ด้านการ ปฏิบัติแก่นักศึกษา, คณะหรือสาขาวิชามีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการจัดการหลักสูตร รองลงมาคณะหรือสาขาวิชามีจำนวนอาจารย์ผู้สอนประจำหลักสูตรที่มีความเชี่ยวชาญและมี ประสบการณ์สูงจากภาคอุตสาหกรรมที่เพียงพอ, หลักสูตรมีความทันสมัย เหมาะสมและมี เอกลักษณ์ ซึ่งการแสดงความกิดเห็นเกี่ยวกับจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรในปัจจัยจำนวน บุคลากรอาจารย์ผู้สอนที่มีคุณภาพและประสบการณ์ตรงจากการทำงานในอุตสาหกรรมการ บริการและการท่องเที่ยวและความทันสมัย เหมาะสมและมีเอกลักษณ์ของหลักสูตรนั้นไม่ สอดกล้องกับผลการศึกษาของ Nguyen Thi My Hanh และมนัส ชัยสวัสดิ์, (2551) ซึ่งกล่าวว่า คุณภาพการศึกษา (Quality of education) ควรได้รับการปรับปรุงเช่น หลักสูตรขาดความ ทันสมัยและเหมาะสม (outdated and improper curricula), ขาดบุกลากรอาจารย์ผู้สอนที่มี คุณภาพและประสบการณ์ตรงจากการทำงานในอุตสาหกรรมการบริการและกรท่องเที่ยว

สำหรับจุดอ่อนของการจัดการหลักสูตรพบว่าคณะหรือสาขาวิชาส่วนใหญ่ใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามไม่ได้รับการสนับสนุนงบประมาณอย่างเพียงพอจากรัฐบาล ในการบริหารจัดการหลักสูตร, คณะหรือภาควิชาไม่ให้การสนับสนุนค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์ ผู้สอนในการเข้าร่วมงานประชุมวิชาการและการสัมมนาในด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่ จัดขึ้นในทวีปเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และอื่นๆ นอกจากนี้การประกันคุณภาพการศึกษาของ มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามควรได้รับการปรับปรุง การจัดการเรียนการสอนมุ่งเน้นให้ ความสำคัญกับทฤษฎีมากเกินไป ขาดการพัฒนาทักษะด้านการปฏิบัติและกระบวนการคิด วิเคราะห์ของผู้เรียนทำให้การผลิตบัณฑิตที่มีความรู้ความสามารถ เมื่อนายจ้างรับบัณฑิตเข้า ทำงานในภาคการบริการและการท่องเที่ยวจะต้องอบรมบัณฑิตใหม่อีกครั้งเพื่อสอนงานเป็น ระยะเวลาอย่างน้อย 1-3 ปีโดยประมาณเกี่ยวกับความรู้เฉพาะวิชาชีพ ซึ่งสอดคล้องกับผล การศึกษาของ Pham Thi Thu Huyen (www.vdf.org.vn) เกี่ยวกับคุณภาพการศึกษาคือ หลักสูตรขาดกวามทันสมัย, ขาดเครื่องอำนวยความสะดวกในการฝึกอบรม, ขาดกระบวนการที่ ตอบรับความต้องการการศึกษาในระดับอุดมศึกษาที่เพิ่มสูงขึ้นอย่างมาก และขาดอาจารย์ผู้สอน ที่มีความรู้ความสามารถ

การจัคการหลักสุตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา ้มีจุดแข็งคือ รัฐบาลให้การสนับสนุนการพัฒนาการท่องเที่ยวส่งผลให้หลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวได้รับการสนับสนุนให้เปิดสอนได้อย่างเสรีในมหาวิทยาลัยทั้งของรัฐและเอกชน มหาวิทยาลัยมีเสรีภาพในการพัฒนาหลักสูตรซึ่งในการออกแบบหลักสูตรมหาวิทยาลัยหลาย แห่งจะมีความร่วมมือกับภาคเอกชน หลักสูตรมีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอกสถานที่แก่ ้นักศึกษาและอาจารย์ หลักสุตรมีมาตรฐานและคล้ายคลึงกับหลักสุตรของมหาวิทยาลัยอื่นๆ และนักศึกษามีโอกาสได้รับการจ้างงานสูง สำหรับจุดอ่อนของการจัดการพบว่าการจัดการ หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชาประสบปัญหาหลายด้านซึ่งส่งผล กระทบต่อมาตรฐานของการเรียนการสอนและคุณภาพบัณฑิตที่ผลิตออกมา เช่น อัตราการ เติบโตของการจัดตั้งมหาวิทยาลัยเอกชนในประเทศกัมพูชาที่เกินจุดอิ่มตัวของตลาดการศึกษา ้ส่งผลให้ไม่สามารถรับนักศึกษาได้ตามจำนวนที่กำหนดไว้, ปัญหาการควบคุมคุณภาพ การศึกษาระคับอุคมศึกษา, มหาวิทยาลัยหลายแห่งพัฒนาและเปิคหลักสูตรการท่องเที่ยวตาม กระแสนิยม (ad-hoc fashion) และขาดการวางแผนและการปรึกษากับภาคีผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง ในการพัฒนาคุณภาพการศึกษาระดับอุดมศึกษา, คณะหรือสาขาวิชาไม่ได้รับการสนับสนุน งบประมาณอย่างเพียงพอจากรัฐบาล, มหาวิทยาลัยไม่มีอิสระในการบริหารจัดการ, คณะหรือ สาขาวิชาไม่มีความร่วมมือด้านการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและอาจารย์ร่วมกันกับสถาบันใน ้ต่างประเทศและมีจำนวนนักศึกษาที่ไม่เพียงพอต่อการจัดการหลักสุตร, หลักสุตรที่เปิดสอน ้ไม่ได้ตอบสนองต่อการขาดแคลนบุคลากรในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวอย่างแท้จริงและใน มหาวิทยาลัยหลายแห่งยังคงมีข้อจำกัดในการจัดหาตำรา วารสารทางวิชาการและการเข้าถึง ้ข้อมลให้แก่นักศึกษาในหลักสตรเนื่องจากมีข้อจำกัดเรื่องงบประมาณ จะเห็นได้ว่าจดอ่อนใน การจัดการหลักสูตรของประเทศกัมพูชาและประเทศเวียดนามมีความคล้ายคลึงกันในด้านการ จัดสรรงบประมาณด้านการศึกษาเฉกเช่นประเทศที่กำลังพัฒนาโดยทั่วไปซึ่งมักไม่เพียงพอต่อ การบริหารจัดการ โดยเฉพาะหลักสุตรที่มีการปฏิบัติและมีความจำเป็นต้องจัดหาเครื่องอำนวย ้ความสะดวกและอุปกรณ์เพื่อให้นักศึกษาได้ฝึกปฏิบัติในระหว่างเรียน จึงส่งผลให้อาจารย์ มุ่งเน้นการสอนภาคทฤษฎีมากกว่าภาคปฏิบัติ การที่มหาวิทยาลัยได้รับเงินสนับสนุนที่ไม่ เพียงพอประกอบกับไม่สามารถรับจำนวนนักศึกษาได้เพียงพอต่อการบริหารหลักสูตรย่อม ้ส่งผลกระทบต่อการจัดสรรงบประมาณในด้านการพัฒนาอาจารย์หรือการแลกเปลี่ยนบุคลากร และนักศึกษากับสถาบันในต่างประเทศ

ผลการศึกษายังพบว่าในแง่การเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือโดยเสรีในอาเซียนนั้น
 ผู้เข้าร่วมประชุมเฉพาะกลุ่มจากมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามคิดว่าแรงงานฝีมือจะถ่ายเท
 ไปที่ประเทศสิงคโปร์ ประเทศไทยและประเทศมาเลเซียมากที่สุด เพราะประเทศเหล่านี้มี
 นโยบายส่งเสริมการท่องเที่ยวที่ดี รัฐบาลให้การส่งเสริมการพัฒนาการท่องเที่ยวอย่างจริงจัง
 อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีอัตราการเติบโตสูงและการจ้างงานให้ค่าตอบแทนสูง และแรงงาน
 ฝีมือจากประเทศเวียดนามที่จะถ่ายเทไปยังประเทศสมาชิกอาเซียนน่าจะมีอัตราที่ต่ำด้วยการ
 เรียนการสอนของประเทศเวียดนามด้านการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวยังต้อง
 ปรับปรุงและนักศึกษาไม่มีความรู้และทักษะต่างๆเพียงพอต่อการไปทำงานในต่างประเทศซึ่ง
 สอดคล้องกับผลการศึกษาไม่มีความรู้และทักษะต่างๆเพียงพอต่อการไปทำงานในต่างประเทศซึ่ง
 สอดคล้องกับผลการศึกษาไม่มีความรู้และทักษะต่างๆเพียงพอต่อการไปทำงานในต่างประเทศซึ่ง
 สอดคล้องกับผลการศึกษาของ Faculty of Tourism and Hospitality, National Economics
 University (2006) พบว่าบัณฑิตที่จบจากหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวไม่สามารถ
 ทำงานได้ตามเงื่อนไขของงานและความต้องการของอุตสาหกรรม ด้วยยังขาดซึ่งทักษะที่
 จำเป็นในการทำงานเฉพาะด้าน เช่นทักษะด้านการสื่อสารโดยใช้ภาษาต่างประเทศ การ
 จัดการทรัพยากรมนุษย์ การตลาด การเงิน การบัญชีและบัณฑิตขาดความกระตือรีอร้นในการ
 ทำงาน มีทัศนคติและจิตบริการในการทำงานที่ไม่สูงนัก

นอกจากนี้ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มจากมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชามีความเห็นว่า แรงงานฝีมือจะถ่ายเทไปที่ประเทศมาเลเซียและประเทศกัมพูชามากที่สุด เพราะประเทศ มาเลเซียเป็นประเทศที่มีนโยบายส่งเสริมการท่องเที่ยวที่ดี อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีอัตรา การเติบโตสูงและการจ้างงานให้ก่าตอบแทนสูง ในขณะที่ประเทศกัมพูชานั้นรัฐบาลให้การ ส่งเสริมการพัฒนาการท่องเที่ยวอย่างจริงจัง และอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชา ยังคงมีอุปสงค์ด้านแรงงานฝีมืออยู่เป็นจำนวนมากและหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ใม่สามารถผลิตบุคลากรได้เพียงพอต่อความด้องการของตลาดแรงงาน แต่ถ้าหากมีการ เกลื่อนย้ายแรงงานฝีมือเสรีจากกลุ่มประเทศอาเซียนไปยังประเทศเวียดนาม จุดอ่อนของบัณฑิต ที่งบการศึกษาจากหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวเมื่อเปรียบเทียบกับแรงงาน เหล่านั้นคือทักษะการแก้ปัญหา ความกิดสร้างสรรก์ ทักษะการสื่อสาร และทักษะการบริการ และจิตบริการ และบัณฑิตที่งบการศึกษาจากหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศ กัมพูชามีจุดอ่อนในหลายด้านเช่นกัน เช่น ความกิดสร้างสรรก์, ทักษะการวิเกราะห์, ทักษะการ บริการ, ทักษะการแก้ปัญหาและความสามารถในการใช้ภาษาต่างประเทศ

### 4.3.แนวทางการบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

การศึกษาเกี่ยวกับการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคม ประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) หรือ ASEAN Culture รวมถึงวิชา Cross-Culture. Cross- cultural Communication และ International Communication for Tourism ไว้ในหลักสุตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชา พบว่ากลุ่มตัวอย่างหลักสูตรที่ใช้ในการศึกษาทั้งหมด 16 หลักสูตรของประเทศ เวียคนามและ 13 หลักสูตรของประเทศกัมพูชาไม่มีการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติ ในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) หรือ ASEAN Culture รวมถึงวิชา International Communication for Tourism โดยเปิดเป็นรายวิชาเดี่ยวไว้ใน หลักสูตรเลย มีบางมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนรายวิชาที่ใกล้เคียงด้านการสื่อสารและวัฒนธรรมอิน ้โดจีนหรือ Communication Skills for Tourism อย่างไรก็ตามผู้เข้าร่วมประชุมเฉพาะกลุ่มจาก มหาวิทยาลัยของประเทศเวียคนามให้ข้อมูลว่าอาจารย์ผู้สอนได้บรรจุเนื้อหาหรือหัวข้อที่ ้เกี่ยวกับการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) อยู่ในรายวิชาอื่นๆของหลักสูตรแต่ไม่มากนัก เช่น ในรายวิชา International Economics, Tourism Economics, Politics, Psychology in Tourism, Tourism Management, Tour Guiding และHospitality Management ซึ่งจะพูดถึง ้งนบธรรมเนียมประเพณี (Custom) และธรรมเนียมปฏิบัติ (Tradition) ของประเทศเพื่อนบ้าน ในอาเซียน อย่างไรก็ตามมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามส่วนใหญ่มีแผนบรณาการการศึกษา ้วัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการท่องเที่ยวและการ ้บริการโดยจะบูรณาการเนื้อหาไว้ในหมวดวิชาชีพและวิชาศึกษาทั่วไป ขณะที่ผู้เข้าร่วมประชุม เฉพาะกลุ่มจากมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชาเห็นว่าความรู้เกี่ยวกับ Cross-cultural Communication และ/หรือ Intercultural Communication น่าจะมีความสำคัญต่อนักศึกษา มากกว่าความรู้เกี่ยวกับ ASEAN Culture เพราะนักท่องเที่ยวที่มาใช้บริการจะมาจากประเทศ ้ต่างๆทั่วโลกไม่ใช่เฉพาะจากกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน และมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา มีการสอดแทรกเนื้อหาหรือหัวข้อที่เกี่ยวกับการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติฯ อยู่ในรายวิชาอื่นๆ ้บ้างเช่นกัน เช่น วิชาด้านประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมแต่การเรียนการสอนจะเน้นวัฒนธรรม ของประเทศกัมพูชาเองมากกว่า อย่างไรก็ตามผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยบางส่วนแสดง

้ความเห็นว่าจะพิจารณาบรรจุเนื้อหาเกี่ยวกับการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสารข้าม ้วัฒนธรรมในหมวดวิชาศึกษาทั่วไป การที่หลักสูตรในระดับปริญญาตรีของทั้งสองประเทศไม่ มีการบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการ การท่องเที่ยวและการบริการสืบเนื่องจากสาเหตุหลายประการ เช่นการด้วยการเรียนการสอน ทั้งในประเทศเวียคนามและประเทศกัมพูชาได้บรรจุเนื้อหาประวัติศาสตร์ วัฒนธรรมและ การเมืองการปกครองของประเทศในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ไว้ในการเรียนในระดับมัธยมศึกษาจึงส่งผลให้ไม่มีการบรรจุเนื้อหาดังกล่าวใน การศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการบริการและการท่องเที่ยวอีก ทั้งนี้ประเทศกัมพูชาและ ้ประเทศเวียดนามได้เร่งพัฒนาประเทศจากระบบเศรษฐกิจที่มุ่งเน้นด้านการเกษตรมาเป็นระบบ ที่มุ่งเน้นด้านการอุตสาหกรรมและธุรกิจ การพัฒนาประเทศจึงเร่งพัฒนาในระดับมหภาคส่งผล ให้โครงสร้างหลักสูตรของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาในภาพรวม มุ่งเน้นรายวิชาด้านการบริหารและจัดการธุรกิจมากกว่ารายวิชาด้านวัฒนธรรมหรือการสื่อสาร ้ข้ามวัฒนธรรมเพื่อตอบสนองต่อแนวทางในการพัฒนาประเทศ การออกแบบหลักสูตรที่ใช้ หลักสุตรของประเทศที่พัฒนาแล้วเป็นแนวเทียบซึ่งหลักสุตรการท่องเที่ยวมักเน้นด้านการ ้จัดการและการบริหารธุรกิจ แนวคิดในการดำเนินธุรกิจของภาคึภาคอุตสากหกรรมการ ้ท่องเที่ยวที่มุ่งเน้นตลาดกลุ่มเป้าหมายจากทวีปอื่นๆมากกว่านักท่องเที่ยวจากประเทศในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ด้วยกันซึ่งตลาดกลุ่มเป้าหมาย ้ดังกล่าวมีกำลังซื้อที่สูงกว่า การจัดการเรียนการสอนที่มุ่งเน้นการบริการและการจัดการ ้นักท่องเที่ยวมากกว่าการมุ่งเน้นบริบทของผู้ร่วมงาน นอกจากนี้ประเทศในกลุ่มอาเซียนมี ้ถักษณะทางกายภาพ โครงสร้างทางสังคมและวัฒนธรรมที่มีความคล้ายคลึงกัน ประกอบกับ ้เรื่องการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเป็นเรื่องใหม่ มหาวิทยาลัยต่างๆจึงไม่ได้เล็งเห็น ความสำคัญในการบรรจุรายวิชาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ไว้ในหลักสูตรในขั้นตอนการออกแบบและพัฒนาหลักสูตร นอกจากนี้มหาวิทยาลัยในสองประเทศมีความคิคเห็นพ้องกันว่าอาเซียนควรใช้ภาษาอังกฤษ เป็นภาษากลางในการสื่อสาร ดังนั้นจึงไม่มีความจำเป็นต้องบรรจุภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน ในอาเซียนไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัย ด้วยภาษาอังกฤษเป็น ภาษากลางในการสื่อสารของนานาประเทศอยู่แล้วจึงเป็นการง่ายในการสื่อสารโคยใช้ ภาษาสากลดังกล่าว และแม้ว่าประเทศสมาชิกในอาเซียนจะมีความร่วมมือซึ่งกันและกันแต่ก็มี การแข่งขันระหว่างประเทศในค้านต่างๆในอัตราที่สูงเช่นกัน คังนั้นแต่ละประเทศจึงมักให้ ความสำคัญแก่ความเป็นชาติและวัฒนธรรมของประเทศตนค่อนข้างสูงกว่าของประเทศเพื่อน บ้าน

ผลการศึกษาความคิดเห็นเกี่ยวกับการรับรู้ถึงการทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินัก วิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) และการรวมกลุ่ม ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 นั้น ผล จากแบบสอบถามพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ในประเทศเวียคนามร้อยละ 74.19 ให้ ้ความสำคัญต่อนโยบายคังกล่าวในระดับปานกลาง ขณะที่มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ในประเทศ กัมพูชาร้อยละ 76.2 ตระหนักถึงการทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) ในการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)ในปี ค.ศ. 2020 และกลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ร้อยละ ้ได้ให้ความสำคัญต่อการปฏิบัติตามแนวคิดดังกล่าว และเป็นที่น่าสนใจอย่างยิ่งว่า 90.5 ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มจากมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชามีความคิดเห็นในทิศทางเดียวกัน เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนซึ่งค้านกับผลของแบบสอบถาม คือผ้ร่วม ประชุมกลุ่มไม่ได้ให้ความสำคัญต่อการปฏิบัติตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ แห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement- MRA) และการรวมกลุ่ม ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 กล่าวคือประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาเป็นประเทศที่เปิดรับการพัฒนาการท่องเที่ยวได้ ้ไม่นานนัก อุปสงค์ค้านแรงงานในประเทศมีค่อนข้างสูง ขณะที่อุปทานค้านแรงงานที่สามารถ ผลิตได้เองยังมีต่ำอยู่อย่างมาก ดังนั้นการถ่ายเทแรงงานฝีมือจากประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชาไปสู่ประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียนน่าจะมีอัตราที่ต่ำซึ่งการถ่ายเทแรงงานดังกล่าวจะไม่ ้ส่งผลกระทบที่รุนแรงต่อการขาดแคลนแรงงานในประเทศ ในทางตรงกันข้ามหากมีการถ่ายเท แรงงานฝีมือจากประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียนเข้าสู่ประเทศเวียคนามและประเทศกัมพูชาน่าจะ เป็นผลดีต่อการพัฒนาอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวเพราะแรงงานเหล่านี้มีประสบการณ์การ ทำงานและทักษะด้านต่างๆในระดับดีสามารถทำงานได้ทันทีและภาคอุตสาหกรรมไม่ ้ จำเป็นต้องจัดการอบรมอีกครั้งและบุคลากรที่ผลิตได้จากมหาวิทยาลัยของเวียคนามและ ประเทศกัมพูชาในปัจจุบันยังคงมีจุดอ่อนไม่สามารถตอบสนองต่อความต้องการของผู้ใช้ บัณฑิตได้ทั้งในด้านความรู้ด้านวิชาชีพและทักษะด้านการปฏิบัติ

อย่างไรก็ตามการถ่ายเทแรงงานฝีมือในอาเซียนโดยเฉพาะอุตสาหกรรมด้านการ ท่องเที่ยวอาจก่อให้เกิดความไม่สมคุลทางเศรษฐกิจและสังคมและเกิดความขัดแย้งทาง วัฒนธรรมได้โดยเฉพาะความไม่เข้าใจกันในวัฒนธรรมข้ามชาติ การวางแผนและการจัดการที่ ดีผ่านกระบวนการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมในหลักสูตรการศึกษาการท่องเที่ยวและการบริการใน ภูมิภาคซึ่งผลิตบุคลากรให้แก่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวจึงเป็นแนวทางที่จะช่วยสร้างความเท่า เทียมกันของบุคลากรด้านการท่องเที่ยวและช่วยเสริมสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างกัน ดังนั้น แนวทางการบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาควรมีแนวทางดังนี้

 กระทรวงที่รับผิดชอบด้านการศึกษาของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา จะต้องเล็งเห็นถึงความสำคัญของการศึกษารายวิชาวัฒนธรรมข้ามชาติก่อนและชี้ให้ มหาวิทยาลัยในประเทศของตนตระหนักถึงความสำคัญของบรรจุรายวิชาการศึกษาวัฒนธรรม ข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture)
 ไว้ในหลักสูตร โดยมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดอาจจะบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติ
 ไว้ในหลักสูตร โดยมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดอาจจะบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติ
 ไว้ในหมวดวิชาชีพซึ่งเป็นกลุ่มรายวิชาที่คณะหรือสาขาวิชาสามารถออกแบบรายวิชาได้เอง และมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชาอาจจะบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติ
 วิชาการศึกษาทั่วไป โดยเฉพาะกลุ่มสังคมศาสตร์

2.มหาวิทยาลัยในละแต่ประเทศทั้งประเทศเวียคนามและประเทศกัมพูชาควรร่วมมือ กันจัดการประชุม สัมนาทางวิชาการเกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนและ ความสำคัญในการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติเพื่อผลักดันการบูรณาการรายวิชาให้เป็นรูปธรรม ต่อไป

3.หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวที่เปิดสอนรายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้าม ชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture)ใน มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา ควรมีการกำหนดคำอธิบายรายวิชาที่ ใกล้เคียงกัน คือ ความรู้เกี่ยวกับประวัติศาสตร์ของประเทศสมาชิกกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่ง เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน), วัฒนธรรมอาเซียน, ประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมอาเซียน เชิงเปรียบเทียบ, วัฒนธรรมโลกและอาเซียน เช่น เศรษฐกิจ สังคม การเมือง ความเชื่อ วิถีชีวิต และแนวปฏิบัติในชีวิต, สังคมและธรรมเนียมปฏิบัติในการทำธุรกิจ

นอกเหนือจากการบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรของแต่ละ มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาโดยการดำเนินการของแต่ละประเทศแล้ว นั้น ในภาพรวมอาเซียนควรมีการผลักดันและดำเนินการดังนี้ 1.อาเซียนควรเร่งให้มีการแต่งตั้งคณะกรรมการทำงานเพื่อผลักคันการบูรณาการ การศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในอาเซียนโดยเลือกกรรมการจาก มหาวิทยาลัยที่อาสาสมัครเข้าร่วมโครงการ 10 อันดับแรกของอาเซียน โดยให้กรรมการชุดนี้ กิดกรอบหลักสูตรมาตรฐานของอาเซียน แนวทางในการบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมข้าม ชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวและเนื้อหารายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้าม ชาติใว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวและเนื้อหารายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้าม ชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) และ ให้แต่ละประเทศสมาชิกอาเซียนนำเสนอแนวคิดดังกล่าวต่อกระทรวงศึกษาธิการของประเทศ ตนพิจารณาและดำเนินการผลักดันให้มีการถือปฏิบัติต่อไปอาเซียนควรจัดประชุมสัมมนา วิชาการ( ความสำคัญของการมีหลักสูตรมาตรฐานอาเซียนและการบรรจุรายวิชา รวมถึงวิชา ASEAN CULTURE)

2.อาเซียนกวรเร่งให้มีการแต่งตั้งกณะกรรมการทำงานเพื่อกำหนดมาตรฐานนานาชาติ อาเซียนสำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวโดยเกณฑ์มาตรฐานนานาชาติอาเซียน สำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวกวรกำหนดเกี่ยวกับคุณสมบัติของอาจารย์ผู้สอน และผู้ฝึกอบรม, เอกสารเกี่ยวกับการจัดการเรียนการสอน เช่น หลักสูตร รายละเอียดรายวิชา กำอธิบายรายวิชา กู่มือการสอน ตำรา, การวัดผลและการประเมินคุณภาพ, อุปกรณ์เกรื่องใช้ใน การเรียนการสอนและฝึกอบรม, การใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อกลางในการเรียนการสอน และการ เรียนการสอนต้องมุ่งเน้นมาตรฐานวิชาชีพ การกิดวิเกราะห์ กวามรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรมอาเซียน และทักษะการจัดการ

### 4.4. แนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ

การสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้าง ความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการควรได้รับความร่วมมือช่วยเหลือจากภาคีที่มีว ส่วนร่วมในการจัดการศึกษาทั้งทางตรงและทางอ้อม เช่น มหาวิทยาลัย กระทรวงศึกษาธิการ ภาครัฐบาลและภาคธุรกิจการท่องเที่ยวและการบริการของแต่ละประเทศ โดยมีแนวทางดังนี้

 รัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนควรส่งเสริมความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยใน อาเซียนในทุกด้าน

2.กระทรวงศึกษาธิการของประเทศสมาชิกอาเซียนควรร่วมมือกันผลักดันให้มีการ

สร้างเครือข่ายและพันธมิตรทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยในระคับภูมิภาคอาเซียนอย่าง จริงจัง

3.ภาครัฐและหน่วยงานด้านการพัฒนาที่เกี่ยวข้องควรให้การสนับสนุนงบประมาณใน การสร้างเครือข่ายและพันธมิตรทางวิชาการและการแลกเปลี่ยนด้านวิชาการอย่างจริงจัง

4.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการลงนามความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนอาจารย์และ นักศึกษาร่วมกันและมีการผลักคันให้ความร่วมมือนั้นได้มีการถือปฏิบัติอย่างจริงจัง

5.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรสร้างศูนย์ข้อมูลและเวปไซต์ที่สามารถเชื่อมโยง เครือข่ายและพันธมิตรทางวิชาการร่วมกัน

6.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการประชาสัมพันธ์และแลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการ ร่วมกันอย่างสม่ำเสมอ

7.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรร่วมมือกันในการจัดตั้งกองทุนบริหารจัดการการศึกษา อาเซียนเพื่อช่วยเหลือมหาวิทยาลัยที่ด้อยโอกาสในประเทศสมาชิกอาเซียนในการพัฒนา หลักสูตร บุคลากรและนักศึกษา

8.อาเซียนควรมีการให้ความช่วยเหลือด้านงบประมาณ เทคโนโลยีและวิชาการแก่ มหาวิทยาลัยในประเทศที่ด้อยกว่า

9.อาเซียนควรมีการกำหนดเกณฑ์มาตรฐานหลักสูตรการจัดการการบริการและการ ท่องเที่ยวเพื่อสนับสนุนให้การแลกเปลี่ยนด้านวิชาการเป็นไปอย่างมีคุณภาพและมีบรรทัดฐาน เดียวกัน

10.อาเซียนควรมีการแต่งตั้งคณะกรรมการทำงานโดยมีกรรมการที่เลือกมาจากภาครัฐ และมหาวิทยาลัยทั้งของรัฐและเอกชนจากประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อทำงานร่วมกันเกี่ยวกับ การกำหนดมาตรฐานการศึกษาของอาเซียน ร่างหลักสูตรมาตรฐานและโปรแกรมการฝึกอบรม ทั้งระดับมหาวิทยาลัยและระดับวิทยาลัยอาชีวศึกษา

11.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ร่วมกันอย่างจริงจัง เช่น การอบรมอาจารย์ผู้สอน (Train educator) การแลกเปลี่ยนนักศึกษาและบุคลากร

12.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรเพิ่มความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนด้านวิชาการ การจัด ประชุมวิชาการ สัมมนาและการทำวิจัยร่วมกันระหว่างผู้ทรงคุณวุฒิด้านการท่องเที่ยว อาจารย์ และนักศึกษาระหว่างสถาบันในอาเซียน

13.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการจัดหลักสูตรการเรียนการสอนแบบทางไกลด้าน การจัดการการบริการและการท่องเที่ยว (Distance Learning Curriculum in Hospitality and Tourism Management) โดยนักศึกษาจะได้รับปริญญาร่วมสาขาการท่องเที่ยวอาเซียนจาก มหาวิทยาลัยในอาเซียนที่รับผิดชอบ

#### บทคัดย่อ

#### รหัสโครงการ: TRI/ASEAN/0001

 ชื่อโครงการ: "ASEAN" การบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยว ในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและ ประเทศกัมพูชา
 ชื่อนักวิจัย: นางอารีย์ ถิรสัตยาพิทักษ์ คณะการบริการและการท่องเที่ยว มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
 E-mail address: aree2507@gmail.com

ระยะเวลาโครงการ: 1 มิถุนายน 2553 – 31 พฤษภาคม 2554

การศึกษาวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อวิเคราะห์สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการ และการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา, จุดอ่อนและจุด แข็งของการจัดการหลักสูตร, เสนอแนวทางการบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ใน หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชาและแนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน เพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ การวิจัยนี้เป็นการศึกษาวิจัยเชิง คุณภาพและเชิงปริมาณ โดยใช้เครื่องมือการวิจัยคือ การวิจัยเอกสาร การสำรวจตัวอย่างโดยใช้ แบบสอบถามและการจัดประชุมเฉพาะกลุ่ม ที่กรุงฮานอย และเมือง

ใทเหงียน ประเทศเวียดนามและกรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา การวิเคราะห์ข้อมูลเชิงปริมาณ ใช้โปรแกรมสถิติทางคอมพิวเตอร์และข้อมูลเชิงคุณภาพใช้การวิเคราะห์เชิงเนื้อหา นักวิจัยจะ พิจารณาเนื้อหาการวิเคราะห์โดยเชื่อมโยงกับวัตถุประสงค์และกรอบแนวคิดการศึกษา และ อภิปรายผลการศึกษาโดยใช้การบรรยายเชิงพรรณา

ผลการศึกษาพบว่าปัจจุบันประเทศเวียดนามมืมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวในระดับปริญญาตรีรวม 40 แห่งและประเทศกัมพูชามืมหาวิทยาลัยที่ เปิดสอนหลักสูตรนี้รวม 25 แห่ง หลักสูตรของมหาวิทยาลัยทั้งสองประเทศจะมุ่งเน้นในด้าน การบริหารธุรกิจ มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาไม่สามารถผลิตบัณฑิต ได้เพียงพอต่อความต้องการของภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว การจัดการหลักสูตรใน ้มหาวิทยาลัยของทั้งสองประเทศประสบกับอุปสรรคคล้ายคลึงกันในเรื่องคุณภาพบุคลากร งบประมาณในการบริหารจัดการหลักสูตร คุณภาพการจัดเรียนการสอน และหลักสูตรที่เปิด ้สอนไม่ได้ตอบสนองต่อการขาดแคลนบุคลากรในอุตสาหกรรมอย่างแท้จริง นอกจากนี้ ตัวอย่างหลักสูตรที่ใช้ในการศึกษานี้ทั้งหมดไม่มีการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติใน กลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) หรือ ASEAN Culture โดยเปิด เป็นรายวิชาเดี่ยวไว้ในหลักสูตร แนวทางในการบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ใน หลักสุตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียคนามและประเทศ ้กัมพูชาคือ บูรณาการการศึกษาดังกล่าวไว้ในหมวควิชาชีพสำหรับประเทศเวียคนามและใน หมวดวิชาศึกษาทั่วไปสำหรับประเทศกัมพูชา อย่างไรก็ตามหลักสุตรการบริการและการ ท่องเที่ยวที่เปิดสอนรายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture)ของทั้งสองประเทศ ควรมีการกำหนด ้คำอธิบายรายวิชาที่ไกล้เคียงกัน นอกจากนี้แนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของ สถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยน ทางวิชาการร่วมกัน มหาวิทยาลัยในประเทศเวียคนามเห็นว่าสถาบันการศึกษาควรเพิ่มความ ร่วมมือในการจัดประชุมวิชาการและสัมมนาร่วมกัน,ควรมีการแลกเปลี่ยนอาจารย์และนักศึกษา ระหว่างสถาบันโคยใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษากลางในการสื่อสาร และมหาวิทยาลัยในอาเซียน ้ควรมีการจัดหลักสูตรการเรียนการสอนแบบทางใกลด้ำนการจัดการ การบริการและการ ท่องเที่ยว (Distance Learning Curriculum in Hospitality and Tourism Management) ้โดยนักศึกษาจะได้รับปริญญาร่วมสาขาการท่องเที่ยวอาเซียนจากมหาวิทยาลัยในอาเซียนที่ รับผิดชอบ ขณะที่มหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชาเห็นว่ารัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียน ้ควรส่งเสริมความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยในอาเซียนในทกด้าน, มหาวิทยาลัยในอาเซียน ้ควรมีการประชาสัมพันธ์และแลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการร่วมกันอย่างสม่ำเสมอและอาเซียน ควรมีการให้ความช่วยเหลือด้านงบประมาณ เทคโนโลยีและวิชาการแก่มหาวิทยาลัยใน ประเทศที่ด้อยกว่า

<mark>คำสำคัญ</mark>: การเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรม, กลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน, หลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยว

#### ABSTRACT

Project Code: TRI/ASEAN/0001

Project Title: Learning Each Other Through ASEAN Tourism Education: The Case of Vietnam and Cambodia

Investigator: Aree TIRASATAYAPITAK

The Faculty of Hospitality and Tourism, Prince of Songkla University E-mail address: aree2507@gmail.com Project duration: 1 June 2010 – 31 May 2011

This research study aimed to examine the current management situations of the hospitality and tourism curricula of universities in Vietnam and Cambodia by analyzing the weaknesses and strengths of the curriculum management and propose the guidelines to integrate the study of ASEAN culture in the hospitality and tourism curricula of the universities in Vietnam and Cambodia as well as the guidelines to establish the collaboration among universities in ASEAN to strengthen the good understanding and academic exchange. The research conducted was qualitative and quantitative study. The documentary research, questionnaires and the focus group meetings, held at Hanoi and Thai Nguyen, Vietnam and Phnom Penh, Cambodia, were used as the research tools. The Computer Statistical Analysis Program was employed to analyze the quantitative data and content analysis was used to study the qualitative data. The researcher considered the content in relation to the study objectives and the conceptual frameworks. Results of the analysis were explained in the descriptive presentation.

The results of the study currently revealed that there are 40 universities in Vietnam and 25 universities in Cambodia that offer the hospitality and tourism curricula at Bachelor Degree level. The university curricula of both countries emphasize upon the Business Administration. The number of graduates from universities in Vietnam and Cambodia are inadequately supply the needs for the

tourism industry. The curricula management of the universities in both countries has encountered the comparable difficulties in terms of the quality of instructors, inadequate budget for the curricula management and administration, the quality of teaching arrangements and the improper curricula designed to fulfill the shortage of professional capacity in the industry. In addition, the overall exemplars of the hospitality and tourism curricula reviewed in this study do not include the ASEAN culture as a distinct subject in the curricula. The guidelines to integrate the study of ASEAN culture in the hospitality and tourism curricula of the universities in Vietnam and Cambodia are to integrating such subject in the professional knowledge for Vietnam and in the general education for Cambodia. Nevertheless, the hospitality and tourism curricula that provide the subject of ASEAN Culture in both countries should establish the comparable course description. In addition, the universities in Vietnam proposed the guidelines to establish the collaboration among universities in ASEAN to strengthen the good understanding and academic exchange that academic institutes should increase the collaboration in arranging the academic meeting and seminars together, exchange the teaching staff and students among institutes and use English as a common language in communication and universities in ASEAN should provide distance learning curriculum in Hospitality and Tourism Management and the joint degree in ASEAN tourism would be granted by responsible universities. In the meanwhile, universities in Cambodia affirmed that the governments of ASEAN member countries should promote the collaboration among universities in all aspects. Universities in ASEAN should collaborate in doing the public relations and exchanging regularly the academic data resources and ASEAN should support the universities in poorer countries the budget, technology and academics.

**Key words**: ASEAN culture, The ASEAN Economic Community, Hospitality and Tourism curricula

## สารบัญ

		หน้า
กิตติกรรมประกาศ		ก
บทสรุปผู้บริหาร		ข
บทคัดย่อภาษาไทย		ท
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ		บ
สารบัญ		ы
สารบัญตาราง		J
สารบัญแผนภาพ	ห	
บทที่ 1 บทนำ		
1.1. ความสำคัญและที่มาของปัญหา		1
1.2. วัตถุประสงค์		5
1.3. ผลประโยชน์ที่คาคว่าจะได้รับ		5
1.4. ขอบเขตการศึกษา		5
1.5. นิยามศัพท์เฉพาะ		7
บทที่ 2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	9	
2.1. แนวคิดเกี่ยวกับสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้:		
อาเซียน (ASEAN)		10
2.2.แนวกิคเกี่ยวกับประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน		
(ASEAN Economic Community: AEC)		13
2.3.แนวกิดเกี่ยวกับข้อตกลงยอมรับร่วมกุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน		
(ASEAN Mutual Recognition Arrangement)	17	
2.4.แนวคิดเกี่ยวกับความตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิช	าชีพ	
ท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangements o		
Tourism Professional)		20
2.4.1. สมรรถนะขั้นพื้นฐานของบุคลากรที่ประกอบวิชาชีพท่องเที่เ	iJ J	
แห่งอาเซียน (ASEAN Common Competency Standards for		

Tourism Professionals: ACCSTP)

21

	หน้า
2.4.2.การเตรียมการค้านมาตรฐานสมรรถนะแรงงาน	
(Competency standard) ของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวในระดับอาเซียน	24
2.5.แนวคิดเกี่ยวกับความร่วมมือด้านการศึกษาในการเป็นประชาคมเศรษฐกิจ	
	26
2.6.แนวคิดเกี่ยวกับการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมและการศึกษาเกี่ยวกับวัฒนธรรม	
ข้ามชาติในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)	
(ASEAN Culture)	30
2.7.แนวคิดเกี่ยวกับการจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการบริการและ	
การท่องเที่ยวในประเทศเวียดนาม	34
2.7.1.จุดแข็งและจุดอ่อนในการจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษา	
ด้านการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนาม 38	
2.8.แนวคิดเกี่ยวกับการจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการบริการและ	
การท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชา	41
2.8.1.จุดแข็งและจุดอ่อนในการจัดการศึกษาระคับอุดมศึกษาด้าน	
การบริการและการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชา	46
2.9.แนวคิดเกี่ยวกับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน	
ประเทศเวียดนาม	49
2.10.แนวคิดเกี่ยวกับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชา	179
บทที่ 3 วิธีการวิจัย	223
3.1. แนวทางคุณภาพ	223
3.2.แนวทางปริมาณ	225
บทที่ 4 ผลการวิจัย	227
4.1.ผลการรวบรวมข้อมูลจากการศึกษาเอกสาร (Documentary Research)	227
4.1.1การจัคการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของ	

ประเทศกัมพูชา

227

ห	น้ำ
4.1.1.1 สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว	
ในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา	227
้ 4.1.1.2. จุดอ่อนและจุดแขึ่งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่อง	ที่ยว
ในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา	232
4.1.1.3.การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคม	
ประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture	e)
ไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประ	ะเทศ
กัมพูชา	235
4.1.2.การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของ	
ประเทศเวียดนาม	236
4.1.2.1.สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ย	າງ
ในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม	236
4.1.2.2. จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการ	
และการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียคนาม	240
4.1.2.3.การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคม	
ประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture	e)
ไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประ	ะเทศ
เวียดนาม	242
4.2.ผลการรวบรวมข้อมูลจากการประชุมกลุ่ม (Focus-group discussion)	244
4.2.1 ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความกิดเห็นของตัวแทนหลักสูตรการ	
บริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม 244	
4.2.1.1.สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและ	
การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม 244	
4.2.1.2.จุดอ่อนและจุดแขึ่งในการจัดการหลักสูตรการบริการ	
และการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม	245

4.2.1.3. การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ	
อาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)	
ในปี ค.ศ. 2020 และการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรม	
ข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวัน	
ออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตร	
การจัดการการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัย	247
4.2.1.4.แนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของสถาบันก	າຈ
ศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจ	
อันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการร่วมกัน	250
4.2.2. ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความคิดเห็นของตัวแทนหลักสูตรการ	
บริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา	251
4.2.2.1. สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและ	
การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา	251
4.2.2.2.จุดอ่อนและจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรการบริการและ	
การท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา	252
4.2.2.3.การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน	
(ASEAN Economic Community: AEC) ในปีค.ศ.	
2020 และการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติ	
ในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้	
(อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการจัดการ	
การบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัย	253
4.2.2.4. แนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของ	
สถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน	
เพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทาง	
วิชาการร่วมกัน	255

4.3. ผลการรวบรวมข้อมูลจากแบบสอบถาม	256
4.3.1.ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความกิดเห็นของตัวแทนหลักสูตร	
การบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียคนาม	256
4.3.1.1.สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและ	
การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียคนาม 257	
4.3.1.1.1 ข้อมูลทั่วไปของมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการ	
บริการและการท่องเที่ยว	257
4.3.1.1.2. การจัดการด้านวิชาการ	259
4.3.1.1.3. จำนวนนักศึกษาชาวเวียคนามที่ศึกษาหลักสูตร	
การจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ	263
4.3.1.1.4.จำนวนนักศึกษาชาวต่างชาติที่ศึกษาในหลักสูตรการ	
จัดการการท่องเที่ยวและการบริการ	265
4.3.1.1.5.จำนวนอาจารย์ชาวเวียดนามประจำหลักสูตรการจัดการ	
การท่องเที่ยวและการบริการ	266
4.3.1.1.6. จำนวนอาจารย์ชาวต่างชาติประจำหลักสูตรการจัคการ	
การท่องเที่ยวและการบริการ	269
4.3.1.1.7. จำนวนอาจารย์ประจำสังกัดหลักสูตรการจัดการการ	
ท่องเที่ยวและการบริการ	270
4.3.1.1.8. จำนวนอาจารย์พิเศษสังกัดหลักสูตรการจัดการการ	
ท่องเที่ยวและการบริการ	272
4.3.1.1.9. จำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิสังกัดหลักสูตร	
การจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ	274
4.3.1.1.10. จำนวนอาจารย์ตามตำแหน่งทางวิชาการสังกัด	
หลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ	276

หน้า

4.3.1.1.11. จำนวนนักศึกษาสังกัดหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยว	)
และการบริการที่คาคว่าจะจบการศึกษาใน	
ปีการศึกษา 2011	278
4.3.1.1.12. การพัฒนาหลักสูตรการจัดการการบริการและการ	
ท่องเที่ยว	280
4.3.1.2. จุดอ่อนและจุดแขึ่งในการจัดการหลักสูตรการจัดการการ	
บริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม	284
4.3.1.2.1.จุดอ่อนและจุดแขึ่งในการจัดการหลักสูตรการจัดการ	
การบริการและการท่องเที่ยว	284
4.3.1.2.2. คุณสมบัติที่คาดหวังของบัณฑิตที่จบการศึกษาจาก	
หลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว	288
4.3.1.2.3. ระดับสมรรถนะ, คุณสมบัติและจุดอ่อนของบัณฑิต	
ที่จบการศึกษาจากหลักสูตรการจัดการการบริการและ	
การท่องเที่ยวในการแข่งขันและประกอบอาชีพ	
ในต่างประเทศ	289
4.3.1.3การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคม	
ประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)	
(ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการบริการและ	
การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียคนาม 290	
4.3.1.3.1.การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติไว้ใน	
หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว	290
4.3.1.3.2. การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคม	
เศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC	)
ในปี ค.ศ. 2020	294

หน้า

4.3.1.3.3.การตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ	
อาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)	
ในปี ค.ศ. 2020 ของมหาวิทยาลัยของ	
ประเทศเวียดนาม	296
4.3.1.3.4. ความกิดเห็นต่อการกำหนดมาตรฐานนานาชาติอาเซียน	
สำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว	298
4.3.1.4. แนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของสถาบัน	
การศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจ	
อันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการร่วมกัน	300
4.3.2.ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความคิดเห็นของตัวแทนหลักสูตร	
การบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา 301	
4.3.2.1.สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในฃ	
มหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา	301
4.3.2.1.1. ข้อมูลทั่วไปของมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตร	
การบริการและการท่องเที่ยว	301
4.3.2.1.2. การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว	303
4.3.2.2. จุดอ่อนและจุดแขึ่งในการจัดการหลักสูตรการจัดการการ	
บริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา	308
4.3.2.2.1. จุดอ่อนและจุดแขึ่งในการจัดการหลักสูตรการจัดการ	
การบริการและการท่องเที่ยว	308
4.3.2.2.2. ระดับสมรรถนะและคุณสมบัติของบัณฑิตที่จบการศึกษา	1
จากหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวใน	
การแข่งขันและประกอบอาชีพในต่างประเทศ	310

# สารบัญ (ต่ะ

າรบัญ	(ต่อ)

4.3.2.3.การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคม	
ประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture	e)
ไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของ	
ประเทศกัมพูชา	312
4.3.2.3.1. การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูต	าร
การบริการและการท่องเที่ยว	312
4.3.2.3.2. การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน	
(ASEAN Economic Community: AEC)	
ในปี ค.ศ. 2020	313
4.3.2.3.3.การตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ	
อาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)	
ในปี ค.ศ. 2020 ของมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา	315
4.3.2.4. แนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษา	
ในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและ	
การแลกเปลี่ยนทางวิชาการร่วมกัน	318
บทที่ 5 สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และ ข้อเสนอแนะ 319	
5.1. สรุปผลการวิจัยและอภิปรายผล	319
5.1.1.สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน	
มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา	320
5.1.2.จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและ	
การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา	324
5.1.3.การบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและ	
การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียคนามและประเทศกัมพูชา	328

หน้า

# สารบัญ (ต่อ)

		หน้า
5.1.4. แนว	ทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาใน	
ประชา	เกมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างกวามเข้าใจอันดีและ	
การแล	กเปลี่ยนทางวิชาการ	333
บรรณานุกรม		335
ภาคผนวก ก	บทความวิจัย	341
ภาคผนวก ข	แบบสรุปโครงการวิจัย	361
ภาคผนวก ค	แบบสอบถามสำหรับมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา	366
ภาคผนวก ง	แบบสอบถามสำหรับมหาวิทยาลัยในประเทศเวียคนาม	374
ภาคผนวก จ	แนวคำถามการประชุมกลุ่มในประเทศเวียดนามและ	
	ประเทศกัมพูชา	384
ภาคผนวก ฉ	มาตรฐานสมรรถนะแรงงาน (Competency standard)	
	ของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวในระดับอาเซียน	388
ภาคผนวก ช	ภาพกิจกรรมการประชุมกลุ่ม (Focus Group Meeting)	
	ที่ Hanoi University ณ กรุงฮานอย ประเทศเวียดนาม	425
ภาคผนวก ซ	ภาพกิจกรรมการประชุมกลุ่ม (Focus Group Meeting)	
	ที่ Thainguyen University of Economics and Business	
	ณ เมือง Thainguyen ประเทศเวียดนาม	427
ภาคผนวก ฌ	ภาพกิจกรรมการประชุมกลุ่ม (Focus Group Meeting)	
	ที่ University of Puthisastra ณ กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา	429

ประวัตินักวิจัย

432

# สารบัญตาราง

	หน้า
บทที่ 2	
ตารางที่ 2-1 จำนวนสถาบันการอุคมศึกษาในประเทศเวียคนาม	37
ตารางที่ 2-2 สถาบันการศึกษาในระดับอุดมศึกษาอยู่ภายใต้การกำกับดูแล	
ของกระทรวงต่างๆ	43
ตารางที่ 2-3 ตัวอย่างมหาวิทยาลัยที่เปิคสอนหลักสูตรการท่องเที่ยวและ	
การบริการในกัมพูชาและจำนวนนักศึกษาที่กำลังเรียนอยู่ในหลักสูตร	45
บทที่ 3	
ตารางที่ 3-1 การกำหนดขนาดตัวอย่างหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว	
ที่ใช้ในการศึกษา	239
บทที่ 4	
ตารางที่ 4-1 โปรแกรมด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่เปิดสอนใน	
ประเทศเวียดนาม	253
ตารางที่ 4-2 ข้อมูลทั่วไปของมหาวิทยาลัย	271
ตารางที่ 4-3 จำนวนมหาวิทยาลัยและปีที่จัดตั้งคณะหรือภาควิชา	
ด้ำนการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ	272
ตารางที่ 4-4 การจัดการด้านวิชาการ	275
ตารางที่ 4-5 จำนวนนักศึกษาชาวเวียดนามที่ศึกษาหลักสูตรการจัดการ	
การท่องเที่ยวและการบริการ	278
ตารางที่ 4-6 จำนวนนักศึกษาชาวชาวต่างชาติที่ศึกษาหลักสูตรการ	
จัดการการท่องเที่ยวและการบริการ	280
ตารางที่ 4-7 จำนวนอาจารย์ชาวเวียดนามประจำหลักสูตรการจัดการ	
การท่องเที่ยวและการบริการ	282
ตารางที่ 4-8 จำนวนอาจารย์ชาวต่างชาติประจำหลักสูตรการจัดการ	
การท่องเที่ยวและการบริการ	283
ตารางที่ 4-9 จำนวนอาจารย์ประจำสังกัดหลักสูตรการจัดการ	

## การท่องเที่ยวและการบริการ

#### สารบัญตาราง (ต่อ)

หน้า บทที่ 4 (ต่อ) ตารางที่ 4-10 จำนวนอาจารย์พิเศษสังกัดหลักสูตรการจัดการ การท่องเที่ยวและการบริการ 287 ตารางที่ 4-11 จำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิสังกัดหลักสูตรการจัดการ การท่องเที่ยวและการบริการ 289 ตารางที่ 4-12 จำนวนอาจารย์ตามตำแหน่งทางวิชาการสังกัดหลักสูตร การจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ 291 ตารางที่ 4-13 จำนวนนักศึกษาสังกัดหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยว และการบริการที่คาดว่าจะจบการศึกษาในปีการศึกษา 2011 293 ตารางที่ 4-14 การพัฒนาหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว 295 ตารางที่ 4-15 จุดอ่อนและจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรการจัดการ การบริการและการท่องเที่ยว 299 ตารางที่ 4-16 คุณสมบัติที่กาดหวังของบัณฑิตที่จบการศึกษาจากหลักสูตร การจัดการการบริการและการท่องเที่ยว 302 ตารางที่ 4-17 ระดับสมรรถนะ, คุณสมบัติและทักษะของบัณฑิตที่จบการศึกษา จากหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวในการแข่งขัน และประกอบอาชีพในต่างประเทศ 303 ตารางที่ 4-18 การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคม ประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียคนาม 305 ตารางที่ 4-19 การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 309

285

# สารบัญตาราง (ต่อ)

	หน้า
บทที่ 4 (ต่อ)	
ตารางที่4-20 การตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน	
(ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020	
ของมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม	311
ตารางที่ 4-21 ความคิดเห็นต่อการกำหนดมาตรฐานนานาชาติอาเซียนสำหรับ	
หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว	313
ตารางที่4-22 ความคิดเห็นเกี่ยวกับเกณฑ์มาตรฐานนานาชาติอาเซียนสำหรับ	
หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว	313
ตารางที่ 4-23 แนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของสถาบัน	
การศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจ	
อันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการร่วมกัน	314
ตารางที่ 4-24 ข้อมูลทั่วไปของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา	316
ตารางที่ 4-25 การพัฒนาหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว	
ของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา	318
ตารางที่ 4-26 จุดอ่อนและจุดแขึ่งในการจัดการหลักสูตรการจัดการ	
การบริการและการท่องเที่ยวของประเทศกัมพูชา	323
ตารางที่ 4-27 ระดับสมรรถนะ, คุณสมบัติและทักษะของบัณฑิตที่จบการศึกษ	1
จากหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวในการแข่งจ	<sup>1</sup> ัน
และประกอบอาชีพในต่างประเทศ	325
ตารางที่ 4-28 การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตร	
การบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา	326
ตารางที่ 4-29 การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน	
(ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020	
ของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา	328

## สารบัญตาราง (ต่อ)

หน้า บทที่ 4 (ต่อ) ตารางที่ 4-30 การตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 ของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา

329

# สารบัญแผนภาพ

	หน้า
บทที่ 2	
แผนภูมิที่ 2-1 แผนที่สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้	
(Association of South East Asian Nations)	11
แผนภูมิที่ 2-2 วุฒิการศึกษาในระบบอุคมศึกษาของประเทศเวียคนาม	36

#### บทนำ

### 1.1. ความสำคัญและที่มาของปัญหา

เป็นระยะเวลากว่าทศวรรษที่การท่องเที่ยวระหว่างประเทศได้เป็นองค์ประกอบทาง เศรษฐกิจที่สำคัญของการค้าโลกและเป็นเครื่องมือที่สำคัญในการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคม ของแต่ละประเทศในทุกภูมิภาคของโลก ประเทศสมาชิกในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ได้ตระหนักถึงความสำคัญของการท่องเที่ยวว่าเป็นกิจกรรมที่ ก่อให้เกิดการเคลื่อนย้ายของสินค้า ผู้ค้า การลงทุน การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ และเพิ่ม มาตรฐานการครองชีพ หลังจากการลงนามความร่วมมือของสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ในปีค.ศ. 1976 การท่องเที่ยวในภูมิภาคนี้ได้มีการพัฒนาอย่าง รวดเร็วตั้งแต่ปีค.ศ. 1980 เป็นต้นมา ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาซึ่งเป็นประเทศ สมาชิกในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ได้พยายามเปลี่ยน ทิศทางการพัฒนาเศรษฐกิจในประเทศจากระบบเศรษฐกิจเชิงเกษตรกรรมเป็นระบบ เศรษฐกิจเชิงอุตสาหกรรม ดังนั้นการท่องเที่ยวจึงเป็นกลไกหนึ่งที่ทั้งสองประเทศใช้ขับเคลื่อน ระบบเศรษฐกิจไปสู่ระบบเศรษฐกิจเชิงอุตสาหกรรมอย่างแท้จริง (Tirasatayapitak, 2005)

สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ได้เปิดเสรีด้านการค้า สินค้า (ASEAN Free Trade Area: AFTA) เมื่อปี 1992 โดยประเทศสมาชิกประกอบด้วย บรู่ใน อินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ ไทย (กลุ่มประเทศสมาชิกเดิม) กัมพูชา ลาว พม่า เวียดนาม (กลุ่มประเทศสมาชิกใหม่) มีวัตถุประสงค์เพื่อขยายการค้าในภูมิภาค ดึงดูด การลงทุนจากต่างประเทศ เพิ่มประสิทธิภาพการผลิตของประเทศสมาชิกและเพิ่มอำนาจ ต่อรองของกลุ่มประชาคมอาเซียนในเวทีโลกโดยกำหนดมาตรการการลดอัตราอากรศุลกากร (Tariff) ระหว่างกันเป็นร้อยละ 0 ครอบคลุมทุกรายการสินค้าซึ่งจะมีผลบังคับใช้กับกลุ่ม ประเทศสมาชิกเดิมในปีค.ศ.2010 และกลุ่มประเทศสมาชิกสมาชิกใหม่ในปีค.ศ.2015 จาก ยุทธศาสตร์การเปิดเสรีด้านการค้าสินค้าได้มีการกำหนดกลุ่มการค้าสินค้าที่จะเปิดเสรีก่อนคือ กลุ่มสินค้าประเภทเกษตร ประมง ยาง สิ่งทอ ยานยนต์ อิเลกทรอนิกส์ เทคโนโลยีสารสนเทศ และสุขภาพ นอกจากนี้กลุ่มการค้าสินค้าประเภทการบริการที่จะเปิดเสรีก่อนคือ การท่องเที่ยว การบิน เทคโนโลยีสารสนเทศและสุขภาพ สำหรับสาขาบริการอื่นๆที่เหลือทั้งหมดให้เปิดเสรี ภายในปีค.ศ. 2015 การเปิดเสรีด้านการค้าสินค้าดังกล่าวจะส่งเสริมให้สมาคมประชาชาติ แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)พัฒนาเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) (www.fpo.go.th) นอกจากนี้สมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ได้กำหนดวิสัยทัศน์อาเซียนขึ้นเมื่อปีค.ศ.1997 คือวิสัยทัศน์ อาเซียน 2020 (ASEAN Vision 2020) มุ่งหวังให้อาเซียนเป็นดินแดนแห่งสันติภาพ อิสรภาพ และภราดรภาพ วิสัยทัศน์อาเซียน 2020 ดังกล่าวภายใต้แนวคิดความร่วมมือภาคีอาเซียนใน การพัฒนาเชิงรุก (ASEAN Partnership in Dynamic Development) มีวัตถุประสงค์เพื่อ บูรณาการระบบเศรษฐกิจในภูมิภาคให้มีความเข้มแข็ง สร้างเสถียรภาพและแก้ปัญหาการ แข่งขันทางเศรษฐกิจในภูมิภาคโดยใช้กลไกการเคลื่อนย้ายเสรีทางสินค้า การบริการ การ ลงทุน เงินทุนและการพัฒนาเศรษฐกิจอย่างเสมอภาค เพื่อลดความยากจนและความไม่เท่า เทียมทางสังคมและเศรษฐกิจของประเทศสมาชิก (www.aseansec.org)

นอกจากมาตรการการลดอัตราอากรศุลกากรโดยการเปิดเสรีด้านการค้าสินค้าแล้ว อาเซียนยังได้จัดทำความตกลงการยอมรับร่วม (Mutual recognition Arrangements: MRAs) รวมทั้งความตกลงยอมรับร่วมด้านการท่องเที่ยว (Mutual recognition Arrangements for Tourism Professional) โดยมีจุดมุ่งหมายเพื่ออำนวยความสะดวกทางการค้า การเคลื่อนย้าย ทรัพยากรมนุษย์อย่างเสรี การปรับปรุงประสิทธิภาพและการแข่งขันเพื่อเปลี่ยนกำลังการผลิต และอุปทาน รวมถึงการกระจายบริการผ่านคู่ค้าทั้งภายในและภายนอกอาเซียน ประกอบด้วย โครงการ ASEAN Common Competency Standards for Tourism Professionals Project เพื่อพัฒนารูปแบบมาตรฐานความสามารถของบุคลากรด้านการ (ACCSTP) ท่องเที่ยวที่เหมาะสมกับการพัฒนาอุตสาหกรรมด้านการบริการและการท่องเที่ยวในกลุ่ม ประเทศสมาชิกอาเซียนให้อยู่ในระดับที่สามารถแข่งขันได้ และเพื่อเพิ่มกำลังการผลิตบุคลากร ด้านการท่องเที่ยวในอาเซียนให้สอดคล้องกับกรอบความตกลงอาเซียนด้านการบริการ (ASEAN Framework Agreement in Services) (www.uq.edu.au) ดังนั้นการบูรณาการด้าน การท่องเที่ยวในอาเซียนจะไม่สามารถบรรลุซึ่งเป้าประสงค์หากขาดซึ่งความร่วมมืออย่าง จริงจังและจริงใจจากสมาชิกประเทศกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนและเครือข่ายความ ร่วมมือระหว่างภาคธุรกิจในระดับชาติและนานาชาติ

จากบริบทการพัฒนาการท่องเที่ยวจะเห็นได้ว่าธุรกิจการท่องเที่ยวในประเทศ เวียดนามและประเทศกัมพูชามีอัตราการเติบโตอย่างต่อเนื่องทั้งรายได้จากการท่องเที่ยวและ จำนวนนักท่องเที่ยวที่เพิ่มขึ้นอย่างเห็นได้ชัด เช่น จำนวนนักท่องเที่ยวที่มาเยือนประเทศ เวียดนามระหว่างปีค.ศ. 2001-2005 มีจำนวนเพิ่มขึ้นคิดเป็นร้อยละ 10.9 ซึ่งอัตราการเติบโต ทางการท่องเที่ยวในปีค.ศ. 2005 ถือเป็นสัญญาณบ่งซี้ถึงความสำเร็จแห่งการท่องเที่ยวของ ประเทศเวียดนามในปีค.ศ. 2006-2010 จากความสำเร็จในการพัฒนาการท่องเที่ยวดังกล่าว ประเทศเวียดนามกำหนดเป้าหมายจำนวนนักท่องเที่ยวต่างชาติในปีค.ศ. 2010 สูงถึง 6 ล้าน คน และจำนวนนักท่องเที่ยวภายในประเทศ 25 ล้านคน จะก่อให้เกิดรายได้หมุนเวียน ภายในประเทศจำนวน 4.5 ล้านล้านบาท คิดเป็นร้อยละ6.5ของผลผลิตมวลรวมของประเทศ ทั้งหมด และการท่องเที่ยวดังกล่าวจะก่อให้เกิดการจ้างงานสูงถึง 1.4 ล้านคน (www.asiapacificprojects.com)

การท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชามีอัตราการเติบโตอย่างต่อเนื่องเช่นกันในช่วง ระยะเวลา ระหว่างปีค.ศ. 1996-2006 คือ ประเทศกัมพูชาต้อนรับนักท่องเที่ยวต่างชาติ มากกว่าปีละ 1 ล้านคน กล่าวคือในช่วงครึ่งปีแรกของปีค.ศ. 2005 ประเทศกัมพูชาต้อนรับ ้นักท่องเที่ยวต่างชาติทั้งสิ้น จำนวน 682,431 คนคิดเป็นอัตราการเปลี่ยนแปลงร้อยละ 34.72 ของจำนวนนักท่องเที่ยวต่างชาติทั้งหมดในช่วงปีค.ศ. 2004-2005 ในภาพรวมประเทศกัมพูชา ต้อนรับนักท่องเที่ยวต่างชาติในปีค.ศ. 2005 รวมทั้งสิ้น 1,421,615 คน คิดเป็นอัตราการ เติบโตร้อยละ 14.41 (www.mot.gov.kh) การพัฒนาการท่องเที่ยวดังกล่าวก่อให้เกิดความ ต้องการบุคลากรที่มีความสามารถจำนวนมากไปทำงานในภาคอุตสาหกรรมการบริการและ การท่องเที่ยว ส่งผลให้มหาวิทยาลัยต่างๆในกลุ่มประชาคมอาเซียนรวมทั้งประเทศเวียดนาม และประเทศกัมพูชาเปิดสอนหลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยวในระดับปริญญาตรี และปริญญาโท แต่เป็นที่สังเกตว่าหลักสูตรส่วนใหญ่มุ่งเน้นการเรียนการสอนด้านธุรกิจและ การตลาด รายวิชาที่เปิดสอนจะเน้นการพัฒนาทักษะด้านต่างๆของผู้เรียนหรือนักศึกษา เพื่อให้สามารถนำองค์ความรู้ที่ได้ไปใช้ในงานบริการให้ตรงกับความต้องการของนักท่องเที่ยว (Choibamroong, 2005) อย่างไรก็ตามเพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาการจัดการ หรือผู้มาเยือน จุดหมายปลายทางการท่องเที่ยว (Tourist Destination Management) ของเจ้าบ้าน (Host) มหาวิทยาลัยในประเทศกลุ่มประชาคมอาเซียนควรคำนึงถึงหลักสูตรที่จะนำไปสู่การ พัฒนาการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืนในองค์รวมที่เสริมสร้างความมั่นคงทางเศรษฐกิจ สังคมและ สิ่งแวดล้คม

นอกจากนี้การสร้างความร่วมมือเพื่อพัฒนาอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในสมาคม ประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ในปีค.ศ. 2020 เป็นต้นไปและส่งเสริมให้ นักท่องเที่ยวมาเยือนอาเซียนในฐานะเป้าหมายหลักร่วมกันโดยลดการแข่งขันกันเองใน ภูมิภาคและก้าวไปสู่ความเป็นจุดหมายปลายทางการท่องเที่ยวร่วมกัน (One Region One Destination) รวมทั้งการเปิดเสรีด้านการค้าสินค้า ความตกลงการยอมรับร่วม (Mutual recognition Arrangements: MRAs) และความตกลงยอมรับร่วมด้านการท่องเที่ยว (Mutual recognition Arrangements for Tourism Professional) จะส่งผลให้เกิดการถ่ายเทแรงงาน ด้านต่างๆในอาเซียนโดยเฉพาะอุตสาหกรรมด้านการท่องเที่ยวง่ายขึ้น แต่อาจเกิดความไม่ สมดุลทางเศรษฐกิจและสังคมและเกิดความขัดแย้งทางวัฒนธรรมได้โดยเฉพาะความไม่เข้าใจ กันในวัฒนธรรมข้ามชาติเมื่อเกิดการไหลของแรงงานจากประเทศที่มีโอกาสทางเศรษฐกิจที่ ้ต่ำกว่ำไปสู่ประเทศที่มีโอกาสทางเศรษฐกิจที่สูงกว่า เช่นในสหภาพยุโรป ดังนั้นประเทศใน กลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนอาจจะประสบปัญหาดังที่กล่าวแล้วหากขาดซึ่งการวางแผน และการจัดการที่ดีผ่านกระบวนการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมในหลักสูตรการศึกษาการท่องเที่ยว และโรงแรมในภูมิภาคซึ่งผลิตบุคลากรให้แก่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยว การบูรณาการ การศึกษาข้ามวัฒนธรรมจึงมีความสำคัญอย่างยิ่งในการหาแนวทางในการสร้างความเท่า เทียมกันของบุคลากรด้านการท่องเที่ยวและเป็นการช่วยเสริมสร้างความเข้าใจอันดีระหว่าง กันเพื่อสร้างรอยยิ้มแห่งอาเซียนสู่ความเป็นจุดหมายปลายทางการท่องเที่ยวร่วมกัน (One Region One Destination) โดยมีคำถามการวิจัยดังนี้

สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของ
 ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาเป็นอย่างไร

2.จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาเป็นอย่างไร

3.หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและ ประเทศกัมพูชามีการบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรหรือไม่

4.แนวทางบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาควรเป็นอย่างไร

5.แนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน เพื่อสร้างความเข้าใจอันดีควรเป็นอย่างไร

#### 1.2. วัตถุประสงค์

 เพื่อศึกษาสถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

2.เพื่อศึกษาจุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

3.เพื่อศึกษาแนวทางบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการ และการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

4.เพื่อหาแนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดี

#### 1.3. ผลประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1.ทำให้ทราบถึงสถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

2.ทำให้ทราบถึงจุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

3.ได้แนวทางบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

4.ได้แนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดี

#### 1.4. ขอบเขตการศึกษา

ด้วยการดำเนินงานวิจัยเป็นการศึกษาเรื่องการบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรม ผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยวในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและ ประเทศกัมพูชาโดยมุ่งเน้นการศึกษาการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว จุดอ่อน และจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว การจัดการเรียนการสอน เกี่ยวกับวัฒนธรรมข้ามชาติในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (ASEAN Culture) ในหลักสูตรระดับปริญญาตรีในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชา ก่อนที่จะมีการนำผลที่ได้ไปใช้ในการเสนอแนะแนวทางบูรณการการศึกษาวัฒนธรรม ข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเรียดนามและ ประเทศกัมพูชาและแนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคม เศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีต่อกัน โดยมีขอบเขตการศึกษาดังนี้

1.4.1.ศึกษาจากกรอบแนวคิดการจัดตั้งสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียง ใต้ (ASEAN) ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ข้อตกลง ยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) ความตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangements on Tourism Professional) หลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวและการจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการบริการและการท่องเที่ยวใน ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

1.4.2.ขอบเขตของพื้นที่การศึกษา ในประเด็นนี้จะชี้ให้เห็นถึงการจัดการศึกษา ระดับอุดมศึกษาด้านการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

1.4.3.การดำเนินงานการศึกษาด้วยการศึกษาข้อมูลทุติยภูมิ รวบรวมและวิเคราะห์ ข้อมูลจากหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและ ประเทศกัมพูชา ตำรา งานวิจัย เอกสารต่างๆที่เกี่ยวข้องเพื่อให้ได้ข้อมูลมากำหนดกรอบการ วิจัยและเครื่องมือการวิจัย และการสำรวจตัวอย่างโดยใช้แบบสอบถาม และจัดประชุมเฉพาะ กลุ่มกับกลุ่มประชากรที่จะศึกษา เพื่อวิเคราะห์สถานการณ์ปัจจุบันการจัดการหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา จุดอ่อน และจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวดังกล่าวโดยมุ่งที่จะให้ได้ คำตอบที่เป็นผลลัพธ์ซึ่งจะนำไปใช้อนุมานต่อไปอย่างเชื่อถือได้ในการเสนอแนะแนวทางบูรณ การการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัย ของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาและแนวทางการสร้างความร่วมมือของ สถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดี

6

#### 1.5. นิยามศัพท์เฉพาะ

 1.5.1. สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) หมายถึง องค์การความร่วมมือทางเศรษฐกิจ ในภูมิภาคเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ มีประเทศสมาชิกรวม
 10 ประเทศ ประกอบด้วยอินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์และไทย บรูใน
 เวียดนาม พม่า ลาวและกัมพูชา

1.5.2. ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน หมายถึงการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจระหว่าง ประเทศสมาชิกภายในอาเซียน โดยมีวัตถุประสงค์ในการสร้างอาเซียนให้เป็นตลาดและฐาน การผลิตเดียว เพื่อให้เกิดการเคลื่อนย้ายของสินค้า บริการ การลงทุน เงินทุนและแรงงานอย่าง เสรี โดยมุ่งเน้นการลดช่องว่างการพัฒนาทางเศรษฐกิจะหว่างประเทศสมาชิกของอาเซียน

1.5.3. ข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) หมายถึงข้อตกลงเกี่ยวกับการแสวงหาจุดยอมรับร่วมกันเรื่อง คุณสมบัติของผู้ทำงานด้านบริการโดยเฉพาะในกลุ่มที่เป็นนักวิชาชีพ เช่น แพทย์ วิศวกร สถาปนิกและนักบัญชี ที่ประเทศสมาชิกอาเซียนใช้ในการกำหนดข้อตกลงยอมรับร่วม คุณสมบัตินักวิชาชีพอันประกอบด้วยเรื่องการศึกษาและประสบการณ์การทำงาน เพื่ออำนวย ความสะดวกในการเคลื่อนย้ายนักวิชาชีพ แรงงานเชี่ยวชาญและผู้มีความสามารถพิเศษของ อาเซียนได้อย่างเสรี

1.5.4. ความตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยว แห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangements on Tourism Professional) หมายถึงข้อตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวซึ่งสมาชิกอาเซียน ทั้งหมดได้ลงนามในข้อตกลงร่วมกัน ยกเว้นประเทศไทย โดยมีวัตถุประสงค์เพื่ออำนวยความ สะดวกในการเคลื่อนย้ายบุคลากรวิชาชีพในสาขาการท่องเที่ยวในภูมิภาคอาเซียน และพัฒนา การศึกษาและฝึกอบรมบุคลากรวิชาชีพในประเทศสมาชิกอาเซียนให้มีมาตรฐานสอดคล้องกัน และเป็นที่ยอมรับในกลุ่มประเทศสมาชิก โดยการกำหนดข้อตกลงยอมรับร่วมกันนั้นจะ พิจารณาสมรรถนะของบุคลากรในตำแหน่งต่างๆ โดยใช้คุณสมบัติ การศึกษา การฝึกอบรม และ/หรือประสบการณ์ในการทำงาน เป็นเกณฑ์พื้นฐานในการรับรองมาตรฐานของบุคลากร วิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียน  มาตรฐานความสามารถบุคลากรด้านการท่องเที่ยวของประชาคม อาเซียน (ASEAN Common Competency Standards for Tourism Professionals: ACCSTP) หมายถึงสมรรถนะขั้นพื้นฐานของบุคลากรที่ประกอบวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียน ซึ่งเป็นมาตรฐานขั้นต่ำของผู้ประกอบวิชาชีพในสาขาที่พักและการเดินทาง อันประกอบด้วย สมรรถนะร่วมสำหรับทุกกลุ่มสาขา (Common Core Competencies) และสมรรถนะด้าน วิชาชีพ (Generic and Functional Competencies)

1.5.6.หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว หมายถึงหลักสูตรที่จัดการเรียนการ สอนโดยบูรณาการองค์ความรู้ทางสหวิชาการโดยเฉพาะด้านสังคมศาสตร์ กับทฤษฎี แนว ปฏิบัติและทักษะด้านวิชาชีพที่จำเป็นต่อการประกอบวิชาชีพที่เกี่ยวข้องกับอุตสาหกรรมการ บริการและการท่องเที่ยว

1.5.7.การศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติ หมายถึง การศึกษาเกี่ยวกับสังคมและ วัฒนธรรมของประเทศต่างๆโดยการเชื่อมโยงวัฒนธรรมกับบริบทต่างๆของสังคม เช่น สังคม เศรษฐกิจ การเมือง ศาสนา และการสื่อสารโดยใช้กรอบแนวคิดการผสมผสานทางวัฒนธรรม กลุ่มชาติพันธุ์ และความขัดแย้ง รวมถึงการเคลื่อนย้ายของประชากรที่เชื่อมโยงกับพัฒนาการ ทางเศรษฐกิจ สังคม และการเมืองของภูมิภาค เพื่อสร้างความเข้าใจอันดีทางสังคมและ วัฒนธรรมในระดับภูมิภาค

## บทที่ 2

## เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การศึกษาครั้งนี้เป็นการศึกษาเรื่องการบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่าน หลักสูตรการท่องเที่ยวในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและ ประเทศกัมพูชาจึงจำเป็นต้องศึกษาแนวความคิด เอกสารและผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับ การบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยวเพื่อเป็นพื้นฐานและเป็น แนวทางในการศึกษาวิจัย โดยมีเนื้อหาสาระที่เกี่ยวข้องดังนี้

- 1. แนวคิดเกี่ยวกับสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)
- แนวคิดเกี่ยวกับประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)
- แนวคิดเกี่ยวกับข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement)
- แนวคิดเกี่ยวกับความตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพ ท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangements on Tourism Professional)
- แนวคิดเกี่ยวกับความร่วมมือด้านการศึกษาในการเป็นประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียน
- แนวคิดเกี่ยวกับการจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการบริการและการ ท่องเที่ยวในประเทศเวียดนาม
- แนวคิดเกี่ยวกับการจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการบริการและการ ท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชา
- แนวคิดเกี่ยวกับการศึกษาเกี่ยวกับการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมและการศึกษา เกี่ยวกับวัฒนธรรมข้ามชาติในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture)
- 9. แนวคิดเกี่ยวกับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวประเทศเวียดนาม
- 10. แนวคิดเกี่ยวกับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวประเทศกัมพูชา

## 2.1.แนวคิดเกี่ยวกับสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้: อาเซียน (ASEAN)

สมาคมประชาชาติแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ (Association of South East Asian Nations) หรือ อาเซียน (ASEAN) เป็นองค์การความร่วมมือทางเศรษฐกิจ ในภูมิภาค เอเซียตะวันออกเฉียงใต้ มีจุดเริ่มต้นเมื่อเดือนกรกฎาคม พ.ศ. 2504 โดยประเทศไทย มาเลเซีย และฟิลิปปินส์ ได้ร่วมกันจัดตั้งสมาคมอาสา (ASA)หรือ Association of South East Asia ขึ้นเพื่อการร่วมมือกันทาง เศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม แต่ดำเนินการได้เพียง 2 ปี ก็ ต้องหยุดชะงักลง เนื่องจากความผันแปรทางการเมืองระหว่าง ประเทศอินโดนีเซีย กับประเทศ มาเลเซีย (www.bbcpoint.ob.tc) ต่อมาสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ได้ ก่อตั้งขึ้นโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของ 5 ประเทศในภูมิภาคเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ ได้แก่ ไทย อินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ และสิงคโปร์ ร่วมลงนามใน "ปฏิญญากรุงเทพฯ" (Bangkok Declaration) (www.lms.thaicyberu.go.th) ที่วังสราญรมย์ เมื่อวันที่ 8 สิงหาคม พ.ศ. 2510 (ค.ศ. 1967) จากคำประกาศอาเซียน (ASEAN Declaration) (www.bbcpoint.ob.tc) เพื่อจัดตั้งสมาคมความร่วมมือในระดับภูมิภาคของประเทศต่างๆใน ภูมิภาคเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ จากมติในที่ประชุม ปฏิญญากรุงเทพฯได้ระบุวัตถุประสงค์ สำคัญ 7 ประการของการจัดตั้งอาเซียนดังนี้(www.lms.thaicyberu.go.th)

 ส่งเสริมความร่วมมือและความช่วยเหลือซึ่งกันและกันในด้านเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม เทคโนโลยี วิทยาศาสตร์ และการบริหาร

2. ส่งเสริมสันติภาพและความมั่นคงส่วนภูมิภาค

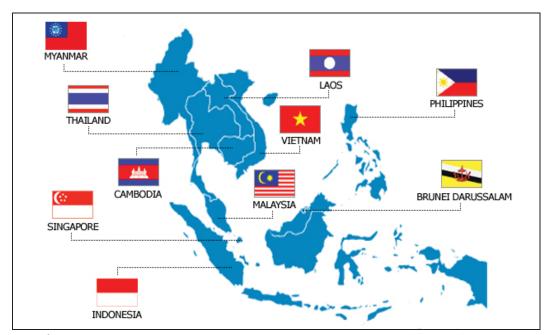
3. เสริมสร้างความเจริญรุ่งเรื่องทางเศรษฐกิจพัฒนาการทางวัฒนธรรมในภูมิภาค

4. ส่งเสริมให้ประชาชนในอาเซียนมีความเป็นอยู่และคุณภาพชีวิตที่ดี

 5. ให้ความช่วยเหลือซึ่งกันและกัน ในรูปของการฝึกอบรมและการวิจัย และส่งเสริม การศึกษาด้านเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

 เพิ่มประสิทธิภาพของการเกษตรและอุตสาหกรรม การขยายการค้า ตลอดจนการ ปรับปรุงการขนส่งและการคมนาคม และ

7. เสริมสร้างความร่วมมืออาเซียนกับประเทศภายนอก องค์การ ความร่วมมือแห่ง ภูมิภาคอื่นๆ และองค์การระหว่างประเทศ



## แผนภูมิที่ 2-1: แผนที่สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (Association of South East Asian Nations)

แหล่งข้อมูล: www.cmemployment.org

สัญลักษณ์ของสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้หรืออาเซียน คือ ต้น ข้าวสีเหลือง 10 ต้นมัดรวมกันไว้ ปัจจุบันสมาคมฯมีสำนักงานเลขาธิการตั้งอยู่ที่กรุงจาร์กาตาร์ ประเทศอินโดนีเซีย ผู้ดำรงตำแหน่งเลขาธิการอาเซียนคนปัจจุบัน คือ ดร. สุรินทร์ พิศสุวรรณ (ไทย) และมีประเทศสมาชิกรวม 10 ประเทศ (ข้อมูล ณ ปี 2009) ดังแผนภาพที่ 2.1 (www.bbcpoint.ob.tc) ดังนี้

1.อินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์และไทย เข้าร่วมก่อตั้ง ในปี พ.ศ. 2510

- 2. บรูไนเข้าร่วมเป็นสมาชิก เมื่อวันที่ 7 มกราคม พ.ศ. 2527
- 3. เวียดนามเข้าร่วมเป็นสมาชิก เมื่อวันที่ 28 กรกฎาคม 2538
- 4. ลาว และพม่าเข้าเป็นสมาชิกพร้อมกัน เมื่อวันที่ 23 กรกฎาคม 2540

5.กัมพูชาเข้าร่วมเป็นสมาชิกเมื่อวันที่ 30 เมษายน 2542

## ความร่วมมือในกรอบของสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้มีดังนี้ 1.ความร่วมมือทางการเมือง

อาเซียนตระหนักดีว่าภูมิภาคที่มีสันติภาพ เสถียรภาพ ความมั่นคง และความเป็น กลางจะเป็นพื้นฐานสำคัญที่ส่งเสริมการพัฒนาประเทศให้เจริญรุดหน้า จึงได้ร่วมกันสร้าง ประชาคมอาเซียนให้เป็นที่ยอมรับของนานาประเทศ และสร้างเสริมความเข้าใจอันดีต่อกันใน ระหว่างประเทศสมาชิก ผลงานที่สำคัญที่ได้รับการยอมรับจากนานาประเทศ คือสนธิสัญญา ไมตรีและความร่วมมือกันในภูมิภาคเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ (Treaty of Amity and Cooperation in Southeast Asia: TAC) การประกาศให้ภูมิภาคอาเซียนเป็นเขตแห่งสันติภาพ เสรีภาพ และความเป็นกลาง (Zone of Peace, Freedom and Neutrality: ZOPFAN) การ ก่อตั้งการประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเซีย แปซิฟิก (ASEAN Regional Forum: ARF) และสนธิสัญญาเขตปลอดอาวุธนิวเคลียร์ใน ภูมิภาคเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ (Southeast Asia Nuclear Weapon-Free Zone Treaty: SEANWFZ)

## 2. ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ

การรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจที่เกิดขึ้นในภูมิภาคต่างๆของโลกและการแข่งขันทางการค้า ที่เพิ่มมากขึ้น เป็นปัจจัยสำคัญที่ผลักดันให้อาเซียนตระหนักถึงความจำเป็นที่จะต้องรวมตัว กันให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น เพื่อปรับแนวการดำเนินนโยบายของตนให้สอดคล้องและเหมาะสมกับ การเปลี่ยนแปลงดังกล่าว ในปี 2535 อาเซียนจึงได้ตกลงจัดตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน (ASEAN Free Trade Area: AFTA ) ขึ้น เพื่อที่จะส่งเสริมการค้าระหว่างกัน โดยการลดภาษี ศุลกากรให้แก่สินค้าส่งออกของกันและกัน และดึงดูดการลงทุนจากภายนอกภูมิภาคให้เข้ามา ลงทุนในภูมิภาคมากยิ่งขึ้น เขตการค้าเสรีอาเซียนนี้จะบรรลุผลสมบูรณ์สำหรับสมาชิก 6 ประเทศแรกในปี 2546 ตามด้วยเวียดนามในปี 2549 ลาวและพม่าในปี 2551และกัมพูชาในปี 2553 นอกจากนี้ อาเซียนยังได้มีมาตรการต่างๆ ในการส่งเสริมการค้าการลงทุน และความ ร่วมมือกันในด้านอุตสาหกรรม การเงินและการธนาคาร และการบริการระหว่างกัน ที่สำคัญ ได้แก่ โครงการความร่วมมือด้านอุตสาหกรรมอาเซียน(ASEAN Industrial Cooperation: AICO ) และ เขตการลงทุนอาเซียน (ASEAN Investment Area: AIA ) เป็นต้นนอกจากนี้ เพื่อให้อาเซียนเติมโต มีความเจริญก้าวหน้าและความมั่นคงทางด้านเศรษฐกิจ และมีความมั่ง อาเซียนได้มีข้อริเริ่มเพื่อการรวมตัวของอาเซียน (Initiative for ASEAN ดั่งร่วมกับ Integration: IAI ) ขึ้น เพื่อที่จะลดช่องว่างทางการพัฒนาระหว่างสมาชิกเก่าและใหม่ของ อาเซียนด้วย

#### 3.ความร่วมมือเฉพาะด้าน

นอกจากความร่วมมือทางการเมืองและเศรษฐกิจแล้ว อาเซียนยังให้ความสำคัญต่อ ความร่วมมือเฉพาะด้าน (Functional Cooperation) ระหว่างประเทศสมาชิกได้แก่ ความ ร่วมมือในด้านการพัฒนาสังคม การศึกษา สาธารณสุข สิ่งแวดล้อม วัฒนธรรมและสนเทศ วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี และการต่อต้านยาเสพติด ซึ่งล้วนเป็นพื้นฐานที่สำคัญในการ พัฒนาประเทศ โครงการความร่วมมือเฉพาะด้านระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียนที่สำคัญ ได้แก่ การจัดตั้งเครือข่ายมหาวิทยาลัยอาเซียน การประกาศให้อาเซียนเป็นเขตปลอดยาเสพ ติด ในปี พ.ศ. 2558 แผนการดำเนินงานตามแผนปฏิบัติการอาเซียนเพื่อต่อต้านอาชญากรรม ข้ามชาติ และการเชื่อมโยงเส้นทางคมนาคมขนส่งทั่วทั้งภูมิภาคเป็นต้น นอกจากนี้ อาเซียนยัง ได้จัดตั้งมูลนิธิอาเซียนเพื่อเสริมสร้างจิตสำนึกในความเป็นอาเซียน บุคคลโดยเฉพาะอย่างยิ่งเยาวชน (www.bbcpoint.ob.tc)

## 2.2.แนวคิดเกี่ยวกับประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)

สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้หรืออาเชียนให้ความสำคัญในการ เสริมสร้างความแข็งแกร่งทางเศรษฐกิจอย่างต่อเนื่อง หลังจากอาเซียนได้มีการบรรลุข้อตกลง ในการก่อตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน (ASEAN FREE TRADE AREA: AFTA) ในปีพ.ศ.2546 เพื่อเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันของอาเซียนในฐานะที่เป็นฐานการผลิตที่สำคัญเพื่อ ป้อนสินค้าสู่ตลาดโลก โดยอาศัยการเปิดเสรีด้านการค้าและการลดภาษีและอุปสรรคข้อกีด ขวางทางการค้าที่มิใช่ภาษี รวมทั้งการปรับเปลี่ยนโครงสร้างภาษีศุลกากรเพื่อเอื้ออำนวยต่อ การค้าเสรี ต่อมาที่ประชุมสุดยอดอาเซียน (ASEAN SUMMIT) ครั้งที่ 8 เมื่อเดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2545 ได้เห็นชอบให้อาเซียนกำหนดทิศทางการดำเนินงานเพื่อมุ่งไปสู่การเป็นประชาคม เศรษฐกิจอาเซียน ซึ่งมีลักษณะคล้ายคลึงกับประชาคมเศรษฐกิจยุโรป (European Economic Community : EEC) ก็ได้กำหนดวิสัยทัศน์อาเซียน 2020 (ASEAN Vision 2020) ที่จะให้ ภูมิภาคเอเซียตะวันออกเฉียงใต้มีความมั่นคง มั่งคั่ง และสามารถแข่งขันกับภูมิภาคอื่นๆ ได้ โดยมีแนวคิดว่าอาเซียนจะกลายเป็นเขตการผลิตเดียว ตลาดเดียว หรือ Single market and production base คือจะต้องมีการเคลื่อนย้ายบัจจัยการนอลิตได้อย่างเสรี สามารถดำเนิน กระบวนการผลิตที่ไหนก็ได้ โดยสามารถใช้ทรัพยากรจากแต่ละประเทศทั้งวัตถุดิบและแรงงาน มาร่วมในการผลิต มีมาตรฐานสินค้า กฎเกณฑ์ และกฎระเบียบเดียวกัน (www2.oae.go.th) โดยมุ่งให้เกิดการไหลเวียนอย่างเสรีของสินค้า การบริการ การลงทุน เงินทุน การพัฒนาทาง เศรษฐกิจ และการลดปัญหาความยากจนและความเหลื่อมล้ำทางสังคมภายในปี ค.ศ. 2020 (พ.ศ.2563) ซึ่งเป็นการริเริ่มกลไกและมาตรการใหม่ๆ ในการปฏิบัติตามข้อริเริ่มทางเศรษฐกิจ ที่มีอยู่แล้ว และให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศสมาชิกใหม่ของอาเซียน อันได้แก่ กัมพูชา ลาว พม่า และเวียดนาม หรือ CLMV เพื่อลดช่องว่างของระดับการพัฒนา และช่วยให้ประเทศ เหล่านี้เข้าร่วมในกระบวนการรวมตัวทางเศรษฐกิจของอาเซียน ตลอดจนส่งเสริมความร่วมมือ ในนโยบายการเงินและเศรษฐกิจมหภาค ตลาดการเงิน และตลาดเงินทุน การประกันภัยและ ภาษีอากร การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานและการคมนาคม กรอบความร่วมมือด้านกฎหมาย การพัฒนาความร่วมมือด้านการเกษตร พลังงาน การท่องเที่ยว การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ โดยการยกระดับการศึกษาและการพัฒนาฝีมือ(www.bbcpoint.ob.tc)

ความจำเป็นที่อาเซียนต้องเร่งรัดการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจภายในก็เพื่อเสริมสร้าง ขีดความสามารถในการแข่งขันให้กับอาเซียนเองและเพื่อสร้างให้อาเซียนเป็นศูนย์กลาง ภายในภูมิภาค คานอำนาจของประเทศอื่นๆที่มีบทบาทโดดเด่นในภูมิภาค เช่น จีนและอินเดีย (www2.oae.go.th) จากความก้าวหน้าทางเศรษฐกิจในภูมิภาค ในช่วงการประชุมสุดยอด ผู้นำอาเซียน ครั้งที่ 13 ปีพ.ศ. 2550 (ค.ศ. 2007) ณ ประเทศสิงคโปร์ ผู้นำอาเซียนได้เห็นซอบ ที่จะให้เร่งการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนจากปี 2563 (ค.ศ. 2020) เป็นปี 2558 (ค.ศ. 2015) (www.bbcpoint.ob.tc) ในสาขาสินค้าและการบริการที่สำคัญ 11 สาขาเพื่อเป็นการ นำร่องและส่งเสริมการผลิตสินค้า (Outsourcing) (www2.oae.go.th) โดยได้ร่วมลงนามใน แผนการดำเนินงานไปสู่การจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community Blueprint – AEC Blueprint) และผู้นำอาเซียนยังได้ให้การรับรองกฎบัตร อาเซียน (ASEAN Charter) ซึ่งมีวัตถุประสงค์เพื่อจัดตั้งกรอบทางสถาบันและกฎหมายสำหรับ อาเซียนในการเป็นองค์กรระหว่างประเทศชั้นนำในภูมิภาค โดยกฎบัตรอาเซียนจะมีผลบังคับ ใช้หลังประเทศสมาชิกทุกประเทศให้สัตยาบัน (www.bbcpoint.ob.tc)

เป้าหมายของการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนตามแผนงานการจัดตั้งประชาคม เศรษฐกิจอาเซียน (AEC Blueprint) (www.thaipr.net) มีดังนี้

 การสร้างอาเซียนให้เป็นตลาดและฐานการผลิตเดียว เพื่อให้มีการเคลื่อนย้ายของ สินค้า บริการ การลงทุน เงินทุนและแรงงานฝีมืออย่างสะดวกและเสรีมากขึ้น รวมทั้งการ ส่งเสริมการรวมกลุ่มสาขาสำคัญของอาเซียนให้เป็นรูปธรรม

1.1. การดำเนินการเพื่อให้เกิดการเคลื่อนย้ายของสินค้าอย่างเสรี (Free flow of

goods) โดยมุ่งเน้นการลดอุปสรรคในการนำเข้าส่งออกสินค้าของแต่ละประเทศในกลุ่ม สมาชิก ไม่ว่าจะเป็นอุปสรรคที่เกิดจากด้านภาษีศุลกากร ข้อจำกัดทางการค้าที่มิใช่ภาษี การ ปรับปรุงกฏว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าของอาเซียนให้ทันสมัยและเอื้อต่อการค้าขายในภูมิภาค ตลอดจนวางมาตรการที่จะอำนวยความสะดวกทางการค้าในด้านต่าง ๆ เช่น การจัดตั้ง ASEAN Single Window ที่จะทำให้ผู้ส่งออกนำเข้าเกิดความสะดวกในการติดต่อประสาน หน่วยงานโดยยื่นเอกสารเพียงจุดเดียว

1.2. การดำเนินการเพื่อให้เกิดการเคลื่อนย้ายของบริการอย่างเสรี (Free flow of services) มีการเจรจาเพื่อลดอุปสรรคในการเข้ามาประกอบธุรกิจบริการให้ผู้ประกอบการ สามารถดำเนินธุรกิจได้อย่างเสรี และผู้บริโภคมีเสรีภาพที่จะเลือกใช้บริการต่าง ๆ ตามความ พึงพอใจ สาขาธุกิจบริการที่อาเซียนตั้งเป้าหมายเร่งรัดการรวมกลุ่มให้เห็นผลเป็นรูปธรรมมี 5 สาขา ได้แก่สาขาท่องเที่ยว การบิน สุขภาพ เทคโนโลยีสารสนเทศ และโลจิสติกส์

1.3. การดำเนินการเพื่อให้เกิดการเคลื่อนย้ายของการลงทุนอย่างเสรี (Free flow of investment) ได้มีการจัดทำความตกลงด้านการลงทุนของอาเซียนฉบับใหม่ (ASEAN Comprehensive Investment Agreement: ACIA) แทนความตกลงที่มีอยู่เดิม คือ ความตก ลงเขตการลงทุนอาเซียน (Agreement on the ASEAN Investment Area: AIA) 1998 และ ความตกลงด้านการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน (Agreement for the Promotion and Protection of Investment) 1987 ซึ่งความตกลงฉบับใหม่นี้ จะมีขอบเขตกว้างขึ้นและมีความ ครอบคลุมมากขึ้น โดยจะครอบคลุมเนื้อหา 4 ด้านหลัก คือ การคุ้มครองการลงทุน และการเปิดเสรีการอานวย ความสะดวกและความร่วมมือในการลงทุน การส่งเสริมการลงทุน และการเปิดเสรีการลงทุน ทั้งนี้เพื่อเพิ่มและรักษาระดับความสามารถของอาเซียนในการดึงดูดการลงทุนโดยตรงจาก ต่างประเทศและการลงทุนภายในภูมิภาคอาเซียน

การดำเนินการเพื่อให้เกิดการเคลื่อนย้ายของเงินทุนอย่างเสรี (Free flow of capital) เป็นการดำเนินงานตามแผนงานที่กำหนดโดยรัฐมนตรีคลังของอาเซียน เพื่อส่งเสริม การพัฒนาตลาดทุนและการเคลื่อนย้ายเงินทุนที่เสรีมากขึ้น โดยประเทศสมาชิกสามารถมี มาตรการเพื่อรักษาเสถียรภาพและความมั่นคงทางเศรษฐกิจของประเทศได้

1.5. การดำเนินการเพื่อให้เกิดการเคลื่อนย้ายของแรงงานมีฝีมืออย่างเสรี (Free flow of skilled labor) เป็นการแสวงหาความร่วมมือที่จะสร้างมาตรฐานที่ชัดเจนของแรงงานมีฝีมือ และอำนวยความสะดวกให้กับแรงงานมีฝีมือที่มีคุณสมบัติตามมาตรฐานที่กำหนด ทำให้ สามารถเคลื่อนย้ายไปทำงานในกลุ่มประเทศสมาชิกได้ง่ายขึ้น

2.การสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันทางเศรษฐกิจของอาเซียน โดยให้ ความสำคัญกับประเด็นด้านนโยบายที่ช่วยส่งเสริมการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ อาทิ นโยบาย ด้านทรัพย์สินทางปัญญา พาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ และการคุ้มครองผู้บริโภค อันจะสร้างขีด ความสามารถในการแข่งขันของประเทศสมาชิก และสร้างความสามารถในการต่อรองกับ ประเทศภายนอกภูมิภาค

3.การพัฒนาเศรษฐกิจอย่างเสมอภาค โดยส่งเสริมการพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลาง และขนาดย่อม (SME) และเสริมสร้างขีดความสามารถผ่านโครงการต่าง ๆ อันจะส่งผลให้ กลุ่มผู้ประกอบการขนาดกลางและขนาดเล็กมีความสามารถในการพัฒนา เติบโต และแข่งขัน กับคู่แข่งอื่น ๆ ได้อย่างเป็นธรรม นอกจากนี้ยังจะมุ่งเน้นการลดช่องว่างการพัฒนาทาง เศรษฐกิจะหว่างประเทศสมาชิกใหม่และสมาชิกเก่าของอาเซียน

 การเชื่อมโยงของอาเซียนเข้ากับเศรษฐกิจโลก.จะเน้นการปรับประสานนโยบาย เศรษฐกิจของอาเซียนที่มีต่อประเทศภายนอกภูมิภาค เพื่อให้อาเซียนมีท่าที่ร่วมกันอย่าง ชัดเจนเป็นไปในทางเดียวกัน เช่น การจัดทำเขตการค้าเสรีของอาเซียนกับประเทศคู่เจรจา ต่างๆ รวมทั้งส่งเสริมการสร้างเครือข่ายในด้านการผลิตและการจำหน่ายภายในภูมิภาคให้ เชื่อมโยงกับเศรษฐกิจโลก

ตามแผนการดำเนินงานเพื่อมุ่งไปสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน อาเซียนได้ มอบหมายให้ประเทศต่างๆทำหน้าที่รับผิดชอบเป็นผู้ประสานงานหลัก (Country Coordinator) (www2.oae.go.th) ดังนี้

- 1. พม่า ผลิตภัณฑ์เกษตร (Agro-based products) และสาขาประมง (Fisheries)
- มาเลเซีย สาขาผลิตภัณฑ์ยาง(Rubber-based products) และสาขาสิ่งทอ (Textiles and Apparels)
- อินโดนีเซีย สาขายานยนต์ (Automotives) และสาขาผลิตภัณฑ์ไม้ (Woodbased products)
- 4. ฟิลิปปินส์ สาขาอิเลคทรอนิกส์ (Electronics)
- 5. สิงคโปร์ สาขาเทคโนโลยีสารสนเทศ (e-ASEAN) และสาขาสุขภาพ (Healthcare)
- 6. ไทย สาขาการท่องเที่ยว (Tourism) และสาขาการบิน (Air travel)

## แนวคิดเกี่ยวกับข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement)

ในการประชุมสุดยอดอาเซียน (ASEAN Summit) ครั้งที่ 8 เมื่อเดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2545 ณ ประเทศกัมพูชา ประเทศสมาชิกได้เห็นชอบให้อาเซียนกำหนดทิศทางการดำเนินงาน เพื่อมุ่งไปสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) เพื่อ ดำเนินการตามมติดังกล่าวของผู้นำอาเซียน รัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Ministers: AEM) ได้เห็นชอบให้มีการจัดจ้างบริษัท McKinsey ทำการศึกษาการพัฒนาขีด ้ความสามารถในการแข่งขันของอาเซียน (ASEAN Competitiveness Study) ซึ่งผลการศึกษา ได้เสนอแนะให้อาเซียนเร่งรัดการรวมกลุ่มในสาขาอุตสาหกรรม/บริการที่มีศักยภาพของ อาเซียนโดยเฉพาะอุตสาหกรรมด้านสินค้าอุปโภค/บริโภค ซึ่งเป็นอุตสาหกรรมที่อาเซียนมี การค้าระหว่างกันในอาเซียนสูงสุด และอุตสาหกรรมอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งเป็นอุตสาหกรรมที่มี สัดส่วนการส่งออกสูงสุดของอาเซียน ในขณะเดียวกันอาเซียนต้องปรับปรุงกระบวนการ ้ดำเนินงานภายในของอาเซียนให้มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น ในการประชุมสุดยอดอาเซียนครั้ง ที่ 9 ในปีพ.ศ.2546 ณ เกาะบาหลี ประเทศอินโดนีเซีย ผู้นำอาเซียนได้ออกแถลงการณ์ แถลงการณ์บาหลี ฉบับที่ 2 (Bali Concord II) เห็นชอบให้มีการรวมตัวไปสู่การเป็นประชาคม เศรษฐกิจอาเซียนหรือ AEC ภายในปีพ.ศ. 2563 โดยมุ่งหวังให้ประเทศสมาชิกอาเซียนมีการ เคลื่อนย้ายสินค้า บริการ การลงทุน เงินทุน และแรงงานมีฝีมืออย่างเสรี ทั้งนี้เพื่อเร่งรัดการ รวมกลุ่มเปิดเสรีสินค้าและบริการสำคัญ 11 สาขาสำคัญ (priority sectors) ได้แก่ การ ท่องเที่ยว การบินยานยนต์ ผลิตภัณฑ์ไม้ ผลิตภัณฑ์ยาง สิ่งทอ อิเล็กทรอนิกส์ สินค้าเกษตร และประมง เทคโนโลยีสารสนเทศ และสุขภาพ ต่อมาได้เพิ่มสาขาโลจิสติกส์ เป็นสาขาที่ 12 ต่อมาในการประชุมผู้นำอาเซียนครั้งที่ 12 เมื่อเดือน มกราคม พ.ศ.2550 ที่ฟิลิปปินส์ ผู้นำ อาเซียนได้ลงนามในปฏิญญาเซบูว่าด้วยการเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ภายในปีพ.ศ. 2558 เพื่อเร่งรัดเป้าหมายการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนให้เร็วขึ้นอีก 5 จใ

เพื่อให้การดำเนินงานกิจกรรมต่างๆของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเป็นไปอย่างมี ประสิทธิภาพ สมาคมประชาชาติแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้หรืออาเซียนได้มีการกำหนดให้ จัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ (ASEAN Mutual Recognition Arrangement: MRA) ด้านคุณสมบัติในสาขาวิชาชีพหลักภายในปีพ.ศ. 2551 เพื่ออำนวยความสะดวกในการ เคลื่อนย้ายนักวิชาชีพ แรงงานเชี่ยวชาญและผู้มีความสามารถพิเศษของอาเซียนได้อย่างเสรี ซึ่ง ข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ เป็นข้อตกลงเกี่ยวกับการแสวงหาจุดยอมรับร่วมกัน เรื่องคุณสมบัติของผู้ทำงานด้านบริการ โดยเฉพาะในกลุ่มที่เป็นนักวิชาชีพ เช่น แพทย์ วิศวกร สถาปนิก นักบัญชี เป็นต้น วัตถุประสงค์ของข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ (MRA) (สุวรรณา ตุลยวศินพงศ์และคณะ,2553) มีดังนี้

- 1. การอำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้ายบุคลากรวิชาชีพในประเทศสมาชิกอาเซียน
- เพื่อให้เกิดการแลกเปลี่ยนข้อมูลการปฏิบัติที่เป็นเลิศ (Best practices)ในการสอน และฝึกอบรมบุคลากรวิชาชีพ โดยใช้สมรรถนะเป็นหลัก (competency-based) ทั้งนี้ เพื่อร่วมมือและเสริมสร้างความสามารถในหมู่สมาชิกอาเซียน ช่วยยกระดับมาตรฐาน และการลดช่องว่างความแตกต่างของบุคลากร

คุณสมบัติที่ประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้หรือ อาเซียนใช้ในการกำหนดข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ (ASEAN Mutual Recognition Arrangement: MRA) คือ เรื่องการศึกษาและประสบการณ์การทำงาน ซึ่ง ทั้งหมดล้วนเป็นเงื่อนไขในการได้รับอนุญาตให้ทำงานในประเทศหนึ่งๆและเป็นการช่วยให้นัก วิชาชีพอาเซียนสามารถเคลื่อนย้ายเข้าไปทำงานในประเทศอาเซียนอื่นได้สะดวกมากขึ้น สามารถยื่นคำขอใบอนุญาต โดยไม่เสียเวลาตรวจสอบคุณสมบัติซ้ำ ทั้งนี้ผู้ประกอบวิชาชีพยัง ต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบและข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องของประเทศที่เข้าไปทำงาน เช่น การสอบ การขึ้นทะเบียน การขอใบอนุญาตทำงาน เป็นต้น ตัวอย่างเช่น นาย ก เป็นวิศวกรไทย จบ ปริญญาตรีด้านวิศวกรรมศาสตร์ ทำงานมาแล้ว 7 ปี และได้รับใบประกอบวิชาชีพวิศวกรรมใน ประเทศไทยแล้ว ตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ (MRA) อาเซียนเกี่ยวกับอาชีพ ้วิศวกร นาย ก สามารถที่จะไปขอขึ้นทะเบียนเป็นวิศวกรวิชาชีพอาเซียนได้ เพื่อจะได้ไปสมัคร กับสภาวิศวกรของประเทศอาเซียนอื่น (เช่น อาจเป็น สิงคโปร์) เพื่อเข้าทำงานเป็นวิศวกรต่าง ด้าว แต่ นาย ก ก็ยังจำเป็นต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบภายในของประเทศนั้น (เช่น หาก สิงคโปร์กำหนดว่าต้องมีใบอนุญาตวิชาชีพวิศวกร นาย ก ก็ต้องสอบใบอนุญาตให้ได้ก่อน) ดังนั้น จะเห็นว่าข้อตกลงข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ (MRA) จะช่วยอำนวย ความสะดวกให้ผู้ประกอบวิชาชีพในประเทศสมาชิกอาเซียนสามารถมีโอกาสไปทำงานใน ประเทศอื่นๆ ภายในกลุ่มอาเซียนที่ได้ผลตอบแทนมากกว่าได้ง่ายขึ้น เพราะ ข้อตกลงยอมรับ ร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ (MRA) นั้นได้ช่วยลดขั้นตอนการตรวจสอบและรับรองวุฒิการศึกษา หรือความรู้ทางวิชาชีพนั้นๆ ให้แล้ว ส่วนประโยชน์ที่จะตกอยู่กับประชาชนธรรมดาทั่วไป คือ ใอกาสที่เพิ่มมากขึ้นในการได้รับบริการจากนักวิชาชีพที่มีความสามารถจากชาติอาเซียนอื่นๆ ที่อาจจะเข้ามาทำงานในประเทศเพิ่มมากขึ้น โดยไม่ต้องเสียค่าเดินทางไกลๆ เพื่อขอรับบริการ ส่วนนักวิชาชีพในประเทศนั้นหากกลัวการถูกแย่งงานจากนักวิชาชีพอาเซียนอื่นๆ ก็จำเป็นที่ จะต้องกระตุ้นเพิ่มพูนศักยภาพตนเอง ซึ่งประโยชน์จากการยกระดับความสามารถนี้ก็จะตก อยู่กับผู้บริโภคอีกเช่นกัน (www.thaifta.com อ้างในสุวรรณา ตุลยวศินพงศ์และคณะ,2553)

ปัจจุบันประเทศสมาชิกอาเซียนทุกประเทศได้ลงนามในข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัติ นักวิชาชีพ (MRA) ของวิชาชีพต่างๆ 7 วิชาชีพ (สุวรรณา ตุลยวศินพงศ์และคณะ,2553) ดังนี้

1.ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพแพทย์ของอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Medical Practitioners)

2.ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพทันตแพทย์ของอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Dental Practitioners)

3.ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิชาชีพการพยาบาลของอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Nursing Services)

4.ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาวิศวกรรมของอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Engineering Services)

5.ข้อตกลงยอมรับร่วมสาขาสถาปัตยกรรมของอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Architectural Services)

6.ข้อตกลงยอมรับร่วมในคุณสมบัติด้านการสำรวจของอาเซียน (ASEAN Framework Arrangement for the Mutual Recognition of Surveying Qualifications)

7.กรอบข้อตกลงยอมรับร่วมวิชาชีพบัญชีของอาเซียน (ASEAN Framework Mutual Recognition Arrangement Framework on Accountancy Services)

 แนวคิดเกี่ยวกับความตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพ ท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangements on Tourism Professional)

การจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)นั้น เป็นแนวทางในการช่วยลดช่องว่างของความเหลื่อมล้ำด้านเศรษฐกิจ และการพัฒนาระหว่าง ประเทศสมาชิกของสมาคมประชาชาติแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้หรืออาเซียนได้ แต่ใน ความแตกต่างกันระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียนทั้งด้านระบบเศรษฐกิจ วัฒนธรรม และอื่นๆ ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนจึงจำเป็นต้องมีมาตรฐานในทางปฏิบัติที่เป็นที่ยอมรับได้ใน ประเทศสมาชิกอาเซียนด้วยกันทั้งหมด อาเซียนมีความตกลงหลายฉบับที่เกี่ยวข้องกับการ เป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน เช่น ASEAN Framework Agreement on Services, ASEAN Tourism Agreement, Bali Concord II, ASEAN Framework for Integration of Priority Sectors ใน Roadmap สาขาท่องเที่ยวมีมาตรการด้านการพัฒนากำลังคนที่เร่งให้ จัดทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ (Mutual Recognition Arrangement หรือ MRA) โดยให้กำหนดสมรรถนะขั้นต่ำของบุคลากรด้านท่องเที่ยว ให้มีเครือข่ายของบุคลากร มี หลักสูตรร่วมและการพัฒนาบุคลากรร่วมกัน (www.tourism.go.th)

นอกจากข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาซีพ (ASEAN Mutual Recognition Arrangement หรือ MRA) ทั้ง 7 ฉบับที่ประเทศสมาชิกอาเซียนทุกประเทศลงนามไปแล้วนั้น ยังมีข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพอีกฉบับหนึ่งคือ ข้อตกลงยอมรับร่วมกันใน คุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Tourism Professionals) ซึ่งสมาชิกอาเซียน 9 ประเทศ (ยกเว้นประเทศ ไทย) ได้ลงนามในข้อตกลงร่วมกันดังกล่าว ที่กรุงฮานอย เวียดนาม เมื่อเดือนมกราคม พ.ศ. 2552 (สุวรรณา ตุลยวศินพงศ์และคณะ, 2553)

ข้อตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียนมี วัตถุประสงค์เช่นเดียวกับข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ (ASEAN Mutual Recognition Arrangement: MRA) สาขาวิชาชีพอื่นๆ คือ อำนวยความสะดวกให้เกิดการ เคลื่อนย้ายบุคลากรวิชาชีพในสาขาการท่องเที่ยวในภูมิภาคอาเซียน (Foreign Tourism Professional) และการช่วยให้การศึกษาและฝึกอบรมบุคลากรวิชาชีพในประเทศสมาชิก อาเซียนสอดคล้องกันรวมถึงมีมาตรฐานเป็นที่ยอมรับกันในกลุ่มประเทศสมาชิกได้ ทั้งนี้ผู้ผ่าน การรับรองคุณสมบัติและได้รับใบรับรองมาตรฐานวิชาชีพดังกล่าวมีสิทธิในการเดินทางไป ทำงานในประเทศสมาชิกอาเซียนได้ แต่ยังต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบและข้อกำหนดที่ เกี่ยวข้องของประเทศที่เข้าไปทำงาน สำหรับสาระสำคัญของข้อตกลงยอมรับร่วมกันใน คุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียนกำหนดให้ประเทศสมาชิกพิจารณา สมรรถนะของบุคลากรในตำแหน่งต่างๆ โดยใช้คุณสมบัติ การศึกษา การฝึกอบรม และ/หรือ ประสบการณ์ในการทำงาน เป็นเกณฑ์พื้นฐานในการรับรองมาตรฐานของบุคลากรวิชาชีพ ท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (สุวรรณา ตุลยวศินพงศ์และคณะ, 2553)

2.4.1. สมรรถนะขั้นพื้นฐานของบุคลากรที่ประกอบวิชาชีพท่องเที่ยวแห่ง อาเซียน (ASEAN Common Competency Standards for Tourism Professionals: ACCSTP)

สมรรถนะขั้นพื้นฐานของบุคลากรที่ประกอบวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Common Competency Standards for Tourism Professionals: ACCSTP) เป็นมาตรฐาน ขั้นต่ำ (minimum requirements) สำหรับสมรรถนะขั้นพื้นฐานของผู้ประกอบวิชาชีพในสาขา ที่พักและการเดินทาง การกำหนดสมรรถนะขั้นพื้นฐานดังกล่าวก็เพื่อยกระดับการบริการใน ภาคท่องเที่ยวและอำนวยความสะดวกให้การดำเนินการตามข้อตกลงยอมรับร่วมกันใน คุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียนในประเทศสมาชิกอาเซียนเป็นไปได้ตาม เป้าหมาย ทั้งนี้สมรรถนะขั้นพื้นฐานที่ ACCSTP กำหนด ประกอบด้วยสมรรถนะร่วมสำหรับ ทุกกลุ่มสาขา (Common Core Competencies) และสมรรถนะด้านวิชาชีพ (Generic and Functional Competencies) ซึ่งมีรายละเอียดสำหรับบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียน ประกอบด้วย 2 สาขาหลักคือ สาขาที่พัก และ สาขาการเดินทาง ครอบคลุมตำแหน่งงาน 32 ตำแหน่งดังนี้

### 1. สาขาที่พัก (Hotel Services)

1.1 แผนกต้อนรับ (Front Office)

- 1.1.1 ผู้จัดการฝ่ายต้อนรับ (Front Office Manager)
- 1.1.2 ผู้ควบคุมดูแลฝ่ายต้อนรับ (Front Office Supervisor)
- 1.1.3 พนักงานต้อนรับ (Receptionist)
- 1.1.4 พนักงานรับโทรศัพท์ (Telephone Operator)
- 1.1.5 พนักงานยกกระเป๋า (Bell Boy)

- 1.2 แผนกแม่บ้าน (House Keeping)
  - 1.2.1 ผู้จัดการแผนกแม่บ้าน (Executive Housekeeper)
  - 1.2.2 ผู้จัดการฝ่ายซักรีด (Laundry Manager)
  - 1.2.3 ผู้ควบคุมดูแลห้องพัก (Floor Supervisor)
  - 1.2.4 พนักงานซักรีด (Laundry Attendant)
  - 1.2.5 พนักงานดูแลห้องพัก (Room Attendant)
  - 1.2.6 พนักงานทำความสะอาด (Public Area Cleaner)
- 1.3 แผนกอาหาร (Food Production)
  - 1.3.1 หัวหน้าพ่อครัว (Executive Chef)
  - 1.3.2 พ่อครัวแต่ละงาน (Demi Chef)
  - 1.3.3 ผู้ช่วยพ่อครัวฝ่ายอาหาร (Commis Chef)
  - 1.3.4 พ่อครัวงานขนมหวาน (Chef de Partie)
  - 1.3.5 ผู้ช่วยพ่อครัวขนมหวาน (Commis Pastry)
  - 1.3.6 งานขนมปัง (Baker)
  - 1.3.7 งานเนื้อ (Butcher)
- 1.4 แผนกอาหารและเครื่องดื่ม (Food and Beverage Service)
  - 1.4.1 ผู้อำนวยการแผนกอาหารและเครื่องดื่ม (F&B Director)
  - 1.4.2 ผู้จัดการ Outlet อาหารและเครื่องดื่ม (F&B Outlet Manager)
  - 1.4.3 หัวหน้าพนักงานบริกร (Head Waiter)
  - 1.4.4 พนักงานผสมเครื่องดื่ม (Bartender)
  - 1.4.5 พนักงานบริกร (Waiter)

#### 2. สาขาการเดินทาง (Travel Services)

- 2.1 ตัวแทนท่องเที่ยว (Travel Agencies)
  - 2.1.1 ผู้จัดการทั่วไป (General Manager)
  - 2.1.2 ผู้ช่วยผู้จัดการทั่วไป (Assistant General Manager)
  - 2.1.3 หัวหน้าผู้แนะนำการเดินทาง (Senior Travel Consultant)
  - 2.1.4 ผู้แนะนำการเดินทาง (Travel Consultant)

2.2 บริษัททัวร์ (Tour operation)

2.2.1 ผู้จัดการธุรกิจ (Product Manager)

- 2.2.2 ผู้จัดการฝ่ายขายและการตลาด (Sales and Marketing Manager)
- 2.2.3 ผู้จัดการฝ่ายบัญชี (Credit Manager)
- 2.2.4 ผู้จัดการฝ่ายตั๋ว (Ticketing Manager)
- 2.2.5 ผู้จัดการฝ่ายท่องเที่ยว (Tour Manager)

แม้ข้อตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Tourism Professionals) ซึ่งสมาชิก อาเซียน 9 ประเทศได้ลงนามในข้อตกลงร่วมกันดังกล่าวที่กรุงฮานอย ประเทศเวียดนาม เมื่อ เดือนมกราคม พ.ศ.2552 โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาของประเทศไทย ได้แจ้งต่อที่ประชุมว่าไม่สามารถลงนามในข้อตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากร วิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียนดังกล่าว เนื่องจากรัฐธรรมนูญของประเทศไทยระบุไว้ว่า การลง นามในบันทึกข้อตกลงใดๆ กับต่างประเทศ จะต้องผ่านการพิจารณาให้ความเห็นชอบจาก รัฐสภาก่อน จึงจะลงนามในบันทึกข้อตกลงได้ แต่การเตรียมการเพื่อรองรับการพัฒนา ศักยภาพบุคลากรทางด้านการท่องเที่ยวอาเซียนยังคงดำเนินการต่อไป ทั้งนี้ ประเทศไทยได้รับ มอบหมายให้มาจัดทำหลักสูตรอบรมเพื่อรองรับสมรรถนะขั้นพื้นฐานของบุคลากรที่ประกอบ ้วิชาชีพท่องเที่ยวใน 32 ตำแหน่งงาน ครอบคลุมตำแหน่งงานด้านที่พักมี 4 กลุ่มคือ Front Office, Housekeeping, Food Production, Food & Beverage Service ด้านการเดินทางมี 2 กลุ่มคือ Travel Agencies และ Tour Operation โดยสมรรถนะจะมีทั้ง core, generic, functional ในแต่ละตำแหน่งงาน ซึ่งขณะนี้คู่มือจัดทำเสร็จเรียบร้อยแล้ว เป็นภาษาไทย โดยมี การประยุกต์มาจากหลักสูตรของออสเตรเลีย ประกอบกับการออกแบบสมรรถนะและ หลักสูตรที่ใช้ความต้องการของภาคธุรกิจเป็นฐาน มีความยืดหยุ่น ทั้งนี้ การรับรองสมรรถนะ จะแบ่งเป็น 5 ระดับ Certificate 2, 3, 4 และ Diploma 1, 2 หน่วยกิตที่เรียน / อบรมสามารถ เทียบโอนระหว่างตำแหน่งงานที่ต่างกันได้ ระดับที่สูงขึ้นเป็นการเพิ่มสมรรถนะเฉพาะทางไม่ใช่ เพิ่มระยะเวลาเรียน/อบรม Certificate 2 มีทักษะพื้นฐานที่ทำเป็นประจำ (ใช้เวลา 3 เดือน) มีทักษะที่กว้างขึ้นและความรับผิดชอบของผู้นำทีม (ใช้เวลา 6 เดือน) Certificate 3 Certificate 4 มีสมรรถนะทางเทคนิคมากขึ้นและมีทักษะให้คำแนะนำ (ใช้เวลา 1 ปี) Diploma มีสมรรถนะเฉพาะทางและทักษะในการจัดการ (ใช้เวลา 1 ปีครึ่ง) และDiploma 2 มี สมรรถนะเฉพาะทางที่กว้างขึ้นและทักษะสูงในการจัดการ (ใช้เวลา 2 ปี) ทั้งนี้ เมื่อประเทศ สมาชิกอาเซียนได้ร่วมกันพิจารณาหลักสูตรและยอมรับให้เป็นหลักสูตรที่สมบูรณ์แล้ว จึงจะ นำไปเป็นแนวทางในการปฏิบัติใช้สำหรับประเทศสมาชิกอาเซียนต่อไป<sup>1</sup>

## 2.4.2.การเตรียมการด้านมาตรฐานสมรรถนะแรงงาน (Competency standard) ของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวในระดับอาเซียน

นับแต่ประเทศสมาชิกอาเซียนมีการลงนามในการประชุมสุดยอดอาเซียน (ASEAN Summit) ครั้งที่ 8 เมื่อเดือนพฤศจิกายน พ.ศ.2545 ณ ประเทศกัมพูชา โดยประเทศสมาชิกมี มติเห็นชอบให้อาเซียนกำหนดทิศทางการดำเนินงานเพื่อมุ่งไปสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) นั้น ประเทศสมาชิกอาเซียนยังได้ลงนามใน ข้อตกลงด้านการท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Tourism Agreement) โดยข้อตกลงดังกล่าว มีเป้าหมายให้เกิดการเตรียมความพร้อมในการเปิดเสรีภาคธุรกิจบริการท่องเที่ยวระหว่าง ประเทศสมาชิกอาเซียน ซึ่งการเตรียมความพร้อมส่วนหนึ่งภายใต้การเปิดเสรีนั้น จำเป็นต้องมี การยกระดับสมรรถนะแรงงานและสร้างมาตรฐานเดียวกันในระดับภูมิภาค จนทำให้เกิด ข้อตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement on Tourism Professionals) ในเวลาต่อมา เพื่อให้เกิด ความมั่นใจในมาตรฐานแรงงานในระดับภูมิภาค จึงจำเป็นต้องมีการสร้างมาตรฐานการ ฝึกอบรมและกำหนดคุณสมบัติของกำลังแรงงานตำแหน่งต่างๆ ให้เป็นมาตรฐานเดียวกัน ทำ ให้เกิดโครงการพัฒนาสมรรถนะขั้นพื้นฐานของบุคลากรที่ประกอบวิชาชีพท่องเที่ยวแห่ง อาเซียน (The Developing ASEAN Common Competency Standards for Tourism Professionals)<sup>2</sup>

โครงการพัฒนาสมรรถนะขั้นพื้นฐานของบุคลากรที่ประกอบวิชาชีพท่องเที่ยวแห่ง อาเซียน (The Developing ASEAN Common Competency Standards for Tourism Professionals) เป็นโครงการที่ได้รับเงินอุดหนุนจากรัฐบาลออสเตรเลีย (AusAID) ในช่วงปี

<sup>ี</sup>บทสัมภาษณ์ของนางธนิฎฐา เสวตศิลา มณีโชติ รองปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ในหนังสือพิมพ์ฐานเสรษฐกิจฉบับที่ 2,529 วันที่ 9-12 พฤษภาคม พ.ศ. 2553 อ้างในสุวรรณา คุลยวศินพงส์และคณะ, 2553

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> AADCP-RPS Project summary of The Developing ASEAN Common Competency Standards for Tourism Professionals. AusAID, Australian Government. July 2007 อ้างในสุวรรณา ตุลยวสินพงส์และคณะ, 2553

พ.ศ. 2547-2549 โดยมีการว่าจ้างให้บริษัท UniQuest จำกัด แห่งมหาวิทยาลัย Queensland ทำศึกษาเพื่อแสวงหาแนวทางการกำหนดสมรรถนะขั้นพื้นฐานของบุคลากรในสาขาวิชาชีพ ท่องเที่ยวในระดับภูมิภาคอาเซียน เพื่อพัฒนาแนวทางดังกล่าวสร้างเป็นมาตรฐานสมรรถนะ ขั้นพื้นฐานของกำลังแรงงานในภาคท่องเที่ยวของประเทศสมาชิกอาเซียน และการศึกษาใน โครงการนี้เป็นที่มาของสมรรถนะขั้นพื้นฐานของบุคลากรที่ประกอบวิชาชีพท่องเที่ยวแห่ง อาเซียน (ASEAN Common Competency Standards for Tourism Professionals: ACCSTP) ซึ่งถูกใช้เป็นมาตรฐานขั้นต่ำ (minimum requirements) สำหรับสมรรถนะขั้น พื้นฐานของผู้ประกอบวิชาชีพแต่ละตำแหน่งในสาขาที่พักและการเดินทางในอาเซียน เพื่อการ ยกระดับการบริการในภาคท่องเที่ยวและคำนวยความสะดวกให้การดำเนินการตามข้อตกลง ในประเทศสมาชิกอาเซียนเป็นไปได้ตามเป้าหมาย ทั้งนี้ สมรรถนะขั้นพื้นฐานที่ MRA ACCSTP กำหนดเป็นผลจากการรวบรวมมาตรฐานสมรรถนะขั้นพื้นฐานของหลักสูตรการ ้ฝึกอบรมวิชาชีพและมาตรฐานที่เป็นที่ยอมรับของประเทศต่างๆ ในอาเซียน แล้วนำมาจัดกลุ่ม ใหม่ จำแนกเป็นสมรรถนะร่วมสำหรับทุกกลุ่มสาขา (Common Core Competencies) และ สมรรถนะด้านวิชาชีพ (Generic and Functional Competencies) ครอบคลุมตำแหน่งงาน 32 ตำแหน่งในสาขาที่พัก และ สาขาการเดินทาง ซึ่งจะถูกใช้เป็นเกณฑ์มาตรฐานที่ประเทศ สมาชิกในอาเซียนยอมรับและนำไปใช้ปฏิบัติในการวัดมาตรฐานบุคลากรในวิชาชีพท่องเที่ยว อย่างเท่าเทียมกันทุกประเทศ (ดังรายละเอียดในภาคผนวก ง)

# แนวคิดเกี่ยวกับความร่วมมือด้านการศึกษาในการเป็นประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียน

สถาบันเอเซียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ร่วมกับสถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย และคณะทำงานมหกรรมประชาชนอาเซียน จัดการประชุมเรื่อง "ก้าวต่อไปของ ภาคประชาชนในอาเซียนยุคใหม่" เมื่อวันที่ 5 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2553 (www.apf2008.org) มี ผลการประชุมดังนี้

สุเนตร ชุตินธรานนท์ (ผู้อำนวยการสถาบันเอเซียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย) กล่าวว่า อาเซียนเติบโตในภูมิภาคเอเซียตะวันออกฉียงใต้หรืออุษาคเนย์มาตลอด อาจแบ่ง ความรับรู้เกี่ยวกับอาเซียนของประชาชนในภูมิภาคได้เป็น 2 ลักษณะ คือ หนึ่ง โลกของรัฐ ประชาชนในภูมิภาคมักรับรู้และเข้าใจว่าอาเซียนเป็นเรื่องของรัฐบาล ที่หน่วยงานภาครัฐมี บทบาทสำคัญในการขับเคลื่อนระดับรัฐต่อรัฐ อีกโลกหนึ่งเป็นของนักวิชาการและผู้มีความ เกี่ยวข้องเฉพาะกลุ่ม อาทิ นักวิชาการด้านรัฐศาสตร์ ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ นักธุรกิจ ในสาขาที่เกี่ยวข้องซึ่งไม่ได้เป็นที่รู้จักหรือรับรู้มากนัก ทั้งที่อาเซียนมีความสำคัญแต่มีช่องว่าง ระหว่างอาเซียนกับภาคประชาสังคมค่อนข้างมากและไม่ค่อยเป็นรับรู้ในภาคประชาสังคม ด้วยมีอุปสรรคในทางปฏิบัติ 3 ข้อ คือ ก) ปรัชญาการรวมกลุ่มของอาเซียนที่เน้นการรวมตัวกัน ของความหลากหลายของประเทศสมาชิก ซึ่งสวนทางกับปรัชญาชาตินิยมที่ปลูกฝังกันมาช้า นาน ข) กลไกของอาเซียนเป็นกลไกของภาครัฐ ดังนั้นการจัดตั้งกลไกในภาคประชาสังคมให้

มั่นคงเป็นตัวของตัวเองอาจเป็นก้าวสำคัญก้าวหนึ่ง และคงมีความจำเป็นต้องวางโครงสร้าง กำหนดกิจกรรมที่ต่อเนื่องและยั่งยืนให้ภาคประชาสังคมก้าวควบคู่ไปกับภาครัฐในระยะยาว และ ค) นโยบายไม่แทรกแซงกิจการภายในของอาเซียนนั้นจะเป็นอุปสรรคในการผลักดัน บทบาทภาคประชาสังคมและวัฒนธรรมของอาเซียน

ศ.วิฑิต มันตาภรณ์ (คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย) กล่าวว่า อาเซียนมีทั้ง
ประเทศที่มีวัฒนธรรมประชาธิปไตยและไม่มีวัฒนธรรมประชาธิปไตย แต่ทุกประเทศสามารถ
อยู่ร่วมกันได้ ดังนั้นแล้วมูลค่าเพิ่มของอาเซียนจึงคือสันติภาพ จากการประชุมที่บาหลี เมื่อปี
ค.ศ. 2002 เสาหลัก 3 เสาของอาเซียนได้ถูกกำหนดขึ้นอยู่ในแผนปฏิบัติการ ได้แก่ ประชาคม
การเมืองความมั่นคง ประชาคมเศรษฐกิจ และประชาคมวัฒนธรรมและสังคม ต่อมามีการร่าง
แผนใหม่ที่เรียกว่า พิมพ์เขียว (blueprint) ขึ้น เพื่อบังคับใช้ให้ได้ภายในปี 2015 อย่างไรก็ตาม
ในแผนใหม่นี้มีกรอบที่เน้นหลักกฎหมายและความร่วมมือทางด้านกฎหมายมากขึ้น ทั้งยังจะมี
การจัดให้มีเครือข่ายของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชน

ดังนั้นด้านประชาคมวัฒนธรรม จึงควรเน้นเรื่องการพัฒนามนุษย์ เช่น การศึกษา ความยั่งยืน ทางสิ่งแวดล้อม การกระจายรายได้และที่ดิน และการเคารพความหลากหลายของสังคมและ วัฒนธรรม ส่วนประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียนจะต้องให้ความสำคัญกับผลกระทบต่อสังคมที่จะ เกิดจากการสร้างตลาดเดียว หรือการเปิดการค้าเสรีกับที่ต่างๆ ด้วย (www.measwatch.org)

จากผลการประชุมคณะมนตรีประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียนในวันที่ 12 ตุลาคม 2553 เรื่อง ผลการประชุมคณะมนตรีประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียน (ASEAN Socio-Cultural Community Council-ASCC) ครั้งที่ 4<sup>3</sup> คณะรัฐมนตรีอนุมัติ มอบหมายให้หน่วยราชการที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามผลการประชุมและเห็นชอบให้เพิ่ม สำนักงาน ก.พ.ร. เป็นหน่วยงานปฏิบัติที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินมาตรการภายใต้แผนงานการ จัดตั้งประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียนด้วย ตามความเห็นของสำนักงาน ก.พ.ร. ดังนี้

1.ให้หน่วยราชการที่เกี่ยวข้องนำแผนงานการจัดตั้งประชาคมสังคมและวัฒนธรรม อาเซียนมาบรรจุไว้ในแผนงานของหน่วยราชการนั้น ๆ โดยติดตามและประเมินผลความ คืบหน้าในการดำเนินการและเสนอคณะรัฐมนตรีและแจ้งคณะกรรมการอาเซียนแห่งชาติ ทราบเป็นระยะ ๆ และเห็นสมควรให้สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคม แห่งชาติ (สศช.) พิจารณานำมาตรการที่เกี่ยวข้องตามแผนงานจัดตั้งประชาคมสังคมและ วัฒนธรรมมาบรรจุไว้ในแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ 11 (พ.ศ. 2555-2559)

2.มอบหมายให้กระทรวงศึกษาธิการพิจารณาพัฒนาหลักสูตรการเรียนรู้เกี่ยวกับ อาเซียน ประเทศสมาชิกและภาษาของสมาชิกอาเซียนตั้งแต่ระดับการศึกษาขั้นพื้นฐานควบคู่ ไปกับการพัฒนาศักยภาพของเยาวชนด้านวิชาการและเทคโนโลยี เพื่อเพิ่มขีดความสามารถ ในการแข่งขัน

3.มอบหมายให้หน่วยราชการที่เป็นหน่วยงานหลักของไทยในกรอบความร่วมมือ อาเซียนด้านการศึกษา วัฒนธรรม ผลักดันข้อเสนอของประเทศไทยในการประชุมคณะมนตรีฯ เพื่อร่วมกันเสริมสร้างอัตลักษณ์ทาง วัฒนธรรมอาเซียน ปลูกฝังความเข้าใจในประวัติศาสตร์ เอเซียตะวันออกเฉียงใต้อย่างเป็นกลาง โดยเน้นการยอมรับซึ่งกันและกันต่อไป

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ที่ประชุมคณะรัฐมนตรี นายอภิสิทธิ์ เวชชาชีวะ (นายกรัฐมนตรี) วันที่ 12 ตุลาคม 2553 อ้างใน http://www.ryt9.com/s/cabt/1004722

นอกจากนี้กระทรวงการต่างประเทศ (กต.) ได้สรุปผลการประชุมฯ ที่รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงการต่างประเทศได้เข้าร่วมการประชุมฯ (ASCC) ครั้งที่ 4 ที่เมืองดานัง สาธารณรัฐ สังคมนิยมเวียดนาม ระหว่างวันที่ 15-16 สิงหาคม 2553 ดังนี้ การติดตามผลการดำเนินงาน ตามแผนงานการจัดตั้งประชาคมสังคมและวัฒนธรรมเซียน (Blueprint for the ASEAN Socio-Cultural Community 2009-2015) ที่ประชุมมีมติให้จัดทำข้อคิดเห็นเพิ่มเติมใน ประเด็นที่เกี่ยวกับการเชื่อมโยงระหว่างประชาชน (People-to-People Connectivity) เพื่อ ้นำไปปรับปรุงร่างแผนแม่บทว่าด้วยความเชื่อมโยงระหว่างกันในอาเซียน (Master Plan on ASEAN Connectivity) ในประเด็นด้านวัฒนธรรม การศึกษา และการท่องเที่ยว เพื่อให้มี ความสมดุลกับการสร้างความเชื่อมโยงทางด้านกายภาพและด้านสถาบัน โดยเน้นย้ำถึงการ ให้ความสำคัญต่อวัฒนธรรมและการศึกษาในการสร้างประชาคมอาเซียน และได้เสนอให้ชาติ อาเซียนส่งเสริมการปลูกฝังความเข้าใจประวัติศาสตร์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้อย่างเป็นกลาง การตระหนักถึงบทบาทของอารยธรรมที่เข้ามาในภูมิภาคพร้อมกับศาสนาต่าง ๆ และการเขียน ประวัติศาสตร์ขึ้นใหม่ร่วมกันในมุมมองของชาติอาเซียน โดยได้ยกตัวอย่างความสำเร็จในการ รวมตัวของสหภาพยุโรป แม้ว่าในประวัติศาสตร์จะมีความขัดแย้งและการสู้รบระหว่างกันมา เป็นเวลานาน นอกจากนี้ ยังได้เสนอให้ผลักดันการศึกษาภาษาของชาติอาเซียนเป็นภาษาที่ สาม นอกเหนือจากภาษาประจำชาติของประเทศสมาชิกและภาษาอังกฤษ รวมทั้งเสนอให้ ชาติสมาชิกอาเซียนให้ความสำคัญกับอารยธรรมเอเชียที่มีความรุ่งเรืองมาตั้งแต่อดีต รวมทั้ง ต้องร่วมกันสร้างอัตลักษณ์ของความเป็นประชาคมอาเซียนร่วมกัน (www.rvt9.com)

หากกล่าวถึงอาเซียนในบริบทด้านอุดมศึกษา การศึกษาแม้ว่าจะปรากฏอยู่ในเสา หลักด้านสังคมและวัฒนธรรมของอาเซียน แต่นับว่าเป็นส่วนสำคัญในทุกเรื่อง การพัฒนา การศึกษาในภูมิภาคเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ควรคำนึงถึงศักยภาพของประเทศสมาชิก ที่ยังมีความเหลื่อมล้ำกัน ความร่วมมือในระดับทวิภาคียังคงมีความสำคัญในการ ขับเคลื่อนสู่การเป็นประชาคมอาเซียน กฏบัตรอาเซียนได้ให้ความสำคัญต่อการ ยึดประชาชนเป็นศูนย์กลาง และการตอบสนองเป้าหมายการพัฒนาประเทศ แนวโน้มการศึกษา ในปัจจุบันให้ความสำคัญต่อกระบวนการเรียนรู้ตลอดชีวิตมากยิ่งขึ้นโดยเป็นการเรียนรู้นอก วิชาการที่ผู้คนจะแสวงหาความรู้ และเทคโนโลยีเพื่อเพิ่มผลผลิตการแข่งขันด้วยตนเอง การ พัฒนาศักยภาพคนจึงเป็นสิ่งสำคัญยิ่งเพื่อรับมือการเคลื่อนย้ายประชากรในอาเซียน เช่น การ ยกเว้นวีช่าสำหรับประชาชนในอาเซียนเพื่อการท่องเที่ยว การเตรียมพร้อมสำหรับการ เปิดเสรีการศึกษาในอาเซียน โดยการศึกษาจะต้องพัฒนาพร้อมกับองค์ความรู้เพื่อสร้าง บุคลากรให้ทันกับโลกแห่งการเปลี่ยนแปลง บทบาทของการอุดมศึกษาและอาชีวศึกษาจะต้องมี ความข้องเกี่ยวกับการสร้างประชาคมอาเซียน ควรมีการเรียนรู้ภาษาเพื่อนบ้าน รวมทั้งการทำความ ร่วมมือระหว่างกันในวิชาชีพทางการแพทย์ ทันตแพทย์ เป็นต้น⁴

การจัดการเรียนในระดับอุดมศึกษาควรเตรียมพร้อมรับมือการเคลื่อนย้ายของ ประชากรในภูมิภาค ให้ความสำคัญต่อการจัดทำมาตรฐานการศึกษาของประเทศต่าง ๆ ที่มีความเท่าเทียมกัน ขณะนี้เครือข่ายมหาวิทยาลัยอาเซียนกำลังทำกรอบคุณภาพการศึกษา (Quality Framework) เพื่อให้ผู้เรียนสามารถเคลื่อนย้ายที่เรียนและถ่ายโอนหน่วยกิตระ หว่างกันได้ หรือสามารถเทียบปริญญาที่ประเทศในอาเซียนมอบให้ผู้เรียนของแต่ละ ประเทศ โดยขณะนี้ มีประเทศที่ดำเนินการในเรื่องนี้ ได้แก่ กัมพูชา อินโดนีเซีย ไทย เวียดนาม โดยประเทศมาเลเซียรับเป็นเลขานุการ เพื่อนำไปสู่การสร้างกรอบคุณภาพในภูมิภาค

ความสำคัญในการจัดการศึกษาที่จะต้องพัฒนาคู่กับมิติการเมืองเศรษฐกิจ การ จัดการศึกษาควรคำนึงถึงการสร้างความเข้มแข็งในอาเซียน สร้างจิตสำนึกแห่งความเป็น อาเซียนร่วมกัน ทำให้เกิดวัฒนธรรมอาเซียน สร้างความรู้ความเข้าใจในเรื่องอาเซียน ควรมี การเสริมสร้างเครือข่ายความร่วมมือด้านการศึกษาระหว่างกัน การพัฒนาการศึกษาต้องมี ทิศทางที่ชัดเจน มีจุดเน้นที่จะทำให้การศึกษาเกิดความเข้มแข็งในอาเซียน การจัดการ ศึกษาจะต้องร่วมมือจัดการศึกษาเป็นมาตรฐานอาเซียนระดับโลก มีการดำเนินการอย่าง เป็นระบบเพื่อสามารถเผชิญแรงเสียดทานด้านเศรษฐกิจในปัจจุบันและอนาคต

ในกรอบด้านการศึกษาของอาเซียนต้องรู้ศักยภาพของแต่ละประเทศ เช่น มี ความก้าวหน้าในด้านการศึกษา เป็นต้น นอกจากนี้ ต้องรู้นโยบายด้านการศึกษาของแต่ละ ประเทศ เช่น ประเทศเวียดนามให้ความสำคัญกับการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์เป็นลำดับแรก และ การปรับปรุงโครงสร้างพื้นฐานเป็นลำดับรอง เวียดนามมีแผนที่จะสร้างผู้สำเร็จการศึกษาระดับ ปริญญาเอกจำนวน ๓,๐๐๐ คน ภายใน ๕ ปี เป็นต้น นอกจากนี้การเตรียมความพร้อมในการ เกิดเป็นประชาคมอาเซียนในอีก ๖ ปี ข้างหน้า ควรให้ความสำคัญต่อความรู้เกี่ยวกับข้อมูล พื้นฐานของอาเซียน ต้องเรียนรู้ภาษาเพื่อนบ้าน วัฒนธรรมของประเทศในอาเซียน เพื่อ เสริมสร้างความสัมพันธ์และความเข้าใจอันดีระหว่างกัน

29

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> ข้อมูลจาก "การประชุมเชิงวิชาการระดับชาติ เรื่องความร่วมมือด้านการศึกษาในภูมิภาค: สู่การขับเคลื่อนประชาสังคมและ วัฒนธรรมอาเซียน" อ้างใน www.opp.go.th/.../news/.../interest\_20-10-52\_1256022632.doc

้สำหรับการเตรียมความพร้อมการเปลี่ยนแปลงในอาเซียนภายใต้กฦบัตรอาเซียนนั้น ก่อให้เกิดการค้าเสรี มีการเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารอย่างอิสระ ต้องเตรียมความพร้อมของ เยาวชนในการก้าวสู่ประชาคมอาเซียน ควรมีการเรียนรู้ขนบธรรมเนียมประเพณีของประเทศ ในอาเซียน ควรมีการเตรียมการศึกษาเรื่องของอาเซียนในบริบทต่าง ๆ เพื่อเตรียม ทรัพยากรบุคคลอันเป็นผลจากการออกกฎบัตรอาเซียน การจัดการศึกษาในอาเซียน ต้องให้ความรู้แก่เยาวชนเพื่อการเรียนรู้เท่าทัน ควรมีพัฒนาหลักสูตรและการจัดการเรียน การสอน ควรศึกษาเรื่องความเหมือนและความแตกต่างทางวัฒนธรรมระหว่างกัน ควรมีการเตรียมความรู้ด้านภาษาอังกฤษของประชาชนเนื่องจากอาเซียนใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษา หลัก นอกจากนี้ควรส่งเสริมการใช้ภาษาเพื่อนบ้านเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างกันด้วย การ สร้างความเข้าใจพื้นฐานเกี่ยวกับการเป็นอาเซียน ความร่วมมือด้านการศึกษาเป็นความ ร่วมมือหนึ่งที่จะสร้างความเข้าใจ รวมถึงเสริมสร้างศักยภาพของการเกิดประชาคมอาเซียน ซึ่ง การดำเนินความร่วมมือเพื่อสร้างความเป็นอาเซียน ประกอบด้วยการเพิ่มการศึกษาสู่ ประชาคมทุกระดับเพื่อให้เกิดการรวมตัวของอาเซียนและการสร้างความร่วมมือระดับ นโยบายในการยกระดับการศึกษาให้เทียบเคียงกับชาติตะวันตก โดยการใช้จุดแข็งของ ประเทศสมาชิกในอาเซียนมาช่วยยกระดับการพัฒนา เช่น เรื่องของวัฒนธรรม ภูมิปัญญา ภาษา ควรมีการกำหนดความร่วมมือระหว่างประเทศในมิติต่าง ๆ เป็นประเด็นหลักที่ควรจะลง มือทำอย่างรวดเร็ว เพื่อให้เกิดการขับเคลื่อนสู่การเรียนรู้ เช่น การจัดทำหลักสูตรอาเซียน โดย เน้นกระบวนการเรียนรู้ที่หลากหลายและเหมาะสม (www.opp.go.th)

## 2.6. แนวคิดเกี่ยวกับการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมและการศึกษาเกี่ยวกับวัฒนธรรมข้าม ชาติในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture)

ในต้นปี 2553 นั้น อาเซียนได้กำหนดแผนการเพิ่มความร่วมมือระหว่างกันให้มากขึ้น โดยประเทศสมาชิกได้ลงนามในปฏิญญาว่าด้วยความร่วมมืออาเซียน (Declaration of ASEAN Concord II หรือ Bali Concord II) และเห็นซอบให้มีการจัดตั้งประชาคมอาเซียน (ASEAN Community) ประชาคมอาเซียนนี้จะประกอบด้วย 3 ส่วนหลัก (Pillars) ได้แก่ ประชาคมความมั่นคงอาเซียน (ASEAN Security Community: ASC) ประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) และประชาคมสังคม-วัฒนธรรมอาเซียน (ASEAN Socio-Cultural Community: ASC) เพื่อให้เป็นสังคมที่เอื้ออาทรต่อกัน แก้ไข ปัญหาความยากจน เสริมสร้างความเสมอภาค รวมถึง การปราบปรามอาชญากรข้ามชาติ การป้องกันจัดการภัยพิบัติ การจัดการสิ่งแวดล้อม การส่งเสริมความร่วมมือด้านสาธารณสุข การส่งเสริมความเข้าใจระหว่างประชาชนในระดับและวงการต่างๆ การเรียนรู้ประวัติศาสตร์ และวัฒนธรรมของกันและกัน และการรับรู้ข้อมูลข่าวสารของกันและกัน (www.newsser.fda.moph.go.th)

นอกจากนี้นายนากร เกษมสุวรรณ ตำแหน่งประธานกรรมการบริหาร บริษัท เล-ซี บอยเอเชีย จำกัด กล่าวว่าอุปสรรคของธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อมเป็นเรื่องการเข้าไป ลงทุนในต่างประเทศที่มีความมุ่งมั่นต่างกัน รวมถึงความจริงใจ ความกระตือรือรันตื่นตัวใน การเอาตัวรอดทางธุรกิจ นอกจากนี้กฎระเบียบในการเข้าไปลงทุนยังขาดความชัดเจน และผู้ ประกอบธุรกิจต้องรู้จักวัฒนธรรมของการมี"เครือข่าย"ประกอบธุรกิจ ต้องมีความเข้าใจในเรื่อง การเมืองหรือความสัมพันธ์ระหว่างรัฐบาล รวมถึงการทำสนธิสัญญาปกป้องการลงทุน ความ ต่างของรสนิยมลูกค้าที่ต่างกันไปในแต่ละแห่งและวัฒนธรรมการทำงาน (www.ncc.or.th) ดังนั้นการศึกษาเกี่ยวกับวัฒนธรรมข้ามชาติในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) จึงเป็นแนวทางหนึ่งที่จะช่วยลดความขัดแย้งและช่องว่างทางความคิดของ ทรัพยากรมนุษย์ในภูมิภาค

มีผู้ให้คำจำกัดความคำว่า วัฒนธรรม ไว้มากมายซึ่งสรุปคำนิยามของวัฒนธรรมได้ ดังนี้ วัฒนธรรม คือ วิถีดำเนินชีวิตทุกด้านของคนทั้งมวลในสังคม ซึ่งหมายถึงวิธีการกระทำสิ่ง ต่างๆ ทุกอย่าง ทั้งหมดทั้งสิ้น นับตั้งแต่วิธีกิน วิธีอยู่ วิธีแต่งกาย วิธีทำงาน วิธีพักผ่อน วิธีแสดง อารมณ์ วิธีสื่อความ วิธี จราจร และขนส่ง วิธีอยู่ร่วมกันเป็นหมู่คณะ ตลอดจนวิธีแสดงทาง ความสุขทางใจและหลักเกณฑ์การดำเนินชีวิตทั้ง เครื่องใช้ หรือวัตถุสิ่งของต่างๆ ที่นำมาใช้ เพื่อการเหล่านั้น ก็ถือเป็นส่วนหนึ่งของวัฒนธรรมไม่ว่าสิ่งของ เหล่านั้นจะเป็นสิ่งของที่นำมา จากธรรมชาติหรือคิดค้นประดิษฐ์ขึ้นมาใหม่ก็ตาม (เฉลียว บุรีภักดี, ม.ป.ป) วัฒนธรรมเป็น ผลงานด้านต่าง ๆ ที่มนุษย์สร้างสรรค์ขึ้นโดยผ่านการคัดเลือกปรับปรุงและยึดถือสืบทอดกัน มาจนถึงปัจจุบัน วัฒนธรรมเป็นทั้งลักษณะนิสัยของคนหรือกลุ่มคนในชาติ ลัทธิความเชื่อ ภาษา ขนบธรรมเนียม อาหารการกิน เครื่องใช้ไม้สอย ศิลปะต่าง ๆ และการประพฤติปฏิบัติใน สังคม นอกจากนี้วัฒนธรรมยังหมายรวมถึง วิถีการดำเนินชีวิต (Way of life) หรือรูปแบบแห่ง พฤติกรรม (Behavior patterns) และบรรยายผลงานทั้งมวลที่มนุษย์ได้สร้างสรรค์ขึ้น ได้แก่ ศาสนา ปรัชญา ภาษา กฎหมาย การปกครอง ศิลปวิทยาการ เครื่องใช้ต่างๆ ฯลฯ ซึ่งมีการส่ง ต่อและสืบทอดติดต่อกันมา (เสาวณีย์ จิตต์หมวด, ม.ป.ป.) (www.thaiwisdom.org)

ปัจจุบันสถาบันการศึกษาหลายแห่งได้เปิดสอนรายวิชาที่เกี่ยวข้องกับวัฒนธรรม การ เชื่อมโยงวัฒนธรรมกับบริบทต่างๆของสังคมในภูมิภาคต่างๆของโลก รวมทั้งภูมิภาคเอเซีย ตะวันออกเฉียงใต้ เช่น การสื่อสาร การเมือง การเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรม การสื่อสารข้าม วัฒนธรรม อาเซียนศึกษา วัฒนธรรมศึกษา และวัฒนธรรมอาเซียน ดังตัวอย่างรายวิชาและ คำอธิบายรายวิชาต่อไปนี้

# รายวิชา ม. 333 วัฒนธรรมและสังคมในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ คำอธิบายรายวิชา

การศึกษาประเทศต่างๆ ในเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ ทั้งประเทศบนผืนแผ่นดินใหญ่ และประเทศบนเกาะ โดยเน้นการวิเคราะห์เปรียบเทียบการจัดระเบียบและการเปลี่ยนแปลง ของสถาบันต่างๆ ในทางเศรษฐกิจ สังคม การเมือง ศาสนา และวัฒนธรรม เพื่อสร้างความ เข้าใจสังคมและวัฒนธรรมในระดับภูมิภาค และเป็นพื้นฐานในการทำความเข้าใจสังคมไทย และเปรียบเทียบกับสังคมอื่นอย่างกว้างขวาง (www.socio.tu.ac.th)

# รายวิชา 2403357 สังคมและวัฒนธรรมเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (Societies and Cultures of Southeast Asia)

#### คำอธิบายรายวิชา

สังคมและวัฒนธรรมของประเทศต่างๆ ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ทำความเข้าใจ วิเคราะห์ประเด็นทางสังคมและวัฒนธรรมที่สำคัญๆของปัจจุบัน โดยใช้กรอบแนวคิดการ ผสมผสานทางวัฒนธรรม กลุ่มชาติพันธุ์ และความขัดแย้ง การเคลื่อนย้ายของประชากรที่ เชื่อมโยงกับพัฒนาการทางเศรษฐกิจสังคม การเมืองของภูมิภาคในปัจจุบันและการศึกษา ภาคสนามประเทศในเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ เพื่อให้มีประสบการณ์ตรงและมีทักษะในการ ทำงานในภูมิภาคนี้ (www.sclaimon.wordpress.com)

### 3. รายวิชา Southeast Asian Civilization คำอธิบายรายวิชา

Southeast Asian civilization as a product of the creative cultural life of several different races and peoples in Southeast Asia; the formation of various centers of early civilization in Southeast Asia resulting from geographical conditions, interregional and intra-regional contacts, cultural integration and the rise of urban communities; the conditions that maintained the existence of each civilization center, the evolution of Southeast Asian civilization. (www.inter.mua.go.th)

## 4.รายวิชา Asian Cultures and Tourism คำอธิบายรายวิชา

This course introduces students to some of the philosophical, social and cultural traditions which underpin contemporary societies. The course offers a broad survey of some of the most important issues presently impacting on different cultures, but it focuses specifically on issues relevant to the tourism, hospitality and event industries (www.uq.edu.au)

## 5. รายวิชา ภ. 347 การสื่อสารระหว่างชนต่างวัฒนธรรม (Cross-Cultural Communication)

#### คำอธิบายรายวิชา

ศึกษาธรรมชาติและปัญหาของการสื่อสารระหว่างบุคคลหรือกลุ่มบุคคลที่แตกต่างกัน ในด้านภาษา และวัฒนธรรม ศึกษาอิทธิของความแตกต่างด้านภาษาและวัฒนธรรมที่มีผลต่อ การสื่อสาร (www.tuart.netdesignhost.com)

# 7. รายวิชา 1535208 การสื่อสารข้ามวัฒนธรรม (Cross-cultural Communication)

#### คำอธิบายรายวิชา

ศึกษาทฤษฎีของการสื่อสารข้ามวัฒนธรรม อภิปรายเกี่ยวกับสังคม การปกครอง วัฒนธรรม ความเป็นอยู่ และปัญหาที่เกิดขึ้นในการทำธุรกิจกับต่างชาติ เสนอแนววิธี แก้ปัญหา โดยอาศัยความเข้าใจในเรื่องความแตกต่างทางวัฒนธรรมเพื่อให้เกิดความสำเร็จใน การดำเนินธุรกิจและการอยู่รวมกันอย่างมีความสุข (www.bsru.ac.th)

# 7. รายวิชา 870-312 การสื่อสารระหว่างวัฒนธรรม (Intercultural Communication)

#### คำอธิบายรายวิชา

ภูมิหลังทางสังคม วัฒนธรรม และอัตลักษณ์ในสังคมระดับต่าง ๆ โดยเน้นสังคม จังหวัดชายแดนภาคใต้ การแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรมที่มีผลต่อการรับรู้ มโนทัศน์ ทัศนคติ ค่านิยมของบุคคลและสังคมที่มีพื้นฐานทางวัฒนธรรมที่แตกต่างกัน การวิเคราะห์การ เปลี่ยนแปลง ผลกระทบทางวัฒนธรรม และการปรับตัวทางวัฒนธรรมที่เกิดจากสื่อมวลชน กระบวนการสื่อสารเพื่อสร้างความสัมพันธ์และความเข้าใจอันดีระหว่างบุคคลและสังคมต่าง วัฒนธรรม (www.comm-sci1.pn.psu.ac.th)

### 2.7. แนวคิดเกี่ยวกับการจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการบริการและการ ท่องเที่ยวในประเทศเวียดนาม

การอุดมศึกษาถือเป็นหนึ่งในกลยุทธ์ที่รัฐบาลเวียดนามให้ความสำคัญเป็นลำดับต้นๆ ในการพัฒนาการศึกษาและการฝึกอบรมของประเทศโดยมุ่งหวังที่จะสร้างระบบการศึกษาที ทันสมัยและมีมาตรฐานในการฝึกอบรมบุคลากรและการจขัดการเรียนการสอนใน ระดับอุดมศึกษาตามความต้องการของยุคอุตสาหกรรมและกระแสโลกาภิวัฒน์ รัฐบาล เวียดนามได้ให้ความสำคัญต่อการศึกษาโดยจัดสรรงบประมาณให้เป็นลำดับต้น ซึ่งการศึกษา ใช้เงินทั้งสิ้นร้อยละ 20 โดยประมาณของงบประมาณรัฐหรือคิดเป็นร้อยละ 5.5 ของผลผลิต มวลรวม (GDP) (www.business-in-asia.org)

การศึกษาระดับอุดมศึกษาของประเทศเวียดนามมีการพัฒนาอย่างเห็นได้ชัดในช่วง ปลายปีค.ศ. 1993 เป็นต้นมา สถาบันการอุดมศึกษาขนาดเล็กได้มีการรวมตัวกันจัดตั้งเป็น มหาวิทยาลัยสหวิทยาการ (multi-disciplinary universities) เช่น Vietnam National University in Hanoi (VNU-H) Vietnam National University in Ho Chi Minh City (VNU-HCM) (www.unesdoc.unesco.org) กระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม (Ministry of Education and Training: MOET) ได้ปรับปรุงระบบการศึกษา (ดังแผนภูมิ 2-2) ให้มีความ ชัดเจนยิ่งขึ้นดังนี้

1.การศึกษาในระดับปริญญาตรี ปรับให้มีระยะเวลาการศึกษา 4-6 ปี โปรแกรมการศึกษาที่ใช้ ระยะเวลานาน ได้แก่ สาขาแพทยศาสตร์และทันตแพทย์ศาสตร์ ใช้ระยะเวลาการศึกษา 6 ปี สาขาวิศวอุตสาหกรรม 5 ปี ส่วนในสาขาอื่น ๆ ใช้เวลาในการศึกษา 4 ปี โดยปรับการศึกษา ออกเป็น 2 ระยะ กล่าวคือ

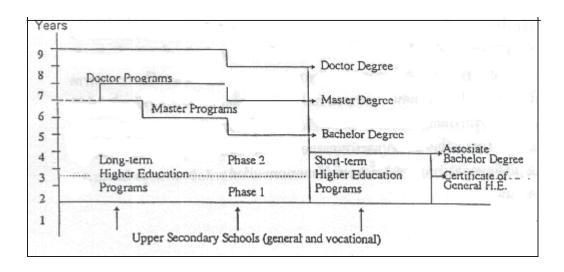
ระยะที่ 1: 2 ปีแรกเป็นการศึกษาพื้นฐานทั่วไป (General Education)

ระยะที่ 2: 2-4 ปีหลังเป็นการศึกษาเฉพาะสาขาวิชาชีพ (Professional Education) เมื่อนักศึกษาสอบผ่านในระดับแรกแล้วจะได้รับประกาศนียบัตร แล้วจึงมีสิทธิสอบเข้าเรียนใน ระดับสอง นักศึกษาที่สอบไม่ผ่านจะต้องเตรียมตัวสอบใหม่คราวต่อไป หรือไปเลือกเรียน หลักสูตรสายอาชีพระยะสั้น สำหรับนักศึกษาที่สอบเข้าไปเรียนในระดับที่สองต้องเขียน ปริญญานิพนธ์ ซึ่งเป็นข้อกำหนดของหลักสูตร

2.การศึกษาในระดับปริญญาโท (Master Program) รับนักศึกษาที่จบการศึกษาระดับ ปริญญาตรีมาเรียนต่อ 1.5-2 ปี

3.การศึกษาระดับปริญญาเอก (Doctorate Program) นักศึกษาที่เข้าเรียนในหลักสูตรนี้มี 2 ประเภท คือ ประเภทแรกจบการศึกษาปริญญาตรีระดับ ยอดเยี่ยม (Excellency, Loai Xuat Sac) ต้องมีการสอบวิชาเบื้องต้นผ่านก่อนจึงได้เข้าศึกษาได้แก่ วิชาการเมือง ภาษาต่างประเทศ และวิชาที่เกี่ยวกับวิชาชีพและประเภทที่สองคือ จบการศึกษาปริญญาโท (Master Degree) ไม่ต้องมีการสอบวิชาเบื้องต้นดังกล่าว (www.onec.go.th; http://www.rihed.seameo.org)

### แผนภูมิที่ 2-2 วุฒิการศึกษาในระบบอุดมศึกษาของประเทศเวียดนาม



แหล่งข้อมูล: www.onec.go.th

นอกจากนี้การอุดมศึกษาของประเทศเวียดนามยังมีจัดการศึกษาเป็นระบบหน่วยกิต คือ มีการเปลี่ยนระบบการเรียนแบบชั้นปีที่มีหลักสูตรเดียวมาเป็นแบบหน่วยกิต และเปลี่ยน จากการเรียนแบบชั้นเรียนมาเป็นแบบรายวิชา ซึ่งดำเนินการทั้งในมหาวิทยาลัยและวิทยาลัย ของรัฐทุกแห่ง ได้ดำเนินการมาตั้งแต่ ปี ค.ศ. 1988 โดยหนึ่งรายวิชาจะมีการจัดการเรียนการ สอนประมาณ 14-16 สัปดาห์ จำนวนหน่วยกิตตามโครงสร้างหลักสูตรมีดังนี้

- หลักสูตร 4 ปี นักศึกษาต้องลงทะเบียนเรียนจำนวน 210 หน่วยกิต

- หลักสูตร 5 ปี นักศึกษาต้องลงทะเบียนเรียนจำนวน 270 หน่วยกิต

- หลักสูตร 6 ปี นักศึกษาต้องลงทะเบียนเรียนจำนวน 320 หน่วยกิต

นอกจากนี้ยังปรับปรุงในด้านการประเมินคุณภาพซึ่งแต่ละรายวิชาต้องมีเกณฑ์ กำหนดที่ชัดเจนในการสอบผ่านในรายวิชา (www.onec.go.th; www.business-in-asia.com) วาระการปฏิรูปการอุดมศึกษาปี 2006-2020 (The Higher Education Reform Agenda 2006-2020) ได้ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในด้านการศึกาอย่างเห็นได้ชัด ซึ่งเห็นได้ จากจำนวนสถาบันการศึกษาที่เปิดสอนในระดับอุดมศึกษาที่มีจำนวนเพิ่มมากขึ้นทั้งสถาบัน ของรัฐ วิสาหกิจ (semi-public) และเอกชน เช่นในปีค.ศ. 2000 มีสถาบันการศึกษาทั้งสิ้น 153 แห่ง เพิ่มเป็น 369 แห่งในปีค.ศ. 2008 (ดังตารางที่ 2-1) ซึ่งในจำนวนดังกล่าวมีมหาวิทยาลัย เอกชนมากกว่า 40 แห่ง คิดเป็นร้อยละ 25 ของจำนวนมหาวิทยาลัยทั้งหมด (www.businessin-asia.com)

ปีการศึกษา	1999-2000	2003-2004	2005-2006	2006-2007	20072008
จำนวนทั้งหมด	153	214	255	322	369
1.Universities	69	87	104	139	160
(มหาวิทยาลัย)					
-Public Institutions	52	68	79	109	120
(สถาบันของรัฐ)					
-Non Public					
Institutions	17	19	25	30	47
(สถาบันเอกชน)					
2.Colleges	84	127	151	183	209
-วิทยาลัยของรัฐ	79	119	142	166	185
-วิทยาลัยเอกชน	5	8	9	17	24

### ตารางที่ 2-1 จำนวนสถาบันการอุดมศึกษาในประเทศเวียดนาม

แหล่งข้อมูล: www.business-in-asia.com

ก่อนปีค.ศ.1990 มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามมีเพียง 3 แห่งเท่านั้นที่เปิดสอน ด้านการบริการและการท่องเที่ยว คือThe Public Food and Beverage Faculty of Hanoi University of Commerce, ภาควิชาท่องเที่ยว (The Tourism Department) ของ Price of Goods Faculty of Hanoi National Economics University และ The Tourism Faculty of Ho Chi Minh City College of Economics (VNAT, 2004) ต่อมาการศึกษาด้านการท่องเที่ยว ได้บรรจุเป็นสาขาพิเศษภายใต้กลุ่มเศรษฐศาสตร์การท่องเที่ยว (Tourism Economics) มหาวิทยาลัยหลายแห่งได้เปิดสอนสาขาวิชาที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยวภายใต้การกำกับดูแล ของกระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม (Ministry of Education and Training) เช่น National Economics Universities in Hanoi, Hanoi Open University, Hanoi National University, Hanoi Commerce University, Hanoi University of Culture, Da Nang University, Ho Chi Minh City College of Economics และ National University in Ho Chi Minh City ซึ่งการเรียนการสอนจะมุ่งเน้นในด้านการบริหารธุรกิจ (Business Administration) เพื่อทำงานในตำแหน่งผู้บริหาร ในปีค.ศ. 2004 มีมหาวิทยาลัยและวิทยาลัยรวม 38 แห่งที่เปิด สอนด้านการบริการและการท่องเที่ยว ปัจจุบันการเรียนการสอนด้านการบริการและการ ท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามแบ่งเป็น 3 ระดับ คือ ระดับประกาศนียบัตร (Diploma Program) ระดับปริญญาตรี (Undergraduate Program) และระดับบัณฑิตศึกษา (Postgraduate Program) ประกอบด้วยระดับปริญญาโทและเอก (Nguyen Thi My Hanh และมนัส ซัยสวัสดิ์, 2551)

ภาคการบริการในประเทศเวียดนามมีศักยภาพอย่างมากที่จะเป็นกลไกขับเคลื่อน ความเติบโตทางเศรษฐกิจโดยเฉพาะอย่างยิ่งในสาขาสารสนเทศ (Information Technology) การท่องเที่ยว (Tourism) การจัดการท่าเรือ (Harbor Management) การต่อเรือ (Ship Building) การเงิน (Finance) และการธนาคาร (Banking) จากการคาดคะเนของ กระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม (Ministry of Education and Training) ประเทศ เวียดนามมีความทต้องการแรงงานที่จบการศึกษาจากสาขาดังกล่าวข้างต้นประมาณ 10,000-15,000 คนต่อปี แต่ในสถานการณ์ปัจจุบันสถาบันการศึกษามีขีดความสามารถในการผลิต บุคลากรเพื่อตอบสนองความต้องการของตลาดแรงงานได้เพียง 40-60%เท่านั้น (www.nesovietnam.org)

โอกาสทางการศึกษาในประเทศเวียดนามมีค่อนข้างจำกัด กล่าวคือในปี ค.ศ. 2009 มหาวิทยาลัยทั้ง 376 แห่งสามารถรับนักศึกษาได้เพียง 400,000คน จากจำนวนนักศึกษาที่ สอบเข้ามหาวิทยาลัยทั้งสิ้น 1.2 ล้านคน คิดเป็นประมาณร้อยละ 33 แม้ว่าจำนวนนักศึกษาใน มหาวิทยาลัยจะเพิ่มขึ้นเป็นทวีคูณจากปี 1990 แต่จำนวนอาจารย์ในมหาวิทยาลัยไม่ได้ เพิ่มขึ้นเลย อาจารย์ชาวเวียดนามในมหาวิทยาลัยที่จบการศึกษาในระดับปริญญาเอกมีเพียง ร้อยละ 13.86เท่านั้น (www.nesovietnam.org) สืบเนื่องจากการเข้าถึงการศึกษา ระดับอุดมศึกษายังอยู่ในระดับที่ต่ำ ส่งผลให้บุคลากรที่มีความสามารถที่จบการศึกษาใน ระดับปริญญาหรือประกาศนียบัตรมีน้อยมาก จากการขาดแคลนแรงงานนี้ส่งผลให้เงินเดือน ของบุคลากรในบางสาขาอาชีพเพิ่มขึ้นในอัตราร้อยละ 30-50 ต่อปี โดยเฉพาะสาขาการ โรงแรม การธนาคาร การเงิน การบัญชี การจัดการทรัพยากรมนุษย์และผู้บริหารระดับกลาง ดังนั้นภาคธุรกิจจึงแก้ปัญหาดังกล่าวด้วยการจ้างแรงงานมาจากประเทศอินเดีย ฟิลิปปินส์ และประเทศอื่นๆในทวีปเอเซีย

## 2.7.1.จุดแข็งและจุดอ่อนในการจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการบริการ และการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนาม

ผลการศึกษาของ Vietnam National Administration of Tourism เกี่ยวกับ การ พัฒนาทรัพยากรมนุษย์ของเวียดนามด้านการท่องเที่ยวในปี 2015 (Vietnam human resources development in tourism program by 2015) พบว่าการเรียนการสอนด้านการ บริการและการท่องเที่ยวจะใช้หลักสูตร รวมถึงตำราที่พัฒนาขึ้นจากตำราต่างประเทศและ พัฒนาขึ้นเองโดยอาจารย์ผู้สอนภายในประเทศเวียดนาม ซึ่งทั้งหลักสูตรและตำราจะมีความ แตกต่างกันค่อนข้างมากในแต่ละมหาวิทยาลัยขาดซึ่งความเป็นเอกภาพ ดังนั้นการปรับปรุง หลักสูตรและวิธีการจัดการเรียนการสอนจึงอยู่ในดุลยพินิจของแต่ละสถาบัน วิชาเอกด้านการ ท่องเที่ยวที่มหาวิทยาลัยเปิดสอนในระดับปริญญาตรี ได้แก่ สาขามัคคุเทศก์ (Tour Guide), สาขาการจัดการการท่องเที่ยว (Tourism Management), สาขาการบริหารธุรกิจการท่องเที่ยว (Tourism Business Administration), เศรษฐศาสตร์การท่องเที่ยว (Tourism Economics) และภูมิศาสตร์การท่องเที่ยว (Tourism Geography) (VNAT, 2006a อ้างใน Nguyen Thi My Hanh และมนัส ชัยสวัสดิ์, 2551)

หลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่ใช้สอนในระดับการอุดมศึกษาในปัจจุบัน เป็นหลักสูตรมาตรฐานสำหรับสาขาการบริหารธุรกิจหรือเวียดนามศึกษา (Vietnamese Studies) ที่สร้างขึ้นโดยกระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม (Ministry of Education and Training) และสาขาการบริการและการท่องเที่ยวจะรวมอยู่ในสาขาการบริหารธุรกิจหรือ เวียดนามศึกษา ดังนั้นการเรียนการสอนจึงจัดตามมาตรฐานหลักสูตร นักศึกษาจะเรียน รายวิชาที่เกี่ยวข้องกับการบริหารธุรกิจหรือเวียดนามศึกษาเป็นส่วนใหญ่ ซึ่งหลายรายวิชาจะ ไม่เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยว เช่น วิชา Econometrics, วิชา Advanced Statistics, และวิชา History of Economic theory การเรียนการสอนจะมุ่งเน้นทฤษฏี ขาด การสอนความรู้เฉพาะสาขา ทักษะและการปลูกฝังทัศนคติตามที่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยว ต้องการ ขาดการฝึกอบรมนักศึกษาด้วยขาดอุปกรณ์การเรียนการสอนที่จำเป็น ส่งผลให้ นักศึกษาขาดความชำนาญเฉพาะวิชาชีพสำหรับการบริการและการท่องเที่ยว (Nguyen Thi My Hanh และมนัส ชัยสวัสดิ์, 2551) นอกจากนี้ในปี ค.ศ. 2006 Faculty of Tourism and Hospitality, National Economics University ได้ทำการศึกษาเกี่ยวกับความพึงพอใจของผู้ใช้บัณฑิตที่รับบัณพิตที่ จบจากคณะฯ โดยสอบถามจากหน่วยงานทั้งสิ้น 250 แห่ง ผลการศึกษาพบว่า:

- 1. นักศึกษามีความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับเศรษฐศาสตร์และการบริหารธุรกิจในระดับดี
- บัณฑิตที่จบไปไม่สามารถทำงานได้ตามเงื่อนไขของงาน ด้วยยังขาดซึ่งทักษะที่ จำเป็นในการทำงานเฉพาะด้าน เช่นทักษะด้านการสื่อสารโดยใช้ ภาษาต่างประเทศ การจัดการทรัพยากรมนุษย์ การตลาด การเงิน การบัญชี
- บัณฑิตขาดความกระตือรือร้นในการทำงาน มีทัศนคติและจิตบริการในการ ทำงานที่ไม่สูงนัก บัณฑิตต้องการทำงานในระดับผู้บริหารซึ่งไม่สอดคล้องกับ ความต้องการของอุตสาหกรรม

จากการศึกษาของ Nguyen Thi My Hanh และมนัส ขัยสวัสดิ์ (2551) เรื่อง สถานการณ์ปัจจุบันและการพัฒนาในอนาคตของการศึกษาสาขาวิชาการบริการและการ ท่องเที่ยว ระดับอุดมศึกษาในเวียดนาม ผลการศึกษาพบว่าสถาบันการศึกษาของรัฐจำนวน ร้อยละ 74.1 เป็นผู้ให้การศึกษาสาขาวิชาการบริการและการท่องเที่ยวที่เหลือร้อยละ 25.9 ให้ การบริการโดยสถาบันการศึกษาเอกชน สถาบันการศึกษาส่วนมากมีการฝึกอบรมพัฒนา อาจารย์ผู้สอน การประเมินผลการศึกษาโดยนักศึกษา ใช้วิธีการสอนแบบใหม่ ปรับปรุงและใช้ เครื่องมือสมัยใหม่ในการเรียนการสอน อย่างไรก็ตามสถาบันการศึกษาในเวียดนามมีปัญหา ด้านขาดแคลนอาจารย์ผู้สอนที่มีคุณสมบัติตรงและมีประสบการณ์สอน หลักสูตรไม่มีความ เหมาะสม ได้รับการสนับสนุนทางการเงินจากรัฐบาลไม่เพียงพอและขาดแคลนสิ่งอำนวย ความสะดวกในการฝึกปฏิบัติของนักศึกษา

Pham Thi Thu Huyen ได้ศึกษาเกี่ยวกับการอุดมศึกษาของประเทศเวียดนาม เรื่อง Higher Education in Vietnam: A Look from Labour Market Angle (www.vdf.org.vn) กล่าวว่าสาเหตุของจุดอ่อนในการผลิตบัณฑิตที่มีคุณภาพของการอุดมศึกษาในปัจจุบันมีดังนี้

1.วิธีการเรียนการสอนในมหาวิทยาลัยที่ให้ความสำคัญกับทฤษฏีและหลักการมาก เกินไป ขาดการพัฒนาทักษะและความสามารถเชิงสร้างสรรค์ให้แก่ผู้เรียน นอกจากนี้ กระบวนการศึกษาไม่ได้ให้ความสำคัญกับการฝึกปฏิบัติและกระบวนการคิดของผู้เรียน คุณภาพการสอนอยู่ในระดับต่ำ ด้วยอาจารย์ผู้สอนไม่มีประสบการณ์ตรงจากการทำงานใน อุตสาหกรรมการโรงแรมและการท่องเที่ยว การสอนของอาจารย์จึงมุ่งเน้นที่ทฤษฏีจากหนังสือ และตำรา (Theory-based) ซึ่งหลายคณะได้พยายามที่จะแก้ไขปัญหาข้อนี้โดยพยายามลงทุน ให้มากขึ้นในการสร้างสิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆเช่น Ho Chi Mink City Hotel และ Tourism Training School ได้สร้างโรงแรมของตนขึ้นเพื่อให้นักศึกษาได้ใช้เป็นที่ฝึกงาน

2.กระบวนการจัดการในระดับอุดมศึกษาขาดความคล่องตัว ด้วยรัฐบาลไม่อนุญาต ให้มหาวิทยาลัยสามารถปรับเปลี่ยนโปรแกรมการสอนและฝึกอบรม (Training programs) ได้ เองอาจกล่าวได้ว่าจุดยืนของการศึกษาในระดับอุดมศึกษาของเวียดนามไม่ค่อยสอดคล้องกับ กระแสเคลื่อนไหวและการเปลี่ยนแปลงของสิ่งแวดล้อมการศึกษาโลก

 การจ้างงานของตลาดแรงงาน ก่อให้เกิดแรงกดดันต่อลูกจ้างในการพัฒนาความรู้ ด้านวิชาชีพและทักษะพื้นฐานในการทำงานให้ดี ด้วยภาคธุรกิจของรัฐและบริษัทจำนวนมาก ไม่ได้ให้ความสำคัญต่อคุณภาพของลูกจ้างในด้านความสามารพิเศษ สมรรถนะทางวิชาชีพ และทักษะที่ได้รับการอบรม แต่กลับให้ความสำคัญแก่ความสัมพันธ์ส่วนบุคคล จดหมายฝาก งานและเงินสินบนตอนรับสมัครงาน ดังนั้นสิ่งเหล่านี้ทำให้นักศึกษาไม่ได้เห็นถึงความสำคัญ ของการศึกษาตามความสามาถของตน และส่งผลให้การอุดมศึกษาขาดแรงผลักในการ เปลี่ยนแปลง

4.คุณภาพการศึกษา (Quality of education) คือหลักสูตรขาดความทันสมัย (outdated curricula) ขาดเครื่องอำนวยความสะดวกในการฝึกอบรม (Lack of training facilities) ขาดกระบวนการที่จะตรวจสอบคุณภาพ (Quality control) ของโปรแกรมการศึกษา และสถาบันที่เปิดสอนเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วเพื่อตอบรับความต้องการการศึกษาในระดับ อุดมศึกษาที่เพิ่มสูงขึ้นอย่างมากและขาดอาจารย์ผู้สอนที่มีความรู้ความสามารถ (A shortage of qualified lecturers and trainers)

# 2.8.แนวคิดเกี่ยวกับการจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการบริการและการ ท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชา

การศึกษาของประเทศกัมพูชามีการปรับโครงสร้างใหม่ในปีค.ศ. 1979 หลังสิ้นสุดยุค เขมรแดง จากปีค.ศ.1979-2008 การะทรวงศึกษาธิการ (The Ministry of Education) ได้ ้ปรับปรุงระบบการศึกษาของประเทศอย่างต่อเนื่อง เช่น การพัฒนาคุณภาพการศึกษาโดยปฏิ ฐประบบการศึกษา หลักสูตร ตำราและวิธีการเรียนการสอน จากปีค.ศ. 1996- ปัจจุบัน รัฐบาล กัมพูชาจัดระบบการศึกษาทั่วไป 12 ปี ประกอบด้วยประถมศึกษา 6 ปี (เกรด 1-6) มัธยมศึกษาตอนต้น 3 ปี (เกรด 7-9) และมัธยมศึกษาตอนปลาย (เกรด 10-12) จากนั้น ้นักเรียนจะดข้าศึกษาต่อในระดับอุดมศึกษาซึ่งใช้เวลา4-7 ปี เป็นที่น่าสนใจว่าการจัดการเรียน การสอนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลายของประเทศกัมพูชาจะเป็นการเตรียมความพร้อมให้ ้นักเรียนได้มีความรู้ลึกลงไปในรายวิชาเฉพาะ เพื่อที่นักเรียนจะสามารถเลือกแนวทาง การศึกษาต่อได้ว่าจะศึกษาต่อในระดับอุดมศึกษาหรือระดับวิทยาลัยซึ่งมีการจัดรายวิชาการ ท่องเที่ยว (Tourism) บัญชี (Accounting) และการจัดการธุรกิจ (Business Management) เป็นรายวิชาเลือกด้วย (www.bett-cambodia.org)อัตราการศึกษาในระดับอุดมศึกษาของ ประชาชนขาวกัมพูชามีอัตราที่ต่ำคิดเป็นร้อยละ 1.2 ของประชากรทั้งหมดหรือเมื่อ เปรียบเทียบกับจำนวนการศึกษาในระดับอุดมศึกษาของประเทศในกลุ่มอาเซียนทุกประเทศ ซึ่งมีประมาณร้อยละ 20.7 (www.culturalprofiles.net)

การศึกษาระดับอุดมศึกษาเริ่มมีการเก็บค่าธรรมเนียมการศึกษาครั้งแรกในปีค.ศ. 1997 (www.rihed.seameo.org) ประเภทของสถาบันการศึกษาในกัมพูชามี 3 ประเภท คือ

1.วิทยาลัย (ACADEMY) ซึ่งมีแห่งเดียวคือ The Royal Academy of Cambodia ซึ่ง ดูแลด้านงานวิจัยและเป็นคลังสมองของชาติ จัดการฝึกอบรมระดับปริญญาโท-เอก

 มหาวิทยาลัย (UNIVERSITY) อยู่ภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงต่างๆ (ดัง ตารางที่ 2-2) และมหาวิทยาลัยเอกชนอยู่ภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงการศึกษา เยาวชนและกีฬา (Ministry of Education, Youth and Sport)

 สถาบันการศึกษานอกกำกับของรัฐ (Institutes/ Independent Schools) มีทั้ง สถาบันของรัฐและเอกชนมีหน้าที่จัดอบรมสาขาเฉพาะด้าน จะไม่ดำเนินการวิจัยหรืออบรมใน สาขาสหวิทยาการ

ตารางที่ 2-2 สถาบันการศึกษาในระดับอุดมศึกษาอยู่ภายใต้การกำกับดูแลของ
กระทรวงต่าง ๆ

Parent Ministry/ Agency	No. of Institutions
Ministry of Education, Youth and Sport	53
Ministry of Labour and Technical	7
Vocational Education and Training	2
Ministry of Health	3
Ministry of Agriculture, Forestry and	1
Fishery	2
Ministry of Cultural Fine Arts	2
Ministry of Economy and Finance	4
Ministry of Religious Affaires	1
Ministry of National Defense	1
Office of the Council of Minister	1
Ministry of Interior	1
Ministry of Public Work and Transport	

กระทรวงศึกษาธิการ เยาวชนและกีฬา (Ministry of Education, Youth and Sport) ของประเทศกัมพูชาได้ปฏิรูประบบการศึกษาในระดับอุดมศึกษาโดยเริ่มจากปีการศึกษา 2005-2006 (เดือนกันยายน 2005) ดังนี้

 มีการจัดการศึกษาปรับพื้นฐานให้แก่นักศึกษาทุกคนในชั้นปีที่ 1โดยจัดการเรียนการ สอนรายวิชาพื้นฐาน (Foundation Year Program) ในสาขาวิชาหลัก ดังนี้ ศิลปะและ มนุษยวิทยา (Art and Humanity) คณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์, สังคมศาสตร์และ ภาษาต่างประเทศ

2.การใช้ระบบหน่วยกิตและการโอนย้ายหน่วยกิต เพื่อเอื้อประโยชน์ให้แก่นักศึกษาใน การย้ายไปศึกษาในสถาบันอื่นได้โดยสะดวก หรือนักศึกษาภาคสมทบในการสะสมหน่วยกิต ปัญหาที่เกิดขึ้นคือ การขาดความเข้าใจและความชำนาญในแนวคิดนี้ทำให้เกิดความล่าช้าใน การนำไปปฏิบัติ ด้วยรัฐบาลกัมพูชาได้เปิดเสรีทางด้านเศรษฐกิจ (Economic liberalization) ส่งผลให้มีการจัดตั้งมหาวิทยาลัยเอกชนขึ้นเป็นจำนวนมากในช่วงระยะเวลา 10 ปีนับจากปี ค.ศ. 1997เป็นต้นมา (www.mekongtourism.org) มีการจัดตั้งมหาวิทยาลัยเอกชนแห่งแรก ในกัมพูชาในปีค.ศ. 1997 คือ Norton University ซึ่งเปิดสอนด้านการจัดการการท่องเที่ยว และการบริการ(Tourism and Hospitality Management) อย่างไรก็ตามจำนวนมหาวิทยาลัย มีมากกว่าความต้องการของตลาดการศึกษาหรืออาจเรียกได้ว่าเกินจุดอิ่มตัวส่งผลให้ มหาวิทยาลัยไม่สามารถรับนักศึกษาได้ตามเป้าที่กำหนดไว้ การศึกษาระดับอุดมศึกษาของ กัมพูชาเริ่มจากมหาวิทยาลัยของรัฐจำนวน 8 แห่งที่เริ่มก่อตั้งในปี 1980 เป็นต้นมา ในปัจจุบัน มีมหาวิทยาลัยทั้งหมด77แห่ง ซึ่งเป็นสถาบันเอกชนประมาณ 55แห่ง (Inne-Brown, 2006 อ้างใน Tim Martin, www.mekongtourism.org; Kim Burana, 2010)

จากการคาดการณ์ของ ADB (Asian Development Bank) ประเทศของอนุภูมิภาค ลุ่มแม่น้ำโขงจะต้องเผชิญกับความท้าทายในการให้การศึกษาและจัดอบรมบุคลากรที่มี ความรู้ความสามารถในด้านการท่องเที่ยวและการบริการเพิ่มเติมถึง 2.5 ล้านคนเพื่อให้ สอดคล้องกับอัตราการเติบโตของการท่องเที่ยวในอนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขงในช่วงปีค.ศ. 2006-2015 (www.mekongtourism.org) ประเทศกัมพูชาก็ไม่แตกต่างจากประเทศสมาชิกอื่นๆของ อาเซียนที่ต้องเร่งผลิตบุคลากรที่มีทักษะความสามารถเพื่อทำงานในอุตสาหกรรมการบริการ และการท่องเที่ยว ดังนั้นเพื่อตอบสนองต่อความต้องการในจุดนี้ หลักสูตรการท่องเที่ยวและ การบริการจึงมีการเปิดสอนในสถาบันการศึกษาในระดับมหาวิทยาลัย วิทยาลัย และสถาบัน ้ฝึกวิชาชีพ (Vocational Institutes) เป็นจำนวนมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งการจัดหลักสูตรการ ท่องเที่ยวและการบริการในปัจจุบันจะกระจุกตัวอยู่เฉพาะสถาบันการศึกษาที่ตั้งอยู่ในเมือง ท่องเที่ยวหลักมากกว่า 20 แห่ง เช่นในกรุงพนมเปญ เสียมราฐและสีหนุวิลล์ บันเตียเมียนเจย พระตะบองและพระวิหาร ซึ่งการกระจายตัวของสถาบันที่สอนด้านนี้ไปยังเมืองท่องเที่ยวที่ กำลังได้รับการส่งเสริมและพัฒนาเช่นทางภาคอีสานของกัมพูชายังมีน้อย เป็นที่น่าสังเกตว่า หลักสูตรการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยหลายแห่งมีประกาศอยู่บนหน้าเวปไซต์แต่ไม่มี นักศึกษาเข้ามาเรียน ด้วยมีวัตถุประสงค์เพื่อเพิ่มชื่อเสียงของสถาบันว่ามีการจัดการเรียนการ สอนในสาขาวิชาที่หลากหลาย ตัวอย่างมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการท่องเที่ยวและ การบริการในกัมพูชาและจำนวนนักศึกษาที่กำลังเรียนอยู่ในหลักสูตรมีดังนี้ (ดังตารางที่ 2-3)

# ตารางที่ 2-3 ตัวอย่างมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการท่องเที่ยวและการบริการใน กัมพูชาและจำนวนนักศึกษาที่กำลังเรียนอยู่ในหลักสูตร

ชื่อมหาวิทยาลัย	สาขาที่เปิดสอน	จำนวนนักศึกษา
มหาวิทยาลัยของรัฐ		
National University of	-Tourism and Hospitality	1,000
Management	Business management	
	-Travel and Tour Operator	
	Business Management	
	-Tour Guide	
Royal University of Phnom Penh	Tourism Management	108
National Polytechnic Institute of	Tourism and Hospitality	81
Cambodia		
Mean Chey University	Tourism	?
University of Battambang	Tourism	?
มหาวิทยาลัยเอกชน		
Build Bright University	Tourism and Hospitality	225 (วข. พนมเปญ)
	Management	200 (วข. เสียมราฐ)
Asia Euro University	Hospitality and Tourism	28 (วข. พนมเปญ)
	Management	
Angkor University	Tourism and Hospitality	120 (วข. เสียมราฐ)
University of Cambodia	Hospitality and Tourism	52 (วข. เสียมราฐ)
	Management	

ชื่อมหาวิทยาลัย	สาขาที่เปิดสอน	จำนวนนักศึกษา
มหาวิทยาลัยเอกชน		
Norton University	Hotel and Tourism	500 (วข. พนมเปญ)
	Management	
University of Management and	Tourism Management	30 (วข. สีหนุวิลล์)
Economics		

แหล่งข้อมูล Martin, 2007

จากตารางที่ 2-2 จะพบว่าหลักสูตรด้านการท่องเที่ยวและการบริการที่เปิดสอนจะเน้น ที่สาขาTourism and Hospitality Management, Travel and Tour Operator Business Management, Tourism Management, Tourism and Hospitality, Tourism และ Tour Guide หลักสูตรไม่ค่อยมีหลักสูตรที่โดดเด่นเฉพาะทาง จากการศึกษาของสโรเปอร์ (Sloper, 2004) พบว่าในปีค.ศ. 2004 นักศึกษาจำนวนร้อยละ 83 ที่เข้าศึกษาต่อในระดับอุดมศึกษาจะ เข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยเอกชน และจำนวนนักศึกษาที่คาดว่าจะจบการศึกษาในปีค.ศ. 2010 จากมหาวิทยาลัย 19 แห่งในกรุงพนมเปญ เสียมราฐ สีหนุวิลล์ คิดเป็น 5921 คน (Martin, 2007)

รูปแบบการเรียนการสอนในหลักสูตรด้านการท่องเที่ยวและการบริการแบ่งเป็น **1.หลักสูตรมหาวิทยาลัย** (University Curricula) จะเน้นด้านการจัดการ (Management Focus) ที่มุ่งเน้นเตรียมบัณฑิตไปทำงานในตำแหน่งผู้บริหาร (Administration and management position)

2. หลักสูตรสถาบันวิชาซีพ (Vocational Institutes) จะเน้นการสร้างความสามารถด้านการ บริการ (Service-based capacity building) ในสาขาการผสมเครื่องดื่ม (bartending) แม่บ้าน

# 2.8.1.จุดแข็งและจุดอ่อนในการจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการบริการ และการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชา

จากการศึกษาของทิม มาร์ติน (Tim Martin, 2007) เกี่ยวกับ A Review of Cambodian Tourism Capacity Builders and their Curricula ผลการศึกษาพบว่าการ จัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชามีจุดแข็งและจุดอ่อนดังนี้

### จุดแข็ง

- 1. นักศึกษามีความสนใจสูงที่จะศึกษาในด้านการท่องเที่ยวและการบริการ
- มีองค์กร สถานประกอบการและสถาบันวิชาชีพต่างๆจำนวนมากที่พร้อมจะรับ นักศึกษาฝึกงาน
- 3. หลักสูตรมีการฝึกงานส่งผลให้นักศึกษามีประสบการณ์ตรงจากอุตสาหกรรม
- การปฏิรูปการศึกษาหลังสิ้นสุดยุคเขมรแดงส่งผลให้การจัดการศึกษาแก่เยาวชน มีอัตราการเติบโตอย่างเห็นได้ชัด
- มีการเปิดสอนรายวิชาด้านการท่องเที่ยวยั่งยืนเพื่อตอบรับนโยบายการพัฒนา แห่งชาติ

### จุดอ่อน

 สืบเนื่องจากปัญหาการควบคุมคุณภาพของการศึกษาระดับอุดมศึกาของกัมพูชา ธนาคารโลก (World Bank) ได้สนับสนุนให้มีการจัดตั้งคณะทำงานที่จะมาควบคุมและ ตรวจสอบมาตรฐานคุณภาพการศึกษาระดับอุดมศึกษาในปีค.ศ. 2003 รัยกว่า Accreditation Committee of Cambodia (ACC) ถึงแม้ธนาคารโลกจะแนะนำว่าคณะทำงานนี้ควรจะทำงาน เป็นอิสระจากรัฐบาลกัมพูชาและควรประกอบด้วยภาคีหลายฝ่าย เช่น เจ้าหน้าที่รัฐ ภาคอุตสาหกรรม เจ้าหน้าที่มหาวิทยาลัย อาจารย์และนักศึกษา คณะทำงานนี้ก็ยังคงถูก ควบคุมโดยคณะรัฐมนตรีของรัฐบาลกัมพูชา ส่งผลให้ระบบการศึกษาระดับอุดมศึกษามีการ ครอบงำของระบบราชการมากเกินไป แต่อย่างไรก็ตามระบบราชการของกระทรวงต่างๆดู เหมือนจะขาดการควบคุมด้านคุณภาพ นอกจากนี้บุคลากรที่ทำงานในคณะทำงานตรวจสอบ มาตรฐานและคุณภาพการศึกษาระดับอุดมศึกษาจำนวนมากจบการศึกษาจากมหาวิทยาลัย ที่มีมาตรฐานค่อนข้างต่ำ

 การศึกษาระดับอุดมศึกษายังไม่ได้รับการยอมรับในเรื่องมาตรฐานการเรียนการ สอน มีการแข่งขันที่รุนแรงมากระหว่างสถานศึกษาในการรับนักศึกษา มหาวิทยาลัยเอกชนจึง ใช้กลยุทธ์การลดค่าเล่าเรียนเพื่อดึงดูดนักศึกษาส่งผลให้มหาวิทยาลัยลดต้นทุนการจัดการ ด้วยการจ้างอาจารย์ผู้สอนจำนวนน้อยและมีคุณสมบัติต่ำกว่าเกณฑ์ รวมถึงการประหยัด ค่าใช้จ่ายในการเรียนการสอน วิธีที่ใช้โดยทั่วไปคือ จัดรายวิชาทั่วไป (common classes) ให้แก่นักศึกษาที่ลงทะเบียนเรียนในระดับปริญญาตรีและระดับคุณวุฒิที่เทียบเท่าปริญญาตรี ให้เรียนด้วยกันส่งผลให้การศึกษาม่สามารถบรรลุมาตรฐานการศึกษาในระดับนานาชาติได้

3.อัตราค่าสอนในระดับอุดมศึกษาอยู่ในอัตราที่ต่ำ ดังนั้นอาจารย์ผู้สอนในหลักสูตร การท่องเที่ยวและการบริการจึงมักเป็นอาจารย์ที่รับสอนเป็นอาชีพเสริม เช่นบุคลากรของ กระทรวงการท่องเที่ยว (Ministry of Tourism) ภาคเอกชน หรือองค์กรอิสระ (NGO) อัตราค่า สอนจะจ่ายตามภาระงานสอนและไม่มีการจ่ายค่าตอบแทนใดๆในการทำงานที่ไม่ใช่งานด้าน การเรียนการสอนรวมถึงการพัฒนาหลักสูตร ดังนั้นจึงมีนักการศึกษาจำนวนน้อยมากที่อุทิศ เวลาให้แก่การทำงานพัฒนาหลักสูตรระดับมหาวิทยาลัย

4.หลักสูตรการท่องเที่ยวและการบริการที่เปิดสอนทั่วประเทศมักเปิดตามกระแสนิยม (Ad-hoc fashion) โดยปราศจากการวางแผนและคำปรึกษาของภาคีที่มีความสำคัญและ จำเป็นต่อการพัฒนาคุณภาพหลักสูตรการอุดมศึกษาและไม่ได้จัดขึ้นเพื่อตอบสนองต่อการ ขาดแคลนบุคลากรในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของประเทศ ซึ่งส่งผลอย่างเห็นได้ชัดต่อ มาตรฐานของการเรียนการสอนในระดับมหาวิทยาลัยและบัณฑิตที่ผลิตออกมา

5.หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวที่เปิดสอนทั่วประเทศไม่ได้จัดขึ้นเพื่อ ตอบสนองต่อการขาดแคลนบุคลากรในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของประเทศ (Department of Tourism, 2005) กล่าวคือหลักสูตรมหาวิทยาลัยมักจะเน้นการเรียนการสอนด้านการ จัดการโดยเตรียมบัณฑิตให้สามารถทำงานในตำแหน่งผู้บริหาร แต่ผู้จ้างงานต้องการบัณฑิตที่ มีความสามารถในทักษะเหล่านี้

- ภาษาอังกฤษ
- ทักษะการบริการ (Service skills)
- ทักษะการจัดการส่วนหน้า (Front office skills)
- ความรู้ด้านการตลาด (Market Knowledge)
- -ทักษะด้านคอมพิวเตอร์ (Computer skills)

6.ในการสร้างหลักสูตรยังขาดคำอธิบายรายวิชาในรายวิชาที่เปิดสอน ซึ่งคณะจะ
 ออกแบบหลักสูตรเพียงแค่มีรายวิชาใดบ้างที่นักศึกษาต้องเรียน จากนั้นอาจารย์ผู้สอนจะ
 ออกแบบเนื้อหาที่จะสอนเองโดยขาดการสร้างคำอธิบายรายวิชาที่ชัดเจน ส่งผลให้การจัดการ

เรียนการสอนขาดความต่อเนื่องหากเปลี่ยนอาจารย์ผู้รับผิดชอบรายวิชา นอกจากนี้คำอธิบาย รายวิชาจะไม่มีการแลกเปลี่ยนและเผยแพร่ยกเว้นมหาวิทยาลัย Royal University of Phnom Penh เนื่องจากอาจารย์ผู้สอนจะสอนในหลายมหาวิทยาลัยจึงสงวนลิขสิทธิ์เป็นของตนเพื่อไม่ ให้ผู้อื่นคัดลอก

บุคลากรในมหาวิทยาลัยเอกชนไม่สามารถจัดการเรียนการสอนในระดับคุณภาพที่
 ดีมากได้ ด้วยบุคลากรขาดความเข้าใจการจัดการและการดำเนินงานของอุตสาหกรรมการ
 ท่องเที่ยวและการบริการอย่างแท้จริง

 หลักสูตรฯขาดการสร้างความเข้มแข็งทางวิชาการและคุณภาพบัณฑิตเพื่อให้ สอดคล้องกับความตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่ง อาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangements on Tourism Professional)
 ใน 6 สาขาหลัก: การจัดการส่วนหน้า (front office), แม่บ้าน (Housekeeping), การนำเที่ยว (Tour operation), บริษัทนำเที่ยว (travel agency), อาหารและเครื่องดื่ม (Food and beverage) และการจัดเลี้ยงนอกสถานที่ (Catering) ซึ่งหลักสูตรการฝึกอบรมของวิทยาลัย (Vocational Training) จะจัดการหลักสูตรเพื่อผลิตบัณฑิตได้ตรงสาขาของความตกลงยอมรับ ร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียนมากกว่า

รัฐบาลกัมพูชาควรจะให้ความสำคัญแก่ปัญหาการจัดการหลักสูตรดังนี้

1. การสร้างความเข้มแข็งทางวิชาการและคุณภาพบัณณฑิต

 สร้างความร่วมมือกับภาคีผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเพื่อเร่งแก้ปัญหาอุปสงค์ที่มาก เกินไปด้านปริญญาที่เน้นการจัดการ (Oversupply of management-based degrees) ปัญหาอุปสงค์ที่น้อยเกินไปด้านการผลิตบัณฑิตที่มีทักษะ (Undersupply of skills-baed graduates) รวมถึงการไม่สามารถตอบสนองต่อความคาดหวังของนักศึกษาและ ภาคอุตสาหกรรม

 ควรมีการสร้างเครือข่ายทางการศึกษาในกลุ่มสถาบันการศึกษาระดับอุดมศึกษา ของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อช่วยให้กัมพูชาได้เรียนรู้ถึงจุดแข็งและจุดอ่อนของประเทศ เพื่อนบ้าน รวมถึงโอกาสในการสร้างความร่วมมือและการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม

### 2.9.แนวคิดเกี่ยวกับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนาม

หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามมีการจัดโครงสร้าง หลักสูตรดังนี้

-หน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 127-244 หน่วยกิต
 -โครงสร้างหลักสูตร ประกอบด้วย

1) หมวดวิชาศึกษาทั่วไป

- 1) กลุ่มวิชาการทหารและกิจกรรมพลศึกษา
- 2) กลุ่มวิชาทฤษฎีการเมือง
- กลุ่มวิชาสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์
- 4) กลุ่มวิชาภาษา
- 5) กลุ่มวิชาสารสนเทศ
- 2) หมวดวิชาเฉพาะ

2.1) กลุ่มวิชาแกน

- 1) กลุ่มวิชาชีพ
- กลุ่มฝึกปฏิบัติงานและวิทยานิพนธ์

ตัวอย่างหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามมีดังนี้

Hong Bang International University (private university – International program)

หลักสูตร Hospitality Management Program

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 193 หน่วยกิต โครงสร้างหลักสูตร

ก)	หม	วดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	64	หน่วยกิต
	5)	กลุ่มวิชาการทหารและกิจ	จกรรมพลศึกษา	16	หน่วยกิต
	6)	กลุ่มวิชาทฤษฎีการเมือง		15	หน่วยกิต
	7)	กลุ่มวิชาสังคมศาสตร์แล	ะมนุษยศาสตร์	17	หน่วยกิต
	8)	กลุ่มวิชาภาษา		12	หน่วยกิต
	9)	กลุ่มวิชาสารสนเทศ		4	หน่วยกิต
ป)	หม	วดวิชาเฉพาะ	จำนวน	129	หน่วยกิต
	3)	กลุ่มวิชาแกน		68	หน่วยกิต
	4)	กลุ่มวิชาชีพ		46	หน่วยกิต
	5)	กลุ่มฝึกปฏิบัติงานและวิเ	ทยานิพนธ์	15	หน่วยกิต

No.	Code	Subject name	Number of Credit	Theory	Exercise, Practice and Discussion	Reading documents, self- research (guided)	Note
_	Founda	Foundation Education (compulsory)	64	42	21	73	
1.0	Military Ed Education	Military Education and Physical Education	16	5	1	5	Military Education (4 weeks)
~	GP4190	GP4190 Military Education (1)	3	2	~	~	
2	GP4191	GP4191 Military Education (2)	3	2	~		
3	GP4192	GP4192 Military Education (3)	5	<b>~</b>	4	~	
4	GT4194	Physical Education (1)	~	0	~	0	Physical Education (at the Club)

N	Code	Subject name	Number of Credit	Theory	Exercise, Practice and Discussion	Reading documents, self-research (guided)	Note
5	GT4195	Physical Education (2)	-	0	-	0	
9	GT4196	Physical Education (3)	-	0	←	0	
7	GT4197	Physical Education (4)	~	0	~	Ţ	Physical Education
ω	GT4198	Physical Education (5)	~	0	-	←	(at the Club)
1.1	Political Theory	reory	15	15	0	0£	
0	ML4101	Basic principles of Marxism and Lenism	7	2	0	14	
10	TT4102	Ho Chi Minh's thought	ĸ	с	0	Q	
11	LS4203	Revolutionary Direction of the Vietnam Communist Party	Ð	5	0	10	
No.	Code	Subject name	Number of Credit	Theory	Exercise, Practice and	Reading documents, self-research	Note

					Discussion	(guided)	
1.2	Social – H	Social – Humanity Knowledge	17	12	5	Q	
1.2.1		Compulsory subjects	11	2	3	12	
12a	LS4110	Vietnamese History	3	2	L	4	
12b	PL4111	Foundational Law	3	2	٢	2	
12c	PP4158	Scientific Research method	2	2	0	1	
12d	QH4212	Public Relation	Ċ	С	0	4	
1.2.2	(2 out of	Elective Subjects ( 2 out of 3 subjects in group 1 or group 2)	Q	4	2	4	
13a	SH4213	SH4213 Intellectual property	З	2	~	4	GROUP 1

Note				GROUP 2					
Reading documents, self- research (guided)	-	-	4	Ţ	-	18	9	9	6
Exercise, Practice and Discussion	0	0	L	0	0	£	L	٢	-
Theory	~	-	2	-	~	6	£	3	3
Number of Credit	2	5	c	2	2	12	4	4	4
Subject name	International public law	Philosophy (Eastern, Western)	Electrical Office management	Vietnamese Culture	American History	e	Communicative English 1	Communicative English 2	Communicative English 3
Code	PL4214	TR4215	QT4216	VH4217	LS4218	Foreign language	TA4180	TA4181	TA4282
°. Z	13b	13c	14a	14b	14c	1.3	15	16	17

Code	Subject name	Number of Credit	Theory	Exercise, Practice and Discussion	Reading documents, self- research (guided)	Note
Informatics		4	2	2	4	
TH4143	Applied Informatics	7	2	2	4	
Profe	Professional Education	129	78	51	160	
Basic Knowledge		68	46	22	92	
DLKV420	Microeconomics	8	2	Ļ	4	
DLQT427	Management Studies	ю	2	L	4	
DLTT422	Monetary and International payment	m	N	-	4	
DLKT426	Foundational Accounting	3	2	Ļ	4	
DLTK435	Tourism statistics	ĸ	2	~	4	

Note									
Reading documents, self- research (guided)	4	4	Q	4	4	4	Q	4	Q
Exercise, Practice and Discussion	L	-	2	Ļ	-	1	2	L	-
Theory	2	2	ю	2	7	2	З	2	З
Number of Credit	е	З	5	ю	n	3	5	3	4
Subject name	Macroeconomics	Basic Marketing	English for Tourism (1)	Tourists' Psychology and communication art	Tourism Law – Environment Law and Heritage	Overview of tourism industry	English for Tourism (2)	Tourism Marketing	Japanese 1
Code	DLKM421	DLMA423	DLAV 432	DLTL424	DLLD 428	DLTQ 429	DL AV 433	DLMD430	DLTN437
°. Z	24	25	26	27	28	29	30	31	32

9	6	9	4	4	4	62	9	9	7	4
-	1	L	L	-	Ł	17	2	2	Ł	1
3	3	3	2	2	2	29	3	3	۲-	2
4	4	4	3	c	ĸ	46	5	5	2	З
Japanese 2	Japanese 3	Japanese 4	Kể tòan du lịch	Môi tr <b>ườ</b> ng và qui ho <b>ạ</b> ch du I <b>ị</b> ch	${f D}$ ia lí du l ${f i}$ ch	0	English for Tourism 3	English for Tourism 4	Serving Professional for F&B	Room professional
DLTN438	DLTN439	DLTN440	DLKD431	DLQH434	DL $\mathbf{D}$ L436	Core Knowledge	QDAV468	QDAV469	QDPA 460	QDBP461
33	34	35	36	37	38	II.2	39	40	41	42

No.	Code	Subject name	Number of Credit	Theory	Exercise, Practice and Discussion	Reading documents, self- research (guided)	Note
43	QDLT462	Management of Hotel Accommodation Activity and Rental apartment	m	7	-	4	
44	QDNS470	Human Resources Management in Hospitality	n	5	-	4	
45	QDNB463	Bar – Restaurant management	3	2	~	4	
46	QDLT464	Front office and Reception management	ĸ	2	-	4	
47	QDRE465	Resort management	3	2	L	4	
48	QDAT466	Food management	ю	2	~	4	

No.	Code	Subject name	Number of Credit	Theory	Exercise, Practice and Discussion	Reading documents, self- research (guided)
49	QDM1471	Mice tourism- Meeting Management and Service	ო	5	~	4
50	QDTH467	Applied Informatics in Hospitality	8	2	Ļ	4
51	QDKD472	Hospitality Management	ю	2	L	4
52	QDTT460	Summer Internship at Restaurant	2	~	~	2
53	QDTT461	Room Internship at hotel	5	<del></del>	~	5
II.3	Graduation Internship and	ship and thesis (final examination	15	3	12	9
54	QDTT480	Graduation Internship and report	5	<b>~</b>	4	2
55	QDTN490	Final Examination – Thesis	10	2	8	4

2. Ho Chi Minh University of Technology

# หลักสูตร Hospitality Management Program

# หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรว	มตลอดหลักสูตร จำเ	นวนไม่น้อยกว่า	131	หน่วยกิต
โครงสร้างหลักสูตร				
	9	0	0.0	

ก)	หม	วดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	33	หน่วยกิต
	1)	กลุ่มวิชาทฤษฎีการเมือง		10	หน่วยกิต
	2)	กลุ่มวิชาสังคมศาสตร์แล	ะมนุษยศาสตร์	4	หน่วยกิต
	3)	กลุ่มวิชาภาษา		9	หน่วยกิต
	4)	กลุ่มวิชาคณิตศาสตร์ สา	รสนเทศและวิทย	ยาศาสตร์	ร์ 10 หน่วยกิต
ข)	หม	วดวิชาการทหารและกิจกร	รรมพลศึกษา จำ	านวน 5	หน่วยกิต
	(16	5 class-periods)			
P)	หม	วดวิชาเฉพาะ	จำนวน	92	หน่วยกิต
	1)	กลุ่มความรู้พื้นฐานวิชาซี	W	20	หน่วยกิต
	2)	กลุ่มวิชาแกน		36	หน่วยกิต
	6)	กลุ่มความรู้เสริมและฝึกเ	]ฏิบัติงาน	28	หน่วยกิต
		(Complementary know	rledge, Internst	nip)	
	7)	กลุ่มฝึกปฏิบัติงานและวิท	ายานิพนธ์	8	หน่วยกิต

No.	Code	Subject name	Number of credit
1		Foundational Education	33
1.1		Political Theory	10
1.1.1	21025001	Basic principles of C.Mark - V.I. Lenin	5
1.1.2	21022002	Ho Chi Minh's thought	2
1.1.3	21023003	Revolution Line of Vietnamese Communist Party	3
1.2		Social Sciences and Humanities	4
		Compulsory	2
1.2.1	20122021	Foundational Law	2
		Elective	2
1.2.2	20552162	Humans and Environment	2
1.2.3	20552163	Introduction to Socialism	2
1.3		Foreign Language	6
1.3.1	20323036	English 1	3
1.3.2	20323037	English 2	3
1.3.3	20323038	English 3	3
1.4		Maths – Informatics – Natural Sciences	10

No.	Code	Subject name	Number of credit
		Compulsory	10
1.4.1	20132008	Advanced Maths 1	2
1.4.2	21133101	Fundamental Informatics	ю
1.4.3	20132009	Advanced Maths 2	2
1.4.4	20132011	Probability y and Statistics	3
1.5		Physical Education	5
1.6		Military Education	165 class-periods *
2		Professional Education	92
2.1		Basic knowledge of Professional Education Block and the discipline	20
		Compulsory	20
2.1.1	20543001	Microeconomics	3
2.1.2	20543002	Macroeconomics	ю
2.1.3	20552013	Principles of Econometric	2
2.1.4	20542006	Statistics	2
2.1.5	20542005	Principles of Accounting	2
2.1.6	20552008	Management Studies	2
2.1.7	20552011	Financial Management	2
2.1.8	20552024	Strategic management	2
2.1.9	20552010	Human Resources Management	2

No.	Code	Subject name	Number of credit
2.2		Core knowledge	36
		Compulsory	36
2.2.1	20552155	English for Hotel 1	2
2.2.2	20552099	English for Hotel 2	2
2.2.3	20552081	Foundations of Vietnamese Culture	2
2.2.4	20552084	Tourism Public law	2
2.2.5	20552085	Tourism Marketing	2
2.2.6	20552086	History of World Civilization	2
2.2.7	20552091	Food Culture	2
2.2.8	20552093	Skill of supervising hotels	2
2.2.9	20552012	Quality Management	2
2.2.10	20552009	Finance-Monetary	2
2.2.11	20542075	Entertainment and Resort Management	2
2.2.12	20552089	International Payment in Tourism	2
2.2.13	20552092	Hotel Reception	2
2.2.14	20552095	Food Process	2

No.	Code	Subject name	Number of credit
2.2.15	20542077	Restaurant – Bar management	2
2.2.16	20552165	Communication	2
2.2.17	20551167	Field trip at 4 – 5 star hotel	2
2.2.18	20552094	Immigration and Stay management	2
2.3		Complementary knowledge, internship	28
		Compulsory	22
2.3.1	20552097	Activities	2
2.3.2	20551098	Cocktail process	←
2.3.3	20551099	Showmanship Art	~
2.3.4	20551100	Marketing Software – Guerrilla	←
2.3.5	20552102	Water/Waitress	2
2.3.6	20542076	Tourism Geography	2
2.3.7	20551103	Photoshop software	4
2.3.8	20551106	Room Service	←
2.3.9	20551117	Preventing and Fighting Fire	-
2.3.10	20552104	Lingual Communication 2 (1)	2
2.3.11	20552108	Lingual Communication 2 (2)	2
2.3.12	20552107	Customs and tourists' psychology	2

No.	Code	Subject name	Number of credit
2.3.13	20551033	E-commerce	-
2.3.14	20551042	Virtual stock market	-
2.3.15	20552043	Job recruitment	2
		Selective	9
2.3.1	20552158	Theology and Religion	2
2.3.2	20552159	Architecture and Fine Art	2
2.3.4	20552151	System of Vietnamese Museum	2
2.3.5	20552164	Vietnamese Traditional Stage	2
2.3.6	20552160	Customer Care service	2
2.3.7.	20552161	MICE market	2
2.4		Graduation Internship and Thesis	
2.4.1	20550044	Internship	2
2.4.2	20556048	Thesis	9

No.	Code	Subject name	Number of credit
2.4.3		Subjects replaced for thesis	
	20553115	Lobby management	3
	20553096	Selling and Marketing in hotel	3

3. Pacific Ocean University (Public University)

หลักสูตร Hospitality and Tourism management (4 years)

# หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 148 หน่วยกิต โครงสร้างหลักสูตร

ญ				
ก)	หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	22	หน่วยกิต
ข)	หมวดวิชาคณิตศาสตร์	วิทยาศาสตร์	สังคมศ	าสตร์และมนุษยศาสตร์
		จำนวน	24	หน่วยกิต
P)	หมวดวิชาเฉพาะ (กลุ่มวิ	์ชาบริหารธุรกิจ)		
		จำนวน	15	หน่วยกิต
٩)	หมวดวิชาพื้นฐานวิชาชีเ	พจำนวน	50	หน่วยกิต
ৰ)	หมวดวิชาชีพเฉพาะสาข	า จำนวน	27	หน่วยกิต
ହ)	วิทยานิพนธ์	จำนวน	10	หน่วยกิต

				2	Number of credit	f credit				
			Number of			Numbe	Number of class-period			Prerequisite
No.	Subject	Compulsory	cradit of each		At class		Practice,	Self-study	dy	order of
•		Subject	enhiert	Thoon, r		acioci oci	Experiment, field	At	At	subiects)
			augua	I IIEUI Y	באפו כואפור		study	university home	home	(000)(000)
(1)	(2)	(3)	(4)	(2)	(9)	(2)	(8)	(6)	(10)	(11)
	Foundation Education	22	22							
7	Basic Principles of Marxism and									
_	Leninism	×	2	45		60			120	
5	Ho Chi Minh's thought	×	2	15		30			45	
ю	Revolution Direction of Vietnamese Communist Party	×	Э	30		30			75	
4	English 1	×	3	30	15				06	
5	English 2	×	3	30	15				06	
9	English 3	×	3	30	15				06	
7	English 4	×	3	30	15				06	
8	Physical Education									
6	Military Education									
=	Mathematics – Natural Sciences and Social & Humanity Science	20	24							

10	Advanced Mathematics 1	×	ς	30	15			06
11	Advanced Mathematics 1	×	3	30	15			60
12	Possibility Statistics	×	3	30	15			60
13	Basic Informatics	×	3	30			45	60
14	Technique of drafting documents	×	2	15		30		45
15	Management Studies	×	2	15		30		45
16	Foundational Law		2	15		30		45
17	Foundational Psychology		2	15		30		45
18	Foundational Sociology		2	15		30		45
19	Logistics		2	15		30		45
20	Pedagogics		2	15		30		45
21	Optimalization		2	15	15			60
22	Scientific Research method	×	2	15			30	45
23	Skill of Group work	×	2	15			08	45
≡	Basic knowledge professional block	12	15					
24	Microeconomics	×	3	30	30			75
25	Macroeconomics	×	3	30	30			75
26	Applied Informatics	×	3	30			30	60
27	Economic Law		3	30	30			60

28	Statistics and Forecast		с	30		30	60
29	Statistics	×	3	30	30		60
30	Stock market		3	30		30	60
31	Basic Marketing		3	30		30	60
≥	Basic knowledge of the discipline	41	50				
32	Principles of Accounting		3	30	30		75
33	Strategic management	×	4	45	30		105
34	Office management		3	30	30		75
35	Business Finance		3	30	30		75
36	Field Study 1	×	3			06	45
37	Marketing management	×	4	45	30		105
38	Managerial Accounting		3	30	30		75
39	International Business Law	×	3	30	30		75
40	Financial management in Service industry		Э	30	30		75
41	Quality Management	×	3	30	30		75
42	Human Resources Management		3	30	30		75
43	Risk management		3	30	30		75
44	Brand-name management	×	3	30	30		75
45	Customer Relation management		ю	30	30		75

46	Negotiation Art in Business	×	3	30	30		75
47	Analysis of Business Activity		3	30	30		75
48	Payment in Tourism		3	30	30		75
49	History of World Culture		3	30	30		75
50	Foundation of Vietnamese Culture	×	2	20	10		60
51	Tourism Marketing	×	4	45		08	105
52	Vietnam Tourism Geography	×	3	30	30		75
53	Field Study 2	×	3			06	45
54	Professional English 1	×	3	30	15		06
55	Professional English 2	×	3	30	15		06
>	Core knowledge	21	27				
56	Travel management	×	4	45		08	105
57	Restaurant management	×	4	45		08	105
58	Hotel management	×	4	45		08	105
69	Tour design and management	×	3	30		30	75
60	Guide professional	×	3	30		08	75
61	Tourism point and area		3	30	30		75
62	MICE tourism		3	30		30	75
63	Event and Conference management		3	30	30		75

64	Product Quality management in Hospitality		с	30	30	75	
65	65 Ecotourism		3	30	30	75	
66	66 Professional Internship	×	3		06	45	
67	67 Receptionist and Diplomatic		3	30	30	75	
68	68 Entertainment Area management		3	30	30	75	
5	VI Graduation	10	10				
69	69 Thesis – Replace subjects	×	10				

4. Van Hien University

หลักสูตร Tourism and Hospitality Business Management Major: Business Management

.

# หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 185 หน่วยกิต ยกเว้น Physical Education (5 Credits) และ Military Education (165 class-periods)

โครงสร้างหลักสูตร

ก)	หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	57	หน่วยกิต
ข)	หมวดวิชาชีพ	จำนวน	101	หน่วยกิต
	<ol> <li>กลุ่มวิชาพื้นฐานวิชาชีพ</li> </ol>		61	หน่วยกิต
	2) กลุ่มวิชาชีพเฉพาะสาขา		40	หน่วยกิต
ค)	หมวดการฝึกปฏิบัติงาน และ	ะการสอบปล	ายภาค	
		จำนวน	27	หน่วยกิต
	(การฝึกงาน, วิทยานิพนธ์ หรื	ื่อการสอบป	ลายภาค)	

No	Foundation Education	57 Credits
1	Basic Principles of Marxism and Leninism	8
2	Ho Chi Minh Ideology	3
ю	Revolutionary Road of the Vietnam Communist Party	4
4	Vietnamese History	3
2	General Vietnamese Culture	3
9	General Law	2
L	Vietnamese Documents	З
8	High Grade Math	3
6	Basic Informatics	4
10	Basic Foreign Language	24
11	Physical Education (5 Credits )	
12	Military Education (165 class-periods).	
	Professional Education	101 Credits
1. Basic	1. Basic knowledge	61
13	General Tourism	3
14	Macroeconomics	3
15	Microeconomics	ĸ

16	The World's Civilizations	З
17	Tourism Geography	3
18	Tourism Statistics	с
19	Basic Marketing	2
20	General Management Studies	2
21	Comprehensive Quality Management	З
22	Human Resource Management	2
23	Project Management	2
24	Entertainment Centre and Resort Management	2
25	Tourist Psychology and Communication Skills	4
26	Enhancing Informatics	4
27	Basic Foreign Language for Major	18
28	Office Skills in Tourism	2
29	Customs Procedure, Transportation Charge, Entry – Exit	2
* Replied Subject	l Subject	13
	Regional Tourism Plan	3
	Food Culture	3
	Customer Care Service	2

	Ecotourism and Sustainable Development	2
	Money and International Payments	с
2. Major	2. Major Knowledge	
30	Reception and Temporary Residence	4
31	Food and Beverage Management (F&B)	2
32	Food and Food Processing	с
33	Supervision in Hotel	2
34	Sales and Marketing in Hotel	2
35	Accounting in Tourism Enterprise	с
36	MICE Market	2
37	Hotel P.R	3
38	Security in Hotel	2
39	Room Service Skills	2
40	Table and Bar Service Skills	33
41	Foreign Language for Major	10
42	Entertainment and Beauty Care Skills in Tourism	2
* Replied Subject	Subject	8
	Informatics in Tourism – Hotel	с

	International Hotel Business System	3
	Discourse on Method and Research Method	2
3. Interns	3. Internship and Final Examination	27
43	Skills Internship 1	5
44	Skills Internship 2	12
45	Graduation Thesis or Final Examination	10

5. Ho Chi Minh University of Foreign Studies and Informatics

หลักสูตร Tourism and Hotel – Restaurant Management Program (English Program)

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 203 หน่วยกิต ยกเว้น Physical Education (5 Credits) และ Military Education (165 class-periods)

โครงสร้างหลักสูตร

ก)	หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	92	หน่วยกิต
ป)	หมวดวิชาชีพ	จำนวน	111	หน่วยกิต
	1) กลุ่มวิชาพื้นฐานวิชาชีพ		66	หน่วยกิต
	2) กลุ่มวิชาชีพเฉพาะสาขา	1	45	หน่วยกิต

#### Training process, graduating condition:

1. Students who has finished 203 credits for professional sector and national defense course (165 period), physical education (5 units), and have average result at least 7.0 mark, can to protect their graduating compositions, don't make the finish examination, only pass the basic Marxism terms subjects.

2. Student who has finished 203 units for professional sector and national defense course (165 periods), physical education (5 units), and have average result at least 5.0 marks will graduate when pass three conditions:

- Pass the basic Marxism terms subjects at least 5.0 mark.

- Pass the exam for professional subject at least 5.0 mark:

+ Hotel and restaurant management subject (for Hotel - restaurant management students)

+ Tourism management (for Tourism management students)

3. They cannot fall two per these subjects:

- 1. Constitutional Law
- 2. General Psychology
- 3. International relationship and Reception
- 4. The second language
- 5. Internship
- 6. General informatics
- 7. Indochina Civilization and Culture
- 8. Fundamental of Vietnamese culture
- 9. British Civilization and Culture
- 10. American Civilization and Culture
- 11. Monetary and international payment
- 12. Science research method
- 13. Tourism marketing

1. Foundation Education:

<ol> <li>Principles of Marxism-Leninism</li> <li>Po Chi Minh's Thought</li> <li>Ho Chi Minh's Thought</li> <li>Nietnamese Communist Party's Revolution Line</li> <li>Vietnamese Communist Party's Revolution Line</li> <li>Indochina Civilization and culture</li> <li>Constitutional Law</li> <li>Constitutional Law</li> <li>Foundational of Vietnamese culture</li> <li>Foundational of Vietnamese culture</li> <li>Benglish in Hospitality and Tourism</li> <li>Psychological</li> <li>Foreign language 2 (French)</li> </ol>	Subjects	Number of credits	Compulsory	Elective
	eninism	20	Х	
		03	Х	
	t Party's Revolution Line	05	Х	
	nd culture	04		Х
		03		Х
	nese culture	03		Х
		04		Х
	nd Tourism	48	Х	
		03		Х
	ench)	12		Х
		92		

2. Professional education:

# 2.1. Basic knowledge

No.	Subjects	Number of credits	Compulsory	Elective
~	International relationship and Reception	03		×
2	Bristish Civilization- Culture	03		×
3	American Civilization- Culture	03		×
4	Business Communication	04	×	
9	Tourism psychology	03	×	
9	Tourism and business law	04	Х	
7	Introduction to tourism	04	×	
8	Management Informatics	03	×	
6	English in Hospitality and Tourism	16	×	
10	10 Microeconomics	03	×	

No.	No. Subjects	Number of credits	Compulsory	Elective
<u>,                                     </u>	11 Macroeconomics	03	×	
12	12 Business Accounting	04	×	
13	13 Financial management	04	×	
14	14 Service management	03	×	
15	15 Statistical and Commercial Math	03	×	
16	16 Monetary and international payment	03		Х
		66		

2.2. Professional Education:

No.	Subjects	Number of credits	Compulsory	Elective
~	Introduction to Tourism management	03	Х	
2	Tourism marketing	03		Х
С	Reception management	03	Х	
4	Eating and drinking management	04	Х	
2	Human resource management	03	Х	
9	Science research method	02		Х
7	English in Hospitality and Tourism	12	Х	
8	Internship	05	Х	
6	Thesis	10	Х	
		45		

#### 6. HOA SEN UNIVERSITY

หลักสูตร Tourism and Hospitality Management Program

Major: Tourism and Hospitality Management

Academic year: 2009 – 2013 (Applied from the 1<sup>st</sup> Semester of Academic year 2009-2010)

# หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 142 หน่วยกิต ยกเว้น Physical Education (150 class-periods) และ Military Education (165 class-periods)

# โครงสร้างหลักสูตร

ก)	หม	วดวิชาศึกษาทั่วไป จำนวน		51	หน่วยกิต
	1)	กลุ่มวิชา C. Mark - V.I. Ler	nin Phi	ilosophy	and Ho Chi Minh's
		Thoughts	10	หน่วยกิ	ាំទា
	2)	กลุ่มวิชาสังคมศาสตร์		6	หน่วยกิต
	3)	กลุ่มวิชาภาษาอังกฤษ		20	หน่วยกิต
	4)	กลุ่มวิชาคณิตศาสตร์ สารสเ	ิ่มเทศ	วิทยาศ	าสตร์ เทคโนโลยีและ
		สิ่งแวดล้อม		12	หน่วยกิต
	5)	กลุ่มวิชาเตรียมความพร้อมกา	รฝึกงา	น 3	หน่วยกิต
ป)	หม	วดวิชาชีพ จำนวน		63	หน่วยกิต
	1)	กลุ่มวิชาแกน		21	หน่วยกิต
	2)	กลุ่มวิชาพื้นฐานวิชาชีพ		6	หน่วยกิต
	3)	กลุ่มวิชาชีพเฉพาะสาขา		24	หน่วยกิต
	4)	กลุ่มวิชาเลือกเสรีภาษาต่างปร	าะเทศ	12	หน่วยกิต
ค)	หม	วดวิชาเลือกเสรี		6	หน่วยกิต
খ)	โคร	งงาน		4	หน่วยกิต
৭)	หม	วดการฝึกงานและวิทยานิพนธ์		18	หน่วยกิต

#### 1. Aim and Objective of the program

#### 1.1. Aim

The program aims at producing Bachelors of Business Administration in Tourism and Hospitality and Tourism Management with full knowledge and professional skills, political character, ethics, professional style and good health to be able to work effectively in tourism field in general, meeting the requirements of the society and economy in the integration process.

#### 1.2 Objectives

Students after completing this program should have:

- Knowledge-Skills:
  - Practical skills and professional knowledge essential for tourism management in general and management of tourism-related and hospitality enterprises in particular.
  - Ability of tourism planning, setting up policies and State management of tourism, suitable to general plan of socio-economic development and environment protection.
  - Fluent foreign language in daily communication and profession.
  - Ability of pursuing abroad or international program conducted in Vietnam
- Attitude:
  - Good, on time and professional attitude
  - Rightly political standpoint
- Job opportunity: Graduated students will be able to work in tourism business and management sectors as follows:
  - Domestic and foreign travel agencies: tour guide, tour design and operation, tourism companies' management and operation in different fields such as administration, human resources, finance, marketing and so on.

- Resorts and entertainment areas: management, administration, human resources, finance, marketing
- Be able to receive works in different departments of 3-5 star hotel such as receptionist, front office, room service, F&B, Banquets, human resources, Finance-Accounting, Business-Marketing.
- Institutes of researching, planning and developing tourism; domestic and abroad tourism education institutions: researchers and managers.
- Tourism state management agencies at national and local levels: staff of travel, marketing, promotion and development departments.
- 2. Duration: 4 years
- 3. Total number of credits: 142 credits, exclude Physical education (150 class-periods) and Military Education (165 class-periods).

*3.1. Foreign language:* at the beginning, students will be tested their English proficiency to arrange reasonable classes.

- Students selecting Vietnamese program must achieve input requirement relevant to TOEIC 350 and start to learn EIC Pre-Int. After 4 levels, they must achieve a level relevant to TOEIC 550.
- Students selecting English program must achieve input requirement relevant to IELTS 4.5 and start to learn EIC Int. 2. After the first two years, students have to complete 4 levels, relevant to IELTS 5.5.
- If students do not meet the input requirement of English, they have to learn by themselves or register an English preparation course that are not belong to the curricula at the university's foreign language center and will be tested after that.
- Students selecting Vietnamese program will not be tested input English proficiency if they have certificate of TOEIC 350 (or relevant).

- Students selecting English program input English proficiency if they have certificate of (or relevant).
- Students selecting Vietnamese program do not have to learn English if they have one of the following certificates:
  - + TOEFL (paper) over 500 points or TOEFL IBT over 60 points.
  - + IELTS over 5.0.
  - + TOEIC over 6.0.
- Students selecting English program do not have to learn English if they have one of the following certificates:
  - + TOEFL (paper) 550 points or TOEFL IBT 80 points.
  - + IELTS over 5.5.
  - + TOEIC over 6.5.
- The above certificates must be in valid when submitting to ask for not learning or testing input English and ask for graduation examination.
- *3.2.* Students selecting major from the beginning of the course; if selecting English program, they will study all subjects in English from the third year.
- 4. Training process, graduation requirements
  - Follow the credit system of education under the Decision No. 664-08/QD-BGH of the Director of Hoa Sen University dated on September 23, 2008.

Students meeting the following requirements will be examined to graduate:

- Have not been imposed the blame for criminal responsibility;
- Accumulate enough number of credits regulated
- Average grade of whole course is 2.00 and above, no subject fails (D+, D, D-, F)
- Subjects from section 7.1.1 to 7.1.4 are  $\geq$  4.0 (grading system: 10)
- Subjects from section 7.1.5 to 7.2.4 are  $\geq$  5.0 (grading system: 10)
- Major subjects, practical subjects and thesis must get C or above.

- Have certificates of Physical Education and Military Education.
- Students studying Vietnamese program must have certificate of TOEIC
   550 (or relevant)
- Students studying English program must have certificate of IELTS 5.5 (or relevant)

Students who graduate will be granted Degree of Hospitality and Tourism Management of the Ministry of Education and Training.

No.	Graded	Grading system 10	Letter grading system	Grading system 4
1		9,0 - 10	А	4,0
2	Pass	8,5 - 8,9	A-	3,7
3	(number of	7,5 - 8,4	B+	3,3
4		7,0-7,4	В	3,0
5	accumulated credits)	6,0-6,9	B-	2,7
6	cicults)	5,5 – 5,9	C+	2,3
7		5,0 - 5,4	С	2,0
8	(Pass with the	4,0-4,9	C-	1,7
	condition)			
9		3,0-3,9	D+	1,3
10	Fail	2,0-2,9	D	1,0
11	Γαιι	1,0 – 1,9	D-	0,7
12		00 - 0,9	F	00

5. Grading system

## 6. Program structure

#### 6.1. Foundational Education

6.1.1.	C. Mark -	V.I. Lenin Phylosophy and Ho Chi Minh	i's Thoughts
--------	-----------	---------------------------------------	--------------

No.	Code	Subject name	Number of class- periods	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study
Political subjects								
1	DC107DV01	Basic principles of <i>C. Mark</i> - <i>V.I. Lenin</i>	90	48	42	0	5	150
2	DC105DV01	Ho Chi Minh's Thoughts	36	20	16	0	2	60
3	DC108DV01	Vietnamese Community Party's Revolution Line	56	28	28	0	3	90
	Total	-	182	96	86	0	10	300

#### 6.1.2. Social Science

- Compulsory

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study
	Select 2 of 4	following						
	subjects:							
4	DC115DV01	University	42	28	0	14	3	60
		Education						
		Method						
5	DC116DV01	Defense	42	28	0	14	3	60
		Thought						
6	DC117DV01	Communication	42	28	0	14	3	60
		skill						
		Scientific						
7	DC118DV01	Research	42	28	0	14	3	60
		Method						
	Tota	al	168	112	0	56	6	120

#### 6.1.3. English

- Vietnamese program

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
8	AV103DV01	EIC Pre-Int.	117	30	20	67	5	120	
9	AV104DV01	EIC Int. 1	117	30	20	67	5	120	
10	AV203DV01	EIC Int. 2	117	30	20	67	5	120	
11	AV204DV01	EIC Upper- Int. 1	117	30	20	67	5	120	
	Total		552	136	148	268	26	660	

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
10	AV203DV01	EIC Int. 2	117	30	20	67	5	120	QT
11	AV204DV01	EIC Upper-Int. 1	117	30	20	67	5	120	QT
12	AV303DV01	EIC Upper-Int. 2	117	30	20	67	5	120	QT
13	AV304DV01	EIC Pre- Advanced	117	30	20	67	5	120	QT
	Total		552	136	148	268	26	660	

## - English program

# 6.1.4. Mathematics – Informatics – Natural Sciences – Technology – Environment

- Compulsory

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study
12	TINV101DV02	General Informatics	42	18	0	24	3	90
13	Select one of the subjects:	he following						
	TINV202DV01	Office Informatics 2	42	14	0	28	3	90
	TINV203DV01	Spreadsheet	42	14	0	28	3	90
	TINV204DV01	Database management	42	14	0	28	3	90
	TINV205DV01	Website and graphical design	42	14	0	28	3	90

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
14	QT111DV03	Advanced mathematics	56	28	0	28	3	90	
15	QT215DV02	Theory of Probability and Statistics	42	28	0	14	3	90	
	Total		266	112	0	154	12	540	

- 6.1.5. Physical Education: 150 class-periods, with certificate of Physical Education
- 6.1.6. Military Education: 165 class-periods, with certificate of Military Education
- 6.1.7. Awareness internship at enterprises/organizations: 8 weeks, 3 credits.

#### 6.2. Professional Education

6.2.1. Basic Knowledge

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study
16	QT101DV01	Microeconomics	42	28	14	0	3	90
17	QT102DV01	Kinh t <b>ế</b> v <b>ĩ</b> mô	42	28	14	0	3	90
18	MK203DV01	Basic Marketing	42	28	14	0	3	90
19	QT106DV01	Management Studies	42	28	0	14	3	90
	Vietnamese p	rogram						
20	QT216DV01	Economic Laws	42	28	14	0	3	90
21	MK209DV01	E-commerce	42	28	0	14	3	90
22	DL207DV01	Law & Legal Document Tourism - Hotel - Restaurant	42	36	6	0	3	90
23	KT204DV01	Principle of Accounting	42	28	14	0	3	90

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
	English program								
24	QT216DE01	General laws	42	20	0	22	3	90	QT
25	KT204DE01	Principle of Accounting	42	42	0	0	3	90	QT
26	MK209DE01	E- Commerce	42	35	7	0	3	90	QT
27	DL207DE01	Law & Legal Document Tourism - Hotel - Restaurant	42	36	6	0	3	90	QT
	Total		294	204	76	14	21	630	

## 6.2.2. Core knowledge

## 6.2.2.1. General knowledge of the major Tourism and Hospitality

#### Management

## - Compulsory

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
28	DL103DV01	Overview of Tourism and Hotel- Restaurant Industry	42	36	6	0	3	90	
	Vietnamese p	orogram							
29	DL302DV01	Event Management	42	30	6	0	3	90	
	English progr	am							
30	DL302DE01	Event Management	42	30	6	0	3	90	QT
	Total		84	66	12	0	6	180	

6.2.2.2. Core knowledge of the majors.

## - Compulsory

Major of Tourism Management:

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
31	DL102DV02	Tourism Geography 1	42	28	14	0	3	90	
32	DL208DV01	Tourism Geography 2	42	28	14	0	3	90	
33	DL209DV01 Vietnamese p	History of Vietnam Culture	42	28	14	0	3	90	
34	DL202DV02	Tour Guide Profession 1	42	36	6	0	3	90	

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
35	DL301DV01	Tour Guide Profession 2	42	36	6	0	3	90	
36	DL304DV01	Travel product development	42	36	6	0	3	90	
37	DL402DV01	History of Civilizations	42	36	6	0	3	90	
38	DL401DV01	Tourism Planning and Environment	42	36	6	0	3	90	
	English progr	am							
39	DL202DE02	Tour Guide 1	42	36	6	0	3	90	QT
40	DL301DE01	Tour Guide 2	42	36	6	0	3	90	QT
41	DL304DE01	Travel product development	42	36	6	0	3	90	QT

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
42	DL402DV01	History of the civilizations	42	36	6	0	3	90	QT
43	DL401DE01	Tourism planning and Environment	42	36	6	0	3	90	QT
	Total		336	264	72	0	24	720	

Hotel-Restaurant management:

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theor y	Exercis e	Practice	Number of Credit	Self- stud y	Not e
44		Food	42	26	0	16	3	90	
	KS101DV01	Service 1							
4		Food	42	26	0	16	3	90	
5	KS203DV01	Service 2							
	Vietnamese p	orogram	0						
4	KS201DV02	Room	56	30	0	26	3	90	
6		Division							

No.	Code		Number	Theory	Exercise	Practice	Number	Self-	Note
			of				of	study	
		Subject	class-				Credit		
		name	period						
47	KS311DV01	Front Office	56	36	0	20	3	90	
		Management							
48	KS312DV01	Cuisine	56	36	0	20	3	90	
		knowledge							
		and menu							
		designate							
	KS313DV01	Bar &	42	26	0	16	3	90	
49		beverages							
		services							
50	KS402DV01	Managerial	42	26	0	16	3	90	
		skills in							
		hospitality							

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
51		Food							
	KS305DV01	Production	56	36	0	20	3	90	
	English progr	am							
52	KS201DE02	Room Division	56	36	0	20	3	90	QT
53	KS311DE01	Front Office Management	56	36	0	20	3	90	QT
54	KS312DE01	Cuisine knowledge and menu designate	56	36	0	20	3	90	QT
55	KS313DE01	Bar & beverages services	42	26	0	16	3	90	QT
56	KS402DE01	Managerial skills in hospitality	42	26	0	16	3	90	QT

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
57	KS305DE01	Food Production	56	36	0	20	3	90	QT
	Total		392	248	0	144	24	720	

# - Freely select foreign language (12 credits)

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
58	PHAP101DV01	French 1	70	20	20	30	3	90	
59	PHAP102DV01	French 2	70	20	20	30	3	90	
60	PHAP103DV01	French 3	70	20	20	30	3	90	
61	PHAP201DV01	French 4	70	20	20	30	3	90	
62		Japanese	70	20	20	30	3	90	
	NHAT101DV01	1							

No.		Subject	Number	Theory	Exercise	Practice	Number	Self-	Note
		name	of				of	study	
			class-				Credit		
	Code		period						
63		Japanese	70	20	20	30	3	90	
	NHAT102DV01	2							
64		Japanese	70	20	20	30	3	90	
	NHAT103DV01	3							
65		Japanese	70	20	20	30	3	90	
	NHAT201DV01	4							
66		Chinese	70	20	20	30	3	90	
	TQ101DV01	1							
67		Chinese	70	20	20	30	3	90	
	TQ102DV01	2							
68		Chinese	70	20	20	30	3	90	
	TQ103DV01	3							
69		Chinese	70	20	20	30	3	90	
	TQ201DV01	4							
	Total		280	80	80	120	12	360	

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
	Vietnamese p	orogram							
70	DL307DV01	Special Tourism	42	36	6	0	3	90	
71	DL308DV01	Destination Management	42	36	6	0	3	90	
72	KS303DV01	Banquet and Conference Management	42	30	0	12	3	90	
73	KS307DV01	Sales & marketing in hospitality	56	48	8	0	3	120	
74	DL309DV01	Strategic Tourism Management	42	36	6	0	3	90	

- Elective subjects (6 credits)
---------------------------------

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
75	KS310DV01	Sales negotiations in tourism & hospitality	42	36	0	6	3	90	
	English progr	am							
76	DL307DE01	Special Tourism	42	36	6	0	3	90	QT
77	DL308DE01	Destination Management	42	36	6	0	3	90	QT
78	KS303DE01	Banquet and Conference Management	42	30	0	12	3	90	QT
79	KS307DE01	Sales & marketing in hospitality	56	48	8	0	3	120	QT

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
80	DL309DE01	Strategic Tourism Management	42	36	6	0	3	90	QT
81	KS310DE01	Sales negotiations in tourism & hospitality	42	36	0	6	3	90	QT
	Total		84	72	6	6	6	180	

- Project (4TC)

No.	Code	Subject name	Number of period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
	Vietnamese p	ietnamese program							
		Project 1:							
82	DL201DV01	Tourists's					2		
		Psychology							
83	DL313DV01	Project 2: Project Management in Tourism and Hospitality					2		
	English progr	am							
84	DL201DV01	Project 1: Tourists's Psychology					2		

No.	Code	Subject name	Number of period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
		Project 2:							QT
		Project							
85	DL313DE01	Management					2		
00	DLSISDEUI	in Tourism					Ζ		
		and							
		Hospitality							
	Total						4	120	

6.2.3. Freely Supplementary Knowledge (6 credits)

Students are free to select subjects in the list of the subjects of the University

that they have not studies yet. However, it is encouraged to select the following

subjects:

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
86	NS207DV01	Human Resources Management	42	28	14	0	3	90	
87	MK202DV01	Customer Behavior	42	30	0	12	3	90	
88	QT104DV02	Business Ethics	42	28	0	14	3	90	
89	NS301DV01 Total	Leadership	42	28	14	0	3 6	90	

6.2.4. Internship and Thesis

- Internship: 9 credits.
- − Do thesis (if average grade TBTL  $\geq$ 2.8): 9 credits.
- Study 9 credits of subjects following oriented industry:

## + Vietnamese program

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
	Tourism man	<u>agement</u>							
88	DL311DV01	M.I.C.E Tourism Management	56	48	8	0	3	120	
89	KS307DV01	Sales & marketing in hospitality	56	48	8	0	3	120	
90	DL403DV01	Travel Management	42	36	6	0	3	90	
	<u>Hospitality an</u>	<u>id Tourism Mana</u>	agement						
88	DL311DV01	M.I.C.E Tourism Management	56	48	8	0	3	120	
89	KS307DV01	Sales & marketing in hospitality	56	48	8	0	3	120	
90	90 KS403DV01 Travel Management		56	48	8	0	3	120	
	Total		154	132	22	0	9	330	

# + English program

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
	Tourism management								
88	DL311DE01	M.I.C.E Tourism Management	56	48	8	0	3	120	QT
89	KS307DE01	Sales & marketing in hospitality	56	48	8	0	3	120	QT
90	DL403DE01	Travel Management	42	36	6	0	3	90	QT

No.	Code	Subject name	Number of class- period	Theory	Exercise	Practice	Number of Credit	Self- study	Note
	Hospitality ar	<u>nd Tourism Man</u>	agement						
		M.I.C.E	56	48	8				QT
88	DL311DE01	Tourism				0	3	120	
		Management							
		Sales &							QT
89	KS307DE01	marketing in	56	48	8	0	3	120	
		hospitality							
		Finance and							QT
90	KS403DE01	accounting	56	48	8	0	3	100	
90	N34U3DEU1	management	ØC	40	Ö	U		120	
		in hospitality							
	Total		154	132	22	0	9	330	

7. Hung Vuong University

หลักสูตร Hospitality (Hotel-Restaurant) Management Program				
หลักสูตร				
จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำ	นวนไม่น้อยกว่า	207	หน่วยกิต	
โครงสร้างหลักสูตร				
ก)หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	59	หน่วยกิต	
1) กลุ่มวิชา Marxism และแน	เวคิดโฮจิมินห์	15	หน่วยกิต	
2) กลุ่มวิชาวิทยาศาสตร์ เศร	ษฐศาสตร์ สังคม	นิยม และว	วัฒนธรรม	
		20	หน่วยกิต	
3) กลุ่มวิชาภาษา		10	หน่วยกิต	
<ol> <li>กลุ่มวิชาคณิตศาสตร์ เทคโนโลยี่ วิทยาศาสตร์14 หน่วยกิต</li> </ol>				
5) กลุ่มวิชากิจกรรมพลศึกษ	ſ	5	หน่วยกิต	
ข)หมวดวิชาเฉพาะ	จำนวน	133	หน่วยกิต	
1) กลุ่มวิชาแกน		30	หน่วยกิต	
2) กลุ่มวิชาชีพ		60.5	หน่วยกิต	
3) กลุ่มความรู้เสริม		42.5	หน่วยกิต	
a. หมวดการฝึกปฏิบั	์ติงาน สอบปลาย	ภาคหรือวิ	ทยานิพนธ์	
		15	หน่วยกิต	

#### 1. Aim of the program:

The program aims to produce bachelors with political quality, professional ethics, good health; good knowledge on history, culture, social-economic and system of knowledge on tourism management, including deep skills of business administration of hotels, travel agencies, resorts; capability of setting plans, planning business strategies of enterprises, organize business serving activities for tourism and establish a new enterprise. Graduated students can work in restaurants, hotels, tourism companies.

#### 2. Duration: 4 years

3. Total credits of the program: 207 credits and Defense education (165 class-periods),

physical education (150 class-periods),

4. Participants: All Vietnamese citizens who have enough these conditions:

- Educational level: High school holders (or equivalent)

- Appearance: Male (at least 1.60 m), Female (1.52 m), no malformation

- Health: enough health as regulated by the Ministry of education and training (MOET)

- Have good communication.

5. Training process and graduating conditions

5.1. Training process

Apply the training model of academic years and combine with regulation on credit of MOET.

5.2. Graduating conditions

- No subject's mark is less than 5 points until the day of considering graduation

- Have certificates of Physical Education and Military Education.

- Participate in all programs of internship, practice and reports must be at least 5.0 points.

- Not be blamed for criminal responsibility or disciplinary types of stop studying until the day of considering graduation

6. Grading system: 10/10 for all subjects, passing mark: 5 points and above.

7. Program Structure:

#### Credits

#### 7.1. Foundation Education

7.1.1. Marxism and Ho Chi Minh's Thought: 15

7.1.2. Science – Economy – Socialist – Culture:

1. Practical Vietnamese: 4

2. Vietnamese general laws: 3

3. Process of Vietnamese history	5
4. Science Research Method	2
5. Logistics	3
6. General American studies	3
7.1.3 Foreign Language (choose one of three langua	ages):
1. English:	10
2. Chinese:	10
3. Japanese:	10
7.1.4. Math – technology – nature sciences	
1. Advanced math:	6
2. Probability theory and Statistics	4
3. General Informatics	
- Theory:	2
- Practice:	2
7.1.5. Physical education:	5 credits (150 class-periods)
7.1.6. Military education:	160 class-period
7.2. Professional knowledge:	
7.2.1. Basic knowledge:	
1. Microeconomics:	4
2. Macroeconomics:	4
3. Basic Marketing and tourism marketing:	4
4. Principles of Accounting	3
5. Statistics	4
<ul><li>5. Statistics</li><li>6. General sociology</li></ul>	4 3

8. General Psychology and Tourists' Psychology 4

## 7.2.2. Professional knowledge:

	-	
	1. Introduction to Tourism:	5
	2. Vietnamese tourism geography:	2.5 (45 class-periods)
	3. Tourism planning	3
	4. Foreign language in Tourism 1:	10
	5. Tourism law:	2
	6. Tourism culture:	2
	7. General management studies:	3
	8. Travel service management:	4
	9. Reception management:	3
	10. Human resources management:	3
	11. Financial management:	3
	12. Strategy management:	3
	13. Office operating management:	3
	14. Room management:	2.5
	15. Investment Project management:	3
	16. Supervising hotel:	3
	17. F&B management:	2.5
	18. Product quality management:	3
7.2.3.	Supplementary knowledge:	
	1. International tourism:	3
	2. Communicative skill in tourism:	2
	3. Accounting in tourism:	3
	4. Ecotourism:	2.5
	5. History of International civilization	4
	6. Taking picture – camera (elective):	2
	7. Monetary and international payments:	2
	8. Foreign language in Tourism 2:	10

9. Foreign language in Tourism 3: 10

10. Activities for tourism (Procedures of Immigration or leave a country): 4

7.2.4. Internship on tourism destination and surveying into tourism service: 48 days

7.2.5. Learning internship, Final internship and final examination (or thesis):

15 credits

7.2.6. Final examination: C.Marx -V.I.Lenin and Ho Chi Minh's thought: 4 credits

## 8. HANOI UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES

หลักสูตร Tourism Management

หลักสูตร			
จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนว	นไม่น้อยกว่า	222	หน่วยกิต
โครงสร้างหลักสูตร			
ก)หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	102	หน่วยกิต
ข)หมวดวิชาเฉพาะ	จำนวน	120	หน่วยกิต
1) กลุ่มวิชาแกน		25	หน่วยกิต
2) กลุ่มวิชาชีพ		50	หน่วยกิต
3) กลุ่มวิชาเลือก	30	หน่วยกิต	
4) กลุ่มการฝึกปฏิบัติงานและส	อบปลายภาค	15	หน่วยกิต

#### 1. Program Description

Bachelor of Tourism (BTR) with Tourism Management major at Hanoi University of Foreign Studies aims at providing students with knowledge and skills to work in a highly completive and rapid development industry - tourism and hospitality. It is the first ever undergraduate program in Vietnam which is completely delivered in English. As tourism is an integrated field of study, during this program, students will have opportunities to explore tourism and hospitality business from different angles, such as culture, geography, environment and business. The program emphasizes on developing managerial skills and knowledge focused on a long-term strategic thinking, commitment to offer high quality service, effective management and ability to meet international work force requirement. It is also the best time for students to build their technical, human and conceptual skills and critical thinking which we believe are of extremely important for their success in the future. Building up the program on a strong link between the academic environment and the tourism business community and the cutting edge of knowledge, incorporating the latest developments and trends in both curriculum content and design allow us to help our students gain professional qualifications, further their educational and research opportunities, and achieve their career aspirations.

#### 2. Program Structure

The program consists of 222 credit points and is divided into two blocks: Foundation Education Block and Professional Education Block.

- Foundation Education (Apply to Vietnamese students only)

Students have to accomplish 102 credit points from the following subjects to finish the Foundation Education.

Subject Name
General Philosophy
Political Economics
Scientific Socialism
History of Vietnam Communist Party
Ho Chi Minh's Thoughts
Introductory Laws

No	Subject Code Credit	Subject Name
7	VIE 107	Introduction to Computer Science
1	4	
8	MAT 201	Calculus
	6	
9	STA 201	Probability and Statistics
	4	
10	ENG 101	English I
	20	
11	ENG 102	English II
	20	
12	ENG 203	English III
	20	
13	VIE 108	Physical Education
	5	
14	VIE 109	Military Education
	165 periods	

## -Professional Education

Professional Education Block consists of 120 credits in which 25 credit points from the

following core subjects

No	Subject Code	Subject Name
	Credit	
1	ECO 201	Microeconomics
	5	
2	ECO 302	Macroeconomics
	5	
3	MKT 301	Principles of Marketing
	5	
4	ACC 201	Principles of Accounting
	5	
5	ECO 303	Econometrics
	5	

50 credit points from the following core Financial Management major subjects

No	Subject Code	Subject Name
	Credit	
1	MGT 201	Introduction to Management
	5	
2	MGT 405	Strategic Management
	5	
3	HRM 301	Human Resource Management
	5	
4	FIN 301	Financial Management
	5	

5	THM 301	Introduction to Tourism and
Hospitality	5	
6	THM 303	Tourism and Hospitality Marketing
	5	
7	THM 406	Tourism Psychology
	5	
8	THM 407	Festival and Event Management
	5	
9	THM 408	Tourism Policy and Planning
	5	
10	THM 413	Tourism Enterprise Management
	5	
30 credit poir	nts from the following <b>elective subject</b>	S
No	Subject Code	Subject Name
	Credit	
1	ACC 302	Financial Accounting
	5	
2	ACC 403	Managerial Accounting
	5	
3	CIS 301	Information System Overview
	5	
4	FIN 407	Money & Banking
	5	
5	FIN 408	Multinational Business Finance
	5	

6	FIN 409	Financial Derivatives
	5	
7	FIN 511	Financial Risk Management
	5	
8	HRM 402	Organizational Behavior
	5	
9	LAW 301	Corporate Law
	5	
10	LAW 402	Business Law
	5	
11	MGT 302	Business Communication
	5	
12	MGT 403	International Management
	5	
13	MGT 404	Management Information System
	5	
14	MKT 402	Consumer Behavior
	5	
15	THM 302	Tourism Geography
	5	
16	THM 304	Culture and Tourism
	5	
17	THM 405	Hospitality Management
	5	
18	THM 409	Travel Management
	5	

19	THM 410	Tourism and Environment
	5	
No	Subject Code	Subject Name
	Credit	
20	THM 411	Destination Marketing and
Management	5	
21	THM 412	International Tourism
	5	

And 15 credits for Internship and Final Examination

9.Hue University			
หลักสูตร Business Management	(Major: Tourism Ma	nageme	nt)
หลักสูตร			
จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูต	เร จำนวนไม่น้อยกว่า	185	หน่วยกิต
โครงสร้างหลักสูตร			
ก)หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	69	หน่วยกิต
1) กลุ่มวิชา Marxism แ	ละแนวคิดLenin	25	หน่วยกิต
2) กลุ่มวิชาวิทยาศาสต	Ĵ-	17	หน่วยกิต
3) กลุ่มวิชาสังคมและม	นุษยศาสตร์	12	หน่วยกิต
4) กลุ่มวิชาภาษา		10	หน่วยกิต
5) กลุ่มวิชากิจกรรมพล	ศึกษา	5	หน่วยกิต
ข)หมวดวิชาเฉพาะ	จำนวน	98	หน่วยกิต
1) กลุ่มวิชาแกน		53	หน่วยกิต
2) กลุ่มวิชาชีพ		45	หน่วยกิต
3) หมวดการฝึกปฏิบัติ	งาน สอบปลายภาคหรื	ื่อวิทยานิ	พนธ์
		18	หน่วยกิต

No	Subject Name	Credits	Semester	No	Subject Name	Credits	Semester
A	Foundation	Educatio	on	В	Professiona	al Educat	tion
I	C. Marx – V.I. Lenin Science	25		IV	General Knowledge	29	
1	C. Marx – V.I. Lenin Philosop y	6		1	Tourism Economics	4	5
2	C. Marx – V.I. Lenin Political Economics I	4	1	2	Marketing in Tourism	4	5
3	C. Marx – V.I. Lenin Political Economics II	4	2	3	Hospitality Management	4	6
4	Scientific Socialism	4	2	4	Travel Management	4	6
5	History of the Vietnam Communist Party	4	3	5	Restaurant Management	3	6
6	Ho Chi Minh's Thought	3	3	6	Tour Guide	3	6
11	Natural Sciences	17	4	7	Psychology and Method of Communication in Tourism	3	5
1	General	4		8	Culture and	2	5

	Informatics				Tourism		
2	Advanced Math 1	3	2	9	Scheme for Major Subject	2	7
3	Advanced Math 2	3	1	V	Supporting Subjects	33	
4	Environmental Science	3	1	1	Electronic Commerce	2	4
5	Probability Theory and Mathematical Statistic	4	2	2	Environmental Economics	3	5
111	Social Sciences and Humanities	12	3	3	International Economics	3	4
1	General State and Law	3		4	Tourism Statistics	3	6
2	Psychology	3	1	5	Enterprise Accounting	3	6
3	Economic Law	3	2	6	Business Analysis	3	7
4	History of Economic Theories	3	4	7	International Commercial Skills	3	7
IV	Non-Professional Foreign Language	10	4	8	Setting up and managing investment project	3	6

1	Foundation English	10		9	Principles of Economic Statistics	3	4
VI	Physical Education	5	1,2,3	10	Development Economics	2	5
VII	Military Education	Period- class		11	Finance - Monetary	3	4
в	Professiona	I Educat	ion	12	Quality Management	2	5
I	Basic knowledge of professional education block	8		С	Internship and Graduation		
1	Microeconomics I	4	2	I	Internships	8	
2	Macroeconomics I	4	3	1	Learning Internship	3	7
11	Basic knowledge of group of fields of study	12		2	Final Internship	5	8
1	Foundation Marketing	4	4	11	Thesis (or Final Examination)		
2	Principles of Accounting	4	3	1	Thesis; Final Examination	10	8
3	Econometrics	4	4	2	Final Examination of Marxist – Leninist Science	Grad	sidering uation's irement

111	Basic knowledge of the major	16					
1	Management Studies	4	3				
2	Strategic Management	4	5				
3	Human Resource Management	4	5				
4	Financial Management	4	6				
	Total: 185 Credits						

10. National Economics University

หลักสูตร Hospitality and Tourism Management

หลักสูตร					
จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนว	หน่วยกิต				
โครงสร้างหลักสูตร					
ก)หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	64	หน่วยกิต		
1) กลุ่มวิชาบังคับโดยกระทรวง	52 หน่วยกิต				
2) กลุ่มวิชาบังคับโดยมหาวิทย	าลัย		6 หน่วยกิต		
3) กลุ่มวิชาเลือกโดยคณะฯ			6 หน่วยกิต		
4) กลุ่มวิชาภาษา			10 หน่วยกิต		
5) กลุ่มวิชากิจกรรมพลศึกษา			5 หน่วยกิต		
ข)หมวดวิชาชีพ	จำนวน	160	หน่วยกิต		
ค)หมวดการฝึกปฏิบัติงาน สอบปลายภาคหรือวิทยานิพนธ์					
	จำนวน	20	หน่วยกิต		

#### 1. Aim of the program

The program aims at training business carders for national economy in general and Tourism industry in particular, meeting the following requirements:

+ Have a broad knowledge on economic management, management and especially on Hospitality and Tourism Management.

+ Have good virtuous character, be loyal to the motherland; know how to apply creatively and productively policies of The Community and State in practice.

+ Have good health and complete tasks.

2. Attained skills: With the accomplished knowledge, graduated students are able to combine theory and practice in setting up plans and business strategies; analyzing business activity; managing technological infrastructure; managing human resources;

managing finance, managing marketing, etc. in travel agencies, hotels, restaurants and other service enterprises. Moreover, the students can research in Institute of Tourism.

**3.** Working place: After graduating, the students are able to work in tourism-related enterprise such as Travel agencies, Hotels-Restaurants and others. Moreover, the students can research in Institute of Economics and Tourism as well as tourism institutions.

4. Program Structure

No.	Subject Name	Number of credit
А	Foundation Education	64
	Compulsory subjects (by the Ministry of Education and Training - MOET)	52
1	C. Mark - V.I. Lenin Philosophy	6
2	C. Mark - V.I. Lenin Political Economics	8
3	Scientific Socialism	4
4	History of Vietnam Communist Party	4
5	Ho Chi Minh's Thoughts	3
6	Foreign Language	10
7	Advanced Mathematics	6
8	Probability Theory and Statistics	4
9	General Law	3
10	General Informatics	4

Na	Physical Education	Number
No.	Subject Name	of credit
	Compulsory section (by the university)	6
1	Sociology	3
2	Economical History	3
	Elective part (by the faculty)	6
1	The history of Economic theories	3
2	Tourism Geography	3
В	Professional Education	115
	Compulsory section of the professional education and major	20
1	Microeconomics	4
2	Macroeconomics	4
3	Basic Marketing	4
4	Principles of Accounting	4
5	Statistics	4
	Professional Knowledge Supplementary for the major	35
	Majoring knowledge (by MOET)	12
1	Management Studies	3
2	Strategic Management	3
3	Human Resources Management	3
4	Financial Management	3
	Supplementary professional knowledge	23
	Compulsory section of the university	8

1	English for Economics and Business	8
	Elective section (of the faculty)	15
1	Tourism Statistics	3
2	Applied Informatics	4
3	Tourism English	8
С	Professional and Supplementary Professional Knowledge (selected by the faculty)	45
	Professional knowledge	24
	Theoretical knowledge	8
1	Tourism Economics	4
2	Psychology and Behaved Communicative Art in Tourism	4
	Professional education	16
1	Travel Management	6
2	Hospitality Management	6
3	Tourism Marketing	4
	Major 's supplementary knowledge	21
1	Tourism Service Quality Management	3
2	Tourism Culture	3
3	Tour Guiding	4
4	Information System Management in Tourism	3
5	Technology for Hotel-Restaurant	4
6	International Payment in Tourism	2
7	Meetings Management	2

8	Environment and Ecotourism	2
9	World Civilization History	2
10	Law in Tourism Business	2
	Internship and Thesis (or Final Examination)	20
	Essay and Project	5
1	Philosophical Essay (assignment)	1
2	Project on Political Economics	2
3	Project on Tourism Economics	2
	Internship: 15 weeks	5
1	Stage 1: 6 weeks (semester 7)	2
2	Stage 2: 9 weeks (semester 8)	3
	Thesis or Final Examination	10
1	Final Examination 1 1. Travel Management 2. Tourism Economics	5
2	Final Examination 2 1. Hospitality Management 2. Tourism Marketing	5
or	Thesis	10

### 11. Nha Trang University

## หลักสูตร Tourism Management

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 212 หน่วยกิต

### \* VOLUME OF EDUCATION:

- Education Program includes 212 Credits except for Physical Education (5 Credits) and Military Education (165 class-periods).

1.1. General Education

## 2.1.1. Marxism - Leninism and Ho Chi Minh's thought

- Compulsory Subjects
- 1. C. Marx V.I. Lenin Philosophy
- 2. History of the Vietnamese Communist Party
- 3. Ho Chi Minh's Thought
- 4. C. Marx V.I. Lenin Political Economics I
- 5. C. Marx V.I. Lenin Political Economics II
- 6. Scientific Socialism

### - Elective Subjects:

- 1. History of Philosophy
- 2. History of Economic Theories

## 2.1.2. Social Sciences and Humanities

- Compulsory Subjects
- 1. General Laws
- 2. Introduction to Logics
  - Elective Subjects:
- 1. Fundamentals of the Vietnamese Culture
- 2. Drafting Scientific Documents in Vietnamese
- 3. Introduction to State Administration

## 2.1.3. Foreign Language

- 1. English 1
- 2. English 2
- 3. English 3
- 4. Tourism English 1
- 5. Tourism English 2
  - 2.1.4. Mathematics Informatics Natural Sciences Technology Environment
  - Compulsory Subjects
  - 1. Algebra
  - 2. Analysis
  - 3. General informatics
  - 4. General Informatics Lab
  - 5. Applied Informatics
  - 6. Probability Theory and Mathematical Statistic
  - 7. Ecology and Environment
  - Elective Subjects:
- 1. Linear Programming

## 2.1.5. Physical Education

- 1. Running
- 2. Swimming
- 3. Weight-pushing, Long Jump
- 4. Volleyball
- 5. Football

## 2.1.6. Military Education

- 1. Military Education 1
- 2. Military Education 2
- 3. Military Education 3
- 2.2. Professional Education

## 2.2.1. Foundation Knowledge

## - Required Subjects

- 1. Microeconomics 1
- 2. Macroeconomics 1
- 3. Econometrics
- 4. Management Studies
- 5. Basic Marketing

## - Elective Subjects:

- 1. Development Economics
- 2. Tourism Geography

## 2.2.2. Major's Knowledge

## 2.2.2.1. General Knowledge

## - Compulsory Subjects

- 1. Business Analysis
- 2. Management Accounting
- 3. Financial Accounting
- 4. Investment Project Planning and Evaluating
- 5. Economic Forecasting
- 6. Economic Law
- 7. Principles of Economic Statistics
- 8. Principles of Accounting
- 9. Foreign Trade Professional Competence

### - Elective Subjects:

- 1. Finance Money
- 2. Communication Skills
- 3. International Payments
- 4. Fishery Economics
- 5. Management Accounting

## 2.2.2.2. Specialized Knowledge

### - Compulsory Subjects

- 1. Marketing Management
- 2. Management Information System
- 3. Commercial Management
- 4. Quality Management
- 5. Human Resources Management
- 6. Comprehensive Corporate Management
- 7. Psychology of Tourist and Guiding Method
- 8. Trade and Tourism Accounting
- 9. Financial Management
- 10. Reception Management
- 11. Strategic Management
- 12. Major exercise of Strategic Management
- 13. Travel Management
- 14. Restaurant Management
- 15. Hotel Management
- 16. Food Processing Management
- Elective Subjects:
- 1. Risk Management and Business Insurance
- 2. International Business Management
- 3. National and International Tourism Laws
  - 2.2.3 Learning Internship

## 2.2.4. Internship and Thesis (or Final Examination)

- Marxism-Leninism & HCM's Thought Examination
- · Thesis
- Students who do not meet the requirement of doing thesis have to:

- Final Special Subject + 2 Final Exam Papers
- Microeconomics + Macroeconomics
- Hotel Management + Restaurant Management

## 2. Teaching schedule:

	Subject Name	Credits	Notes
Semester I	A. Compulsory Subjects	19	
	1. C. Marx – V.I. Leninist Philosophy	6	
	2. General Laws	3	
	3. Algebra	2	
	4. General Informatics	3	
	5. General Informatics Lab	1	
	6. English 1	4	
	7. Military Education 1		3 Credits
	8. Running100m, 800m and 1500m		1 Credit
	B. Elective Subjects	6	
	1. History of Philosophy	3	
	2. History of Economic Theories	3	
	3.Fundamentals of the Vietnamese Culture	3	
	4.Drafting Scientific Documents in Vietnamese	2	
Semester	A. Compulsory Subjects	19	
П	1. Analysis	4	
	2. C. Marx – V.I. Lenin Political Economics 1	5	
	3. C. Marx – V.I. Lenin Political Economics 2		
	4. English 2	3	
	5. Microeconomics 1		
	6. Military Education 2	3	
	7. Swimming	4	

	B. Elective Subjects	6	3 Credits
	1. Fundamentals of State Administration	3	1 Credit
	2. Introduction to Logics	3	
	3. Ecology and Environment	3	
	4. Tourism Geography	3	
Semester	A. Compulsory Subjects	27	
Ш	1. English 3	3	
	2. Scientific Socialism	4	
	3. Macroeconomics 1	4	
	4. Probability Theory and Mathematical	4	
	Statistic	4	
	5. Management Studies	4	
	6. Basic Marketing	4	
	7. Tourism Economics		1 Credit
	8. Military Education 3		1 Credit
	9. Weight-pushing, Long - Jump	3	
	B. Elective Subjects:	3	
	1. Linear Programming	3	
	2. Development Economics		
Semester	A. Compulsory Subjects	26	
IV	1. History of the Vietnam Communist Party	4	
	2. Econometrics	4	
	3. Economic Law	4	
	4. Principles of Economic Statistics	4	
	5. Principles of Accounting	4	
	6. Marketing Management	3	
	7. Tourism English 1	3	
	8. Volleyball and Football	3	

	P. Elective Subjects:	2	
	B. Elective Subjects:	3	
	1. Management Accounting	3	
	2. National and International Tourism Laws	3	
	3. Stock Market	2	
Semester	A. Compulsory Subjects	22	
V	1. Communication Skills	3	
	2. Ho Chi Minh's Thought	3	
	3. Business Analysis	4	
	4. Tourism English 2	3	
	5. Commercial Management	3	
	6. Quality Management	3	
	7. Human Resourcs Management	4	
	B. Elective Subjects:	7	
	1. Finance - Money	4	
	2. Applied Informatics	4	
	3. International Payments	3	
	4. International Business Management	3	
Semester	A. Required Subjects	26	
VI	1. Economic Forecasting	3	
	2. Reception Management	2	
	3. Trade and Tourism Accounting	4	
	4. Management Information System	4	
	5. Psychology of Tourist and Guiding Method	2	
	6.Comprehensive Corporate Management	3	
	7. Restaurant Management	4	
	8. Food Processing Management	4	
	B. Elective Subjects:	4	
	1. Risk Management and Business Insurance	4	
	1	I	

	2. Fisheries Economics	3	
Semester	A. Required Subjects	25	
VII	1. Financial Management	4	
	2. Hotel Management	5	
	3. Investment Project Planning and Evaluating	3	
	4. Strategic Management	4	
	5. Major exercise of Strategic Management	1	
	6.Travel Management	3	
	7. Learning Internship	5	8 Weeks
Semester	Graduation	18	
VIII	- Marxism-Leninism & HCM's Thought	3	15 weeks
	Examination	15	10 weeks
	- Thesis		
	-Students who don't meet the requirement of	5	
	doing thesis have to:	5	
	- Final Special Subject	5	
	- Microeconomics - Macroeconomics		
	- Hotel Management and Restaurant		
	Management		
		212	

หลักสูตร							
จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวา	127	หน่วยกิต					
โครงสร้างหลักสูตร							
ก)หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	35	หน่วยกิต				
1) กลุ่มวิชา Marxism และแนวศี	จิดโฮจิมินห์	10	หน่วยกิต				
2) กลุ่มวิชาสังคมศาสตร์		4	หน่วยกิต				
3) กลุ่มวิชาภาษา		9	หน่วยกิต				
4) กลุ่มวิชาคณิตศาสตร์ เทคโนโ	โลยี วิทยาศาส	ตร์และสิ่	งแวดล้อม				
		12	หน่วยกิต				
5) กลุ่มวิชากิจกรรมพลศึกษา		3	หน่วยกิต				
ข)หมวดวิชาเฉพาะ	จำนวน	80	หน่วยกิต				
1) กลุ่มวิชาแกน		27	หน่วยกิต				
2) กลุ่มวิชาชีพ		53	หน่วยกิต				
-กลุ่มวิชาพื้นฐานวิชาชีพ		25	หน่วยกิต				
-กลุ่มวิชาชีพเฉพาะสาขา		28	หน่วยกิต				
้ ค)หมวดการฝึกปฏิบัติงาน สอบปลายภาคหรือวิทยานิพนธ์							
		10	หน่วยกิต				
থ)Learning practice		2	หน่วยกิต				

12. Thai Nguyen University of Economics and Business Administration (TUEBA) หลักสูตร Hospitality and Tourism Management

## 1. Aim of the program

To produce Bachelors of Business Administration with good political character, ethics and health; basic knowledge of socio-economic, business administration, skills on management of hospitality and tourism service enterprises; ability of planning policies, strategies, business plans; the way to organize business activities and set up a new business. Graduated students will work in enterprises of service, tourism, hospitality, etc.

- 2. Duration: 4 years
- 3. Total number of credits: 127 credits

Learning practice: 2 credits

Internship and Thesis: 10 credits

- 4. Participants: pupils graduating High Schools
- 5. Training process and Graduation requirements

Graduated students will be provided with Degree of Bachelor of Business

Administration majoring in Hospitality and Tourism Management when they complete

127 credits.

- 6. Grading scale: 10
- 7. Program structure

7.1. Foundation Education: 35 credits + Physical Education + Military Education

1.1. Foundation Education: (35 credits)

1.1.1. Principles of C. Mark - V.I. Lenin and Ho Chi Minh's Thoughts

1     Basic principles of CMark - V.I. Lenin       2     Ho Chi Minh's Thoughts       3     Vietnamese Revolution Line       3     Vietnamese Revolution Line       1     1.1.2. Social Sciences       1     Compulsory		
2 Ho Chi Minh's Thoug 3 Vietnamese Revoluti 1.1.2. Social Sciences Compulsory	CMark - V.I. Lenin	5
3 Vietnamese Revoluti 1.1.2. Social Sciences Compulsory	ughts	2
1.1.2. Social Sciences Compulsory	ition Line	3
1.1.2. Social Sciences Compulsory	Total	10
Compulsory		
NO.	Subject Name	Number of Credit
1 General Law		2
2 General Psychology	у	2
	Total	4

1.1.3. Literature - Art: None	e - Art: None	
No.	Subject Name	Number of Credit
1.1.4. Foreign Language	Language	
~	English I	3
2	English II	3
с	English III	3
	Total	6
1.1.5. Mathema	1.1.5. Mathematics - Informatics - Natural Sciences - Technology - Environment	
No.	Subject Name	Number of Credit
-	Advanced Mathematics	4
2	Probability Theory and Statistics	3
3	General Informatics	3
4	Linear Programming	2
	Total	12

1.1.6. Physical Education	Education	
No.	Subject Name	Number of Credit
Ļ	Physical Education	ß
	Total	б
1.7. Military Education	ducation	
-	Military Education	165
	Total	165

## 7.2. Professional Education: 80 credits

## 7.2.1. Basic Knowledge

- Basic knowledge of Professional Education Block:

No.	Subject Name	Number of Credit
Ļ	Microeconomics	3
2	Macroeconomics	3
	Total	9

- Basic knowledge of the discipline:

No.	Subject Name	Number of Credit
~	Basic Marketing	3
2	Principle of Accounting	3
8	Statistics	3
4	The history of Economic theories	2
5	Optimal Methods in Economics	2
9	Advanced Informatics	3
L	Principles of Economic Statistics	3
8	Finance – Monetary	2
	Total	21

## 7.2.2. Core Professional Knowledge:

- General knowledge of the major: 25 credits

Number of Credit	2	3	2	3	2	3	2	2	2	2	2	25
Subject Name	Economic State Management	Economic Law	Management Studies	Business Activity Analysis	Enterprise Statistics	Management Accounting	Management Psychology	Project Management	E-commerce	Professional English I	Professional English II	Total
No.	~	2	3	4	5	9	7	8	6	10		

- Core professional education: 28 credits

/ section	
llson	
nduno	
Ŭ +	

No.	Subject Name	Number of Credit
~	Tourism Economics	с
2	Hospitality Management	3
3	Travel Management	3
4	Tourism Marketing	2
2	Tour Guide	2
9	Technology for Hotel-Restaurant	2
7	Tourism Service Quality Management	2
8	Strategic Management	2
6	Financial Management	2
10	Human Resources Management	2
11	International Payment in Tourism	2
	Total	24

to No.6.
No.1
from
credits
9
Select
section:
Elective
I

No.	Subject Name	Number of Credit
~	Festival and Event Management	2
2	Financial Accounting	2
3	Business Ethics and Business Culture	2
4	Communicative and Behavior Art and in Tourism Business	2
2	Economies Development	2
9	International Business	2
7	Science Research Methods	2
8	Information System in Tourism Management	2
6	Commerce Management	2
10	Marketing Research	Э
11	Public Relation	2
12	General Management	З

7.2.3 Internship and Thesis (or Final Examination): 10 credits

- Internship: 4 credits

- Thesis: 6 credits

Students who do not do thesis have to accumulate more 6 credits from No.7 to No.12.



UNIVERSITY OF ECONOMICS - DA NANG UNIVERSITY FUCULTY OF COMMERCE – TOURISM 71 Ngu Hanh Son, Da Nang City, Tel: 0511.3836935

Website: <u>www.due.edu.vn</u>

## INTRODUCTION TO MAJOR OF TOURISM – SERVICE MANAGEMENT

Field of study	Business Administration	ation			
Major	Tourism – Service Management	Management			
Training level	Undergraduate	Type of training	Regular	Block	$\triangleleft$
Form of training and duration		Credit statute, 3 - 6 years			

## 1. Aim of the program

The program of Tourism and Service Management will produce students who are able to organize and implement professions of business administration in enterprises in general and service ones in particular.

starting-up activities, direct for a long-time as well as business professions for a short-time in service enterprises in Specifically, students graduating this major are able to select information, analyze, make decision and organize general and especially in enterprises trading in accommodation, restataurant and travel agency services.

# 2. Areas that students can work for after graduation

Students graduating Tourism-Service management can work in enterprises (both domestic and abroad) trading in tourism and service as well as professional management organizations such as:

- Enterprises trading in tourism and service
- Research Institutes
- State-management organizations of tourism
- Institutions training tourism professionals

- Etc.

## 3. Teaching and learning method

Students are learned by credit statute. The program is structured by unit of study. Learning process is the learner's accumulation by each unit of study. This is a flexible training process, let learners build the route of knowledge accumulation suitable to each individual's ability and condition by unit of study. Students are examined to graduate when they accumulate enough number of units of study as regulated. This program also allows learners transfer their major easily. Students study major of Tourism and Service Management can accumulate some more units of study to be granted the Degree of other majors easily such as General Management, Financial Management, Marketing Management, Commerce Management, International Business Management and so on.

Beside learning theory at university, students will be attended outdoor activities and visited tourism-service enterprises, listened to practical professors' talk on special subjects and practice at enterprises and long-time Students are provided with modern teaching method that heightens initiative and active of the learners. picnic and so on.

## 4. Learning ability after graduation

In order to meet the expectation of continuing to learn after graduation, the program is structured to allow students to be able to pursue master programs, doctor programs under Business Administration field of study in both domestic and abroad. Besides, students can register to pursue the program that grants dual degree through inservice training type at the university or other universities. THE CURRICULA MAJORING IN TOURISM-SERVICE MANGEMENT

-	Subject Name
	I. Foundation Education
~	C. Mark - V.I. Lenin Philosophy
2	C. Mark - V.I. Lenin Political Economics
с	Scientific Socialism
4	History of Vietnam Communist Party
5	Ho Chi Minh's Thoughts
9	Sociology
L	General Laws
8	Economic Laws
6	Management studies
10	General Foreign Language
~	Advanced Mathematics
12	Probability theory and Statistics
13	General Informatics
14	Quantitative method in economics

o. Subject Name	3/ Supplementary	33 Financial Accounting	34 Managerial Accounting	35 Marketing research	36 Business statistics	37 Restaurant management	38 Supply-chain management	39 Psychology and communicative art in	tourism business	40 History of Vietnamese Culture	41 Organizing tourism territory	42 English in Tourism	43 System of managerial informatics	4/ Elective subjects (select 2 subjects)	44 Event and Festival Management	
No.		З	Ć	с	с	Э	С	õ		4	4	4	4		4	

45	Tour guide
46	Serving process for Hospitality
47	Public Economics
	III. Project, Essay and Major exercise
~	Project: Principle of tourism business
2	Essay: Strategic management
က	Major exercise
	- Marketing research
	- Accomodation management
	- Travel agency management
4	Out-door activity
	IV. Graduation
	Option 1:
	Special Subject and Final Examination
~	Defense of special subject
2	Final examination:
	- Professional competence I: Principle of

15 Physical Education	16 Military Education	II. Professional Education	1/ Basic Knowledge	17 Microeconomics	18 Macroeconomics	19 Principles of Accounting	20 Basic Marketing	21 Statistics	2/ Core knowledge	22 Management Studies	23 Human Resources Management	24 Financial Management	25 Marketing management	26 Strategic Management	27 Project Management	
15	16			17	18	19	20	21		22	23	24	25	26	27	

29	Accomodation Management
30	Travel Management
31	Service Marketing
32	Principle of tourism business

management.
- Professional competence II:
Accomodation management and Travel
mangement.
Option 2:
Thesis defense

### 14. Ho Chi Minh University of Economics

หลักสูตร Tourism Management

ີຟ.			
หลักสูตร			
จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำเ	นวนไม่น้อยกว่า	180	หน่วยกิต
โครงสร้างหลักสูตร			
ก)หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	64	หน่วยกิต
ข)หมวดวิชาเฉพาะ	จำนวน	116	หน่วยกิต
1) กลุ่มวิชาแกน		20	หน่วยกิต
2) กลุ่มวิชาชีพ		81	หน่วยกิต
-กลุ่มวิชาพื้นฐานวิชาชีพ		57	หน่วยกิต
-กลุ่มวิชาชีพเฉพาะสาขา	l	24	หน่วยกิต
-การฝึกปฏิบัติงาน สอบบ	]ลายภาคหรือวิท	ายานิพนธ์	15 หน่วยกิต

## I. Aim of the program:

This program aims at training students who able to work in two basic fields of tourism that are Travel and Hotel/Restaurant. The detail objectives of curricula are to help the students:

- Understand management models in tourism and the professional structure of each management field.
- o Identify types of organizations and stakeholders participating in tourism.
- o Segment tourism market, understand demands and supplying types in tourism.
- Thoroughly understand types of new technology applied in tourism field and the way of integrating into international tourism business community.
- o Analyze customs, general rule and their origin.
- Know how to develop business initiatives, plan and organize to implement and control.
- o Know how to investigate and research market, analyze and measure decisions.
- o Have communicative skills and retain service rules for tourists.

## II. Program structure

The program consists of 180 credits, exclude Physical education (5 credits) and Military education (165 class-periods).

Duration: 4 years.

No.	Subject Name	Number of credit
1. Foundatio	on education	64
1.1	Advanced Mathematics	6
1.2	C. Mark - V.I. Lenin Philosophy	6
1.3	General Law	3
1.4	Probability Theory and Statistics	4
1.5	C. Mark - V.I. Lenin Political Economics	8
1.6	General Informatics	4
1.7	Scientific Socialism	4
1.8	History of Vietnam Communist Party	4
1.9	Ho Chi Minh's Thoughts	3
1.10	Foreign Language (English)	10
1.11	International Economics	3
1.12	Linear Programming	3
1.13	Monetary Financial Theory	3
1.14	Development Economics	3
1.15	Physical Education	5
1.16	Military Education	165 period <sup>*</sup>

2. Profess	116				
2.1 Basic	8				
2.1.1	Microeconomics	4			
2.1.2	4				
2.2 Basic	knowledge of the field of the study	12			
2.2.1	Statistics	4			
2.2.2	2.2.2 Basic Marketing				
2.2.3	4				
2.3 Major'	37				
2.3.1	Management Studies	4			
2.3.2	Strategic Management	4			
2.3.3	Human Resources Management	4			
2.3.4	Financial Management	4			
2.3.5	Organizational Behavior	3			
2.3.6	Marketing Management	3			
2.3.7	Quality Management I	3			
2.3.8	Research Method in Business	3			
2.3.9	International Management	3			
2.3.10	Risk Management	3			
2.3.11	3				
2.4 Supple	20				
2.4.1	Economical Law	3			
2.4.2	Stock Market	3			
2.4.3	Professional Foreign Language	8			

2.4.4	International Payment	3
2.4.5	Management Accounting	3
2.5 Core Pro	24	
2.6 Internshi	p and Thesis/ Final Examination	15

## (\*) Professional training program:

No.	Subject Name	Number of credit
2.5 Profes	sional knowledge	24
1	Tourism Management	3
2	Hospitality Management	3
3	Restaurant Management	3
4	Travel Management	3
5	Festival and Event Management	3
6	Transportation Management	3
7	Tourism Area and Ecotourism	3
8	Tourism Marketing	3

## 15. University of Commerce

หลักสูตร Hospitality and Tourism Man	agement		
หลักสูตร			
จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จ	ำนวนไม่น้อยกว่า	130	หน่วยกิต
โครงสร้างหลักสูตร			
ก)หมวดวิชาศึกษาทั่วไป	จำนวน	31	หน่วยกิต
ข)หมวดวิชาเฉพาะ	จำนวน	99	หน่วยกิต
1) กลุ่มวิชาแกน		32	หน่วยกิต
2) กลุ่มวิชาชีพ		39	หน่วยกิต
3) กลุ่มวิชาเสริม		13	หน่วยกิต
4) การฝึกปฏิบัติงาน สอบบ	lลายภาคหรือวิทย <i>า</i>	เนิพนธ์	15 หน่วยกิต

-	Foundation Education	31			
		credits			
1.1	Compulsory subjects	29	10	Method of study university	~
<i>~</i>	Basic principles of C. Mark - V.I. Lenin 1	2	11	Method of self-research and creation	<b>√</b>
2	Basic principles of C. Mark - V.I. Lenin 2	с	2	Professional education	66
с	Ho Chi Minh's Thoughts	2	2.1	Basic knowledge of the professional education	32
4	Vietnam Communist Party's Revolution Line	с	2.1.1	Compulsory subjects	27
2	General Laws 1.2	2	Ţ	Microeconomics 1.3	3
9	Introduction to English (French, Chinese)	1	2	Macroeconomics 1.3	3
7	English skill (French, Chinese) 1.1	2	3	Basic Marketing 1.3	3
8	English skill (French, Chinese) 1.2	2	4	Principle of Accounting 1.3	3
6	English skill (French, Chinese) 1.3	2	5	Statistics	3
10	Advanced Mathematics 1	2	6	Economics of service and tourism enterprises	2
1	Advanced Mathematics 2	2	7	Introduction to Finance-Monetary 1.2	2
12	Theory of Probability and Statistics 1.3	3	8	Basic E-commerce	2
13	General Informatics	3	9	Overview of Tourism 1.2	2

1.2.1	Elective subjects	2	10	English skill (French, Chinese) 1.4	2
	Select 1 credit out of subjects of knowledge		11	English skill (French, Chinese) 1.5	2
	development as follows:				
~	History of Vietnamese economy	~	2.1.2	Elective subjects	5
2	General Sociology	1	2.1.2.	Select 3 credits out of subjects of knowledge	
			1	development as follows:	
3	General Psychology	1		Package 1	
4	General commerce economics 1.1	Ļ	1	Method of Economic Mathematics 1.3	3
9	Environmental Economics 1.1	1		Package 2	
9	WTO-Organizations and basic principles	L	1	Principle of Economic Statistics 1.2	2
1.2.2	Select 1 credit out of subjects of skill		2	International Economics 1	~
	development as follows:				
7	Practice of Office informatics 1	1		Package 3	
8	Practice of communicating English I.1	1	1	Technology management	2
6	Presenting skill	1	2	Commerce overview of property right activities	~
	Package 4		9	Marketing Management 1.2	2
L	Stock market 1.2	2	7	Logistics Management in tourism business	~
2	Commerce overview of investment activities	~	8	Management information system 1.2	2

	Package 5		6	Theory of processing F&B 1.1	~
-	Tourism resources	~	10	Service Quality Management	2
2	Environment and Labor safety	~	11	Economics and Commerce Laws 1.2 (Tourism)	7
c	Vietnamese Culture Basis 1.1	~	12	Operation Management in Tourism Management	n
				1.3	
	Package 6		13	Tourism Management 1.3	n
-	Tourism resources	4	71	Professional Management for tourism enterprises	2
2	Environment and Labor safety	4	91	Case of professional management in Tourism	1
				management	
С	Development Economics 1	1	2.2.2	Elective subjects	9
2.1.2.2	Select 2 credits out of subjects of skill		2.2.2.	Select 4 credits out of the following subjects:	
	development as follows:		1		
	Package 1			Package 1	
-	Skill of using Power Point	4	L	Marketing art	~
2	Practice of comprehensively listening foreign	1	2	Practice of processing F&B	1
	language 1.1				
	Package 2		3	Project Management	2
-	Skill of using SPSS	-		Package 2	

2	Practice of comprehensively reading foreign	~	~	Service Management 1.2	2
	language 1.1				
	Package 3		2	International Tourism Marketing	1
~	Skill of planning and researching issues	~	с	Service Brand-name Management	-
2	Practice of communicating foreign language 1.2	~		Package 3	
	Package 4		~	Travel Business	~
<b>~</b>	Science research method	1	2	Tourism agency business	1
2	Practice of communicating foreign language 2.2	<i> </i>		Package 4	
2.2	Professional education (including major's)	39	<del>~ -</del>	Tour guide	1
2.2.1	Compulsory subjects	33	2	PR management	1
<del>.                                    </del>	Management Studies 1.1	3	3	Risk management	2
2	Strategic Management 1.3	3	2.2.2.	Select 2 credits out of the following subjects of	
			2	skill development follows:	
3	Human Resources Management 1.3	3		Package 1	
4	Financial Management 1.3	3	<del>.                                    </del>	Practice of communicating foreign language	1
2	English (French, Chinese) 1.6	2	2	Selling skill	1
	Package 2			tourism) in English II	
~	Skill of trading document (in tourism) in English 1	1	<del>.                                    </del>	General international business 1.2	2

2	PR skill	<del>.                                    </del>	2	Real-estate business 1.2	2
	Package 3			Package 3	
~	Skill of planning market research and business (marketing)	~	<del>~ -</del>	Intellectual management	2
2	Skill of using SPSS in business data analysis	~	2	Enterprise's value analysis and evaluation	2
	Package 4			Package 4	
~	Skill of setting plan and business project	<del></del>	<del>、 -</del>	Management Psychology	2
2	Skill of analyzing and making report on	<del></del>	2	Operation Management of International	2
	researching and investigating market and			commerce	
	business				
	Package 5			Package 5	
~	Skill of economic analysis in tourism and service	~	<u></u>	Introduction to Finance-Monetary	<
	enterprises				
2	Practice of professionals for hospitality	<del>~</del>	2	Information on market and commerce	-
	Package 6		3	E-commerce Marketing 1.2	2
<u></u>	Case of tourism marketing	1		Package 6	
2	Skill of analyzing and making report on researching and	-	L	Supply-chain management	2
	investigating market and business				

2.3	Supplementary knowledge	13	2	Internationally Financial management	2
2.3.1	Compulsory subjects	7		Package 7	
1	Foreign Language II.1	2	1	Promote and propaganda tourism destination	1
2	Foreign Language II.2	1	2	Business Communication	1
3	Service business management	2	3	International Commerce Management	2
4	Special subject and annually supplementary subject	2	2.3.2.2	Select 2 credits out of the following subjects:	
2.3.2	Elective subjects	6		Package 1	
2.3.2.1	Select 4 out of subjects of skill development as follows:		1	Practice of comprehensively listening foreign language	1
				1.2	
	Package 1		2	Skill of Team working	1
L.	Business communication	1		Package 2	
2	International Payment and Credit	1	1	Practice of comprehensively reading foreign language	1
				1.2	
3	Stock business	2	2	Skill of doing thesis topic and special subject	-
	Package 2			Package 3	
<u></u>	Practice of reading documents (selling and advertising	2	1		
-	Practice of comprehensively reading (selling and				
	advertising goods in tourism)				
2	Skill of investigating and sharing online information				
	Package 4				

2	Skill of searching data on network for business	
	administration	
	Package 5	
1	Skill of presenting professional issue	
2	Skill of making managerial decision	
	Package 6	
<i> </i>	Practice of comprehensively listening foreign language	
	1.2	
2	Skill of event organization	
2.4	Internship and Graduation	
<i>~</i>	Final examination of 3 subjects regulated by MOET	
2	Thesis or Special subject (8 credits) and study some	
	more subjects (5 credits)	
Total cre	Total credits accumulated of the whole course: 130 credits, of which at least 96	
credits of	credits of compulsory subjects	

## 16. Can Tho University

หลักสูตร Tourism and Service Management

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จํ	านวนไม่น้อยกว่า	138	หน่วยกิต
โครงสร้างหลักสูตร			
ก)กลุ่มวิชาบังคับ	จำนวน	107	หน่วยกิต
ข)กลุ่มวิชาเลือก	จำนวน	31	หน่วยกิต

## I. Basic Courses:

No	Semester	Code	Subject	No. of Credit	Compulsory	Compulsory Optional
1	1	HS132	Population Education & HIV/AIDS Prevention	1	x	
2	1	KT105	Principles of Management	4	х	
3	1	ML103	Vietnamese State and Law	3	х	
4	1	ML109	History of Philosophy A	3	х	
5	1	ML128	Essay on Philosophy	0	х	
6	1	ML151	Marxist-Leninist Philosophy	6	х	
7	1	TD101	Basic Athletics	1	х	
8	1	TL604	Linear Algebra B	3	х	
9	1	TN009	Differential Calculus C	3	х	
10	1	NN681	English 1	4		х
11	1	NN685	French 1	4		х
	1		Total	28	24	4
1	2	KT300	Communication Skills	1	х	
2	2	KT480	Economic Mathematics	3	х	
3	2	ML119	Political Economy A	8	х	
4	2	ML127	Essay on Political Economy A	0	х	
5	2	QS103	National Defense Education	7	х	
6	2	TN007	Probability and Statistics A	4	х	
7	2	NN682	English 2	4		х
8	2	NN686	French 2	4		х
9	2	TD118	Advanced Athletics 1	1		х
10	2	TD120	Volleyball 1	1		х
11	2	TD122	Advanced Taekwondo 1	1		х
12	2	TD124	Football 1	1		х
13	2	TD126	Table Tennis 1	1		х
14	2	TD128	Badminton 1	1		х

No	Semester	Code	Subject	No. of Credit	Compulsory	Compulsory Optional
			Total	28	23	5
1	3	KT101	Microeconomics	4	х	
2	3	KT543	Macroeconomics	4	х	
3	3	ML106	History of Economic Doctrines A	3	х	
4	3	NV613	Vietnamese Language B	2	х	
5	3	TH016	Basic Informatics (Lecturing)	3	х	
6	3	TH017	Basic Informatics (Assignment)	2	х	
7	3	GD102	Principles of Pedagogy B	2		х
8	3	GD104	Principles of Psychology B	2		х
9	3	ML112	Principles of Logics B	2		х
10	3	NN683	English 3	4		х
11	3	NN687	French 3	4		х
12	3	NV109	Communication and Media B	2		х
13	3	NV111	Documentation and Archives B	2		х
14	3	NV615	Introduction to Vietnamese Culture B	2		х
15	3	SD103	History of International Relations	2		х
16	3	SD105	Principles of Ethnography B	2		х
17	3	SD107	Population Sciences	2		х
18	3	SD111	World History B	2		х
19	3	SD113	Vietnamese History B	2		х
20	3	TD119	Advanced Athletics 2	2		х
21	3	TD121	Volleyball 2	2		х
22	3	TD123	Advanced Taekwondo 2	2		х
23	3	TD125	Football 2	2		х
24	3	TD127	Table Tennis 2	2		х
25	3	TD129	Badminton 2	2		х
			Total	32	18	14

) ) ) ) )						
No	Semester	Code	Subject	No.of Credit	Compulsory	Compulsory Optional
1	4	LK175	Principles of Commercial Law	4	×	
2	4	KT467	Principles of Marketing	4	×	
Э	4	KT554	Principles of Economic Statistics	4	×	
4	4	KT545	Finance and Money 1	8	×	
5	4	KT474	Research Methods for Economics	2	×	
9	4	KT483	Applied Informatics 1 (Lecturing)	8	×	
7	4	KT484	Applied Informatics (Assignment)	2	×	
8	4	ML125	Scientific Socialism	4	×	
6	4	NN684	English 4	4		X
10	4	NN688	French 4	4		Х
			Total (Semester)		26	4
1	5	KT548	Case Study in Personnel Management	L	×	
2	5	KT461	Econometrics	4	×	
3	5	KT331	Personnel Management	3	×	
4	5	KT310	Taxation	3	×	

II. Specialized Courses:

				No.of		Compulsory
ON	Semester	enon	Subject	Credit	Compulsory	Optional
5	5	KT391	Principles of Accounting	4	×	
9	5	KT477	Operations Research	3	×	
7	5	KT486	Organization Behaviors	3	×	
8	5	ML115	History of Vietnamese Communist Party	4	×	
6	5	NN635	English 5	4		Х
10	5	NN636	French 5	4		Х
11	5	KT303	International Economics	3		Х
12	5	KT338	Marketing Research	3		Х
13	5	KT402	Production Economics	3		Х
			Total (Semester)		25	7
1	6	KT496	Case Study in Financial Management 1	1	×	
2	6	KT378	Term Paper	<b>-</b>	×	
3	6	KT392	International Payments	3	×	
4	6	KT450	Financial Management 1	3	×	
5	6	KT502	Strategic Management	4	×	
9	6	KT511	Tourism Economics	4	×	

			0.1k	No.of		Compulsory
ON	Semester	Code	Subject	Credit	Compuisory	Optional
7	9	ML144	Ho Chi Minh's Thoughts	3	×	
ω	9	SD420	History of Vietnamese and World Cultures	3	×	
6	9	NN587	English for Tourism (Level 1)	3	×	
10	9	KT304	Financial Markets	3		×
11	9	KT332	Office Management	3		×
12	9	KT413	Business Activity Analysis	3		Х
13	9	KT440	Negotiation Techniques	3		Х
14	9	KT441	Advertisement	3		Х
15	6	KT451	Financial Accounting 1	3		Х
			Total (Semester)		25	9
1	7	KT452	Tourism Marketing	3	×	
2	7	KT453	Tourist Guidance Methods	3	×	
3	7	KT464	E-Commerce	2	X	
4	7	KT471	Development Project Management	3	X	
5	7	KT512	Product, Tourist and Services Quality Management	3	Х	
9	7	KT513	Hotel and Restaurant Management	3	Х	

		-		No.of	-	Compulsory
NO	Semester	Code	Subject	Credit	Compulsory	Optional
7	7	KT514	Case Study in Hotel and Restaurant Management	~	×	
8	7	KT515	Tour Management	3	X	
6	2	KT516	Case Study in Tour Management	~	X	
10	2	NN588	English for Tourism (Level 2)	3	X	
11	2	LK111	Social Activity	2	X	
12	2	KT319	Enterprise Management	3		×
13	7	KT350	Managerial Accounting 1	3		X
14	7	KT417	International Business 1	3		Х
15	7	KT446	Marketing Management	3		Х
			Total (Semester)		27	3
-	8	KT555	Thesis	12		X
2	8	KT562	Final Paper	7		X
3	8	KT387	Advanced Business Administration	5		Х
4	8	KT517	Tourist Business Organization	5		Х
5	8	ML191	Marxist-Leninist Sciences and Ho Chi Minh's	4		×
			Thoughts 1A			

-				No.of		Compulsory
02	Semester	Code	Subject	Credit	Compulsory	Optional
9	8	ML192	Marxist-Leninist Sciences and Ho Chi Minh's	4		×
			Thoughts 2A			
7	8	ML193	Marxist-Leninist Sciences and Ho Chi Minh's	4		×
			Thoughts 3A			
			Total (Semester)		0	16
			Total (Program)	222	168	54

# 2.10.แนวคิดเกี่ยวกับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชา

หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวกำหนดโครงสร้างหลักสูตรดังนี้

-จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 112-170.5 หน่วยกิต -กลุ่มรายวิชา แบ่งได้เป็น 7 กลุ่มดังนี้

- 1. กลุ่มสังคมศาสตร์
- 2. กลุ่มวิชาภาษา
- 3. กลุ่มวิชาคณิตศาสตร์และสถิติ
- 4. กลุ่มวิชาบริหารธุรกิจ
- 5. กลุ่มวิชาการบริการ
- 6. กลุ่มวิชาการท่องเที่ยว
- 7. กลุ่มวิชาสหวิทยาการและการฝึกงาน

หลักสูตรที่เปิดสอนทั่วไปจะมีความคล้ายคลึงกันในลักษณะรายวิชาและโครงสร้าง หลักสูตร โดยทั่วไปจะเน้นการเรียนการสอนด้านทักษะการจัดการในกลุ่มรายวิชาการจัดการ โรงแรม (Hotel Management) แหล่งท่องเที่ยว (Tourist Attraction Management) และการ จัดการขนส่ง (Transportation Management) (Martin, 2007)

รายวิชามีเนื้อหาซ้ำซ้อน นักศึกษามีความรู้ความเข้าใจด้านการจัดการท่องเที่ยวและการ บริการในภาพกว้างแต่ไม่สามารถสร้างองค์ความรู้เฉพาะในสาขาที่ตนสนใจได้ มีบางมหาวิทยาลัย เท่านั้นที่เปิดสอนวิชา ASEAN & Global Tourism, Consumer Behavior in Tourism, Managing People across Culture, Professional Ethics for Business, Leadership, Business Communication, Organizational Behavior ดังตัวอย่างหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ต่อไปนี้

# 1. Cambodian Mekong University

หลักสูตร Tourism (www.mekong.edu.kh)

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 112 หน่วยกิต

#### YEAR I FOUNDATION YEAR

No	Semester 1	Credit	Semester II	Credit
1	History	1.5	Khmer Literature	2
2	Computer Administration	3	Business Mathematics	3
3	General Administration	3	Intro- to Eco- (Micro)	3
4	Business English	3	Business English	3
5	Introduction to Business	1.5	Principle of Management	3
6	Principle of Accounting	3	Principle of Accounting	2
	Subtotal Credit	15	Subtotal Credit	16
	YEAR II			
No	Semester 1	Credit	Semester II	Credit
1	Basic Marketing	3	Marketing Management	3
2	Business Statistics (1)	3	Business Statistics (2)	3
			Human Resources	
3	Business Concepts	3	Management	3

4		3	Financial Managament	3
4	Company + Contract Law	3	Financial Management	3
5	Financial Accounting	3	Cost Accounting	3
6	Principle of Accounting	3	Principle of Accounting	3
	Subtotal Credit	15	Subtotal Credit	15
	YEAR III			
No	Semester 1	Credit	Semester II	Credit
	Introduction to Tourism &			
1	Hospitality	3	Travel Agency Management	3
2	Tourist Safety & Security	3	Front Office Operations	3
		Tourism Planning &		
3	Consumer Behavior in Tourism	3 Development		3
4	Tourism Marketing	3		
5	Tourism Management	3	Research Methodology	3
	Subtotal Credit	15	Subtotal Credit	15

	YEAR IV			
No	Semester 1	Credit	Semester II	Credit
	Productivity & Service Quality		Hospital Relationship	
1	in Tourism	3	Management	3
			Community Tourism	
2	Hotel Management	3	Development	3
	Tourism & Hospitality in			
3	Cambodia	3		
4	Tourism Event Management	3		
5	Tourism Law	3		
	Subtotal Credit	15	Subtotal Credit	6

2. The National Polytechnic Institute of Cambodia (NPIC)

หลักสูตรTourism and Hospitality (www.npic.edu.kh)

Г

GENERAL SUBJECTS
General English
Korean
Business Mathematics and Statistics
Physical Education
Music
Fine Art
Cultural and Society
Environment
BASIC SUBJECTS
Service English
MS Word and Excel
MS Power Point
Principle of Marketing
Principle of Management
Business Law (Contract Law)
Public Administration
Tourism Geography in Cambodia
Cambodia History
Art & Civilization of Cambodia
MAJOR SUBJECTS
Introduction to Tourism and Hospitality Industry
The Business of Tourism and Hospitality
Consumer Behavior for Tourism
Micro Economics

Business Techniques and Entrepreneurship

Logistic Management

Principle of Accounting

Macro Economics

Productivity and Service Quality

Financial Accounting

Communication Skills and Etiquette

Front Office Operations

Property Management Systems (Room Master 2000)

Financial Management

Menu Designs and Management

Housekeeping Operations

Airline Ticketing (Amadeus System)

Tourism Economic

Tourism Regulation and Law

Food and Beverage Operations

Business of Travel Agency Operations

Meeting, Incentives, Convention and Exhibition

Retail Liquor Operations

Accounting for Hotel and Restaurant

Eco-tourism

Tour Guide Methodology

Method of Research

Tourism and Hospitality Marketing

Travel and Tour Operations

Tourism Attraction Management

Human Resources Management

Marketing Research in Tourism

Sustainable for Tourism Planning and Development

Restaurant Management

Tourism Management

Hotel management

Thesis

# 3. ASIA EURO UNIVERSITY

หลักสูตร (Hotel and Tourism Management) (www.aeu.edu.kh)

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 170.5 หน่วยกิต

Year	/Semester	Subjects	Sessions (1=90min)	Credits	Total hours
	Semester1	- Theory of Economic FIN - Introduction to Tourism THS - Business Mathematics FIN - History Arts and Culture of Khmer KS - Regional Language LS - English LS	2 2 3 2 2 4	3 3 4.5 3 3 6	48 48 72 48 48 96
Year I	Semester2	<ul> <li>Principles of Accounting FIN</li> <li>Introduction to Business GBO</li> <li>Reservation and Ticket Agent</li> <li>THS</li> <li>Japanese Language LS</li> <li>English LS</li> <li>Business Communication GBO</li> </ul>	2 2 3 2 3 4	4.5 3 4.5 3 4.5 6	96 72 72 72 48 72 96
Year II	Semester1	- Introduction to Statistic-Part one R - Principle of Accounting (II) FIN	3 2 2	4.5 3 4.5	72 48 72
		- Microeconomics FIN - Tourism Attraction Management THS	3 2 4	4.5 3 6	72 48 96

		- Software Application (Excel) O	2	3	48
		- English LS			
		- Japanese LS			
		- Travel Operation Management	2	3	48
		THS	1	1.5	24
		- Ecology of Tourism SUS	3	4.5	72
	Semester2	- Statistic in Tourism R	2	3	48
		- General Management GBO	2	3	48
		- Japanese LS	2	3	48
		- English LS	1	1.5	48
		- Business Law(Obligation &	0	2	4.0
		Contract) GBO	2	3	48
		- Hospitality Management in	0	2	48
	Semester1	Tourism THS	2	3	40
		- Hotel Management THS	2	4.5	72
		- Principle of Marketing GBO	2	4.5	48
		- Human Resource Management	2	3	48
Year III		GBO	2	3	48
i ear ili		- Method of Research R	2	5	40
		- Computer SPSS R		2	4.0
		- Foot & Beverage Management	2	3	48
		THS	3	4.5	72
	Semester2	- Tourism Law THS	2	15	48
		- Marketing in Tourism THS	0	4.5	72 48
		- Software Application (Access) R	2	3	48
		- Economic of Tourism FIN	5	4.5	72

		- Tourism Management THS			
	Semester1	- Business Technology for Tourism THS - Guiding Technique in Tourism THS	2 2 2 2	3 3	48 48 48 48
Year IV		- Policy Planning in Tourism Develop. THS - Convention, Exhibition Meetings THS	2	3	48
	Semester2	- Research Study R - Report Writing and Defend O - Review for State Exam O	-	-	-

4. Phnom Penh International University

หลักสูตร Hospitality and Tourism Management (www.ppiu.edu.kh)

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 126 หน่วยกิต

Bachelor	No	Subjects	Credits
	1	Philosophy	3
	2	Public Administration	
Year 1	3	Computer Literacy	3
Semester 1			
	4	Cambodian History	3
	5	Professional English	3
		Speaking I	
		Total Credit for Semester 1	15
	1	Math Calculus	3
	2	Cambodian Study	3
Year 1	3	Professional English	3
Semester 2		Speaking II	
	4	Introduction to Economic	3
		(Microeconomics)	
	5	Introduction to Business	3
		Total Credit for Semester 5	15

	1	English for HTM	3
	2	Macroeconomics	3
Year 2	3	Principle of Management	3
Semester1			
	4	Basic Marketing	3
	5	Business Law	3
	6	Principle of Accounting	3
		Total Credit for Semester 6	18
	1	English for HTM	3
	2	SBM and Entrepreneurship	3
Year 2	3	Business Statistics	3
Semester 2			
	4	Marketing Management	3
	5	Human Resource	3
		Management	
	6	Financial Accounting	3
		Total Credit for Semester 4	18

	1		3
	1	Business Communication	2
	2	Introduction to HTM	3
Year 3	3	Financial Management	3
Semester 1			
	4	Marketing Research	3
	5	Organizational Behavior	3
	6	Tourism Culture &	3
		Geography	
		Total Credit for Semester 5	18
	1	International Business	3
	2	ASEAN & Global Tourism	3
Year 3	3	Corporate Finance	3
Semester2			
	4	Operations Management	3
	5	Money and Banking	3
	6	Travel Operation	3
		Management	
		Total Credit for Semester 6	18

	1	Hospitality Marketing	3
		Management	
	2	-	3
	2	Food & Beverage	5
		Management	
Year 4	3	Tour Production &	3
Semester1		Distribution	
	4	Research Methodology	3
		Total Credit for Semester 7	12
	1	Hotel and Restaurant	3
		Management	
	2	Front Office Management	3
Year 4	3	Sustainable Tourism	3
Semester2		Practices	
	4	Strategic Management in	3
		HTM	
		Total Credit for Semester 8	12
		Total Credit for Bachelor of	126
		Business Administration	
		(Major: Hospitality and	
		Tourism Management)	

### 5. SACHAK ASIA DEVELOPMENT INSTITUTE

# หลักสูตร Hotel and Tourism

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 141 หน่วยกิต

### Year I Semeste I

No	Subject	Credit
1	Khmer History	3
2	Mathematical Analysis	3
3	Public Administration	3
4	Introduction to Tourism	3
5	Geography of Tourism in Cambodia	3
6	English for Hotel & Tourism Industry	3

### Year I Semester II

No	Subject	Credit
1	Khmer Culture & Civilization	3
2	Basic Computer	3
3	Geography	3
4	Restaurant Management	3
5	Principle Accounting	3
6	English for Hotel & Tourism Industry	3

## Year II Semester I

No	Subject	Credit
1	Principle Accounting	3
2	Principle Marketing	3
3	Economic Tourism	3
4	Travel Operation Management	3
5	Tourism Management	3
6	English for Hotel & Tourism Industry	3

### Year II Semester II

No	Subject	Credit
1	Financial Management	3
2	Strategy of Tourism Marketing	3
3	Psychology of Tourism	3
4	Tourism Guide	3
5	Front Office Management	3
6	English for Hotel & Tourism Industry	3

## Year III Semester I

No	Subject	Credit
1	Professional Convention Organization	3
2	Food and Beverage Management	3
3	Tourism Statistics	3
4	Ticketing for Tourism	3
5	Hotel Operation	3
6	English for Hotel & Tourism Industry	3

### Year III Semester II

N0	Subject	Credit
1	Tourism Impact	3
2	Introduction to Law	3
3	Human Resources Management	3
4	Public Relation & Tourism Marketing	3
5	Hotel Management	3
6	English for Hotel & Tourism Industry	3

Year IV Semester I

No	Subject	Credit
1	Sustainable Tourism Development	3
2	Tourism Destination Management	3
3	Tourism Law	3
4	Event Management	3
5	Tourism Planning & Development	3

### Year IV Semester II

No	Subject	Credit
1	Tourism Business Plan	3
2	Small Business for Tourism	3
3	Thesis Preparation	3
4	Strategic Management for Tourism Hospitality Enterprises	9

# 6. Build Bright University

# หลักสูตร Tourism Management (www.bbu.edu.kh)

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 138 หน่วยกิต Year I

Semester I	Semester II
101 Core English I	FY206 Core English II
FY102 Khmer Studies	FY216 Environment
FY103 Public Administration	FY217 Academic Writing
FY104 Computer Basic	FY207 Philosophy
FY105 Economics	FY218 Cultural Studies

#### Year II

Semester I	Semester II		
FY212 Geography of Tourism in	TH303 International Geography of		
Cambodia	Tourism		
FY213 Introduction to Tourism and	TH307 Practicum (Tourism		
Hospitality	Geography & History)		
TH302 Khmer Culture, Art and History	TH402 Tourism Guide		
ENG373 Core English II.1	ENG476 Core English II.2		
ENG374 Academic Writing for	ENG477 Academic Writing for		
Tourism I	Tourism II		
ENG375 Practicum (Tourism	ENG478 Cultural Studies II.2		
Geography & History)			

### Year III

Semester I	Semester II		
TH404 Food and Beverage	TH503 Human Resource		
Management	Management		
TH509 Front Office Management	TH609 Restaurant Operation		
TH510 Travel and Tour Operation	Management		
Management	TH610 ticketing		
TH512 Practicum (Restaurant	TH613 Practicum (Restaurant		
Management)	Management)		
ENG579 Core English III.1	ENG682 Core English III.2		
ENG580 English for Tourism	ENG683 Translation Studies		
ENG581 Communication Studies I	ENG684 Communication Studies II		

### Year IV

Semester I	Semester II		
TH706 Research Methodology	TH702 Marketing Management		
TH709 Hotel Operation Management	TH808 Resort Development and		
TH711 Practicum (Hotel	Management		
Management)	TH810 Project Paper & Professional		
ENG785 Core English IV.1	TH810 Project Paper & Professional		
ENG786 Interpretation Studies	Internship		
TH811 Travel Agency Management			

### 7. HUMAN RESOURCE UNIVERSITY

**หลักสูตร Tourism** (www.hru.edu.kh)

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 123 หน่วยกิต

## Year I (Foundation Year)

Semester 1	Credit	Semester II	Credit
Khmer History	1.5	Khmer Literature, Culture & Civilization	1.5
Introduction to Computer	3	Business Mathematics	3
General Administrative Affairs	3	Economics (Microeconomics)	3
Business Concepts for English Practice I	3	Business Concepts for English Practice II	3
Introduction to Business	1.5	Introduction to Basic Management	3
Basic Accounting I (Principle of Accounting)	3	Basic Accounting II (Principle of Accounting)	1.5
Subtotal Credit	15	Subtotal Credit	15

# Year II

Semester 1	Credit	Credit Semester II	
Basic Marketing	3	Marketing Management	3
Business Statistics I	3	Business Statistics II	3
Business English	3	Human Resource Management	3
Company and Contract Law	3	Financial Management	3
Financial Accounting	3	Cost Accounting	3
Subtotal Credit	15	Subtotal Credit	15

## Year III

Semester I	Credit	Semester II	Credit
Introduction to Tourism	3	Travel Agency Management	3
and Hospitality			
Tourist Safety and	3	Front Office Operations	3
Security			
Consumer Behavior in	3	Tourism Planning and	3
Tourism		Development	
Tourism Marketing	3	Food and Beverage	3
		Management	
Tourism Management	3	Research Methodology	3
Subtotal credit	15	Subtotal credit	15

### Year IV

Semester I	Credit	Semester II	Credit
Productivity and Service	3	Hospital Relationship	3
Quality in Tourism		Management	
Hotel Management	3	Community Tourism	3
		Development	
Tourism and Hospitality in	3	Thesis and Presentation	12
Cambodia			
Tourism Event	3		
Management			
Tourism Law	3		
Subtotal credit	15	Subtotal credit	18

### 8. NATIONAL UNIVERSITY OF MANAGEMENT

หลักสูตร Tourism Management (www.num.edu.kh)

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 129 หน่วยกิต

**Objective**: With the training program of Faculty of Tourism and Hospitality, Graduates will acquires comprehensive knowledge in Economics & BA and deep knowledge in three main specialties: (1) Tourism & Hospitality Business Management, (2) Travel & Tour-Operator Business Management, and (3) Tour Guide.

	YEAR 1 = 10 COURSES = 30 CREDITS									
	SEMESTE	RI			SEMESTE	R II				
N٥	COURSE	CREDIT	HOUR	N٥	COURSE	CREDIT	HOUR			
1	Khmer History	3	48	1	Culture and Civilization	3	48			
2	Mathematics Analysis	3	48	2	Basic of Computer	3	48			
3	History of Economic	3	48	3	Public Administration	3	48			
4	Eco-Tourism	3	48	4	Geography Tourism	3	48			
5	Business English I	3	48	5	Business English II	3	48			

	YEAR 2 = 10 COURSES = 36 CREDITS									
	SEMESTE	RI		SEMESTER II						
N٥	COURSE	CREDIT	HOUR	N٥	COURSE	CREDIT	HOUR			
1	Introduction to Tourism	3	48	1	Front Office Operation	3	48			
2	Micro Economics	3	48	2	Macro Economics	3	48			
3	Managing Tourism Services	3	48	3	Marketing Research in Tourism	3	48			
4	Accounting Principle in Tourism	3	48	4	Cost Accounting	3	48			
5	Business Statistics	3	48	5	Tourist Safety and Security	3	48			
6	English for Tourism I	3	48	6	English for Tourism II					
7	Computer <u>*</u>	3	48	7	Computer <u>*</u>	3	48			

	YEAR 3 = 12 COURSES = 36 CREDITS									
	SEMESTER I				SEMESTE	RII				
N٥	COURSE	CREDIT	HOUR	N٥	COURSE	CREDIT	HOUR			
1	Financial Management in Tourism	3	48	1	Consumer Behavior in Tourism	3	48			
2	Hospitality and Tourism HRM	3	48	2	Sustainable Tourism Development	3	48			
3	Contract Law in Tourism	3	48	3	Tourism Regulation	3	48			
4	Hotel Management	3	48	4	Travel and Tour Operation	3	48			
5	Tourism Transport Management	3	48	5	Food and Beverage Management	3	48			
6	English for Tourism III	3	48	6	English for Tourism IV					
7	Computer <u>*</u>	3	48	7	Computer <u>*</u>	3	48			

	YEAR 4 = 9 COURSES = 27 CREDITS								
	SEMESTER I				SEMESTE	R II			
N٥	COURSE	CREDIT	HOUR	N٥	COURSE	CREDIT	HOUR		
1	Travel Agency Management	3	48	1	Strategic Management in Tourism	3	48		
2	Productivity & Service Quality	3	48	2	Tourism Events Management	3	48		
3	Tourist Guide	3	48	3	Hospitality Relationship Management <u>**</u>	3	48		
4	Tourism Planning & Development	3	48	4	Corporate Travel Management <u>**</u>	3	48		
5	Research Methodology	3	48	5	Research Writing & Presentation <u>***</u>	3	48		

### 9. ROYAL UNIVERSITY OF PHNOM PENH

# **หลักสูตร Tourism Management** (www.rupp.edu.kh)

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 161 หน่วยกิต

YEAR ONE						
Semester One			Semester Two			
24 Hours/Week	Code	20 Credits	24 Hours/Week	Code	20 Credits	
English Language I	*	4 (2-4)	English Language II	*	4 (2-4)	
Cambodian History	FGHI01	2 (2-0)	Khmer Literature	FGKL01	2 (2-0)	
Introduction to Philosophy	FGPP01	2 (2-0)	Khmer Culture &	FGKL02	2 (2-0)	
			Civilization			
General and Applied	FGMA04	2 (1-2)	Statistics	FGMA03	2 (1-2)	
Mathematics						
Computer Applications	FGCS01	2 (1-2)	Fundamentals of	FGES01	2 (1-2)	
			Environment	FGBI01		
			General Biology			
General Geography	FGGE02	2 (2-0)	Using Library Resources	FGLI01	1 (1-0)	
			Demography	FGGE01	1 (1-0)	
Fundamentals of Sociology	FGSO01	2 (2-0)	General Psychology	FGPS01	2 (2-0)	
Geography for tourism	FETO01	4 (4-0)	World History of Tourism	FETO02	4 (4-0)	

YEAR TWO						
Semester One			Semeste	Semester Two		
24 Hours/Week	Code	20	22 Hours/Week	Code	20	
		Credits			Credits	
Basic Requirements			Basic Requirements			
General Language III*		2(6-0)	English Language IV*		2(6-0)	
Major Courses			Major Courses			
Introduction to Travel	HTO201	3(3-0)	Human Resource	HTO207	3(3-0)	
and the Tourism System			Management			
The Cambodian Tourism	HTO202	3(3-0)	Information	HTO208	3(2-2)	
Product			Technology for			
			Tourism			
Tourism, Government	HTO203	3(3-0)	Introduction to	HTO209	3(3-0)	
and Policy			Sustainable Tourism			
Principles of	HTO204	3(3-0)	Principles of	HTO210	3(2-2)	
Management			Accounting for			
			Hospitality and			
			Tourism			
Principles of Marketing	HTO205	3(3-0)	International Tourism	HTO211	3(3-0)	
Tourism and the	HTO206	3(3-0)	Travel Agency and	HTO212	3(3-0)	
Environment			Tour Operations			

YEAR THREE						
Semester One			Semester Two			
20 Hours/Week	Code	21	21 Hours/Week	Code	21	
		Credits			Credits	
Basic Requirements			Basic Requirements			
English for Tourism I*	HTO313	3(3-0)	English for Tourism II*	HTO314	3(3-0)	
Major Courses			Major Courses			
Introduction to Research	HTO301	3(2-2)	Regional Tourism	HTO307	3(3-0)	
for Tourism			Planning			
Special Interest Tourism	HTO302	3(3-0)	Student Seminar	HTO308	3(3-0)	
			Series			
Marketing of Tourism	HTO303	3(3-0)	Visitor and Attractions	HTO309	3(3-0)	
Services			Management			
Strategic Tourism	HTO304	3(3-0)	Introduction to Cultural	HTO310	3(3-0)	
Management			Heritage Tourism			

YEAR THREE						
Semester One			Semester Two			
Hours/Week	20 Code	21	21 Hours/Week	Code	21	
		Credits			Credits	
Tourism Economics	HTO305	3(3-0)	Intermediate Research	HTO311	3(3-0)	
			for Tourism			
The Transport Sector	HTO306	3(3-0)	Tourism Impact	HTO312	3(3-0)	
			Management			

YEAR FOUR						
Semester One			Semester Two			
21 Hours/Week	Code	21	Variable Hours/Week	Code	18	
		Credits			Credits	
Major Courses			Major Courses			
Global Issues in World	HTO401	3(3-0)	Project Management	HTO408	3(3-0)	
Tourism						
Community Based	HTO402	3(3-0)	Communication Skills	HTO409	3(3-0)	
Tourism			for Tourism			
Sustainable Tourism	HTO403		Field Research &			
Development and			Practicum			
Management		3(3-0)				
Conference and Events	HTO404	3(3-0)	Tourism Research	HTO410	12	
Management			Project			

Hotel and Resort	HTO405	3(3-0)	OR		
Management					
Advanced Tourism	HTO406	3(3-0)	Tourism Industry	HTO411	12
Research Methods			Practicum		
Financial Management	HTO407	3(3-0)			
for Tourism					

#### 10. WESTERN UNIVERSITY

### 10.1.หลักสูตร Hotel and Hospitality Management (www.western.edu.kh)

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 132 หน่วยกิต

Year	N٥	Semester I	Credits	N٥	Semester II	Credits
	1	Basic English for Communication	3	1	English for Communication II	3
	2	Public Administration	3	2	History of Economics	3
Foundation	3	Cambodia History	3	3	Office Application	3
Year /Year I	4	Introduction to Business	3	4	Principles of Marketing	3
	5	Introduction to Tourism	3	5	Financial Mathematics	3
	6	Financial Accounting	3	6	Financial Accounting II	3
		Total :	18		Total:	18
11	1	English for Communication II	3	1	English for Communication IV	3
	2	Principles of Microeconomics	3	2	Principles of Macroeconomics	3
	3	Managerial Accounting I	3	3	Managerial Accounting II	3

					1	
	4	Principles of Management	3	4	Attraction and Destination	3
	5	Advanced Excel	3	5	Financial Management	3
	6	Applied Statistics I	3	6	Applied Statistics II	3
		Total:	18		Total:	18
	1	Khmer Culture and Civilization	3	1	Housekeeping Management	3
	2	Front Office Management	3	2	International Travel Management	3
111	3	Food & Beverage Management	3	3	Strategic Management	3
	4	Business Law	3	4	Consumer Behavior	3
	5	Human Resource Management	3	5	Research Methodology	3
	6	Organizational Behavior	3			
		Total:	18			15
IV	1	Managing People across Culture	3	1	Internship	
	2	International Hotel management	3	2	Comprehensive exams	
	3	Facilities	3	3	Thesis	12

	Management & Logistics				
4	International Business	3			
5	Hotel Management Operation	3			
	Total:	15	Total	:	12

# 10.2. หลักสูตร Tourism Management

หลักสูตร

จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 141 หน่วยกิต

Year	N٥	Semester I	Credits	N٥	Semester II	Credits
	1	Introduction to Tourism	3	1	Philosophy	3
	2	Applied Mathematics	3	2	Introduction to Business	3
Foundation Year /Year I	3	Economic Geography	3	3	Cambodian History	3
	4	English I	3	4	English II	3
Į	5	Public Administration	3	5	Office Application	3
	6	Principles of Accounting I	3	6	Principles of Accounting	3
	Т	otal :	18		Total:	18
II	1	Principles of Marketing	3	1	Khmer Culture and Civilization	3
	2	Basic statistics for Bus-Eco	3	2	English for Tourism II	3
	3	Attraction and Destination	3	3	Managerial Accounting	3

	4	Cost Management Accounting	3	4	Macroeconomics	3
	5	Microeconomics	3	5	Financial Management	3
	6	English for Tourism	3	6	Statistics for Bus-Econ	3
	Т	otal:	18		Total:	18
	1	Front Office Management	3	1	Housekeeping Management*	3
:	2	Event Management	3	2	International Travel Management*	3
111	3	Food & Beverage Management*	3	3	Strategic Management	3
	4	Human Resource Management	3	4	Entrepreneurship	3
	5	Organizational Behavior	3	5	Research Methodology	3
	6	Business Law	3	6	Travel Operation Management	3
	Т	otal:	18			18
IV	1	Leadership	3	1	Managing People across Culture*	3
	2	Internet Marketing	3	2	Comprehensive exams	

3	International Hotel management*	3	3	Thesis and Defense	12
4	Facilities Management & Logistics*	3			
5	Consumer Behavior	3			
6	Hotel Management Operation*	3			
Т	otal:	18		Total:	15

Note: The content of the curriculum is subject to change. (\*) Star means specialized

course.

Elective courses:

- Geographical of Tourism
- Business Analysis in Tourism\*
- Insurance
- Consumer Behavior\*
- Guiding Techniques in Tour\* Reservation Ticket Agent

#### 11. The University of Cambodia

หลักสูตร Marketing and Tourism (www.uc.edu.kh)

#### Core Courses (3 credits each; choose six)

- ACC101: Principles of Accounting\*
- BUS101: Introduction to Business\*
- BUS201: Introduction to Management\*
- BUS202: Information Systems in Business
- BUS203: Business Law and Policy
- BUS304: Leadership Skills
- ECN201: Principles of Economics
- FIN201: Introduction to Financial Management
- HRM201: Introduction to Human Resource Management\*
- MKT201: Fundamentals of Marketing\*
- ORG201: Organizational Behavior\*

#### Major Elective Courses (3 credits each)

- BUS303: Purchasing and Operations Management\*
- ITE324: E-commerce\*
- MKT401: International Marketing
- MKT402: Customer Relationship Management
- MKT404: Marketing Management
- MKT405: Advertising\*
- TOU301: Tourist and Customer Behavior Management
- TOU403: Food Service Management
- MKT490: Marketing Internship or TOU490 Tourism Internship
- MKT495: Marketing Project or TOU495 Tourism Project
  - \* required for students studying for an Associate degree

#### 12. Limkokwing Universuty

หลักสูตร Tourism Management (<u>www.limkokwing.net</u>)

Year I					
Semester 1	Semester 2				
Microeconomics	Business Accounting				
Organizational Behaviour	Tourism Geography				
Public Relations	Marketing Management for Destination &				
	Attractions				
Introduction to Tourism Management	Research & Presentation: Cross Cultural				
	project				
English for Tourism (1)	Web Design for Business				
Innovative Problem Solving Skills	English for Tourism (2)				
Bahasa Malaysia A / B	Moral / Islamic Studies*				

Year 2					
Semester 3	Semester 4				
Event Management	Professional Ethics for Business				
Consumer Behavior	Strategic Marketing Management				
Business Planning for Tourism Industry	nternship				
Innovation IT Strategies for the Tourist	Innovation Management for Sustainable				
Industry	Tourism				
Tourism Economics	Destination Management				
	Malaysian Studies				

Year 3					
Semester 5	Semester 6				
Managerial Accounting	Contemporary Issues in Tourism				
Marketing Research	Tour Guiding				
Creative Problem Solving – A Research	Creative Problem Solving – A Research				
Project 1	Project 2				
International Policies of Tourism Studies	Planning for Tourism				
Leisure & Tourism Management	Ticketing & Reservation				
Principles of Transport	Service Operation Management				
Heritage & Cultural Tourism					

### 13. Panha Chiet University

# หลักสูตร Hotel and Tourism

หลักสูตร

# จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 129 หน่วยกิต

YEAR 1 = 10 COURSES = 30 CREDITS						
SEMESTER 1		SEMESTER 2				
Khmer studies	3	Cambodia history	3			
Statistic Mathematics	3	Computer Application	3			
Public Administration	3	Principle of Economic	3			
English A1	3	English A 2	3			
Intro. to Tourism	3	Front Office Management	3			

YEAR 2= 12 COURSES = 36 CREDITS						
SEMESTER 1		SEMESTER 2				
Geography of Tourism	3	Tourism Guide	3			
Contract Law	3	Psycho of Tourism	3			
Khmer Culture	3	Tourism Safety & Security	3			
Eco Tourism	3	Hotel Management	3			
Tourism Marketing	3	Tourism Regulation	3			
English for Tourism	3	English for Tourism	3			

YEAR 3= 12 COURSES = 36 CREDITS			
SEMESTER 1		SEMESTER 2	
Accounting for Hotel & Tourism	3	Tourism and the Environment	3
Travel Operation Management	3	Travel and Tour Operation	3
Human Resource Management	3	F&B management	3
Hotel Operation Management	3	Hotel & Tourism Marketing	3
Tourism & Transportation	3	Total Quality Management	3
Management			
Language in Hospitality &	3	Business English	3
Tourism			

YEAR 4= 9 COURSES = 27 CREDITS			
SEMESTER 1		SEMESTER 2	
Productivity and Service Quality	3	Corporate Travel Management	3
Tourism Impact	3	Strategic Management in Hospitality	3
Travel Agency Management	3	Seminar & Practicum Training	3
Tourism Enterprise	3	Leadership for HR Development	3
Management			
Tourism Planning &	3	Research and Thesis	3
Development			

### บทที่ 3

#### วิธีการวิจัย

การศึกษาเรื่องการบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยวในกลุ่ม ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา เป็นการวิจัยศึกษา ทั้งแนวทางคุณภาพ (Qualitative research) และแนวทางปริมาณ (Quantitative research) ผู้วิจัยได้จำแนกการศึกษาออกเป็น 2 ส่วนดังนี้

#### 3.1. แนวทางคุณภาพ

1.การศึกษาข้อมูลทุติยภูมิโดยวิธีการศึกษาจากเอกสาร (Documentary Research)

1.1.รวบรวมและวิเคราะห์จากตำรา งานวิจัย และเอกสาร บทความและสิ่งตีพิมพ์ที่ เกี่ยวข้องเกี่ยวกับแนวคิดเกี่ยวกับสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) กลุ่ม ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ข้อตกลงยอมรับร่วม คุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) ความตกลง ยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangements on Tourism Professional) สมรรถนะขั้นพื้นฐานของบุคลากรที่ ประกอบอาชีพด้านการท่องเที่ยวของอาเซียน(ASEAN Common Competency Standards for Tourism Professionals: ACCSTP) การจัดการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการบริการและการ ท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา เพื่อศึกษาเกี่ยวกับสถานการณ์สถานการณ์การ จัดหลักสูตรการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาและจุดอ่อน และจุดแข็งของหลักสูตรการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของรัฐของประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชา และนำแนวคิดมากำหนดกรอบการวิจัย

 1.2.ศึกษาหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา โดยมุ่งศึกษาการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตร การกำหนดขนาดตัวอย่างของ หลักสูตรที่จะใช้ศึกษาของประเทศเวียดนามและกัมพูชาในการศึกษานี้อ้างอิงแนวคิดของกาย (Gay, L.R., 1992) ซึ่งให้ข้อเสนอแนะเกี่ยวกับขนาดกลุ่มตัวอย่างว่า ขนาดของกลุ่มตัวอย่างควรมี ขนาดใหญ่ แต่อย่างน้อยที่สุดขนาดของกลุ่มตัวอย่างที่จะยอมรับได้ขึ้นอยู่กับประเภทของงานวิจัย คือ งานวิจัยเชิงบรรยายใช้กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 10 ของประชากร นักวิจัยจึงกำหนดขนาดตัวอย่าง หลักสูตรที่ใช้ในการศึกษาของแต่ละประเทศไม่น้อยกว่าร้อยละ 30 ทั้งนี้การได้มาซึ่งหลักสูตรขึ้นอยู่ กับความร่วมมือของสถาบันการศึกษาและการเผยแพร่หลักสูตรบนระบบอินเตอร์เน็ตดังนี้

ตารางที่ 3-1 การกำหนดขนาดตัวอย่างหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวที่ใช้ใน การศึกษา

ประเทศ	จำนวนมหาวิทยาลัยที่เปิด	จำนวน	จำนวนตัวอย่างคิด
	สอนหลักสูตรการบริการ	ตัวอย่าง	เป็นร้อยละ
	และการท่องเที่ยว	หลักสูตรที่ใช้	
		ศึกษา	
ประเทศเวียดนาม	40 แห่ง	16	40
ประเทศกัมพูชา	25 แห่ง (โดยประมาณ)	13	50

2.การศึกษาข้อมูลปฐมภูมิโดยวิธีการศึกษาวิจัยภาคสนาม (Field Research) จัดประชุม เฉพาะกลุ่ม (Focus group meeting) ซึ่งการศึกษาจะมุ่งประเด็นสำคัญเกี่ยวกับสถานการณ์การ จัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชา จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว การบูรณการ การศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรและการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาใน กลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดี นักวิจัยใช้เทคนิคเดลฟาย (Delphi Techniques) กลุ่มผู้ให้ข้อมูลเป็นผู้ทรงคุณวุฒิ 6-10คน สุ่มแบบเจาะจง (Purposive Sampling) โดยกำหนดคุณสมบัติของผู้ทรงคุณวุฒิไว้เป็นเกณฑ์ในการคัดเลือกดังนี้

ก.จบการศึกษาอย่างน้อยระดับปริญญาตรี

ข.มีประสบการณ์การสอนในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในระดับปริญญาตรี
 อย่างน้อย 1 ปี หรือมีประสบการณ์ในการบริหารหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวหรือร่วม
 พัฒนาหลักสูตร

ค.มีวิสัยทัศน์กว้างไกล

ประเทศ	สถานที่จัดประชุม	จำนวน ผู้ทรงคุณวุฒิร่วม ให้ข้อมูล
ประเทศเวียดนาม	ครั้งที่ 1 จัดที่ Hanoi University	7 คน
	ครั้งที่ 2 จัดที่ Thai Nguyen University of	7 คน
	Economics and Business	
	Administration (TUEBA)	
ประเทศกัมพูชา	จัดที่ Puthisastra University กรุงพนมเปญ	12 คน

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยคือแนวคำถามในการจัดประชุม (ดังภาคผนวก ค)การวิจัยนี้จัด ประชุมเฉพาะกลุ่ม (Focus-group meeting) กับกลุ่มประชากรที่จะศึกษาดังนี้

3.การวิเคราะห์ข้อมูลใช้การวิเคราะห์เชิงเนื้อหา (Content Analysis) นำเสนอเป็นคำ บรรยาย

#### 3.2.แนวทางปริมาณ

1.การศึกษาข้อมูลปฐมภูมิโดยวิธีการศึกษาวิจัยภาคสนาม (Field Research) โดยใช้ แบบสอบถาม (ดังภาคผนวก ก และ ข) ซึ่งการศึกษาจะมุ่งประเด็นสำคัญเกี่ยวกับสถานการณ์การ จัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชา จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว การบูรณการ การศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรและการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาใน กลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดี วิธีการดำเนินงานวิจัยได้กำหนดเป็น แบบแผนการศึกษาวิจัยเพื่อให้สามารถตอบวัตถุประสงค์ของการศึกษาได้อย่างมีประสิทธิภาพ ดังนั้นการกำหนดขนาดตัวอย่างของการวิจัยจึงกำหนดภายใต้เงื่อนไขความพอเพียงในการ วิเคราะห์ข้อมูลและช่วงเวลาที่สามารถเก็บข้อมูลภาคสนามได้ โดยใช้ระยะเวลาเก็บข้อมูลเพียง ครั้งเดียว (Cross-sectional approach) การกำหนดขนาดตัวอย่าง (จำนวนหน่วยตัวอย่างหรือ ผู้ให้ข้อมูล) ใช้การศึกษากลุ่มตัวอย่างทั้งหมด (Census study) สำหรับข้อมูลเชิงปริมาณ โดยเก็บ ข้อมูลจากอาจารย์หัวหน้าสาขาการท่องเที่ยวหรือตัวแทนหลักสูตรการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัย ในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา รวมจำนวนหน่วยตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยทั้งสิ้น 48 ตัวอย่างสำหรับประเทศเวียดนามและ 22 ตัวอย่างสำหรับประเทศกัมพูชาซึ่งจะเก็บข้อมูลเฉพาะ มหาวิทยาลัยที่ตั้งอยู่ในเมืองท่องเที่ยว คือกรุงพนมเปญ เสียมราฐและสีหนุวิลล์เท่านั้น

 ข้อมูลแนวทางปริมาณใช้การประมวลผลและวิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้โปรแกรมสถิติทาง คอมพิวเตอร์ เพื่อหาค่าเฉลี่ยของคำตอบ และนำเสนอผลการวิจัยโดยใช้สถิติเชิงพรรณนา นำเสนอ ในรูปอัตราส่วนร้อยละ (Percentage) และความถี่ (Frequency)

ดังนั้นการศึกษาวิจัยครั้งนี้มีขั้นตอนการดำเนินงานดังนี้

**ขั้นตอนที่ 1** ทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องเพื่อกำหนดกรอบแนวคิดการวิจัย วิเคราะห์ หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา โดยมุ่งศึกษา การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามซาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียง ใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรและทำการวิเคราะห์เพื่อหาจุดอ่อนและจุดแข็งของ หลักสูตรการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา (6 เดือน)

**ขั้นตอนที่ 2** การศึกษาภาคสนาม (Field research) ในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา เพื่อจัดประชุมเฉพาะกลุ่ม (Focus group meeting) และเก็บแบบสอบถามกับกลุ่มประชากรที่จะ ศึกษา (1 เดือน)

**ขั้นตอนที่ 3** วิเคราะห์และประมวลผลข้อมูลปฐมภูมิ (2 เดือน)

**ขั้นตอนที่ 4** เขียนรายงานวิจัยฉบับสมบูรณ์ (3 เดือน)

#### บทที่ 4

#### ผลการวิจัย

การวิจัยเรื่อง การบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยวในกลุ่ม ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา ผู้วิจัยได้รวบรวม ข้อมูลจากการวิจัยเอกสารและผลการสำรวจจากแบบสอบถาม และการจัดประชุมกลุ่ม (Focus group meeting) จากกลุ่มตัวอย่างในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาเพื่อศึกษาเกี่ยวกับ สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศ เวียดนามและประเทศกัมพูชา จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยว แนวทางบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา และแนวทางการสร้างความ ร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดี โดยแบ่ง การนำเสนอผลการวิเคราะห์ออกตามการศึกษาดังนี้

### 4.1.ผลการรวบรวมข้อมูลจากการศึกษาเอกสาร (Documentary Research)

จากการรวบรวมข้อมูลจากการศึกษาเอกสาร เช่น ตำรา งานวิจัย และเอกสาร บทความ และสิ่งตีพิมพ์ที่เกี่ยวข้องเกี่ยว รวมถึงหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนาม และประเทศกัมพูชา โดยมุ่งศึกษาสถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาและจุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการ หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียง ใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตร โดยแบ่งผลการวิเคราะห์ออกเป็น 3 ส่วน ดังนี้

 สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของ ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

 จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา  การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

# 4.1.1.การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของ ประเทศกัมพูชา

# 4.1.1.1.สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา

ประเทศกัมพูชาเป็นประเทศสมาชิกในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนที่มีความเติบโต ทางเศรษฐกิจและความมั่นคงทางการเมือง การท่องเที่ยวถือเป็นอุตสาหกรรมที่มีความสำคัญเป็น อันดับ 3 ของประเทศ รองจากภาคอุตสาหกรรมการเกษตรและอัญมณี ในปีค.ศ.2010 ประเทศ กัมพูชาต้อนรับนักท่องเที่ยวที่มาเยือนประเทศกัมพูชามากกว่า 2 ล้านคน และคาดว่าจะมีจำนวน นักท่องเที่ยวเพิ่มสูงขึ้นในแต่ละปีประมาณร้อยละ 20-30 รัฐบาลคาดการณ์ว่าการท่องเที่ยวจะนำ รายได้เข้าสู่ประเทศสูงถึง 1,705 ล้านดอลลาร์ ในปี 2018 และจะทำให้มีการจ้างงานสูงถึง 1,121,000คน หรือคิดเป็นร้อยละ 12.7 ของการจ้างงานทั้งหมด (World Travel & Tourism Council, 2008) จากอัตราการการเติบโตทางการท่องเที่ยวที่กล่าวมาข้างต้น ประเทศกัมพูชาจึงมี ความจำเป็นต้องพัฒนาขีดความสามารถของประชากรเพื่อตอบสนองความต้องการของภาคการ บริการและการท่องเที่ยวทั้งในปัจจุบันและอนาคต ซึ่งเป็นความท้าทายของรัฐบาลกัมพูชาในการ พัฒนาการท่องเที่ยวควบคู่ไปกับการให้บริการที่มีคุณภาพ (Quality service) ซึ่งจะประสบ ความสำเร็จได้เมื่อมีบุคลากรที่มีความรู้และได้รับการอบรมมาเป็นอย่างดี (ADB, 2005)

การศึกษาของประเทศกัมพูชามีการปรับโครงสร้างใหม่ตั้งแต่ปีค.ศ. 1979 เป็นต้นมา กระทรวงศึกษาธิการ (The Ministry of Education, Youth and Sport) ได้ปรับปรุงระบบ การศึกษาของประเทศอย่างต่อเนื่อง เช่น การพัฒนาคุณภาพการศึกษาโดยปฏิรูประบบการศึกษา หลักสูตร ตำรา และวิธีการจัดการเรียนการสอน เป็นที่น่าสนใจว่าการจัดการเรียนการสอนในระดับ มัธยมศึกษาตอนปลายของประเทศกัมพูชานั้นจะมีการเตรียมความพร้อมให้นักเรียนให้มีความรู้ เฉพาะลงไปในรายวิชา เพื่อที่นักเรียนจะสามารถเลือกแนวทางการศึกษาต่อได้ว่าจะศึกษาต่อใน มหาวิทยาลัยหรือศึกษาต่อในระดับวิทยาลัย ซึ่งมีการจัดรายวิชาการท่องเที่ยว (Tourism) การ บัญชี (Accounting) และการจัดการธุรกิจ (Business Management) เป็นรายวิชาเลือกด้วย (www.bett-cambodia.org) เมื่อเปรียบเทียบอัตราการศึกษาในระดับอุดมศึกษาของประชาชน กัมพูชากับจำนวนการศึกษาในระดับอุดมศึกษาของประเทศสมาชิกทุกประเทศในกลุ่มอาเซียนซึ่ง มีประมาณร้อยละ 20.7 จะเห็นได้ว่าอัตราการศึกษาในระดับอุดมศึกษาของประชาชนกัมพูชามี อัตราที่ต่ำคิดเป็นร้อยละ 1.2 ของประชากรทั้งหมด (www.culturalprofile.net)

ประเทศกัมพูชาก็ไม่แตกต่างจากประเทศสมาชิกอื่นๆของอาเซียนที่ต้องเร่งผลิตบุคลากรที่ มีทักษะความสามารถเพื่อทำงานในอุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยวให้สอดคล้องกับ อัตราการเติบโตของการท่องเที่ยวในภูมิภาค ดังนั้นเพื่อตอบสนองต่อความต้องการบุคลากรในจุด นี้ หลักสูตรการท่องเที่ยวและการบริการจึงมีการเปิดสอนในสถาบันการศึกษาในระดับ มหาวิทยาลัย วิทยาลัย และสถาบันฝึกวิชาชีพ (Vocational Institutes) หลายแห่ง จำนวน มหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชามีประมาณ 25 แห่ง (Bunnara, K, 2010) และการจัดหลักสูตรการท่องเที่ยวและการบริการในปัจจุบันจะกระจุก ตัวอยู่เฉพาะสถาบันการศึกษาที่ตั้งอยู่ในเมืองท่องเที่ยวหลักมากกว่า 20 แห่ง เช่น ในกรุง พนมเปญ เสียมราฐ สีหนุวิลล์ พระวิหาร บันเตียเมียนเจยและพระตะบอง ซึ่งการกระจายตัวของ สถาบันที่สอนด้านนี้ไปยังเมืองท่องเที่ยวที่กำลังได้รับการส่งเสริมและพัฒนาเช่นทางภาคอีสาน ของกัมพูชายังมีน้อย

รูปแบบการเรียนการสอนในหลักสูตรด้านการท่องเที่ยวและการบริการแบ่งเป็นหลักสูตร มหาวิทยาลัย (University Curricula) ที่มุ่งเน้นการเรียนการสอนด้านการจัดการ (Management Focus) ที่มุ่งเน้นเตรียมบัณฑิตไปทำงานในตำแหน่งผู้บริหาร (Administration and Management Position) และหลักสูตรสถาบันวิชาชีพ (Vocational Institutes) ที่มุ่งเน้นการเรียนการสอนด้าน ทักษะการปฏิบัติเพื่อสร้างความสามารถด้านการบริการ (Service-based capacity building) เช่น สาขาการผสมเครื่องดื่ม (Bartending) และสาขาแม่บ้าน (Housekeeping) หลักสูตรด้านการ ท่องเที่ยวและการบริการที่เปิดสอนจะเน้นที่สาขาTourism and Hospitality Management, Travel and Tour Operator Business Management, Tourism Management, Tourism and Hospitality, Tourism และ Tour Guide ยังขาดการจัดการหลักสูตรเกี่ยวกับ International Hospitality Management, MICE Tourism, Spa Management หรือ Marine Tourism Management จากผลการศึกษาของทิม มาร์ติน (Martin,T, 2007) พบว่า จำนวนนักศึกษาที่คาดว่าจะ จบการศึกษาในปีค.ศ. 2010 จากหลักสูตรมหาวิทยาลัยในมหาวิทยาลัยของรัฐและเอกชนจำนวน 19 แห่งที่ตั้งอยู่ในเมืองท่องเที่ยวหลักของประเทศกัมพูชาคือ กรุงพนมเปญ เสียมราฐ สีหนุวิลล์ มี จำนวนทั้งสิ้น 5,921 คน, หลักสูตรสถาบันวิชาชีพ จำนวน 3,671 คน และจากการฝึกอบรมของ กระทรวงต่างๆ เช่น Ministry of Tourism ในสาขามัคคุเทศก์ จำนวน 1,200 คน ดังนั้นภาค การศึกษาในประเทศกัมพูชาสามารถผลิตบุคลากรให้แก่อุตสาหกรรมท่องเที่ยวได้รวมทั้งสิ้น 10,792 คน การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา ประสบกับอุปสรรคที่ท้าทายหลายประการ เช่น

# 1.อัตราการเติบโตของการจัดตั้งมหาวิทยาลัยเอกชนที่เกินจุดอิ่มตัวของตลาด การศึกษา

ตั้งแต่ปีค.ศ. 1997 รัฐบาลกัมพูชาได้เปิดเสรีทางด้านเศรษฐกิจ (Economic liberalization) ส่งผลให้มีการจัดตั้งมหาวิทยาลัยเอกชนขึ้นเป็นจำนวนมาก และเริ่มมีการเก็บ ค่าธรรมเนียมการศึกษาครั้งแรกสำหรับการศึกษาระดับอุดมศึกษา มหาวิทยาลัยเอกชนแห่งแรกใน ประเทศกัมพูชาคือ Norton University ก่อตั้งในปี ค.ศ. 1997 และมหาวิทยาลัยแห่งนี้ได้เปิดสอน หลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ (Tourism and Hospitality Management) อย่างไรก็ตามจำนวนมหาวิทยาลัยที่ก่อตั้งขึ้นมีมากกว่าความต้องการของตลาดการศึกษาหรือ อาจจะเรียกได้ว่าเกินจุดอิ่มตัว ส่งผลให้มหาวิทยาลัยหลายแห่งไม่สามารถรับนักศึกษาได้ตาม จำนวนที่กำหนดไว้ การศึกษาในระดับอุดมศึกษาของกัมพูชาเริ่มจากมหาวิทยาลัยของรัฐจำนวน 8 แห่งที่เริ่มก่อตั้งขึ้นในปีค.ศ. 1980 เป็นต้นมา ในปัจจุบันมีมหาวิทยาลัยทั้งหมดจำนวน 89 แห่ง เป็นสถาบันเอกชนประมาณ 53 แห่ง (Innes-Brown, 2006 อ้างใน Martin, T, 2007; Bunnara, K, 2010) ซึ่งมหาวิทยาลัยทั้งของรัฐและเอกชนที่เปิดสอนหลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยว จะอยู่ภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงการศึกษา เยาวชนและกีฬา (Ministry of Education, Youth and Sport)

จากผลการศึกษาของอินส์ บราวน์ (Innes-Brown, 2006) พบว่าไม่มีสถาบันการศึกษา เอกชนแห่งใดในระดับอุดมศึกษาของประเทศกัมพูชาที่ได้รับการรับรองมาตรฐานคุณภาพ การศึกษาจากหน่วยงานประกันคุณภาพภายนอก นอกจากนี้มหาวิทยาลัยเอกชนต้องเผชิญกับ ภาวะการแข่งขันที่สูงมากในการรับนักศึกษา มหาวิทยาลัยหลายแห่งประสบความล้มเหลวในการ รับนักศึกษาให้ได้ตามจำนวนที่กำหนดไว้ ดังนั้นมหาวิทยาลัยเหล่านี้จึงใช้วิธีการลดราคา ค่าธรรมเนียมการศึกษาและใช้มาตรการประหยัดค่าใช้จ่ายในการจัดการเรียนการสอน วิธีที่ใช้ โดยทั่วไปคือ จัดรายวิชาทั่วไป (common classes) ให้แก่นักศึกษาที่ลงทะเบียนเรียนในระดับ ปริญญาตรีและระดับคุณวุฒิที่เทียบเท่าปริญญาตรีให้เรียนด้วยกัน ส่งผลให้การจัดการศึกษาไม่ สามารถบรรลุมาตรฐานการศึกษาในระดับนานาชาติได้

#### 2.การควบคุมคุณภาพการศึกษา

สืบเนื่องจากปัญหาการควบคุมคุณภาพการศึกษาระดับอุดมศึกษาของประเทศกัมพูชา ในปีค.ศ. 2003 ธนาคารโลก (World Bank) สนับสนุนให้มีการจัดตั้งคณะทำงานในการควบคุม และตรวจสอบมาตรฐานและคุณภาพการศึกษาระดับอุดมศึกษา เรียกว่า Accreditation Committee of Cambodia (ACC) ถึงแม้ว่าธนาคารโลกจะแนะนำว่าคณะทำงานนี้ควรจะทำงาน เป็นอิสระจากรัฐบาลกัมพูชาและควรประกอบด้วยภาคีหลายฝ่ายเช่น เจ้าหน้าที่ภาครัฐ ภาคอุตสาหกรรม บุคลากรมหาวิทยาลัย อาจารย์และนักศึกษา คณะทำงานนี้ก็ยังขาดอิสระในการ ทำงานและอยู่ภายใต้การกำกับของคณะรัฐมนตรีโดยรัฐบาลกัมพูชา

### 3.การพัฒนาหลักสูตรการท่องเที่ยว

หลักสูตรการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยหลายแห่งมีอยู่แต่ในประกาศและบนหน้าเวปไซต์ แต่ไม่มีการรับนักศึกษาเข้ามาเรียน ด้วยมีวัตถุประสงค์เพื่อเพิ่มชื่อเสียงของสถาบันว่ามีการจัดการ เรียนการสอนในสาขาวิชาที่หลากหลาย (Innes-Brown, 2006 อ้างใน Martin,T, 2007 ) หลักสูตร การท่องเที่ยวเปรียบเสมือนไพ่หลักในการดึงดูดนักท่องเที่ยวให้มาศึกษาในมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยหลายแห่งเปิดหลักสูตรการท่องเที่ยวตามกระแสนิยม (ad-hoc fashion) ขาดการ วางแผนและการปรึกษากับภาคีผู้มีส่วนเกี่ยวข้องในการพัฒนาคุณภาพการศึกษาระดับอุดมศึกษา ซึ่งส่งผลกระทบต่อมาตรฐานของการเรียนการสอนและคุณภาพบัณฑิตที่ผลิตออกมา มหาวิทยาลัยหลายแห่งในกรุงพนมเปญมักจะเชิญอาจารย์จากมหาวิทยาลัยในต่างประเทศมาร่วม พิจารณาหลักสูตรและสิ่งอำนวยความสะดวกในการเรียนการสอน แต่อย่างไรก็ตามความสัมพันธ์ นี้ไม่ได้เพิ่มโอกาสแก่นักศึกษาชาวกัมพูชาเกี่ยวกับทุนการศึกษาหรือการแลกเปลี่ยนนักศึกษา

# 4.1.1.2.จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา

จากผลการศึกษาของทิม มาร์ติน (Martin, T, 2007) เรื่อง A review of Cambodian tourism capacity builders and their curricula, อินส์ บราวน์ (Innes-Brown, 2006) เรื่อง Higher Education, Cambodia และ UNESCO (2006) เรื่อง Higher Education in South East Asia พบว่าการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชามี จุดอ่อนและจุดแข็งดังนี้

### จุดแข็ง

- การปฏิรูปการศึกษาหลังสิ้นสุดยุคเขมรแดงส่งผลให้การจัดการศึกษาแก่เยาวชนมี อัตราการเติบโตอย่างเห็นได้ชัด
- รัฐบาลให้การสนับสนุนการพัฒนาการท่องเที่ยว ส่งผลให้หลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวได้รับการสนับสนุนให้เปิดสอนได้อย่างเสรีในมหาวิทยาลัยทั้งของรัฐและ เอกชน
- มหาวิทยาลัยมีเสรีภาพในการพัฒนาหลักสูตร ในการออกแบบหลักสูตรมหาวิทยาลัย หลายแห่งจะมีความร่วมมือกับภาคเอกชน เช่น โรงแรมใหญ่ๆ หรืออาศัยคำแนะนำ จากมหาวิทยาลัยในต่างประเทศ หรือปรึกษาผู้ทรงคุณวุฒิและผู้เชี่ยวชาญ แต่ โดยทั่วไปการพัฒนาหลักสูตรจะเป็นการพัฒนาหลักสูตรภายในสถาบันเอง (Inhouse curriculum development) โดยอาศัยความสามารถ ความรู้ คสามสนใจ และ ทักษะของบุคลากรสายอาจารย์ของสถาบัน
- มหาวิทยาลัยหลายแห่งมีการเปิดสอนรายวิชาด้านการท่องเที่ยวยั่งยืนเพื่อตอบรับ นโยบายการพัฒนาแห่งชาติ
- 5. หลักสูตรมีการเชิญอาจารย์พิเศษซึ่งมีประสบการณ์เกี่ยวกับอุตสาหกรรมการ ท่องเที่ยวมาสอน เช่นบุคลากรจากกระทรวงการท่องเที่ยว (Ministry of Tourism)
- หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวมีการจัดประสบการณ์การฝึกงานให้แก่ นักศึกษาส่งผลให้นักศึกษาได้รับประสบการณ์และทักษะการทำงานจากอุตสาหรรม การท่องเที่ยวโดยตรง

- มีองค์กรหน่วยงาน สถานประกอบการ และสถาบันวิชาชีพต่างๆที่ให้ความร่วมมือใน การรับนักศึกษาเข้าฝึกงาน
- 8. นักศึกษามีความสนใจสูงที่จะศึกษาในด้านการบริการและการท่องเที่ยว
- นักศึกษาที่จบการศึกษามีโอกาสได้รับการจ้างงานสูง ผลการศึกษาของ ADB (2005) พบว่า ค่าใช้จ่ายของนักท่องเที่ยวทุกๆ 1,000 ดอลลาร์ ก่อให้เกิดการจ้างงานใหม่
   0.26 คนในอาชีพที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยวทั้งทางตรงและทางอ้อม จากการ คาดการณ์อัตราการเติบโดของการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชาในปีค.ศ. 2010 นั้น นักท่องเที่ยวจะใช้จ่ายเงินทั้งสิ้นประมาณ 1,345.7 ล้านล้านดอลลาร์ ซึ่งจะก่อให้เกิด การจ้างงานสูงถึง 349,882 คน
- 10. นักศึกษาที่จบการศึกษาสามารถพัฒนาเป็นผู้บริหารได้

#### จุดอ่อน

- 1. ระบบการศึกษาระดับอุดมศึกษามีการครอบงำของระบบราชการมากเกินไป
- มหาวิทยาลัยได้รับเงินงบประมาณสนับสนุนจากรัฐบาลในการบริหารจัดการหลักสูตร ไม่เพียงพอ
- 3. มหาวิทยาลัยเอกชนประสบภาวะการแข่งขันที่สูงมากในการรับนักศึกษาส่งผลให้ไม่ สามารถรับนักศึกษาให้ได้ตามจำนวนที่กำหนดไว้ ดังนั้นมหาวิทยาลัยเหล่านี้จึงใช้ วิธีการลดราคาค่าธรรมเนียมการศึกษาและใช้มาตรการประหยัดค่าใช้จ่ายในการ จัดการเรียนการสอนด้วยการจ้างอาจารย์ผู้สอนจำนวนน้อยและมีคุณสมบัติต่ำกว่า เกณฑ์ รวมถึงจัดรายวิชาทั่วไปให้นักศึกษาในระดับปริญญาตรีและระดับคุณวุฒิที่ เทียบเท่าปริญญาตรีเรียนด้วยกัน เพื่อลดต้นทุนการจัดการส่งผลให้การจัดการศึกษา ไม่สามารถบรรลุมาตรฐานการศึกษาในระดับนานาชาติได้
- อัตราค่าตอบแทนของอาจารย์ในระดับอุดมศึกษาอยู่ในอัตราที่ต่ำ ดังนั้นอาจารย์ ผู้สอนในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวจึงมักเป็นอาจารย์ที่รับสอนเป็นอาชีพ เสริม เช่น บุคลากรจากกระทรวงการท่องเที่ยว (Ministry of Tourism) ภาคเอกชน หรือ NGO ทำให้ขาดความต่อเนื่องในด้านคุณภาพการเรียนการสอน นอกจากนี้อัตรา ค่าตอบแทนอาจารย์จะจ่ายตามภาระงานสอน และไม่มีการจ่ายค่าตอบแทนใดๆ

เพิ่มเติมในงานที่ไม่ใช่การเรียนการสอน เช่นการพัฒนาหลักสูตร ดังนั้นจึงมีนักการ ศึกษาจำนวนน้อยที่อุทิศเวลาให้แก่การทำงานพัฒนาหลักสูตรระดับมหาวิทยาลัย

- 5. การจัดโครงสร้างหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยหลายแห่งมี การระบุเฉพาะรายวิชาที่เปิดสอนรวมถึงแผนการศึกษา แต่ขาดคำอธิบายรายวิชา คณะที่รับผิดชอบในการสร้างหลักสูตรจะออกแบบหลักสูตรว่ามีรายวิชาใดบ้างที่ นักศึกษาต้องเรียน อาจารย์ผู้รับผิดชอบรายวิชาจะออกแบบเนื้อหาที่จะสอนเองโดย ขาดคำอธิบายรายวิชาที่ชัดเจน ส่งผลให้การจัดการเรียนการสอนขาดความต่อเนื่อง หากเปลี่ยนอาจารย์ผู้รับผิดชอบรายวิชา และคำอธิบายรายวิชาจะไม่มีการ แลกเปลี่ยนกัน ยกเว้น Royal University of Phnom Penh ที่แขวนข้อมูลคำอธิบาย รายวิชาของหลักสูตรไว้บนเวปไซต์ ด้วยอาจารย์ผู้รับผิดชอบรายวิชาที่สอนจะรับเป็น อาจารย์พิเศษในสถาบันการศึกษาอื่นด้วย ก็จะสงวนลิขสิทธิ์เนื้อหาและคำอธิบาย รายวิชาเป็นของตนเพื่อไม่ให้ผู้อื่นลอกเลียนแบบ
- รายวิชาในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในระดับอุดมศึกษามีเนื้อหาค่อนข้าง ซ้ำซ้อน นักศึกษามีความรู้ความเข้าใจด้านการจัดการท่องเที่ยวและการบริการในภาพ กว้างแต่ขาดการพัฒนาทักษะที่ทางอุตสาหกรรมต้องการ
- 7. หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในระดับอุดมศึกษาที่เปิดสอนทั่วประเทศไม่ได้ ตอบสนองต่อการขาดแคลนบุคลากรในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของประเทศอย่าง แท้จริงด้วยหลักสูตรส่วนใหญ่จะมุ่งเน้นการเรียนการสอนด้านการจัดการ (Management Focus) ที่มุ่งเน้นเตรียมบัณฑิตไปทำงานในตำแหน่งผู้บริหาร ในขณะ ที่ผู้จ้างงานต้องการบัณฑิตที่มีความสามารถในทักษะด้านภาษาอังกฤษ ทักษะการ บริการ (Service skills) ทักษะการจัดการส่วนหน้า (Front office skills) ความรู้ด้าน การตลาด (Market knowledge) และทักษะด้านคอมพิวเตอร์
- หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวขาดการสร้างความเข้มแข็งทางวิชาการ ทักษะ และคุณภาพบัณฑิตเพื่อให้สอดคล้องกับความตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของ บุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangements on Tourism Professional) ซึ่งหลักสูตรการฝึกอบรมของวิทยาลัย (Vocational Training) จะจัดการหลักสูตรเพื่อผลิตบัณฑิตได้ตรงสาขาของความตก ลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียนมากกว่า

 ตำรา วารสารทางวิชาการและการเข้าถึงข้อมูลของนักศึกษาในหลักสูตรมีจำกัด เนื่องจากหลักสูตรมีงบประมาณในการบริหารหลักสูตรไม่เพียงพอ

# 41.1.3.การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคม ประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา

จากการวิเคราะห์หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยของรัฐและ เอกชนของประเทศกัมพูชาจำนวน 13 หลักสูตร พบว่าหลักสูตรของมหาวิทยาลัยต่างๆมีความ คล้ายคลึงกันในโครงสร้างหลักสูตรและรายวิชาที่เปิดสอน โดยหลักสูตรมุ่งเน้นการเรียนการสอน ด้านการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ เช่น สาขา Tourism, Tourism and Hospitality Business management, Travel and Tour Operator Business Management,Tour Guide, Tourism Management, Tourism and Hospitality, Tourism and Hospitality Management และ Hotel and Tourism Management

โครงสร้างหลักสูตรของแต่ละมหาวิทยาลัยจะแตกต่างกันในเรื่องจำนวนหน่วยกิตรวม ตลอดหลักสูตร คือจำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 112-161หน่วยกิต และ กลุ่มรายวิชา แบ่งได้เป็น 8 กลุ่มดังนี้

- 1. กลุ่มสังคมศาสตร์
- 2. กลุ่มวิชาภาษา
- 3. กลุ่มวิชาคณิตศาสตร์และสถิติ
- 4. กลุ่มวิชาการเงินและเศรษฐศาสตร์
- 5. กลุ่มวิชาบริหารธุรกิจ
- 6. กลุ่มวิชาการบริการและการท่องเที่ยว
- 7. กลุ่มวิชาเทคโนโลยีสารสนเทศ
- 8. กลุ่มวิชาสหวิทยาการ วิจัยและการฝึกงาน

จากโครงสร้างหลักสูตรจะเห็นว่า จำนวนสัดส่วนรายวิชาในหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวจะเน้นที่รายวิชาเฉพาะในกลุ่มวิชาการบริการและการท่องเที่ยวมากที่สุด เช่น Tour operations, Travel agency and tour operations, Hotel Management, Hotel and Resort Management, Visitor and attraction management รองลงมาจะเป็นรายวิชาในกลุ่มวิชา บริหารธุรกิจและกลุ่มวิชาการเงินและเศรษฐศาสตร์ ที่มุ่งเตรียมนักศึกษาให้มีความรู้และทักษะ ทางปัญญาในด้านการจัดการ และหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของ ประเทศกัมพูชาที่ใช้เป็นกลุ่มตัวอย่างในการศึกษาทั้งหมด 13 หลักสูตรไม่มีการบูรณาการการ เรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) หรือ ASEAN Culture รวมถึงวิชา International Communication for Tourism ไว้ในหลักสูตรเฉย ยกเว้นมหาวิทยาลัยเพียงแห่งเดียวเท่านั้นคือ Royal University of Phnom Penh ที่เปิดสอน รายวิชาที่ใกล้เคียงคือ Communication Skills for Tourism

### 4.1.2.การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของ ประเทศเวียดนาม

### 4.1.2.1.สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม

ในช่วงปีค.ศ. 2006-2010 อัตราการเติบโตของผลผลิตมวลรวม (GDP) ของประเทศ เวียดนามมีอัตราการเติบโตอย่างเห็นได้ชัดเมื่อเปรียบเทียบกับผลผลิตมวลรวมของประเทศเพื่อน บ้านในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) คือ ผลผลิตมวลรวมของ ประเทศเติบโตร้อยละ 8.5 ในปี ค.ศ.2006, ร้อยละ 8.2 ในปี ค.ศ.2007, และร้อยละ 8.5 ในปี ค.ศ.2009 และร้อยละ6.5 ในปี ค.ศ.2010 (www.business-in-asia.com) จากการพยากรณ์การ เติบโตทางเศรษฐกิจของประเทศเวียดนามโดย Deutsche Bank Research ประเทศเวียดนามจะ มีอัตราการเติบโตทางเศรษฐกิจในระดับเดียวกับประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีนและประเทศ อินเดียจนกระทั่งปีค.ศ.2020 ด้วยมีตัวขับเคลื่อนพื้นฐานที่มีศักยภาพ มีอัตราการลงทุนสูง ภาค ฉุรกิจที่ดึงดูดนักลงทุนจากต่างชาติประกอบด้วยอุตสาหกรรมเบา การท่องเที่ยว เทคโนโลยี สารสนเทศ การธนาคาร และระบบสาธารณูปโภค (www.dbresearch.com)

จากแผนปฏิบัติการการท่องเที่ยวแห่งชาติปี 2006-2010 (The National Tourism Action Plans 2006-2010) รัฐบาลเวียดนามได้กำหนดเป้าหมายในการพัฒนาการท่องเที่ยวดังนี้ เพิ่ม จำนวนนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติให้สูงขึ้นร้อยละ 10-20 ต่อปีและนักท่องเที่ยวภายในประเทศร้อย ละ 15-20 ต่อปีรวมถึงรายได้จากการท่องเที่ยว 4-5ล้านล้านดอลลาร์ในปีค.ศ.2010, พัฒนา คุณภาพการบริการและความหลากหลายของสินค้าและบริการการท่องเที่ยว, ส่งเสริมให้ประเทศ เวียดนามเป็นจุดหมายปลายทางการท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงในระดับนานาชาติ รวมถึงส่งเสริมการ พัฒนาการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน (VNAT, 2006) ดังนั้นการบรรลุเป้าหมายดังกล่าวและการเพิ่ม อัตราการเติบโตของผลผลิตมวลรวม (GDP) ของประเทศขึ้นอยู่กับทรัพยากรมนุษย์ที่มีคุณภาพ ได้รับการฝึกอบรมทักษะต่างๆและทักษะด้านภาษาจากระบบการศึกษาที่ทันสมัย

ประเทศเวียดนามเข้าเป็นสมาชิกของกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนในปี 1995 และเป็น สมาชิกขององค์การค้าโลก (WTO) เป็นลำดับที่ 110ในปี 2007 ประเทศเวียดนามมีประชากร ทั้งหมดประมาณ 86 ล้านคน ประชากรมากกว่าร้อยละ 60 มีอายุน้อยกว่า 35 ปี ดังนั้นการจัด การศึกษาให้แก่ประชากรกลุ่มนี้จึงเป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่งต่อประเทศเวียดนาม ประเทศเวียดนาม ให้ความสำคัญต่อการศึกษาเป็นลำดับต้นซึ่งรัฐบาลได้จัดสรรงบประมาณที่ใช้ในการจัดการศึกษา ประมาณทั้งสิ้นร้อยละ 20 ของงบประมาณรัฐหรือคิดเป็น ร้อยละ 5.5 ของผลผลิตมวลรวมของ ประเทศ (www.business-in-asia.com)

การศึกษาระดับอุดมศึกษาของประเทศเวียดนามมีการพัฒนาอย่างเห็นได้ชัดในช่วง ปลายปีค.ศ. 1993 เป็นต้นมาภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม (Ministry of Education and Training: MOET) กระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรมมีหน้าที่ใน การกำหนดหลักสูตรหลัก (Core curriculum) สำหรับการศึกษาทั่วไป พิจารณาสาขาวิชาใหม่ กำหนดกฏระเบียบในการสอบและการกำหนดปริญญา การควบคุมคุณภาพการเรียนการสอน รวมถึงควบคุมการดำเนินงานของมหาวิทยาลัย (www.unesdoc.unesco.org, www.businessin-asia.com )

วาระการปฏิรูปการอุดมศึกษาปี 2006-2020 (The Higher Education Reform Agenda 2006-2020) ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในด้านการศึกษาอย่างเห็นได้ชัด ซึ่งเห็นได้จากจำนวน สถาบันการศึกษาที่เปิดสอนในระดับอุดมศึกษาที่มีจำนวนเพิ่มมากขึ้น และการจัดตั้งมหาวิทยาลัย เอกชนมีจำนวนมากกว่า 40 แห่ง คิดเป็นร้อยละ 25 ของจำนวนมหาวิทยาลัยทั้งหมด (www.business-in-asia.com) ปัจจุบันมหาวิทยาลัยได้เปิดสอนสาขาวิชาที่เกี่ยวข้องกับการ บริการและการท่องเที่ยวภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม (Ministry of Education and Training) รวมทั้งสิ้น 40 แห่ง ซึ่งการเรียนการสอนจะมุ่งเน้นในด้าน การบริหารธุรกิจ (Business Administration) เพื่อผลิตบัณฑิตไปทำงานในตำแหน่งผู้บริหาร โดย โปรแกรมที่เปิดสอนประกอบด้วย Vietnamese Program, English Program และ International Program (ซึ่งหมายถึงโปรแกรมที่เน้นการเรียนการสอนด้านธุรกิจนานาชาติ (International Business) หรือโปรแกรมที่ดำเนินการโดยมีนักศึกษาในโปรแกรมมาจากหลายประเทศ หรือ โปรแกรมที่จัดการการเรียนการสอนร่วมกับสถาบันในต่างประเทศ โดยใช้การเรียนทางไกล หรือ เป็นโปรแกรมดำนินการโดยแฟรนซายส์ หรือเป็นโปรแกรมที่มีการแลกเปลี่ยนนักศึกษากับสถาบัน ในต่างประเทศหรือเป็นโปรแกรมที่มีการเรียนการสอนบางส่วนซึ่งนักศึกษาต้องไปศึกษาใน มหาวิทยาลัยต่างประเทศที่เป็นภาคี เช่น ไปทำโครงงานหรือรายงานในมหาวิทยาลัยต่างประเทศ โดยทั่วไปสถาบันการศึกษาส่วนใหญ่ในระดับอุดมศึกษาจะเปิดสอนเป็น Vietnamese Program (Nguyen Thi My Hanh และมนัส ชัยสวัสดิ์, 2551)

การเรียนการสอนด้านการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามแบ่งเป็น 3 ระดับ คือระดับประกาศนียบัตร (Diploma Program) ระดับปริญญาตรี (Undergraduate Program) และระดับบัณฑิตศึกษา (Postgraduate Program) ประกอบด้วยระดับปริญญาโทและเอก การ เรียนในสาขาการบริการและการท่องเที่ยวจัดอยู่ในกลุ่มสังคมศาสตร์ (Social Sciences) และ มนุษยวิทยา (Humanities) (Nguyen Thi My Hanh และมนัส ชัยสวัสดิ์, 2551) การศึกษาใน ระดับปริญญาตรีด้านการบริการและการท่องเที่ยวจะบริหารจัดการภายใต้ความรับผิดชอบของ มหาวิทยาลัยสหวิทยาการ (Multi-disciplinary university) ใช้ระยะเวลาการศึกษา 4 ปีตลอด หลักสูตรหรือ 4 ปีครึ่งในบางสถาบัน โดยปรับการศึกษาออกเป็น 2 ระยะ กล่าวคือ

ระยะที่ 1: 2 ปีแรกเป็นการศึกษาพื้นฐานทั่วไป (General Education)

ระยะที่ 2: 2-4 ปีหลังเป็นการศึกษาเฉพาะสาขาวิชาชีพ (Professional Education) มีจัดการศึกษาเป็นระบบหน่วยกิตและแบบรายวิชาโดยหนึ่งรายวิชาจะมีการจัดการเรียนการสอน ประมาณ 14-16 สัปดาห์ และมีการประเมินคุณภาพซึ่งแต่ละรายวิชาต้องมีเกณฑ์กำหนดที่ชัดเจน ในการสอบวัดผลในรายวิชา (www.onec.go.th; www.business-in-asia.com)

หลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่เปิดสอนในประเทศเวียดนามมีทั้งสิ้น 103 โปรแกรมด้วยแต่ละสถาบันเปิดสอนมากกว่าหนึ่งโปรแกรมโดยให้ปริญญาที่แตกต่างกัน (ดังตาราง ที่ 4-1) (Nguyen Thi My Hanh และมนัส ชัยสวัสดิ์, 2551)

โอกาสทางการศึกษาในประเทศเวียดนามมีค่อนข้างจำกัด ประเทศเวียดนามมีความ ต้องการแรงงานที่จบการศึกษาจากสาขาการบริการและการท่องเที่ยวประมาณ 10,000-15,000 คนต่อปี แต่ในสถานการณ์ปัจจุบันสถาบันการศึกษาสามารถผลิตบุคลากรเพื่อตอบสนองความ ต้องการของตลาดแรงงานได้เพียง 40-60%เท่านั้น (www.nesovietnam.org) การจัดการหลักสูตร การบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามประสบกับอุปสรรคที่ท้าทาย หลายประการ เช่น หลักสูตรขาดความทันสมัย สิ่งอำนวยความสะดวกและอุปกรณ์เครื่องมือใน การฝึกอบรมมีไม่เพียงพอ ขาดแคลนอาจารย์และบุคลากรที่มีความสามารถในทุกระดับ การ ประกันคุณภาพการศึกษาจำเป็นต้องได้รับการปรับปรุงและนักศึกษาที่เข้าศึกษาใน ระดับอุดมศึกษาประมาณร้อยละ 50 จะตัดสินใจศึกษาต่อในสาขาเศรษฐศาสตร์และการจัดการ ธุรกิจ (www.buyusa.gov; www.business-in-asia.com)

โปรแกรม (Major)	ปริญญา
1.Tourism	B.B.A
2.Tourism Management	B.B.A
3.Hospitality Management	B.B.A
4.Travel Management	B.B.A
5.Tourism and Hospitality Management (Vice versa)	B.A
6.Tour Guide	B.A
7.Cultural Tourism	B.A
8.Tourism Geography	B.A
9.English in Tourism	B.A
10.อื่นๆ เช่น Tourism-Service Management	B.A/ B.B.A

### ตารางที่ 4-1 โปรแกรมด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่เปิดสอนในประเทศเวียดนาม

# 4.1.2.2.จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม

จากผลการศึกษาเอกสาร เช่น งานวิจัย บทความและสิ่งตีพิมพ์ที่เกี่ยวข้องที่เกี่ยวข้อง พบว่าการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามมี จุดอ่อนและจุดแข็งดังนี้

### จุดแข็ง

- รัฐบาลให้การสนับสนุนการพัฒนาการท่องเที่ยว ส่งผลให้หลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวได้รับการสนับสนุนให้เปิดสอนได้อย่างเสรีในมหาวิทยาลัยทั้งของรัฐและ เอกชน
- มหาวิทยาลัยพยายามที่จะปรับปรุงคุณภาพการศึกษา เช่น คุณภาพอาจารย์ มีการ ปรับปรุงใช้เทคโนโลยีและอุปกรณ์ทรี่ทันสมัยในการเรียนการสอน รวมถึงการพัฒนา หลักสูตร
- ในการพัฒนาหลักสูตรมหาวิทยาลัยหลายแห่งจะมีความร่วมมือกับภาคเอกชน เช่น โรงแรมใหญ่ๆ หรืออาศัยคำแนะนำจากมหาวิทยาลัยในต่างประเทศ หรือปรึกษา ผู้ทรงคุณวุฒิและผู้เชี่ยวชาญ
- มหาวิทยาลัยจำนวนร้อยละ 25 มหาวิทยาลัยทั้งหมดให้ความสนใจในการเปิด หลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยวเพื่อผลิตบุคลากรให้แก่อุตสาหกรรมซึ่งมีอุป สงค์ด้านทรัพยากรมนุษย์ในด้านการท่องเที่ยวและการบริการอยู่ในอัตราที่สูง
- หลักสูตรมีการเชิญอาจารย์พิเศษซึ่งมีประสบการณ์เกี่ยวกับอุตสาหกรรมการ ท่องเที่ยวมาสอน
- หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวมีการจัดประสบการณ์การฝึกงานให้แก่ นักศึกษาส่งผลให้นักศึกษาได้รับประสบการณ์และทักษะการทำงานจากอุตสาหรรม การท่องเที่ยวโดยตรง
- มีองค์กรหน่วยงาน สถานประกอบการ และสถาบันวิชาชีพต่างๆที่ให้ความร่วมมือใน การรับนักศึกษาเข้าฝึกงาน
- 8. นักศึกษามีความสนใจสูงที่จะศึกษาในด้านการบริการและการท่องเที่ยว

- นักศึกษาที่จบการศึกษามีโอกาสได้รับการจ้างงานสูง ด้วยรัฐบาลให้การส่งเสริมการ พัฒนาการท่องเที่ยว และอุตสาหกรรมมีความต้องการแรงงานที่มีทักษะสูงถึง 10,000-15,000 คนต่อปี
- 10. นักศึกษาที่จบการศึกษาสามารถพัฒนาเป็นผู้บริหารได้ด้วยการเรียนการสอนจะ มุ่งเน้นในด้านการบริหารธุรกิจ (Business Administration)

#### จุดอ่อน

- การสอนและการฝึกอบรมบัณฑิตในระดับมหาวิทยาลัยไม่ตอบสนองต่อความ ต้องการของตลาดแรงงานทั้งในแง่ปริมาณและคุณภาพ กล่าวคือมหาวิทยาลัยไม่ สามารถผลิตบุคลากรที่มีความสามารถได้เพียงพอต่อการจ้างงาน ส่งผลให้ภาคธุรกิจ ประสบปัญหาด้านการจัดการทรัพยากรมนุษย์ ในภาคธุรกิจการท่องเที่ยวของวีย ดนามมีบุคลากรที่มีความรู้และได้รับการอบรมเพียงร้อยละ 30 เท่านั้น นอกจากนี้ อัตราของบัณฑิตที่ผลิตออกมาตรงกับความต้องการของตลาดแรงงานในปัจจุบันมี น้อยมาก
- 2. การประกันคุณภาพการศึกษาควรได้รับการปรับปรุง (www.business-in-asia.com)
- การผลิตบัณฑิตจากคณะที่สอนด้านการโรงแรมและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัย ทั้งหมดประมาณ 40 แห่งและวิทยาลัยอีก 83 แห่ง ประสบความล้มเหลวในการผลิต บัณฑิตที่มีความรู้ความสามารถ เมื่อนายจ้างรับบัณฑิตเข้าทำงานในภาคการบริการ และการท่องเที่ยวจะต้องอบรมบัณฑิตใหม่อีกครั้งเพื่อสอนงานเป็นระยะเวลาอย่าง น้อย 1-3 ปีโดยประมาณเกี่ยวกับความรู้เฉพาะวิชาชีพ ทัศนคติในการทำงาน ทักษะที่ จำเป็น เช่น ทักษะภาษาอังกฤษ ทักษะการสื่อสาร ทักษะด้านคอมพิวเตอร์ (www.vietnamoperator.com.vn)
- 4. การจัดการเรียนการสอนมุ่งเน้นให้ความสำคัญกับทฤษฎีมากเกินไป ขาดการพัฒนา ทักษะด้านการปฏิบัติและกระบวนการคิดวิเคราะห์ของผู้เรียน (www.vdf.org.vn)
- กระบวนการจัดการในระดับอุดมศึกษาขาดความคล่องตัวในการปรับเปลี่ยน โปรแกรมการฝึกอบรม (Training programs) และโปรแกรมการสอนด้วยกระบวนการ จัดการในระดับอุดมศึกษายังขาดความคล่องตัวในการปรับเปลี่ยนต่อการ เปลี่ยนแปลงของสิ่งแวดล้อมการศึกษาในระดับสากล (www.vdf.org.vn)

6. คุณภาพการศึกษา (Quality of education) ควรได้รับการปรับปรุง เช่น หลักสูตรขาด ความทันสมัยและเหมาะสม (outdated and improper curricula), ขาดบุคลากร อาจารย์ผู้สอนที่มีคุณภาพและประสบการณ์ตรงจากการทำงานในอุตสาหกรรมการ บริการและการท่องเที่ยว, ขาดสิ่งอำนวยความสะดวกและอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการ ฝึกอบรม, มีข้อจำกัดในการจัดการของสถาบัน และไดรับงบประมาณสนัลสนุนจาก รัฐบาลในการบริหารการเรียนการสอนไม่เพียงพอ และขาดกระบวนการที่จะ ตรวจสอบคุณภาพ (Quality control) ของโปรแกรมการศึกษา (www.vdf.org.vn; Nguyen Thi My Hanh และมนัส ชัยสวัสดิ์, 2551)

### 4.1.2.3.การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคม ประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม

จากการวิเคราะห์หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยของรัฐและ เอกซนของประเทศเวียดนามจำนวน 16 หลักสูตร พบว่าหลักสูตรของมหาวิทยาลัยต่างๆมีความ คล้ายคลึงกันในโครงสร้างหลักสูตร โดยหลักสูตรมีการเปิดสอนในสาขาด้านการจัดการการ ท่องเที่ยวและการบริการที่ค่อนข้างหลากหลาย เช่น สาขา Hospitality Management, Hospitality and Tourism Management, Tourism and Hospitality Business management, Tourism and Hotel- Restaurant Management, Tourism and Hospitality Management, Hospitality (Hotel-Restaurant) Management, Tourism Management, และ Tourism- Service Management

โครงสร้างหลักสูตรของแต่ละมหาวิทยาลัยจะแตกต่างกันในเรื่องจำนวนหน่วยกิตรวมต ลอดหลักสูตร คือจำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร จำนวนไม่น้อยกว่า 127-244หน่วยกิต และ โครงสร้างหลักสูตร แบ่งได้ดังนี้

1) หมวดวิชาศึกษาทั่วไป

- 1) กลุ่มวิชาการทหารและกิจกรรมพลศึกษา
- 2) กลุ่มวิชาทฤษฎีการเมือง
- กลุ่มวิชาสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์
- 4) กลุ่มวิชาภาษา

5) กลุ่มวิชาสารสนเทศ

2) หมวดวิชาเฉพาะ

1) กลุ่มวิชาแกน

2) กลุ่มวิชาชีพ

กลุ่มฝึกปฏิบัติงานและวิทยานิพนธ์

จากโครงสร้างหลักสูตรจะเห็นว่า จำนวนสัดส่วนรายวิชาในหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวจะเน้นที่รายวิชาเฉพาะในกลุ่มวิชาการบริการและการท่องเที่ยวมากที่สุด รองลงมาจะ เป็นรายวิชาในกลุ่มวิชาบริหารธุรกิจและกลุ่มวิชาการเงินและเศรษฐศาสตร์ ที่มุ่งเตรียมนักศึกษา ให้มีความรู้และทักษะทางปัญญาในด้านการจัดการ และหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามที่ใช้เป็นกลุ่มตัวอย่างในการศึกษาทั้งหมด 16 หลักสูตรไม่มี การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียง ใต้ (อาเซียน) หรือ ASEAN Culture รวมถึงวิชา International Communication for Tourism ไว้ ในหลักสูตรเลย มีบางมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนรายวิชาที่ใกล้เคียงด้านการสื่อสารและวัฒนธรรมอิน โดจีน ดังนี้

รายวิชา	มหาวิทยาลัยที่เปิดสอน
Communication	Ho Chi Minh University of Technology
Communication Skills	HOA SEN University
Tourist Psychology and Communication	Van Hien University
Skills	
Psychology and Behaved Communicative	National Economics University
Art in Tourism	
Communicative and Behavior Art in	Thai Nguyen University of Economics and
Tourism Business	Business Administration
Indochina Civilization and Culture	Ho Chi Minh University of Foreign Studies
	and Informatics

นอกจากนี้จะเห็นได้ว่าหลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยวในบางมหาวิทยาลัยมี การสร้างความเข้มแข็งทางวิชาการและคุณภาพบัณฑิตเพื่อให้สอดคล้องกับข้อตกลงยอมรับร่วม คุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) ใน 6 สาขาหลัก คือ การจัดการส่วนหน้า (front office), แม่บ้าน (Housekeeping), การนำเที่ยว (Tour operation), บริษัทนำเที่ยว (travel agency), อาหารและเครื่องดื่ม (Food and beverage) และการจัดเลี้ยง นอกสถานที่ (Catering)

# 4.2.ผลการรวบรวมข้อมูลจากการประชุมเฉพาะกลุ่ม (Focus-group discussion)

จากการรวบรวมข้อมูลจากการประชุมเฉพาะกลุ่มกับกลุ่มผู้ให้ข้อมูลซึ่งเป็นอาจารย์ หัวหน้าสาขาการท่องเที่ยวหรือตัวแทนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยใน ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาและมีประสบการณ์การสอนในหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวในระดับปริญญาตรีอย่างน้อย 1 ปี หรือมีประสบการณ์ในการบริหารหลักสูตรการบริการ และการท่องเที่ยวหรือร่วมพัฒนาหลักสูตรมาทำการวิเคราะห์ข้อมูลโดยวิธีการวิเคราะห์เชิงเนื้อหา ตามวัตถุประสงค์ของการวิจัยและแบ่งการนำเสนอผลการวิเคราะห์ออกเป็น 2 ส่วนดังนี้

1.ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความคิดเห็นของตัวแทนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม

2.ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความคิดเห็นของตัวแทนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา

### 4.2.1ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความคิดเห็นของตัวแทนหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม

# 4.2.1.1.สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม

จากการศึกษาพบว่าปัจจุบันการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามมีอัตราเติบโตอย่าง ต่อเนื่องส่งผลให้ภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีความต้องการบุคลากรสูงถึงปีละ 10,000 คน โดยประมาณ และสถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัย ของประเทศเวียดนามยังไม่สามารถผลิตบุคลากรได้อย่างเพียงพอต่อความต้องการของ ภาคอุตสาหกรรม กล่าวคือสถาบันการศึกษาผลิตบัณฑิตได้เพียงร้อยละ 50 จากความต้องการใน

เชิงปริมาณทั้งหมด จะเห็นได้ว่าภาคการศึกษาในประเทศเวียดนามสามารถผลิตบัณฑิตที่จบ การศึกษาด้านการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวให้แก่ภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวได้ เพียงปีละประมาณ 5000 คนเท่านั้น จำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาจากหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวไม่ใช่กลุ่มบุคลากรที่จะทำงานในตำแหน่งผู้บริหารระดับกลางหรือระดับสูงด้วยขาด ประสบการณ์และทักษะด้านการปฏิบัติ ซึ่งในประเทศเวียดนามนักศึกษาที่จบจากสายอาชีวศึกษา จะได้พัฒนาเป็นผู้บริหารมากกว่า นอกจากนี้ยังมีนักศึกษาที่จบจากศาสตร์ด้านอื่นๆ เช่น ภาษาศาสตร์มาทำงานในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวด้วยเช่นกัน เป็นที่น่าสนใจว่าในการจัดการ หลักสูตรด้านการท่องเที่ยวมหาวิทยาลัยในเวียดนาม เช่น Hanoi University ได้ส่งนักศึกษาที่ เดือน เช่น ประเทศ กำลังศึกษาอยู่ในชั้นปีที่ 3 ไปฝึกงานยังต่างประเทศเป็นระยะเวลา 6 สหรัฐอเมริกา สิงคโปร์ และออสเตรเลียเพื่อสร้างความได้เปรียบในเชิงการแข่งขันให้แก่นักศึกษา ของตนซึ่งส่งผลให้นักศึกษาบางคนได้งานทำในประเทศที่ตนไปฝึกงานทันทีเมื่อจบการศึกษา ดังนั้นจากความไม่สมดุลด้านการผลิตบุคลากรดังกล่าวข้างต้นประเทศเวียดนามจึงแก้ปัญหาด้วย การจ้างบุคลากรที่มีประสบการณ์สูงด้านการบริการและการท่องเที่ยวจากต่างประเทศให้ทำงาน ในภาคการท่องเที่ยว

### 4.2.1.2.จุดอ่อนและจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม

ด้านการจัดการด้านวิชาการ กลุ่มผู้ให้ข้อมูลแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับจุดอ่อนและจุด แข็งในการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม แตกต่างกันแบ่งได้ 2 กลุ่มดังนี้

1. ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มที่ Hanoi University เห็นว่าการจัดการหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในปัจจุบันมีจุดแข็งมากกว่าจุดอ่อน ซึ่งจุดแข็งของการจัดการ หลักสูตรมีดังนี้ หลักสูตรมีความทันสมัย เหมาะสมและมีเอกลักษณ์, หลักสูตรมีมาตรฐานและ ความคล้ายคลึงกับหลักสูตรของมหาวิทยาลัยอื่นๆ, หลักสูตรจัดหาอุปกรณ์ที่ทันสมัยมาใช้ในการ เรียนการสอนในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว, มีต่ำรา วารสารและเอกสารอื่นๆที่เกี่ยวข้อง กับการบริการและการท่องเที่ยวอย่างเพียงพอ, มหาวิทยาลัยมีความร่วมมือด้านการแลกเปลี่ยน นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัยร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศ, หลักสูตรมีการจัด ประสบการณ์การเรียนรู้นอกสถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์และมีการประกันโอกาสการจ้างงาน แก่บัณฑิต, หลักสูตรสามารถรับนักศึกษาได้เพียงพอต่อการจัดการหลักสูตรและมหาวิทยาลัยมี กลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนาหลักสูตร อย่างไรก็ตามมหาวิทยาลัยก็ยังคงมีอุปสรรคหรือจุดอ่อนใน การบริหารจัดการ เช่น จำนวนอาจารย์ผู้สอนที่มีความเชี่ยวชาญและมีประสบการณ์สูงจาก ภาคอุตสาหกรรมมีไม่เพียงพอ, มหาวิทยาลัยไม่ได้รับการสนับสนุนงบประมาณอย่างเพียงพอจาก รัฐบาล, อาจารย์ไม่ค่อยทำวิจัยและการนำผลงานวิจัยมาใช้ในการเรียนการสอนมีน้อย,คณะหรือ ภาควิชาไม่มีงบประมาณในการสนับสนุนค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์ผู้สอนในการเข้าร่วมงานประชุม วิชาการและการสัมมนาในด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่จัดขึ้นภายในประเทศและ ต่างประเทศ, มหาวิทยาลัยไม่ค่อยได้รับความร่วมมือจากภาคอุตสาหกรรม เช่น การสนับสนุนด้าน การเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้,หลักสูตรไม่มีการเสริมสร้างความเข้มแข็งประสบการณ์ด้าน การปฏิบัติแก่นักศึกษา

2. ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มที่ Thai Nguyen University of Economics and Business Administration (TUEBA) เห็นว่าการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของ มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามในปัจจุบันมีจุดอ่อนมากกว่าจุดแข็ง ซึ่งจุดแข็งของการจัดการ หลักสูตรมีดังนี้ หลักสูตรมีความทันสมัย เหมาะสมและมีเอกลักษณ์,หลักสูตรมีมาตรฐานและ ความคล้ายคลึงกับหลักสูตรของมหาวิทยาลัยอื่นๆ, มีตำรา วารสารและเอกสารอื่นๆที่เกี่ยวข้องกับ การบริการและการท่องเที่ยวอย่างเพียงพอ,หลักสูตรมีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอกสถานที่ แก่นักศึกษาและอาจารย์และมีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่บัณฑิต รวมถึงหลักสูตรสามารถ รับนักศึกษาได้เพียงพอต่อการจัดการหลักสูตร นอกจากนี้มหาวิทยาลัยก็ยังคงมีอุปสรรคหรือ จุดอ่อนในการบริหารจัดการเช่นเดียวกับข้อคิดเห็นข้างต้นของผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มที่ Hanoi University

นอกจากนี้กลุ่มผู้ให้ข้อมูลมีความเห็นว่าหากมีการถ่ายเทแรงงานอย่างเสร็จากประเทศ สมาชิกในอาเซียนมายังประเทศเวียดนาม บัณฑิตที่จบการศึกษาจากหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวมีจุดอ่อนหลายด้านเมื่อเปรียบเทียบกับกลุ่มแรงงานเหล่านั้น เช่น ความคิดสร้างสรรค์, ทักษะการแก้ปัญหา, ทักษะการจัดการ, ทักษะการบริการ, ทักษะการสื่อสารและความสามารถใน การใช้ภาษาต่างประเทศ ปัจจัยในการจัดการเรียนการสอนที่ส่งผลต่อจุดอ่อนดังกล่าวของบัณฑิต คือนักศึกษาที่เข้าเรียนในหลักสูตรโดยเฉพาะในมหาวิทยาลัยเอกชนมีคุณภาพต่ำ, อาจารย์ผู้สอน ขาดประสบการณ์และไม่มีคุณวุฒิตรงสาขาที่สอน, การเรียนการสอนเป็นการเรียนรู้แบบทางเดียว (One-way teaching), นักศึกษาขาดความเข้าใจถึงความสำคัญของงานบริการและทักษะการ บริการเพราะการเรียนในชั้นเรียนและบรรยากาศการเรียนจะมุ่งเน้นการเรียนเกี่ยวกับทฤษฎีและ กรณีศึกษา, หลักสูตรไม่ได้เน้นการปฏิบัติและมหาวิทยาลัยหลายแห่งขาดความพร้อมด้านอาคาร สถานที่เรียนและอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการเรียนการสอนในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว

# 4.2.1.3. การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 และการบูรณาการการเรียนรู้ วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัย

ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มจากมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามมีความคิดเห็นที่แตกต่างกัน เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน คือผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มส่วนใหญ่ไม่ให้ ความสำคัญต่อการปฏิบัติตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement- MRA) และการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 ในขณะที่ผู้ร่วมประชุมกลุ่มจำนวน 3 คนเท่านั้นเห็นว่าคณะหรือภาควิชาให้ความสำคัญในประเด็นดังกล่าวในระดับปานกลางแม้ว่า เรื่องข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียนและการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียนจะเป็นเรื่องที่ใหม่สำหรับคณะของตนและการให้ความสำคัญหรือปฏิบัติตามข้อตกลง ยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียนเป็นสิ่งที่จะนำประโยชน์มาสู่ประเทศเวียดนาม เพราะ จะช่วยเสริมสร้างความเข้าใจ การเรียนรู้และความร่วมมือระหว่างประเทศเวียดนามกับประเทศ สมาชิกอื่นๆของอาเซียน แต่อย่างไรก็ตามอุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยวของประเทศ เวียดนามยังคงมีข้อจำกัดในการให้บริการในระดับมาตรฐานสากลและมีความจำเป็นต้องเรียนรู้ จากประเทศเพื่อนบ้าน เนื่องจากอุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยวของประเทศยังไม่ได้รับ การพัฒนาอย่างจริงจังและขาดการสนับสนุนจากรัฐบาล หากมีข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินัก ้วิชาชีพแห่งอาเซียนจะช่วยให้เกิดการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ซึ่งกันและกัน ในการตอบรับนโยบายการ รวมกลุ่มดังกล่าวคณะได้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับความคืบหน้าการปฏิบัติตามข้อตกลงยอมรับร่วม คุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียนแก่นักศึกษาและอาจารย์อย่างสม่ำเสมอ, ส่งเสริมให้อาจารย์เข้า ร่วมประชุมงานประชุมวิชาการและการสัมมนาเกี่ยวกับข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ แห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) เพื่อรับรู้ข้อมูลที่เป็นปัจจุบันและมี แผนที่จะปรับปรุงหลักสูตรให้ครอบคลุมสาขาหลัก 6 สาขาตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินัก วิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) เช่น Front-office, housekeeping, tour operation, travel agency, and food and beverage นอกจากนี้คณะพยายาม เพิ่มสมรรถนะของนักศึกษาในด้านทักษะการบริการ, การจัดการและการสื่อสารเพื่อให้นักศึกษา สามารถแข่งขันได้ในตลาดอาเซียน นอกจากนี้ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มกล่าวว่าหลักสูตรการบริการ และการท่องเที่ยวของคณะที่สังกัดอยู่มีเอกลักษณ์และมีประสิทธิภาพในการบรรลุเป้าหมายของ ข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (MRA) เพราะหลักสูตรมีพัฒนาปรับปรุง ตามมารตฐานนานาชาติ, มีการใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อในการเรียนการสอน มีการจัด ประสบการณ์การฝึกงานให้แก่นักศึกษา, มีการเชิญผู้ทรงคุณวุฒิจากภาคอุตสาหกรรมมาให้ ความรู้และร่วมสัมมนากับนักศึกษาและมีการเพิ่มสมรรถนะทักษะต่างๆและการใช้ ภาษาต่างประเทศแก่นักศึกษา

ในแง่การเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือโดยเสรีในอาเซียนนั้นผู้เข้าประชุมกลุ่มคิดว่าแรงงาน ้ฝีมือจะถ่ายเทไปที่ประเทศสิงคโปร์ ประเทศไทยและประเทศมาเลเซียมากที่สุด เพราะประเทศ เหล่านี้มีนโยบายส่งเสริมการท่องเที่ยวที่ดี รัฐบาลให้การส่งเสริมการพัฒนาการท่องเที่ยวอย่าง จริงจัง อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีอัตราการเติบโตสูงและการจ้างงานให้ค่าตอบแทนสูง และ แรงงานฝีมือจากประเทศเวียดนามที่จะถ่ายเทไปยังประเทศสมาชิกอาเซียนน่าจะมีอัตราที่ต่ำด้วย การเรียนการสอนของประเทศเวียดนามด้านการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวยังต้อง ปรับปรุงและนักศึกษาไม่มีความรู้และทักษะต่างๆเพียงพอต่อการไปทำงานในต่างประเทศ ผู้เข้า ประชุมกลุ่มแสดงความคิดเห็นเพิ่มเติมว่าการไปทำงานในประเทศสมาชิกอาเซียนนั้นบัณฑิต จำเป็นต้องมีความรู้เกี่ยวกับ ASEAN Culture, Cross-culture, Cross-cultural Communication และ/หรือ Intercultural Communication เพราะหากบัณฑิตมีความรู้ในสิ่งเหล่านี้จะทำให้สามารถ แข่งขันกับแรงงานฝีมือจากประเทศอื่นๆในอาเซียนได้, ทำให้เข้าใจเพื่อนร่วมงาน ลูกค้าขององค์กร และสามารถปฏิบัติตนได้อย่างเหมาะสม, การที่บัณฑิตมีความรู้เกี่ยวกับธรรมเนียมประเพณีของ ประเทศสมาชิกอาเซียนจะทำให้สามารถพัฒนาคุณภาพของสินค้าและการบริการเพื่อตอบสนอง ความต้องการของลูกค้าได้ดียิ่งขึ้นและสามารถให้บริการในบริบทวัฒนธรรมอาเซียนได้เป็นอย่างดี และปัจจุบันมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามได้บรรจุเนื้อหาหรือหัวข้อที่เกี่ยวกับการเรียนรู้ วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) อยู่ในรายวิชาอื่นๆแต่ไม่มากนัก เช่น International Economics, Tourism Economics, Politics, Psychlogy in Tourism, Tourism Management, Tour Guiding และในรายวิชา Hospitality Management ซึ่งจะพูดถึงขนบธรรมเนียมประเพณี (Custom) และธรรมเนียมปฏิบัติ (Tradition) ของประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียนว่าจะต้องบริการลูกค้าหรือนักท่องเที่ยวที่เดินทางมา จากประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียนอย่างไร นอกจากนี้ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มเห็นว่าอาเซียนควรใช้ ภาษาอังกฤษเป็นภาษากลางในการสื่อสาร ดังนั้นจึงไม่มีความจำเป็นต้องบรรจุภาษาของประเทศ เพื่อนบ้านในอาเซียนไว้ในหลักสูตร

ผลการศึกษาเกี่ยวกับความคิดเห็นต่อการกำหนดมาตรฐานนานาชาติอาเซียนสำหรับ หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวพบว่าผู้เข้าประชุมกลุ่มมากกว่าร้อยละ 90เห็นว่ามีความ ้จำเป็นในการกำหนดมาตรฐานนานาชาติอาเซียนสำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว โดยเกณฑ์มาตรฐานนานาชาติอาเซียนสำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวควรกำหนด เกี่ยวกับคุณสมบัติของอาจารย์ผู้สอนและผู้ฝึกอบรม, เอกสารเกี่ยวกับการจัดการเรียนการสอน เช่น หลักสูตร รายละเอียดรายวิชา คำอธิบายรายวิชา คู่มือการสอน ตำรา, การวัดผลและการ ประเมินคุณภาพ, อุปกรณ์เครื่องใช้ในการเรียนการสอนและฝึกอบรม, การใช้ภาษาอังกฤษเป็น ้สื่อกลางในการเรียนการสอน และการเรียนการสอนต้องมุ่งเน้นมาตรฐานวิชาชีพ การคิดวิเคราะห์ ความรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรมอาเซียนและทักษะการจัดการ อย่างไรก็ตามการผลักดันให้เกิดหลักสูตร มาตรฐานของอาเซียนน่าจะมีความยากลำบากในการปฏิบัติเพราะแต่ละประเทศจะมีจุดยืนที่ ต่างกันทั้งในเรื่องปรัชญาการศึกษา การบริหารจัดการ การเมือง เศรษฐกิจและวัฒนธรรม ซึ่งถ้า อาเซียนจะผลักดันให้เกิดหลักสูตรมาตรฐานของอาเซียนควรจะกำหนดการจัดการเป็น 2 แบบคือ 1)การถือปฏิบัติโดยวิธีบังคับ ควรมีการแต่งตั้งคณะกรรมการทำงานโดยเลือกกรรมการจาก มหาวิทยาลัยชั้นน้ำ 10 อันดับแรกของอาเซียน โดยให้กรรมการชุดนี้คิดกรอบหลักสูตรมาตรฐาน ้ของอาเซียนและให้แต่ละประเทศสมาชิกอาเซียนน้ำเสนอแนวคิดดังกล่าวต่อกระทรวงศึกษาธิการ ของประเทศตนพิจารณาและดำเนินการผลักดันให้มีการถือปฏิบัติต่อไป และ 2)การถือปฏิบัติโดย ความสมัครใจ คือ อาเซียนพยายามชี้ชวนให้มหาวิทยาลัยเล็งเห็นถึงความสำคัญของการมี หลักสูตรมาตรฐานอาเซียนและบรรจุรายวิชาบางรายวิชาจากหลักสูตรมาตรฐานที่มหาวิทยาลัย สนใจลงในหลักสูตรของตนและเพิ่มบริบทเนื้อหาของแต่ละประเทศในการสอน เช่น บริบทของ ประเทศเวียดนาม หรือบริบทของประเทศไทย

นอกจากนี้ผู้เข้าประชุมกลุ่มได้กล่าวอย่างน่าสนใจว่าบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่ง อาเซียน (ASEAN Tourism Professional) ควรคุณสมบัติร่วมดังนี้ มีความรู้ความเข้าใจวัฒนธรรม และการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมอาเซียน, มีความสามารถในการใช้ภาษาต่างประเทศ เช่น

249

ภาษาอังกฤษ, มีความคิดสร้างสรรค์, มีความรู้ด้านวิชาชีพในสาขาที่ตนปฏิบัติงานเป็นอย่างดี เช่น Front- office, house- keeping, tour operation, travel agency, and food and beverage, มี ทักษะด้านการบริการและมีทักษะด้านการสื่อสาร

# 4.2.1.4.แนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของสถาบันการ ศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทาง วิชาการร่วมกัน

ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มจากมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามมีความคิดเห็นไปในทิศทาง เดียวกันว่าแนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคม เศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการร่วมกันมีดังนี้

- 1. ควรมีการสร้างเครือข่ายและพันธมิตรทางวิชาการในระดับภูมิภาคอย่างจริงจัง
- 2. ควรมีการหารือและสร้างความตกลงแบบทวิภาคี
- 3. มีการกำหนดพันธกิจและวัตถุประสงค์ระหว่างสถาบันร่วมกัน
- ภาครัฐและหน่วยงานด้านการพัฒนาที่เกี่ยวข้องควรให้การสนับสนุนงบประมาณ อย่างจริงจัง
- 5. ควรมีกลไกที่ยืดหยุ่นในการสร้างความร่วมมือระหว่างสถาบัน
- 6. เพิ่มความร่วมมือในการจัดประชุมวิชาการ สัมมนาและการทำวิจัยร่วมกัน
- มีการแลกเปลี่ยนด้านวิชาการระหว่างอาจารย์และนักศึกษาระหว่างสถาบันใน อาเซียน
- 8. ควรมีการผลักดันข้อตกลงความร่วมมือระหว่างสถาบันให้เป็นรูปธรรมมากขึ้น
- 9. บุคลากรควรมีความพร้อมในการแลกเปลี่ยน

4.2.2. ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความคิดเห็นของตัวแทนหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา

## 4.2.2.1. สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา

จากการศึกษาพบว่าปัจจุบันการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชามีอัตราเติบโตอย่างมากด้วย รัฐบาลมีนโยบายใช้การท่องเที่ยวเป็นกลไกในการลดความยากจนของประชาชนในประเทศส่งผล ให้ภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวและการบริการมีความต้องการบุคลากรสูงถึงปีละ 30,000 คน โดยประมาณ และสถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัย ของประเทศกัมพูชายังไม่สามารถผลิตบุคลากรได้อย่างเพียงพอต่อความต้องการของ ภาคอุตสาหกรรม กล่าวคือสถาบันการศึกษาผลิตบัณฑิตได้เพียงร้อยละ 20 จากความต้องการใน จะเห็นได้ว่าภาคการศึกษาในประเทศกัมพูชาสามารถผลิตบัณฑิตที่จบ เชิงปริมาณทั้งหมด การศึกษาด้านการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวให้แก่ภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในปี ค.ศ. 2010 ได้เพียง 6,000 คนโดยประมาณเท่านั้น ซึ่งมหาวิทยาลัย National University of Management จะผลิตบัณฑิตป้อนให้แก่ภาคอุตสาหกรรมมากที่สุดจำนวน 230-250 คนต่อปี เป็น ที่น่าสนใจว่าบุคลากรที่ทำงานในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวส่วนใหญ่จะจบการศึกษาจากวิทยาลัย อาชีวะ (Vocational Schools) ซึ่งใช้ระยะเวลาศึกษาตลอดหลักสูตร 1-2 ปีเท่านั้น หรือบุคลากร บางส่วนก็เข้ารับการฝึกอบรมจากกระทรวงท่องเที่ยวเป็นระยะเวลา 3-6 เดือนตามข้อกำหนดของ ้โปรแกรมการฝึกอบรมจากนั้นก็สามารถเข้าทำงานในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวได้ จำนวนบัณฑิต ที่จบการศึกษาจากหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวโดยทั่วไปไม่ใช่กลุ่มบุคลากรที่จะทำงาน ในตำแหน่งผู้บริหารระดับกลางหรือระดับสูงด้วยขาดประสบการณ์ ทักษะด้านการจัดการและ ทักษะด้านการปฏิบัติ และในประเทศกัมพูชาบุคลากรที่ทำงานในตำแหน่งผู้บริหารระดับกลางหรือ ระดับสูงประมาณร้อยละ 90 จะเป็นแรงงานที่มาจากประเทศไทย ประเทศสิงคโปร์และประเทศ ฟิลิปปินส์

เป็นที่น่าสนใจว่านักเรียนที่จบการศึกษาจากโรงเรียนมัธยมศึกษาในประเทศกัมพูชานิยม เข้าศึกษาต่อในระดับมหาวิทยาลัยมากกว่าระดับอาชีวศึกษา นักศึกษาที่เข้าศึกษาในมหาวิทยาลัย จะสนใจศึกษาเกี่ยวกับสาขาการเงินและการจัดการมากกว่าสาขาธุรกิจ การจัดการเรียนการสอน ด้านการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชาก่อนหน้านี้ไม่มีหน่วยงานใดของภาครัฐที่กำกับดูแลคุณภาพ หลักสูตรและมหาวิทยาลัยจะขอความร่วมมือจากภาคเอกชนในการออกแบบหลักสูตร ต่อมา กระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม (MOET) ได้เข้ามากำกับดูแลการจัดการหลักสูตรของ มหาวิทยาลัยที่สอนด้านการบริการและการท่องเที่ยว ในปัจจุบันประเทศกัมพูชาได้มีการออก กฎหมายด้านการท่องเที่ยว (The laws for tourism) โดยกระทรวงการท่องเที่ยว (Ministry of Tourism) ซึ่งจากข้อกฎหมายนี้จะต้องมีการระบุกฎบังคับมหาวิทยาลัยที่จัดการเรียนการสอนด้าน การจัดการการบริการและการท่องเที่ยวอย่างชัดเจนและกระทรวงการท่องเที่ยวจะมีส่วนร่วม รับผิดชอบในการกำกับดูแลคุณภาพการศึกษาและหลักสูตร

#### 4.2.2.2.จุดอ่อนและจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา

ผลการศึกษาเกี่ยวกับการจัดการด้านวิชาการ กลุ่มผู้ให้ข้อมูลกล่าวว่าการจะเปิดหลักสูตร ใดๆในประเทศกัมพูชา มหาวิทยาลัยจะต้องปรึกษากับกระทรวงการท่องเที่ยว กระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรมและคณะทำงานที่ควบคุมและตรวจสอบมาตรฐานและ คุณภาพการศึกษาระดับอุดมศึกษา (Accreditation Committee of Cambodia – ACC) ก่อนเพื่อ ขออนุมัติจากนั้นจึงจะทำงานในระดับคณะซึ่งการออกแบบหลักสูตรจะออกแบบหลักสูตรให้ สอดคล้องกับแนวโน้มของโลกและภูมิภาคที่มีต่ออุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยวและ ความต้องการของภาคอุตสาหกรรม และโดยทั่วไปคณะจะปรับปรุงหลักสูตรทุกปีโดยดูจากความ ต้องการของตลาด ในการเขียนคำอธิบายรายวิชาแต่ละรายวิชานั้นคณะจะมอบหมายให้อาจารย์ 2-3 คนเป็นผู้รับผิดชอบ

ผู้เข้าร่วมประชุมเฉพาะกลุ่มทั้งหมดเห็นพ้องกันว่าว่าการจัดการหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในปัจจุบันประสบอุปสรรคและมีจุดอ่อนมากกว่าจุดแข็ง คือ หลักสูตรขาดความทันสมัย เหมาะสมและมีเอกลักษณ์เฉพาะหลักสูตร เพราะมหาวิทยาลัยจะ ออกแบบหลักสูตรตามกระแสนิยมและมีความคล้ายคลึงกับหลักสูตรของมหาวิทยาลัยอื่นๆเป็น ส่วนมาก, มหาวิทยาลัยไม่ได้รับการสนับสนุนงบประมาณอย่างเพียงพอจากรัฐบาล, อาจารย์ไม่ ค่อยทำวิจัยและการนำผลงานวิจัยมาใช้ในการเรียนการสอนมีน้อย,คณะหรือภาควิชาไม่มี งบประมาณในการสนับสนุนค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์ผู้สอนในการเข้าร่วมงานประชุมวิชาการและการ สัมมนาในด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่จัดขึ้นภายในประเทศและต่างประเทศ, หลักสูตรไม่ สามารถจัดหาอุปกรณ์ที่ทันสมัยมาใช้ในการเรียนการสอนในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ใด้อย่างเพียงพอ, บางมหาวิทยาลัยมีตำรา วารสารและเอกสารอื่นๆที่เกี่ยวข้องกับการบริการและ การท่องเที่ยวไม่เพียงพอและการเรียนการสอนจะใช้ดำราของต่างประเทศซึ่งเนื้อหาอาจจะไม่ เหมาะกับบริบทของประเทศกัมพูชา นอกจากนี้บางมหาวิทยาลัยไม่สามารถรับนักศึกษาได้ เพียงพอต่อการบริหารจัดการหลักสูตร อย่างไรก็ตามมหาวิทยาลัยหลายแห่งที่เปิดสอนด้านการ จัดการการบริการและการท่องเที่ยวมีจุดแข็งด้านการจัดการวิชาการ เช่น หลักสูตรมีจำนวน อาจารย์ผู้สอนที่มีความเซี่ยวชาญและมีประสบการณ์สูงจากภาคอุตสาหกรรมอย่างเพียงพอ, หลักสูตรมีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอกสถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์และมหาวิทยาลัย ได้รับความร่วมมือจากภาคอุตสาหกรรมเป็นอย่างดี เช่น การสนับสนุนด้านการเงินหรือการ ถ่ายทอดองค์ความรู้ นอกจากนี้กลุ่มผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มมีความเห็นว่าหากมีการเคลื่อนย้าย แรงงานฝีมือโดยเสร็จากประเทศสมาชิกในอาเซียนมายังประเทศกัมพูชา บัณฑิตที่จบการศึกษา จากหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวมีจุดอ่อนในหลายด้านเมื่อเปรียบเทียบกับกลุ่มแรงงาน เหล่านั้น เช่น ความคิดสร้างสรรค์และทักษะการวิเคราะห์เพราะการเรียนการสอนจะมุ่งเน้นเรียน จากทฤษฎี อาจารย์ผู้สอนไม่ค่อยใช้กรณีศึกษาในการสอนเพื่อให้นักศึกษาหัดคิดวิเคราะห์, ทักษะ การบริการ, ทักษะการแก้ปัญหาและความสามารถในการใช้ภาษาต่างประเทศ

#### 4.2.2.3.การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

(ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 และการบูรณาการการเรียนรู้ วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัย

ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มจากมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชามีความคิดเห็นในทิศทาง เดียวกันเกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน คือผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มไม่ได้ให้ ความสำคัญต่อการปฏิบัติตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement- MRA) และการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มแจ้งว่าประเทศ กัมพูชามีการนำเสนอข่าวเกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนในโทรทัศน์อยู่เนืองๆ แต่คนกัมพูชาไม่ได้สนใจข่าวดังกล่าว ในการตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มดังกล่าวอาจารย์ผู้สอน จะให้ข้อมูลเกี่ยวกับความคืบหน้าของการการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนแก่นักศึกษา อย่างสม่ำเสมอ นอกจากนี้มหาวิทยาลัยยังไม่มีแผนที่จะปรับปรุงหลักสูตรให้ครอบคลุมสาขาหลัก 6 สาขาตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) เช่น Front-office, house- keeping, tour operation, travel agency, and food and beverage ด้วยแนวคิดเกี่ยวกับข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียนเป็นสิ่ง ที่ใหม่และอาจารย์จำนวนมากยังไม่มีความรู้เรื่องนี้ ดังนั้นหลักสูตรที่มีอยู่ในปัจจุบันจึงไม่ตองสนอง ต่อข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน นอกจากนั้นผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มแสดง ข้อคิดเห็นว่าปัจจุบันการเรียนการสอนในประเทศกัมพูชายังไม่มีหลักสูตรที่สอนและเตรียมความ พร้อมด้านสมรรถนะวิชาชีพแก่นักศึกษาในการทำงานในโรงแรมข้ามชาติใหญ่ๆ (Big chain hotels) แต่จะสอนความรู้วิชาชีพพื้นฐานทั่วไปมากกว่า การจะสร้างคุณลักษณะร่วมของบุคลากร วิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียนจากมุมมองของประเทศกัมพูชานั้น มหาวิทยาลัยควรมีการทำงาน ร่วมกันกับภาคการบริการและโรงแรมโดยเฉพาะในเมืองเสียมราฐในการกำหนดสมรรถนะวิชาชีพ หลักและแนวทางในการส่งเสริมบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยว รวมถึงควรมีการทำหนดเกณฑ์ มาตรฐานและการสร้างโปรแกรมการฝึกอบรมผู้บริหารในทุกระดับเพื่อพัฒนาเป็นบุคลากรวิชาชีพ ท่องเที่ยวแห่งอาเซียนต่อไป

ในแง่การเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือโดยเสรีในอาเซียนนั้นผู้เข้าประชุมกลุ่มคิดว่าแรงงาน ฝีมือจะถ่ายเทไปที่ประเทศมาเลเซียและประเทศกัมพูชามากที่สุด เพราะประเทศมาเลเซียเป็น ประเทศที่มีนโยบายส่งเสริมการท่องเที่ยวที่ดี อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีอัตราการเติบโตสูงและ การจ้างงานให้ค่าตอบแทนสูง ในขณะที่ประเทศกัมพูชานั้นรัฐบาลให้การส่งเสริมการพัฒนาการ ท่องเที่ยวอย่างจริงจัง และอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชายังคงมีอุปสงค์ด้าน แรงงานฝีมืออยู่เป็นจำนวนมากและหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวไม่สามารถผลิตบุคลากร ได้เพียงพอต่อความต้องการของตลาดแรงงาน

ผู้เข้าประชุมกลุ่มแสดงความคิดเห็นเพิ่มเติมว่าการไปทำงานในประเทศสมาชิกอาเซียน นั้นบัณฑิตจำเป็นต้องมีความรู้เกี่ยวกับ ASEAN Culture, Cross-culture, Cross-cultural Communication และ/หรือ Intercultural Communication โดยเฉพาะอย่างยิ่งบัณฑิตควรมี ความรู้เกี่ยวกับ Cross-cultural Communication และ/หรือ Intercultural Communication ซึ่ง น่าจะมีความสำคัญมากกว่าความรู้เกี่ยวกับ ASEAN Culture เพราะนักท่องเที่ยวที่มาใช้บริการจะ มาจากประเทศต่างๆทั่วโลก และปัจจุบันมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชามีการสอดแทรกเนื้อหา หรือหัวข้อที่เกี่ยวกับการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออก เฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) อยู่ในรายวิชาอื่นๆบ้างแต่ไม่มากนัก เช่น วิชาด้าน ประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม การเรียนการสอนจะเน้นวัฒนธรรมของประเทศตนมากกว่า ดังนั้น คำอธิบายรายวิชาของวิชาการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ควรมีเนื้อหาเกี่ยวกับทักษะด้านเทคโนโลยีและ สารสนเทศ (IT skills), สถิติและการนำไปใช้, วัฒนธรรมโลกและอาเซียน เช่น เศรษฐกิจ สังคม การเมือง ความเชื่อ วิถีชีวิตและแนวปฏิบัติในชีวิต, สังคมและธรรมเนียมปฏิบัติในการทำธุรกิจ

ผลการศึกษาเกี่ยวกับความคิดเห็นต่อการกำหนดมาตรฐานนานาชาติอาเซียนพบว่า ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มเห็นว่าไม่มีความจำเป็นในการกำหนดมาตรฐานนานาชาติอาเซียนสำหรับ หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว และอาเซียนควรใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษากลางในการ สื่อสาร ดังนั้นจึงไม่มีความจำเป็นต้องบรรจุภาษาของประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียนไว้ในหลักสูตร การบริการและการท่องเที่ยวของประเทศกัมพูชา

### 4.2.2.4. แนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของสถาบันการ ศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทาง วิชาการร่วมกัน

ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มจากมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชามีความคิดเห็นไปในทิศทาง เดียวกันว่าแนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคม เศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการร่วมกันมีดังนี้

1.ควรมีการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ร่วมกันระหว่างสถาบันการศึกษาในอาเซียน เช่น การ อบรมอาจารย์ผู้สอน (Train educator) การแลกเปลี่ยนนักศึกษา

2.สร้างศูนย์ข้อมูลและเวปไซต์ร่วมกันระหว่างมหาวิทยาลัยของรัฐในอาเซียน โดยระบุ ข้อมูลเกี่ยวกับชื่อบุคคลในการติดต่อ ที่อยู่ และข้อมูลทางวิชาการที่น่าสนใจของมหาวิทยาลัย

3.แต่งตั้งคณะทำงานโดยมีกรรมการที่เลือกมาจากภาครัฐและมหาวิทยาลัยทั้งของรัฐและ เอกซนจากประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อทำงานร่วมกันเกี่ยวกับการร่างหลักสูตรและการกำหนด โปรแกรมการฝึกอบรมใน 2 ระดับคือ ระดับมหาวิทยาลัยและระดับวิทยาลัยอาชีวศึกษา

4.ควรมีการแลกเปลี่ยนด้านวิชาการระหว่างผู้ทรงคุณวุฒิด้านการท่องเที่ยว อาจารย์และ นักศึกษาระหว่างสถาบันในอาเซียน

5.ภาครัฐและหน่วยงานด้านการพัฒนาที่เกี่ยวข้องควรให้การสนับสนุนงบประมาณ

อย่างจริงจังในการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนให้เป็น รูปธรรม

6.ควรมีการจัดหลักสูตรการเรียนการสอนแบบทางไกลด้านการจัดการการบริการและการ ท่องเที่ยว (Distance Learning Curriculum in Hospitality and Tourism Management) ร่วมกัน ระหว่างมหาวิทยาลัยในอาเซียนโดยนักศึกษาจะได้รับปริญญาร่วมสาขาการท่องเที่ยวอาเซียนจาก มหาวิทยาลัยในอาเซียนที่รับผิดชอบ

#### 4.3. ผลการรวบรวมข้อมูลจากแบบสอบถาม

จากการรวบรวมข้อมูลจากแบบสอบถามของกลุ่มตัวอย่างที่เป็นอาจารย์หัวหน้าสาขาการ ท่องเที่ยวหรือตัวแทนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม และประเทศกัมพูชา รวมจำนวนหน่วยตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยทั้งสิ้น 40 ตัวอย่างสำหรับประเทศ เวียดนามและ 22 ตัวอย่างสำหรับประเทศกัมพูชาซึ่งจะเก็บข้อมูลเฉพาะมหาวิทยาลัยที่ตั้งอยู่ใน เมืองท่องเที่ยว คือกรุงพนมเปญ เสียมราฐและสีหนุวิลล์มาทำการวิเคราะห์ข้อมูลโดยวิธีการทาง สถิติ ตามวัตถุประสงค์ของการวิจัยโดยแบ่งการนำเสนอผลการวิเคราะห์ออกเป็น 2 ส่วนดังนี้

้ 1.ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความคิดเห็นของตัวแทนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม

2.ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความคิดเห็นของตัวแทนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว ของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา

#### 4.3.1. ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความคิดเห็นของตัวแทนหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม

ในขั้นตอนการเก็บข้อมูลเชิงปริมาณ นักวิจัยได้สืบค้นข้อมูลทุติยภูมิเกี่ยวกับรายชื่อและที่ อยู่ของมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวจากหนังสือ "The information on enrolling students in universities of Vietnam in the academic year 2010-2011" ที่จัดพิมพ์ขึ้นทุกปี โดยกระทรวงศึกษาธิการและฝึกอบรม (Ministry of Education and Training) และพบว่ามีมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวรวมทั้งสิ้น 48 แห่ง และมีมหาวิทยาลัยเพียง 40 แห่งที่เปิดสอนหลักสูตรดังกล่าวในระดับปริญญาตรี นอกจากนั้นจะเป็นมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในระดับที่ต่ำกว่า ระดับปริญญาตรีหรือเปิดสอนสาขาอื่นๆที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยว เช่น การท่องเที่ยวเชิง วัฒนธรรม (Cultural tourism) สาขาการจัดการการเดินทาง (Travel management) และอื่นๆ จำนวนแบบสอบถามที่ใช้ในการศึกษามีทั้งหมด 40 ชุด ได้รับการตอบแบบสอบถามกลับคืนมา 27 ชุดคิดเป็นสัดส่วนร้อยละ 67.5 ผลการวิเคราะห์จากการวิจัยสรุปได้ดังนี้

## 4.3.1.1.สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม

# 4.3.1.1.1. ข้อมูลทั่วไปของมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการ และการท่องเที่ยว

ผลการวิจัยสถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัย ของประเทศเวียดนาม พบว่ามหาวิทยาลัยกลุ่มตัวอย่างที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวร้อยละ 59.0 เป็นมหาวิทยาลัยของรัฐ และมหาวิทยาลัยเอกชนร้อยละ 41.0 (ดังตารางที่ 4-2)

#### ตารางที่ 4-2 ข้อมูลทั่วไปของมหาวิทยาลัย

ประเภทของมหาวิทยาลัย	จำนวน	ร้อยละ
มหาวิทยาลัยของรัฐ	16	59.0
มหาวิทยาลัยเอกชน	11	41.0
รบท	27	100.0

ปัจจุบันหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามจะจัดสอนโดยคณะการ ท่องเที่ยว (Faculty of Tourism) หรือรับผิดชอบโดยภาควิชา (Division) ภายใต้คณะบริหารธุรกิจ (faculty of Business Administration) หรือคณะเวียดนามศึกษา (Faculty of Vietnamese studies) และอื่นๆ นอกจากนี้ในบางมหาวิทยาลัยยังไม่มีการจัดตั้งภาควิชาการท่องเที่ยวเป็น ทางการ การจัดการการท่องเที่ยวและการบริการจะเป็นวิชาเอกของคณะหรือภาควิชาใดๆที่ รับผิดชอบ ผลการศึกษาพบว่ามีมหาวิทยาลัยจำนวน 13 แห่งที่จัดตั้งคณะการท่องเที่ยว (Faculty of Tourism) และมีมหาวิทยาลัยอีกจำนวน 13 แห่งที่จัดตั้งภาควิชาการท่องเที่ยวและศูนย์ การศึกษาจำนวน 1 แห่งที่เปิดสอนด้านการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการภายใต้การดูแล ของมหาวิทยาลัย ระบบการศึกษาอุดมศึกษาของประเทศเวียดนามได้เริ่มจัดตั้งคณะการท่องเที่ยว และภาควิชาการท่องเที่ยวตั้งแต่ปี ค.ศ. 1966 จำนวน 1 แห่ง คิดเป็นร้อยละ 3.7 และจัดตั้งเพิ่มขึ้น เป็นร้อยละ 12.0 ในปี ค.ศ. 2006 และปี ค.ศ. 2009 ตามลำดับ ซึ่งจากการศึกษาแสดงให้เห็นว่า สาขาวิชาการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการเป็นสาขาวิชาที่ได้รับความสนใจและมี ความสำคัญในระดับอุดมศึกษาของประเทศเวียดนาม (ดังตารางที่ 4-3)

ตารางที่ 4-3 จำนวนมหาวิทยาลัยและปีที่จัดตั้งคณะหรือภาควิชาด้านการจัดการการ
ท่องเที่ยวและการบริการ

ปีที่จัดตั้งคณะหรือ	จำนวนมหาวิทยาลัย (แห่ง)	ร้อยละ
ภาควิชา		
1966	1	3.7
1976	1	3.7
1980	1	3.7
1989	1	3.7
1993	1	3.7
1994	2	7.4
1995	2	7.4
1996	1	3.7
1999	2	7.4
2000	1	3.7
2002	1	3.7

ตารางที่ 4-3 (ต่อ)

ปีที่จัดตั้งคณะหรือ	จำนวนมหาวิทยาลัย (แห่ง)	ร้อยละ
ภาควิชา		
2003	1	3.7
2004	1	3.7
2006	3	11.1
2007	1	3.7
2008	3	11.1
2009	1	3.7
รวท	25	92.6
ไม่ตอบแบบสอบถาม	2	7.4
รวมทั้งสิ้น	27	100.0

#### 4.3.1.1.2. การจัดการด้านวิชาการ

จากตารางที่ 4-4 แสดงผลการวิจัยการจัดการด้านวิชาการของมหาวิทยาลัยที่จัดหลักสูตร การจัดการการท่องเที่ยวและการบริการทั้งหมด 27 แห่งของประเทศเวียดนาม สามารถอธิบาย ผลการวิจัยได้ดังต่อไปนี้

ผลการศึกษาพบว่าหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการของประเทศ เวียดนามใช้ชื่อปริญญาดังนี้ Bachelors of Economics และ Bachelors of Business Administration (BBA) โดยมีมหาวิทยาลัยจำนวน 12 แห่ง หรือคิดเป็นร้อยละ 44.4 ที่ใช้ชื่อ ปริญญา Bachelors of Economics และมหาวิทยาลัยจำนวน 13 แห่งหรือคิดเป็นร้อยละ 48.2 ที่ ใช้ชื่อปริญญา Bachelors of Business Administration (BBA)

การเรียนการสอนส่วนใหญ่จะเป็นหลักสูตรภาษาเวียดนาม (Vietnamese Program) เป็น ที่น่าสนใจว่าคณะการท่องเที่ยวและการบริการ (Faculty of Tourism and Hospitality) มหาวิทยาลัย National Economics University ได้จัดการเรียนการสอนเป็นหลักสูตรภาษา เวียดนาม และปรับปรุงหลักสูตรมาจากหลักสูตรอุดมศึกษา POHE project (Profession Oriented Higher Education) ภายใต้การสนับสนุนของรัฐบาลเนธอร์แลนด์ โดยมีจุดเด่นคือการ จัดการหลักสูตรตามแนวหลักสูตรอุดมศึกษา POHE project นั้นจะปรับปรุงให้มีลักษณะเฉพาะ และเหมาะสมกับสถานการ์ของแต่ละมหาวิทยาลัยในแต่ละประเทศ การเรียนการสอนของ หลักสูตรนี้จะมีการใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อในการสอนในบางรายวิชา นอกจากนี้บางมหาวิทยาลัย จะเปิดสอนเป็นหลักสูตรภาษาอังกฤษ (English Program) ซึ่งสอนโดยใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อใน การเรียนการสอนทั้งหมดหรือสอนโดยใช้ภาษาอังกฤษเป็นบางส่วน นอกจากนี้มีศูนย์การศึกษา จำนวน 1 แห่ง คือ International Training Center ตั้งอยู่ที่ Thai Nguyen University of Agriculture and Forestry ที่สอนเป็นหลักสูตรนานาชาติ (International Program)

จากการจำแนกกลุ่มตัวอย่างตามชื่อสาขาวิชา พบว่ากลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ร้อยละ 59.3 เปิดสอนสาขาการจัดการการท่องเที่ยว (Tourism Management Program) รองลงมาร้อยละ 37.0 เปิดสอนสาขาการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว (Hospitality and Tourism Management Program)

กลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ร้อยละ 92.6 จะจัดหลักสูตรโดยมีระยะเวลาการศึกษาตลอด หลักสูตร รวม 4 ปี และมีบางมหาวิทยาลัย เช่น Hanoi University จะจัดหลักสูตรโดยมีระยะเวลา การศึกษาตลอดหลักสูตร รวม 4 ปีครึ่ง หรือเก้าภาคการศึกษา นอกจากนี้มีกลุ่มตัวอย่างร้อยละ 3.7 ที่จัดหลักสูตรโดยมีระยะเวลาการศึกษาตลอดหลักสูตร รวม 5 ปี ซึ่งเป็นหลักสูตรนานาชาติ (International Program) คือ นักศึกษาต้องเรียนภาษาอังกฤษเพื่อเตรียมความพร้อม 1 ปี และวิชา อื่นๆตามหลักสูตรอีก 4 ปี ดังนั้นนักศึกษาที่จะเข้าเรียนในหลักสูตรนานาชาติจะต้องมี ความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษได้อย่างเหมาะสมหรือต้องสอบภาษาอังกฤษผ่านตามเกณฑ์ ของหลักสูตร

ผลการศึกษาแสดงให้เห็นว่าหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว (Hospitality and Tourism Management Program) ค่อนข้างจะเป็นศาสตร์ใหม่สำหรับประเทศ เวียดนาม มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่เปิดสอนกลุ่มสาขาวิชาดังกล่าวหลังจากปี ค.ศ. 2000 เป็นต้นมา

ชื่อปริญญา	จำนวนมหาวิทยาลัย	ร้อยละ
	(แห่ง)	
Bachelors of Economics	12	44.4
Bachelors of Business Administration	13	48.2
(BBA)		
รูปท	25	92.6
ไม่ตอบแบบสอบถาม	2	7.4
รวมทั้งสิ้น	27	100
		1
ชื่อสาขาวิชา	จำนวนมหาวิทยาลัย	ร้อยละ
	(แห่ง)	
การจัดการการท่องเที่ยว	16	59.3
(Tourism Management Program)		
การจัดการการบริการ	1	3.7
(Hospitality Management)		
การจัดการการบริการและการท่องเที่ยว	10	
(Hospitality and Tourism Management)		37.0
รวท	27	100.0
ระยะเวลาการศึกษาตลอดหลักสูตร (ปี)	จำนวนมหาวิทยาลัย	ร้อยละ
	(แห่ง)	
4	25	92.6
4.5	1	3.7
5	1	3.7
301	27	100.0

# ตารางที่ 4-4 การจัดการด้านวิชาการ

### ตารางที่ 4-4 (ต่อ)

ปีที่จัดตั้งคณะหรือภาควิชา	จำนวนมหาวิทยาลัย	ร้อยละ
	(แห่ง)	
1989	1	3.7
1993	1	3.7
1994	1	3.7
1995	1	3.7
1996	3	11.1
1999	1	3.7
2000	2	7.4
2002	1	3.7
2003	1	3.7
2004	1	3.7
2005	2	7.4
2006	3	11.1
2007	2	7.4
2008	2	7.4
2009	2	7.4
2010	2	7.4
าา	26	96.3
ไม่ตอบแบบสอบถาม	1	3.7
รวมทั้งสิ้น	27	100.0

4.3.1.1.3. จำนวนนักศึกษาชาวเวียดนามที่ศึกษาหลักสูตรการจัดการ การท่องเที่ยวและการบริการ

จากตารางที่ 4-5 แสดงผลการวิจัยจำนวนนักศึกษาชาวเวียดนามที่ศึกษาหลักสูตรการ จัดการการท่องเที่ยวและการบริการของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งประจำปีการศึกษา 2008-2009 มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 5,525 คน แบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 5 แห่ง (ร้อยละ 18.5) มีจำนวนนักศึกษาน้อยกว่า 100 คน
 2.มหาวิทยาลัยจำนวน 6 แห่ง (ร้อยละ 22.2) มีจำนวนนักศึกษา 100 - 200 คน
 3.มหาวิทยาลัยจำนวน 4 แห่ง (ร้อยละ 14.8) มีจำนวนนักศึกษา 201 - 300 คน
 4.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) มีจำนวนนักศึกษา 301 - 400 คน
 5.มหาวิทยาลัยจำนวน 1 แห่ง (ร้อยละ 3.7) มีจำนวนนักศึกษา 401 - 500 คน
 6.มหาวิทยาลัยจำนวน 1 แห่ง (ร้อยละ 3.7) มีจำนวนนักศึกษา 501 - 600 คน
 7.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนนักศึกษามากกว่า 600 คน

จัดการการท่องเที่ยวและการบริการของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งประจำปีการศึกษา 2009-2010 มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 5,573 คน แบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 6 แห่ง (ร้อยละ 22.2) มีจำนวนนักศึกษาน้อยกว่า 100 คน
 2.มหาวิทยาลัยจำนวน 9 แห่ง (ร้อยละ 33.3) มีจำนวนนักศึกษา 100 - 200 คน
 3.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) มีจำนวนนักศึกษา 201 - 300 คน
 4.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนนักศึกษา 301 - 400 คน
 5.มหาวิทยาลัยจำนวน 1 แห่ง (ร้อยละ 3.7) มีจำนวนนักศึกษา 550 คน
 6.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) มีจำนวนนักศึกษา 500 คน

จำนวนนักศึกษาชาวเวียดนามที่ศึกษาหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ ของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่ง ประจำปีการศึกษา 2010-2011มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 6,298 คน แบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 7 แห่ง (ร้อยละ 25.9) มีจำนวนนักศึกษาน้อยกว่า 100 คน
 2.มหาวิทยาลัยจำนวน 7 แห่ง (ร้อยละ 25.9) มีจำนวนนักศึกษา 100 - 200 คน
 3.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) มีจำนวนนักศึกษา 201 - 300 คน
 4.มหาวิทยาลัยจำนวน 4 แห่ง (ร้อยละ 14.8) มีจำนวนนักศึกษา 301 - 400 คน

5.มหาวิทยาลัยจำนวน 4 แห่ง (ร้อยละ 14.8) มีจำนวนนักศึกษา 600-900 คน

# ตารางที่ 4-5 จำนวนนักศึกษาชาวเวียดนามที่ศึกษาหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและ การบริการ

ปีกา	ปีการศึกษา 2008-2009		ปีการศึกษา 2009-2010			ปีการศึกษา 2010-2011		
จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%
น.ศ	มหาวิทยาลัย		น.ศ	มหาวิทยาลัย		น.ศ	มหาวิทยาลัย	
	(แห่ง)			(แห่ง)			(แห่ง)	
0	4	14.8	0	2	7.4	0	1	3.7
28	1	3.7	32	1	3.7	27	1	3.7
55	1	3.7	42	1	3.7	30	1	3.7
70	2	7.4	52	1	3.7	49	1	3.7
80	1	3.7	70	1	3.7	50	1	3.7
108	1	3.7	74	1	3.7	78	1	3.7
160	1	3.7	87	1	3.7	80	1	3.7
170	1	3.7	100	1	3.7	95	1	3.7
192	1	3.7	110	1	3.7	100	1	3.7
200	2	7.4	120	1	3.7	120	1	3.7
219	1	3.7	136	1	3.7	150	1	3.7
240	1	3.7	198	1	3.7	200	4	14.8
270	1	3.7	200	4	14.8	210	1	3.7
273	1	3.7	220	1	3.7	212	1	3.7
360	1	3.7	247	1	3.7	212	1	3.7
400	2	7.4	255	1	3.7	250	1	3.7
500	1	3.7	380	1	3.7	315	1	3.7
600	1	3.7	400	1	3.7	340	1	3.7
800	1	3.7	550	1	3.7	380	1	3.7
900	1	3.7	600	1	3.7	400	1	3.7
รวม	26	96.3	800	1	3.7	600	1	3.7

#### ตารางที่ 4-5 (ต่อ)

ปีกา	ปีการศึกษา 2008-2009			ปีการศึกษา 2009-2010			ปีการศึกษา 2010-2011		
จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	
น.ศ	มหาวิทยาลัย		น.ศ	มหาวิทยาลัย		น.ศ	มหาวิทยาลัย		
	(แห่ง)			(แห่ง)			(แห่ง)		
ไม่ตอบ	1	3.7	900	1	3.7	700	1	3.7	
รวม	27	100.0	รวม	26	96.3	800	1	3.7	
			ไม่ตอบ	1	3.7	900	1	3.7	
			รวม	27	100.0	รวม	26	96.3	
						ไม่ตอบ	1	3.7	
						รวท	27	100.0	

## 4.3.1.1.4. จำนวนนักศึกษาชาวต่างชาติที่ศึกษาในหลักสูตรการจัดการ การท่องเที่ยวและการบริการ

จากตารางที่ 4-6 แสดงผลการวิจัยจำนวนนักศึกษาชาวต่างชาติที่ศึกษาในหลักสูตรการ จัดการการท่องเที่ยวและการบริการของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่ง ประจำปีการศึกษา 2008-2009, 2009-2010 และ 2010-2011 พบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 92.6 ไม่มีนักศึกษา ชาวต่างชาติเข้าศึกษาในหลักสูตร มีมหาวิทยาลัยเพียงแห่งเดียวเท่านั้นซึ่งคิดเป็นร้อยละ 3.7 ที่มี นักศึกษาชาวต่างชาติเข้าศึกษาในหลักสูตรประจำปีการศึกษา 2008-2009 และ ปีการศึกษา 2009-2010

ปีกา	ปีการศึกษา 2008-2009			ปีการศึกษา 2009-2010			ปีการศึกษา 2010-2011		
จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	
น.ศ	มหาวิทยาลัย		น.ศ	มหาวิทยาลัย		น.ศ	มหาวิทยาลัย		
	(แห่ง)			(แห่ง)			(แห่ง)		
0	25	92.6	0	25	92.6	0	25	92.6	
3	1	3.7	3	1	3.7	ไม่ตอบ	2	7.4	
รวม	26	96.3	รวม	26	96.3	รวม	27	100.0	
ไม่ตอบ	1	3.7	ไม่ตอบ	1	3.7				
รงท	27	100.0	รวม	27	100.0				

ตารางที่ 4-6 จำนวนนักศึกษาชาวชาวต่างชาติที่ศึกษาหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยว และการบริการ

## 4.3.1.1.5. จำนวนอาจารย์ชาวเวียดนามประจำหลักสูตรการจัดการ การท่องเที่ยวและการบริการ

ผลการศึกษาดังตารางที่ 4-7 พบว่าจำนวนอาจารย์ชาวเวียดนามประจำหลักสูตรการ จัดการการท่องเที่ยวและการบริการของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่ง ประจำปีการศึกษา 2008-2009 มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 189 คนแบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 7 แห่ง (ร้อยละ 25.9) มีจำนวนอาจารย์ประจำหลักสูตรน้อยกว่า 10 คน

2.มหาวิทยาลัยจำนวน 13 แห่ง (ร้อยละ 48.1) มีจำนวนอาจารย์ประจำหลักสูตร 10 – 20 คน

 3.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนอาจารย์ประจำหลักสูตร 21 - 40 คน จากการจำแนกกลุ่มตัวอย่างพบว่าจำนวนอาจารย์ชาวเวียดนามประจำหลักสูตรการ จัดการการท่องเที่ยวและการบริการของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งประจำปีการศึกษา 2009-2010 มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 244 คน แบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 9 แห่ง (ร้อยละ 33.3) มีจำนวนอาจารย์ประจำหลักสูตรน้อยกว่า
 10 คน

2.มหาวิทยาลัยจำนวน 10 แห่ง (ร้อยละ 37.0) มีจำนวนอาจารย์ประจำหลักสูตร 10 - 20 คน

3.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) มีจำนวนอาจารย์ประจำหลักสูตร 20 - 40 คน

4.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนอาจารย์ประจำหลักสูตรมากกว่า 40 คน

จำนวนอาจารย์ชาวเวียดนามประจำหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการของ มหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่ง ประจำปีการศึกษา2010-2011 จำนวนรวมทั้งสิ้น 290 คนแบ่งได้ ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 10 แห่ง (ร้อยละ 37.0) มีจำนวนอาจารย์ประจำหลักสูตรน้อยกว่า
 10 คน

2.มหาวิทยาลัยจำนวน 8 แห่ง (ร้อยละ 29.6) มีจำนวนอาจารย์ประจำหลักสูตร 10 –

20 คน

3.มหาวิทยาลัยจำนวน 6 แห่ง (ร้อยละ 22.2) มีจำนวนอาจารย์ประจำหลักสูตร 20 - 40 คน

4.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนอาจารย์ประจำหลักสูตรมาก กว่า 40 คน

ปีกา	รศึกษา 2008-2(	)09	ปีก′	ปีการศึกษา 2009-2010			ารศึกษา 2010-2	011
จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%
อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย	
	(แห่ง)			(แห่ง)			(แห่ง)	
0	4	14.8	0	2	7.4	3	1	3.7
2	1	3.7	3	1	3.7	5	3	11.1
4	3	11.1	4	1	3.7	6	2	7.4
5	2	7.4	5	6	22.2	7	3	11.1
6	1	3.7	8	1	3.7	9	1	3.7
10	1	3.7	12	1	3.7	12	1	3.7
12	4	14.8	13	2	7.4	13	1	3.7
13	1	3.7	14	2	7.4	15	4	14.8
16	1	3.7	15	1	3.7	18	2	7.4
17	1	3.7	18	3	11.1	20	3	11.1
18	3	11.1	19	1	3.7	22	1	3.7
19	2	7.4	22	1	3.7	26	1	3.7
27	1	3.7	29	2	7.4	32	1	3.7
40	1	3.7	40	1	3.7	42	1	3.7
รวม	26	96.3	42	1	3.7	60	1	3.7
ไม่ตอบ	1	3.7	รวม	26	96.3	รวม	26	96.3
รวม	27	100.0	ไม่ตอบ	1	3.7	ไม่ตอบ	1	3.7
			รวม	27	100.0	รวม	27	100.0

ตารางที่ 4-7 จำนวนอาจารย์ชาวเวียดนามประจำหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและ การบริการ

# 4.3.1.1.6. จำนวนอาจารย์ชาวต่างชาติประจำหลักสูตรการจัดการการ ท่องเที่ยวและการบริการ

จากตารางที่ 4-8 แสดงผลการวิจัยจำนวนอาจารย์ชาวต่างชาติประจำหลักสูตรการจัดการ การท่องเที่ยวและการบริการของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่ง ประจำปีการศึกษา 2008-2009, 2009-2010 และ 2010-2011 แบ่งได้ดังนี้

ในปีการศึกษา 2008-2009 ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 85.2 ไม่มี อาจารย์ชาวต่างชาติประจำในหลักสูตร รองลงมามีมหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่งหรือคิดเป็นสัดส่วน ร้อยละ 11.1 ที่มีอาจารย์ชาวต่างชาติประจำในหลักสูตรจำนวน 7 คน

ในปีการศึกษา 2009-2010 ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 85.2 ไม่มี อาจารย์ชาวต่างชาติประจำในหลักสูตร รองลงมามีมหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่งหรือคิดเป็นสัดส่วน ร้อยละ 11.1 ที่มีอาจารย์ชาวต่างชาติประจำในหลักสูตรจำนวน 10 คน

ในปีการศึกษา 2010-2011 ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 85.2 ไม่มี อาจารย์ชาวต่างชาติประจำในหลักสูตร รองลงมามีมหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่งหรือคิดเป็นสัดส่วน ร้อยละ 11.1 ที่มีอาจารย์ชาวต่างชาติประจำในหลักสูตรจำนวน 12 คน

#### ตารางที่ 4-8 จำนวนอาจารย์ชาวต่างชาติประจำหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการ บริการ

ปีกา	ปีการศึกษา 2008-2009			ปีการศึกษา 2009-2010			ปีการศึกษา 2010-2011		
จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	
อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย		
	(แห่ง)			(แห่ง)			(แห่ง)		
0	23	85.2	0	23	85.2	0	23	85.2	
2	2	7.4	2	1	3.7	3	1	3.7	
5	1	3.7	3	1	3.7	4	1	3.7	
รงท	26	96.3	5	1	3.7	5	1	3.7	
ไม่ตอบ	1	3.7	รวม	26	96.3	รวม	26	96.3	
รวม	27	100.0	ไม่ตอบ	1	3.7	ไม่ตอบ	1	3.7	
			รวม	27	100.0	รวม	27	100.0	

## 4.3.1.1.7. จำนวนอาจารย์ประจำสังกัดหลักสูตรการจัดการการ ท่องเที่ยวและการบริการ

จากตารางที่ 4-9 แสดงผลการวิจัยจำนวนอาจารย์ประจำสังกัดหลักสูตรการจัดการการ ท่องเที่ยวและการบริการของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่ง ประจำปีการศึกษา 2008-2009, 2009-2010 และ 2010-2011 แบ่งได้ดังนี้

ผลการศึกษาพบว่าจำนวนอาจารย์ประจำสังกัดหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและ ประจำปีการศึกษา 2008-2009 มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 189 คนแบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 7 แห่ง (ร้อยละ 25.9) มีจำนวนอาจารย์ประจำน้อยกว่า 10 คน
 2.มหาวิทยาลัยจำนวน 13 แห่ง (ร้อยละ 48.1) มีจำนวนอาจารย์ประจำ 10 - 20 คน
 3.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนอาจารย์ประจำ 21 - 40 คน
 จากการจำแนกกลุ่มตัวอย่างพบว่าจำนวนอาจารย์ประจำสังกัดหลักสูตรการจัดการการ
 ท่องเที่ยวและการบริการประจำปีการศึกษา 2009-2010 มีจำนวนอาจารย์ประจำน้อยกว่า 10 คน
 1.มหาวิทยาลัยจำนวน 9 แห่ง (ร้อยละ 33.3) มีจำนวนอาจารย์ประจำน้อยกว่า 10 คน
 2.มหาวิทยาลัยจำนวน 10 แห่ง (ร้อยละ 37.0) มีจำนวนอาจารย์ประจำน้อยกว่า 10 คน
 3.มหาวิทยาลัยจำนวน 4 แห่ง (ร้อยละ 37.0) มีจำนวนอาจารย์ประจำ 21 - 40 คน
 4.มหาวิทยาลัยจำนวน 1 แห่ง (ร้อยละ 37.0) มีจำนวนอาจารย์ประจำ 21 - 40 คน
 5.00 คน
 5.01 การศึกษา 2010-2011 มีจำนวนอาจารย์ประจำมากกว่า 40 คน
 5.01 การศึกษา 2010-2011 มีจำนวน 1 แห่ง (ร้อยละ 3.7) มีจำนวนอาจารย์ประจำมากกว่า 40 คน

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 10 แห่ง (ร้อยละ 37.0) มีจำนวนอาจารย์ประจำน้อยกว่า 10 คน
 2.มหาวิทยาลัยจำนวน 11 แห่ง (ร้อยละ 40.7) มีจำนวนอาจารย์ประจำ 10 - 20 คน
 3.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) มีจำนวนอาจารย์ประจำ 21 - 40 คน
 4.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนอาจารย์ประจำมากกว่า 40 คน

# ตารางที่ 4-9 จำนวนอาจารย์ประจำสังกัดหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการ บริการ

ปีกา	เรศึกษา 2008-2(	009	ปีการศึกษา 2009-2010			ปีการศึกษา 2010-2011		
จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%
อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย	
	(แห่ง)			(แห่ง)			(แห่ง)	
0	4	14.8	0	2	7.4	3	2	7.4
2	2	7.4	3	2	7.4	5	4	14.8
4	2	7.4	4	2	7.4	6	1	3.7
5	2	7.4	5	4	14.8	7	2	7.4
6	2	3.7	8	1	3.7	9	1	3.7
10	1	3.7	12	1	3.7	12	1	3.7
12	4	14.8	13	2	7.4	13	1	3.7
13	1	3.7	14	2	7.4	15	4	14.8
16	1	3.7	15	1	3.7	18	2	7.4
17	1	3.7	18	3	11.1	20	3	11.1
18	3	11.1	19	1	3.7	22	1	3.7
19	2	7.4	22	1	3.7	26	1	3.7
27	1	3.7	29	2	7.4	32	1	3.7
40	1	3.7	40	1	3.7	42	1	3.7
รวม	26	96.3	42	1	3.7	60	1	3.7
ไม่ตอบ	1	3.7	รวม	26	96.3	รวม	26	96.3
รวม	27	100.0	ไม่ตอบ	1	3.7	ไม่ตอบ	1	3.7
			รวม	27	100.0	รวม	27	100.0

## 4.3.1.1.8. จำนวนอาจารย์พิเศษสังกัดหลักสูตรการจัดการการ ท่องเที่ยวและการบริการ

จากตารางที่ 4-10 แสดงผลการวิจัยจำนวนอาจารย์พิเศษสังกัดหลักสูตรการจัดการการ ท่องเที่ยวและการบริการของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่ง ประจำปีการศึกษา 2008-2009, 2009-2010 และ 2010-2011 แบ่งได้ดังนี้

ผลการศึกษาพบว่าจำนวนอาจารย์พิเศษสังกัดหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและ ประจำปีการศึกษา 2008-2009 มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 318 คนแบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 9 แห่ง (ร้อยละ 33.3) มีจำนวนอาจารย์พิเศษน้อยกว่า 10 คน
 2.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) มีจำนวนอาจารย์พิเศษ 10 - 20 คน
 3.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนอาจารย์พิเศษ 21 - 40 คน
 4.มหาวิทยาลัยจำนวน 4 แห่ง (ร้อยละ 14.8) มีจำนวนอาจารย์พิเศษ 41-100 คน
 จากการจำแนกกลุ่มตัวอย่างพบว่าจำนวนอาจารย์พิเศษสังกัดหลักสูตรการจัดการการ
 ท่องเที่ยวและการบริการประจำปีการศึกษา 2009-2010 มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 387 คน แบ่งได้ดังนี้
 1.มหาวิทยาลัยจำนวน 11 แห่ง (ร้อยละ 40.7) มีจำนวนอาจารย์พิเศษน้อยกว่า 10 คน
 2.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 40.7) มีจำนวนอาจารย์พิเศษน้อยกว่า 10 คน
 3.มหาวิทยาลัยจำนวน 1 แห่ง (ร้อยละ 3.7) มีจำนวนอาจารย์พิเศษ 21 - 40 คน
 4.มหาวิทยาลัยจำนวน 5 แห่ง (ร้อยละ 3.7) มีจำนวนอาจารย์พิเศษ 21 - 40 คน
 จำนวนอาจารย์ประจำพิเศษหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการประจำปี
 การศึกษา 2010-2011 มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 321 คน แบ่งได้ดังนี้
 1.มหาวิทยาลัยจำนวน 9 แห่ง (ร้อยละ 3.3) มีจำนวนอาจารย์พิเศษน้อยกว่า 10 คน

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 9 แห่ง (ร้อยละ 33.3) มจำนวนอาจารย์พิเศษ 10 - 20 คน 2.มหาวิทยาลัยจำนวน 4 แห่ง (ร้อยละ 14.8) มีจำนวนอาจารย์พิเศษ 10 - 20 คน 3.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนอาจารย์พิเศษ 21 - 40 คน 4.มหาวิทยาลัยจำนวน 4 แห่ง (ร้อยละ14.8) มีจำนวนอาจารย์พิเศษ 41-100 คน

# ตารางที่ 4-10 จำนวนอาจารย์พิเศษสังกัดหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการ บริการ

ปีการศึกษา 2008-2009		ปีการศึกษา 2009-2010			ปีการศึกษา 2010-2011			
จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%
อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย	
	(แห่ง)			(แห่ง)			(แห่ง)	
0	7	25.9	0	5	18.5	0	5	18.5
2	2	7.4	1	1	3.7	2	2	7.4
3	2	7.4	2	3	11.1	3	1	3.7
4	2	7.4	3	1	3.7	4	3	11.1
5	2	7.4	4	1	3.7	5	3	11.1
8	1	3.7	5	4	14.8	12	4	14.8
10	3	11.1	9	1	3.7	30	1	3.7
30	1	3.7	10	3	11.1	40	1	3.7
39	1	3.7	30	1	3.7	60	2	7.4
57	1	3.7	43	1	3.7	65	1	3.7
60	2	7.4	58	1	3.7	100	1	3.7
100	1	3.7	60	1	3.7	รวม	24	88.9
รวม	25	92.6	62	1	3.7	ไม่ตอบ	3	11.1
ไม่ตอบ	2	7.4	100	1	3.7	รวม	27	100.0
รวม	27	100.0	รวม	25	92.6			
-			ไม่ตอบ	2	7.4	1		
			รวม	27	100.0			

4.3.1.1.9. จำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิสังกัดหลักสูตรการจัดการ การท่องเที่ยวและการบริการ

จากตารางที่ 4-11 แสดงผลการวิจัยจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิสังกัดหลักสูตรการ จัดการการท่องเที่ยวและการบริการของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งแบ่งเป็นคุณวุฒิระดับ ปริญญาตรี ระดับปริญญาโท และระดับปริญญาเอก แบ่งได้ดังนี้

ผลการศึกษาพบว่าจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิระดับปริญญาตรี มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 91 คนแบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 14 แห่ง (ร้อยละ 51.8) มีจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิระดับ ปริญญาตรี น้อยกว่า 10 คน

2.มหาวิทยาลัยจำนวน 6 แห่ง (ร้อยละ 22.2) มีจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิ ระดับปริญญาตรี 10 - 20 คน

3.มหาวิทยาลัยจำนวน 1 แห่ง (ร้อยละ 3.7) มีจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิระดับ ปริญญาตรี 21 - 30 คน

จากการจำแนกกลุ่มตัวอย่างพบว่าจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิระดับปริญญาโท มี จำนวนรวมทั้งสิ้น 154 คน แบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 14 แห่ง (ร้อยละ 51.8) มีจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิระดับ ปริญญาโท น้อยกว่า 10 คน

2.มหาวิทยาลัยจำนวน 8 แห่ง (ร้อยละ 29.6) มีจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิ ระดับปริญญาโท 10 - 20 คน

3.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิระดับ ปริญญาโท 21 - 30 คน

จำนวนอาจารย์ประจำตามระดับคุณวุฒิระดับปริญญาเอกมีจำนวนรวมทั้งสิ้น 36 คน แบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวนร้อยละ 25.9 ไม่มีอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิระดับปริญญาเอก สังกัดในหลักสูตร

2.มหาวิทยาลัยจำนวน 13 แห่ง (ร้อยละ 48.1) มีจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิระดับ ปริญญาเอก น้อยกว่า 5 คน 3.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) มีจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิ ระดับปริญญาเอก 5-7 คน

4.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิ ระดับปริญญาเอก 8 คน

ตารางที่ 4-11	จำนวนอาจารย์ตามระดับคุณวุฒิสังกัดหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยว
และการบริการ	

คุณวุ	ฒิระดับปริญญา	าตรี	คุณ'	คุณวุฒิระดับปริญญาโท		คุณวุฒิระดับปริญญาเอก		าเอก
จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%
อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย	
	(แห่ง)			(แห่ง)			(แห่ง)	
0	7	25.9	2	2	7.4	0	7	25.9
1	4	14.8	3	3	11.1	1	8	29.6
2	1	3.7	4	3	11.1	2	2	7.4
3	1	3.7	5	2	7.4	3	2	7.4
4	3	11.1	7	1	3.7	4	1	3.7
5	2	7.4	8	1	3.7	5	1	3.7
6	3	11.1	9	2	7.4	6	1	3.7
12	1	3.7	11	3	11.1	7	1	3.7
13	1	3.7	12	1	3.7	8	2	7.4
17	1	3.7	15	4	14.8	รวม	25	92.6
28	1	3.7	16	1	3.7	ไม่ตอบ	2	7.4
รวม	25	92.6	22	1	3.7	รวม	27	100.0
ไม่ตอบ	2	7.4	25	1	3.7			
รวม	27	100.0	รวม	25	92.6			
			ไม่ตอบ	2	7.4			
			รวม	27	100.0	]		

4.3.1.1.10. จำนวนอาจารย์ตามตำแหน่งทางวิชาการสังกัดหลักสูตร การจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ

จากตารางที่ 4-12 แสดงผลการวิจัยจำนวนอาจารย์ตามตำแหน่งทางวิชาการสังกัด หลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งแบ่งเป็น ตำแหน่งอาจารย์ รองศาสตราจารย์ และศาสตราจารย์ แบ่งได้ดังนี้

ผลการศึกษาพบว่าจำนวนอาจารย์ในตำแหน่งอาจารย์ มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 295 คนแบ่ง ได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยจำนวน 8 แห่ง (ร้อยละ 29.6) มีจำนวนอาจารย์ในตำแหน่งอาจารย์ น้อย กว่า 10 คน

2.มหาวิทยาลัยจำนวน 11 แห่ง (ร้อยละ 40.7) มีจำนวนอาจารย์ในตำแหน่งอาจารย์ 10 - 20 คน

3.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) มีจำนวนอาจารย์ในตำแหน่งอาจารย์ 21 - 30 คน

4.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) มีจำนวนอาจารย์ในตำแหน่งอาจารย์ มากกว่า 30 คน

จากการจำแนกกลุ่มตัวอย่างพบว่าจำนวนอาจารย์ตามในตำแหน่งรองศาสตราจารย์ มี จำนวนรวมทั้งสิ้น 13 คน แบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 51.9 ไม่มีอาจารย์ในตำแหน่งรองศาสตราจารย์สังกัดใน หลักสูตร

2.มหาวิทยาลัยจำนวน 9 แห่ง (ร้อยละ 33.3) มีจำนวนอาจารย์ในตำแหน่งรอง ศาสตราจารย์ 1 คน

3.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) มีจำนวนอาจารย์ในตำแหน่งรอง ศาสตราจารย์ 2คน

ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 85.2 ไม่มีอาจารย์ในตำแหน่ง ศาสตราจารย์สังกัดในหลักสูตร และมีมหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่งเท่านั้นที่มีอาจารย์ในตำแหน่ง ศาสตราจารย์ 2 คน คิดเป็นร้อยละ 7.4

	อาจารย์		ร	องศาสตราจาร	ኖ 1	ศาสตราจารย์		
จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%
อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย		อาจารย์	มหาวิทยาลัย	
	(แห่ง)			(แห่ง)			(แห่ง)	
0	1	3.7	0	14	51.9	0	23	85.2
3	2	7.4	1	9	33.3	2	2	7.4
4	1	3.7	2	2	7.4	รวม	25	92.6
5	2	7.4	รวม	25	92.6	ไม่ตอบ	2	7.4
7	2	7.4	ไม่ตอบ	2	7.4	รวม	27	100.0
9	1	3.7	รวม	27	100.0			
10	1	3.7				-		
13	2	7.4						
15	4	14.8						
17	2	7.4						
18	1	3.7						
19	1	3.7						
22	1	3.7						
26	1	3.7						
29	1	3.7						
39	1	3.7						
59	1	3.7						
รวม	25	92.6						
ไม่ตอบ	2	7.4						
รวม	27	100.0						

ตารางที่ 4-12 จำนวนอาจารย์ตามตำแหน่งทางวิชาการสังกัดหลักสูตรการจัดการการ ท่องเที่ยวและการบริการ

4.3.1.1.11. จำนวนนักศึกษาสังกัดหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยว และการบริการที่คาดว่าจะจบการศึกษาในปีการศึกษา 2011

จากตารางที่ 4-13 แสดงผลการวิจัยจำนวนนักศึกษาสังกัดหลักสูตรการจัดการการ ท่องเที่ยวและการบริการที่คาดว่าจะจบการศึกษาในปีการศึกษา 2011ของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งแบ่งเป็น 3 หลักสูตร คือ หลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยว หลักสูตรการจัดการการบริการ และหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว แบ่งได้ดังนี้

ผลการศึกษาพบว่านักศึกษาสังกัดหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวที่คาดว่าจะจบ การศึกษาในปีการศึกษา 2011 มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 782 คนแบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 66.7 ไม่มีบัณฑิตที่จบการศึกษาในปีการศึกษา 2011

2.มหาวิทยาลัยจำนวน 4 แห่ง (ร้อยละ 14.8) ผลิตจำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาได้น้อย กว่า 100 คน

3.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) ผลิตจำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาได้ 100 -150 คน

4.มหาวิทยาลัยจำนวน 1 แห่ง (ร้อยละ 3.7) ผลิตจำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาได้ 290 คน จากการจำแนกกลุ่มตัวอย่างพบว่านักศึกษาสังกัดหลักสูตรการจัดการการบริการที่คาดว่า จะจบการศึกษาในปีการศึกษา 2011 มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 974 คน แบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 74.1 ไม่มีบัณฑิตที่จบการศึกษาในปีการศึกษา 2011

2.มหาวิทยาลัยจำนวน 1 แห่ง (ร้อยละ 3.7) ผลิตจำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาได้น้อยกว่า 100 คน

3.มหาวิทยาลัยจำนวน 1 แห่ง (ร้อยละ 3.7) ผลิตจำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาได้ 100 -150 คน

4. .มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) ผลิตจำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาได้ 151
- 200 คน

5.มหาวิทยาลัยจำนวน 1 แห่ง (ร้อยละ 3.7) ผลิตจำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาได้ 260 คน นักศึกษาสังกัดหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวที่คาดว่าจะจบการศึกษา ในปีการศึกษา 2011 มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 1,181 คน แบ่งได้ดังนี้

1.มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 70.4 ไม่มีบัณฑิตที่จบการศึกษาในปีการศึกษา 2011

2.มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) ผลิตจำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาได้น้อยกว่า 100 คน

3.มหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง (ร้อยละ 11.1) ผลิตจำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาได้ 100 -150 คน

มหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่ง (ร้อยละ 7.4) ผลิตจำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาได้ 300 400 คน

จากผลการศึกษาสรุปได้ว่าในปีการศึกษา 2011 มหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งของ ประเทศเวียดนามที่เปิดสอนหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยว หลักสูตรการจัดการการบริการ และ หลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวสามารถผลิตบัณฑิตได้รวมทั้งสิ้น 2,937 คน

ตารางที่ 4-13 จำนวนนักศึกษาสังกัดหลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการที	i
คาดว่าจะจบการศึกษาในปีการศึกษา 2011	

หลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยว		หลักสูตรการจัดการการบริการ			หลักสูตรการจัดการการบริการ และการท่องเที่ยว			
จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%
น.ศ.	มหาวิทยาลัย		น.ศ.	มหาวิทยาลัย		น.ศ.	มหาวิทยาลัย	
	(แห่ง)			(แห่ง)			(แห่ง)	
0	18	66.7	0	20	74.1	0	19	70.4
70	2	7.4	92	1	3.7	29	1	3.7
80	2	7.4	100	1	3.7	55	1	3.7
100	1	3.7	152	1	3.7	120	1	3.7
102	1	3.7	180	1	3.7	127	1	3.7
140	1	3.7	190	1	3.7	130	1	3.7
290	1	3.7	260	1	3.7	320	1	3.7
รวม	26	96.3	รวม	26	96.3	400	1	3.7

#### ตารางที่ 4-13 (ต่อ)

หลักสูตรา	การจัดการการท่	่องเที่ยว	หลักสูต	รการจัดการการ	การการบริการ หลักสูตรการจัดการการบ และการท่องเที่ยว			
จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%	จำนวน	จำนวน	%
น.ศ.	มหาวิทยาลัย		น.ศ.	มหาวิทยาลัย		น.ศ.	มหาวิทยาลัย	
	(แห่ง)			(แห่ง)			(แห่ง)	
ไม่ตอบ	1	3.7	ไม่ตอบ	1	3.7	รวม	26	96.3
รวม	27	100.0	รวม	27	100.0	ไม่ตอบ	1	3.7
						รวม	27	100.0

#### 4.3.1.1.12. การพัฒนาหลักสูตรการจัดการการบริการและการ

#### ท่องเที่ยว

จากตารางที่ 4-14 แสดงผลการวิจัยปัจจัยการพัฒนาหลักสูตรของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งของประเทศเวียดนามที่เปิดสอนหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว สามารถ อธิบายผลการวิจัยได้ดังต่อไปนี้

1) รูปแบบการพัฒนาหลักสูตร

ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 66.7 พัฒนาหลักสูตรเองโดยคณะ หรือภาควิชา รองลงมาคือพัฒนาโดยวิธีอื่นๆ เช่นการบูรณาการการพัฒนาหลักสูตรโดยคณะหรือ ภาควิชา กระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม (MOET) และความต้องการของภาค อุตสาหกรรมร้อยละ 22.2

2) ความถี่ในการพัฒนาหลักสูตร

ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 66.7 พัฒนาหลักสูตรทุกปี รองลงมาคือพัฒนาหลักสูตรทุก 2 ปี (ร้อยละ 11.1) และทุก 3 ปี (ร้อยละ 11.1) ตามลำดับ

 การประกันคุณภาพหลักสูตร และความถี่ในการประกันคุณภาพหลักสูตร ผลการศึกษาพบว่าหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวส่วนใหญ่มีการ ประกันคุณภาพหลักสูตรโดยมหาวิทยาลัยมหาวิทยาลัยร้อยละ 40.7 รองลงมาจะประกันคุณภาพ หลักสูตรโดยคณะหรือภาควิชาร้อยละ 33.3 นอกจากนี้มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 88.9 จะ ดำเนินการประกันคุณภาพหลักสูตรทุกปี 4) การออกแบบหลักสูตรที่เกี่ยวข้องกับการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว

ผลการศึกษาพบว่าคณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่ ร้อยละ 74.1จะออกแบบหลักสูตร ให้สอดคล้องกับแนวโน้มของโลกและภูมิภาคที่มีต่ออุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยวและ ความต้องการของภาคอุตสาหกรรม รองลงมาคณะหรือภาควิชาร้อยละ 7.4 จะออกแบบหลักสูตร ให้สอดคล้องกับปรัชญาคณะหรือมหาวิทยาลัย

5) ผู้รับผิดชอบการเขียนคำอธิบายรายวิชา

ผลการศึกษาพบว่าอาจารย์ผู้รับผิดชอบรายวิชาส่วนใหญ่ ร้อยละ 74.1จะเป็น ผู้เขียนคำอธิบายรายวิชา รองลงมาคณะหรือภาควิชาร้อยละ 7.4จะเป็นผู้รับผิดชอบการเขียน คำอธิบายรายวิชา

รูปแบบการพัฒนาหลักสูตร	จำนวนมหาวิทยาลัย	ร้อยละ
	(แห่ง)	
พัฒนาหลักสูตรโดยคณะหรือภาควิชา	18	66.7
พัฒนาหลักสูตรโดยความร่วมมือระหว่าง	1	3.7
คณะหรือภาควิชากับภาคอุตสาหกรรม		
พัฒนาหลักสูตรโดยกระทรวงศึกษาธิการและ	2	7.4
การฝึกอบรม (MOET)		
อื่นๆ เช่นการบูรณาการการพัฒนาหลักสูตร	6	22.2
โดยคณะหรือภาควิชา กระทรวงศึกษาธิการ		
และการฝึกอบรม (MOET)และความต้องการ		
ของภาคอุตสาหกรรม		
รวมทั้งสิ้น	27	100

#### ตารางที่ 4-14 การพัฒนาหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว

# ตารางที่ 4-14 (ต่อ)

ความถี่ในการพัฒนาหลักสูตร	จำนวนมหาวิทยาลัย	ร้อยละ
	(แห่ง)	
ทุกปี	18	66.7
ทุก 2 ปี	3	11.1
ทุก 3 ปี	3	11.1
ทุก 4 ปี	1	3.7
- อิน <b>ท</b>	1	3.7
รูปท	26	96.3
ไม่ตอบแบบสอบถาม	1	3.7
รวม	27	100.0
การประกันคุณภาพหลักสูตร	จำนวนมหาวิทยาลัย	ร้อยละ
	(แห่ง)	
ประกันคุณภาพหลักสูตรโดยคณะหรือ	9	33.3
ภาควิชา		
ประกันคุณภาพหลักสูตรโดยความร่วมมือ	2	7.4
ระหว่างคณะหรือภาควิชากับ		
ภาคอุตสาหกรรม		
ประกันคุณภาพหลักสูตรโดยมหาวิทยาลัย	11	40.7
ประกันคุณภาพหลักสูตรโดย	1	3.7
กระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม		
(MOET)		
อื่นๆ	4	14.8
รวม	27	100.0

# ตารางที่ 4-14 (ต่อ)

ความถี่ในการประกันคุณภาพหลักสูตร	จำนวนมหาวิทยาลัย	ร้อยละ
	(แห่ง)	
ทุกปี	24	88.9
ทุก 2 ปี	1	3.7
ทุก 3 ปี	0	0.0
ทุก 4 ปี	1	3.7
- อินๆ	1	3.7
รวท	27	100.0
การออกแบบหลักสูตรที่เกี่ยวข้องกับการ	จำนวนมหาวิทยาลัย	ร้อยละ
จัดการการบริการและการท่องเที่ยว	(แห่ง)	
ออกแบบหลักสูตรให้สอดคล้องกับแนวโน้ม	20	74.1
ของโลกและภูมิภาคที่มีต่ออุตสาหกรรมการ		
บริการและการท่องเที่ยวและความต้องการ		
ของภาคอุตสาหกรรม		
ออกแบบหลักสูตรให้สอดคล้องกับปรัชญา	2	7.4
คณะหรือมหาวิทยาลัย		
ออกแบบหลักสูตรให้สอดคล้องกับ	1	3.7
แผนพัฒนาแห่งชาติและความต้องการของ		
ประเทศ		
ออกแบบหลักสูตรตามกระแสนิยมเช่น	1	3.7
มหาวิทยาลัยอื่นๆ		
รูเวท	24	88.9
ไม่ตอบแบบสอบถาม	3	11.1
รูปท	27	100.0

#### ตารางที่ 4-14 (ต่อ)

ผู้รับผิดชอบการเขียนคำอธิบายรายวิชา	จำนวนมหาวิทยาลัย (แห่ง)	ร้อยละ
คณะหรือภาควิชา	2	7.4
อาจารย์ผู้รับผิดชอบรายวิชา	20	74.1
ใช้หลักสูตรของมหาวิทยาลัยอื่นๆเป็นเกณฑ์	1	3.7
มาตรฐาน		
รวม	23	85.2
ไม่ตอบแบบสอบถาม	4	14.8
รวม	27	100.0

#### 4.3.1.2. จุดอ่อนและจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรการจัดการการบริการและการ ท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม

#### 4.3.1.2.1.จุดอ่อนและจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรการจัดการการ บริการและการท่องเที่ยว

จากตารางที่ 4-15 แสดงผลการวิจัยปัจจัยจุดอ่อนหรืออุปสรรคและจุดแข็งในการจัดการ หลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งของประเทศ เวียดนามที่เปิดสอนหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว สามารถอธิบายผลการวิจัย ได้ดังต่อไปนี้

1) จุดแข็ง

ผลการศึกษาพบว่าคณะหรือสาขาวิชาส่วนใหญ่ที่เปิดสอนหลักสูตรการจัดการการ บริการและการท่องเที่ยวเห็นว่าหลักสูตรของตนมีจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรคือ หลักสูตรมีการ จัดประสบการณ์การเรียนรู้นอกสถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์, หลักสูตรมีการเสริมสร้าง ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา, คณะหรือสาขาวิชามีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ จัดการหลักสูตร (ร้อยละ 70.4) รองลงมาคณะหรือสาขาวิชามีจำนวนอาจารย์ผู้สอนประจำ หลักสูตรที่มีความเชี่ยวชาญและมีประสบการณ์สูงจากภาคอุตสาหกรรมที่เพียงพอ, หลักสูตรมี ความทันสมัย เหมาะสมและมีเอกลักษณ์ (ร้อยละ 63.0) และหลักสูตรมีมาตรฐานและความ คล้ายคลึงกับหลักสูตรของมหาวิทยาลัยอื่นๆ, หลักสูตรมีความร่วมมือด้านการแลกเปลี่ยน นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัยร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศและหลักสูตรมีการ ประกันโอกาสการจ้างงานแก่บัณฑิต (ร้อยละ 59.3) ตามลำดับ

#### 2) จุดอ่อน

ผลการศึกษาพบว่าคณะหรือสาขาวิชาส่วนใหญ่ที่เปิดสอนหลักสูตรการจัดการการ บริการและการท่องเที่ยวเห็นว่าหลักสูตรของตนประสบอุปสรรคหรือมีจุดอ่อนในการจัดการ หลักสูตรคือคณะหรือสาขาวิชาส่วนใหญ่ไม่ได้รับการสนับสนุนงบประมาณอย่างเพียงพอจาก รัฐบาลในการบริหารจัดการหลักสูตร, คณะหรือภาควิชาไม่ให้การสนับสนุนค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์ ผู้สอนในการเข้าร่วมงานประชุมวิชาการและการสัมมนาในด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่จัด ขึ้นในทวีปเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และอื่นๆ (ร้อยละ 88.9) รองลงมาคณะหรือภาควิชาไม่ให้การ สนับสนุนค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์ผู้สอนในการเข้าร่วมงานประชุมวิชาการและการสัมมนาในด้านการ บริการและการท่องเที่ยวที่จัดขึ้นในประเทศเวียดนาม (ร้อยละ 66.7) และสถาบันไม่มีอิสระในการ บริหารจัดการรวมถึงกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนาหลักสูตร (ร้อยละ55.6) ตามลำดับ

# ตารางที่ 4-15 จุดอ่อนและจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรการจัดการการบริการและการ ท่องเที่ยว

	จุดอ่อน	จุดแข็ง		
ปัจจัยการจัดการหลักสูตรจัดการการ บริการและการท่องเที่ยว	จำนวน มหาวิทยาลัย (ร้อยละ)	จำนวน มหาวิทยาลัย (ร้อยละ)	ไม่ตอบ แบบ สอบถาม จำนวน (ร้อยละ)	รวม จำนวน (ร้อยละ)
1.จำนวนอาจารย์ผู้สอนที่มีความ	9	17	1	27
เชี่ยวชาญและมีประสบการณ์สูงจาก	(33.3)	(63.0)	(3.7)	(100.0)
ภาคอุตสาหกรรมที่เพียงพอ				
2.หลักสูตรที่ทันสมัย เหมาะสมและมี	9	17	1	27
เอกลักษณ์	(33.3)	(63.0)	(3.7)	(100.0)
3.หลักสูตรมีมาตรฐานความคล้ายคลึงกับ	9	16	2	27
หลักสูตรของมหาวิทยาลัยอื่นๆ	(33.3)	(59.3)	(7.4)	(100.0)
4.ได้รับการสนับสนุนงบประมาณอย่าง	24	2	2	27
เพียงพอจากรัฐบาล	(88.9)	(7.4)	(7.4)	(100.0)
5.มีจำนวนชิ้นงานวิจัยที่เพียงพอซึ่งศึกษา	12	14	1	27
โดยอาจารย์ประจำคณะและมีการนำ	(44.4)	(51.9)	(3.7)	(100.0)
ผลงานวิจัยมาใช้ในการเรียนการสอน				
6.คณะหรือภาควิชามีการสนับสนุน	18	7	2	27
ค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์ผู้สอนในการเข้า 	(66.7)	(25.9)	(7.4)	(100.0)
ร่วมงานประชุมวิชาการและการสัมมนาใน ด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่จัดขึ้น				
ดานการบรการและการทองเทยวทจดขน ในประเทศเวียดนาม				
7.คณะหรือภาควิชามีการสนับสนุน	24	1	2	27
ค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์ผู้สอนในการเข้า	(88.9)	(3.7)	(7.4)	(100.0)
ร่วมงานประชุมวิชาการและการสัมมนาใน				
ด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่จัดขึ้น				
ในทวีปเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และอื่นๆ				

# ตารางที่ 4-15 (ต่อ)

บัจจัยการจัดการหลักสูตรจัดการการ บริการและการท่องเที่ยวจำนวน มหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัย เรื่อยละ)ไม่ตอบ จำนวน เกิมบา เรื่อยละ)รวม จำนวน จำนวน (ร้อยละ)8.มีอุปกรณีที่ทันสมัยในการเรียนการลอน ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว1214127ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว(44.4)(51.9)(3.7)(100.0)9.เป็นสถาบันที่มีชิลระในการบริการ เรื่อการ1511127จัดการ(55.6)(40.7)(3.7)(100.0)10.ความสะดวกในการขอความร่วมมือ การการการและการท่องเที่ยว1214127จากการอุตสาหกรรม เช่น การสนันสนุน สามการจินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้(44.4)(51.9)(3.7)(100.0)ท่านการจินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้1127(100.0)(10.0)ด้านการจินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้11127(100.0)ย่างเพียงท้อ บามการการการท่องเที่ยว(40.7)(44.4)(11.1)(100.0)ย่างเพียงกับการบริการและการท่องเที่ยว(40.7)(44.4)(11.1)(100.0)ย่างเพียงกับการบริการและการท่องเที่ยว(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)12.มีความร่วมมือด้านการแลกปลี่ยน1016127สามการจัมมีอก้านกระเดา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)13.มีการจัมประเทศ127(100.0)114.มีกรประเทน1016127นักที่ที่ที่ที่การประเทศ1016127บันส์ก้านาระเดิงและที่งงานแก้ง7191 <td< th=""><th></th><th>จุดอ่อน</th><th>จุดแข็ง</th><th></th><th></th></td<>		จุดอ่อน	จุดแข็ง		
จำนวน (ร้อยสะ)จำนวน (ร้อยสะ)8.มีอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการเรียนการสอน ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว (44.4)1427ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว(44.4)(51.9)(3.7)(100.0)9.เป็นสถาบันที่มีอิสระในการบริหาร จัดการ1511127จัดการ(55.6)(40.7)(3.7)(100.0)10.ความสะดวกในการขอความร่วมมือ1214127จากภาคอุตสาหกรรม เช่น การสนับสนุน ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้(44.4)(51.9)(3.7)(100.0)ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้(40.7)(44.4)(51.9)(3.7)(100.0)ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้(40.7)(44.4)(11.1)(100.0)ด้านการบริการและการท่องเที่ยว(40.7)(44.4)(11.1)(100.0)อย่างเพียงทอ1112327เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยว(40.7)(44.4)(11.1)(100.0)อย่างเพียงทอ1016127มักกันของกับการบริการและการท่องเที่ยว(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)ว่ามันกับสถาบนในต่างประเทศ127(100.0)14.มีการประกันโอการณ์การทราน2713.มีการจังประเทศ1016127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)14.มีการประกันโอการณ์การทราน1016127บัณฑิด(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเร็มแข้ม719127บันพิด <th>_</th> <th>มหาวิทยาลัย</th> <th>มหาวิทยาลัย</th> <th></th> <th>จำนวน</th>	_	มหาวิทยาลัย	มหาวิทยาลัย		จำนวน
ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว         (44.4)         (51.9)         (3.7)         (100.0)           9.เป็นสถาบันที่มีอิสระโนการบริหาร         15         11         1         27           จัดการ         (55.6)         (40.7)         (3.7)         (100.0)           10.ความสะดวกในการขอความร่วมมือ         12         14         1         27           จากภาคอุตสาหกรรม เช่น การสนับสนุน         (44.4)         (51.9)         (3.7)         (100.0)           ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้         (44.4)         (51.9)         (3.7)         (100.0)           ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้         (40.7)         (44.4)         (51.9)         (3.7)         (100.0)           ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้         (40.7)         (44.4)         (11.1)         (100.0)           อย่างเพียงพอ         (40.7)         (44.4)         (11.1)         (100.0)           12.มีความร่วมมือด้านการและการท่องเทียง         (40.7)         (44.4)         (11.1)         (100.0)           อย่างเพียงพอ         10         16         1         27           นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัย         (37.0)         (59.3)         (3.7)         (100.0)           ร่งมกันที่ กิษาบารเรียง         7         19         1         27		(ร้อยละ)	(ร้อยละ)	จำนวน	(ร้อยละ)
9.เป็นสถาบันที่มีชีลระในการบริหาร         15         11         1         27           จัดการ         (55.6)         (40.7)         (3.7)         (100.0)           10.ความสะดวกในการขอความร่วมมือ         12         14         1         27           จากภาคอุตสาหกรรม เช่น การสนับสนุน         (44.4)         (51.9)         (3.7)         (100.0)           ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้	8.มีอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการเรียนการสอน	12	14	1	27
จัดการ(55.6)(40.7)(3.7)(100.0)10.ความสะดวกในการขอความร่วมมือ1214127จากภาคอุตสาหกรรม เช่น การสนับสนุน(44.4)(51.9)(3.7)(100.0)ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้1112327เกี่ยวร้องกับการบริการและเอกสารอื่นๆที่1112327เกี่ยวร้องกับการบริการและการท่องเที่ยว(40.7)(44.4)(11.1)(100.0)อย่างเพียงพอ16127นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัย(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศ1016127สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)14.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่1016127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกล้าสุกที่ยดนยุ่นในการพัฒนา1510227	ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว	(44.4)	(51.9)	(3.7)	(100.0)
10.ความสะดวกในการขอความร่วมมือ         12         14         1         27           จากภาคอุตสาหกรรม เช่น การสนับสนุน         (44.4)         (51.9)         (3.7)         (100.0)           ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้         11         12         3         27           เกี่ยวข้องกับการบริการและเอกสารอื่นๆที่         11         12         3         27           เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยว         (40.7)         (44.4)         (11.1)         (100.0)           อย่างเพียงพอ         10         16         1         27           นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัย         (37.0)         (59.3)         (3.7)         (100.0)           ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศ         10         16         1         27           สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์         (25.9)         (70.4)         (3.7)         (100.0)           14.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่         10         16         1         27           บัณฑิต         (37.0)         (59.3)         (3.7)         (100.0)           14.มีการประกันโอกสการจ้างงานแก่         10         16         1         27           บัณฑิต         (37.0)         (59.3)         (3.7)         (100.0)           15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข้ง         7	9.เป็นสถาบันที่มีอิสระในการบริหาร	15	11	1	27
จากภาคอุตสาหกรรม เช่น การสนับสนุน ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้(44.4)(51.9)(3.7)(100.0)ท้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้ เกี่ยวข้องกับการบริการและเอกสารอื่นๆที่1112327เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยว อย่างเพียงพอ(40.7)(44.4)(11.1)(100.0)อย่างเพียงพอ1016127นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัย ร่างกันการแลกเปลี่ยน(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)ร่างกันกับสถาบันในต่างประเทศ127สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์ บัณฑิต(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)14.มีการประสบการณ์การเรียนรู้นอก บัณฑิต719127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง บัณฑิต719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา (25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ จัดการหลักสูตร719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลู่โทยีดหยุ่นในการพัฒนา1510227	จัดการ	(55.6)	(40.7)	(3.7)	(100.0)
ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้11.มีต่ำรา วารสารและเอกสารอื่นๆที่1112327เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยว(40.7)(44.4)(11.1)(100.0)อย่างเพียงพอ1016127นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัย(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศ19127สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)14.มีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอก719127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข้ง719127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข้ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	10.ความสะดวกในการขอความร่วมมือ	12	14	1	27
11.มีตำรา วารสารและเอกสารขึ่นๆที่1112327เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยว(40.7)(44.4)(11.1)(100.0)อย่างเพียงพอ1016127นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัย(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศ127127สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)14.มีการบริยาสู่นอก719127สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)14.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่1016127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	จากภาคอุตสาหกรรม เช่น การสนับสนุน	(44.4)	(51.9)	(3.7)	(100.0)
เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยว อย่างเพียงพอ(40.7)(44.4)(11.1)(100.0)อย่างเพียงพอ101612712.มีความร่วมมือด้านการแลกเปลี่ยน1016127นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัย ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศ(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศ719127สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)14.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่1016127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	ด้านการเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้				
อย่างเพียงพอImage: Constraint of the second se	11.มีตำรา วารสารและเอกสารอื่นๆที่	11	12	3	27
12.มีความร่วมมือด้านการแลกเปลี่ยน1016127นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัย(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศ12713.มีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอก719127สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)14.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่1016127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเลีริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยว	(40.7)	(44.4)	(11.1)	(100.0)
นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัย(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศ719127สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)14.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่1016127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	อย่างเพียงพอ				
ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศ12713.มีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอก719127สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)14.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่1016127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	12.มีความร่วมมือด้านการแลกเปลี่ยน	10	16	1	27
13.มีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอก719127สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)14.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่1016127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	นักศึกษาและอาจารย์รวมถึงการทำวิจัย	(37.0)	(59.3)	(3.7)	(100.0)
สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)14.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่1016127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศ				
14.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่1016127บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	13.มีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอก	7	19	1	27
บัณฑิต(37.0)(59.3)(3.7)(100.0)15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์	(25.9)	(70.4)	(3.7)	(100.0)
15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง719127ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	14.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่	10	16	1	27
ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ719127จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	บัณฑิต	(37.0)	(59.3)	(3.7)	(100.0)
16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ     7     19     1     27       จัดการหลักสูตร     (25.9)     (70.4)     (3.7)     (100.0)       17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา     15     10     2     27	15.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง	7	19	1	27
จัดการหลักสูตร(25.9)(70.4)(3.7)(100.0)17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา1510227	ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา	(25.9)	(70.4)	(3.7)	(100.0)
17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา 15 10 2 27	16. มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ	7	19	1	27
	จัดการหลักสูตร	(25.9)	(70.4)	(3.7)	(100.0)
หลักสูตร (55.6) (37.0) (7.4) (100.0)	17.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา	15	10	2	27
	หลักสูตร	(55.6)	(37.0)	(7.4)	(100.0)

## 4.3.1.2.2. คุณสมบัติที่คาดหวังของบัณฑิตที่จบการศึกษาจากหลักสูตร การจัดการการบริการและการท่องเที่ยว

จากตารางที่ 4-16 ผลการวิจัยเกี่ยวกับคุณสมบัติที่คาดหวังของบัณฑิตที่จบการศึกษาจาก หลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งของประเทศ เวียดนามพบว่าหลักสูตรมีความคาดหวังว่าบัณฑิตที่จบการศึกษาควรมีความรู้ด้านวิชาชีพ ร้อยละ 25.64 รองลงมาบัณฑิตควรมีทักษะที่จำเป็นในการประกอบอาชีพและมีความสามารถในการใช้ ภาษาอังกฤษ ร้อยละ17.95 และบัณฑิตเคารพต่อกฎหมายและมีจริยธรรมที่ดี ร้อยละ 14.10

#### คุณสมบัติที่คาดหวัง ร้อยละ จำนวนความ คิดเห็น 1.มีทักษะที่จำเป็นในการประกอบอาซีพ 14 17.95 2.มีความรู้ด้านวิชาชีพ 20 25.64 3.เป็นบุคคลที่กระตือรือร้น 5 6.41 4.มีความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ 14 17.95 5.มีความคิดสร้างสรรค์ 2 2.56 6.มีทักษะด้านคอมพิวเตอร์ 3 3.85 7.เคารพต่อกฎหมายและมีจริยธรรมที่ดี 11 14.10 8.สามารถทำงานในตำแหน่งอาชีพทุกระดับในอุตสาหกรรมได้ 6 7.69 9 รับผิดชอบต่องานที่ได้รับมอบหมาย 3 3.85 รวม 78 100.0

#### ตารางที่ 4-16 คุณสมบัติที่คาดหวังของบัณฑิตที่จบการศึกษาจากหลักสูตรการจัดการการ บริการและการท่องเที่ยว

4.3.1.2.3. ระดับสมรรถนะ, คุณสมบัติและจุดอ่อนของบัณฑิตที่จบการ ศึกษาจากหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวในการแข่งขันและประกอบ อาชีพในต่างประเทศ

จากตารางที่ 4-17 ผลการวิจัยเกี่ยวกับระดับสมรรถนะ, คุณสมบัติและจุดอ่อนของบัณฑิต ที่จบการศึกษาจากหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวในการแข่งขันและประกอบ อาชีพในต่างประเทศจากมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งของประเทศเวียดนามพบว่ามหาวิทยาลัย ส่วนใหญ่แสดงความเห็นว่าบัณฑิตที่จบการศึกษามีสมรรถนะและคุณสมบัติในการแข่งขันและ ประกอบอาชีพในต่างประเทศในระดับปานกลาง ร้อยละ 55.6 รองลงมาบัณฑิตมีสมรรถนะและ คุณสมบัติในการแข่งขันและประกอบอาชีพในระดับดี ร้อยละ37.0

นอกจากนี้ผลการศึกษายังพบว่าหากมีการเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือโดยเสรีจากกลุ่ม ประเทศสมาชิกอาเซียนไปยังประเทศเวียดนาม จุดอ่อนของบัณฑิตที่จบการศึกษาจากหลักสูตร การจัดการการบริการและการท่องเที่ยวเมื่อเปรียบเทียบกับแรงงานเหล่านั้นคือทักษะการ แก้ปัญหา ร้อยละ 20.5 รองลงมาคือความคิดสร้างสรรค์ ร้อยละ 16.9 ทักษะการสื่อสาร ร้อยละ 13.3 และทักษะการบริการและจิตบริการ ร้อยละ 10.8 ตามลำดับ

ตารางที่ 4-17 ระดับสมรรถนะ, คุณสมบัติและทักษะของบัณฑิตที่จบการศึกษาจาก หลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวในการแข่งขันและประกอบอาชีพใน ต่างประเทศ

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	มหาวิทยาลัย	
บัณฑิตที่จบการศึกษามีสมรรถนะและคุณสมบัติในการแข่งขันและ		
ประกอบอาชีพในต่างประเทศหรือไม่และในระดับใด		
-ระดับยอดเยี่ยม	1	3.7
-ระดับดี	10	37.0
-ระดับปานกลาง	15	55.6
-ระดับต่ำและจำเป็นต้องได้รับการปรับปรุง	0	0.0
รวท	26	96.3
ไม่ตอบแบบสอบถาม	1	3.7
รวท	27	100.0

#### ตารางที่ 4-17 (ต่อ)

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	มหาวิทยาลัย	
หากมีการเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือโดยเสรีจากกลุ่มประเทศอาเซียนไป		
ยังประเทศเวียดนาม ข้อใดคือจุดอ่อนของบัณฑิตที่จบการศึกษาจาก		
หลักสูตรจัดการการบริการและการท่องเที่ยวเมื่อเปรียบเทียบกับ		
แรงงานเหล่านั้น		
-ความคิดสร้างสรรค์	14	16.9
-ทักษะการจัดการ	5	6.0
-ทักษะการวิเคราะห์	7	8.4
-ทักษะการบริการ	9	10.8
-ทักษะด้านคอมพิวเตอร์	2	2.4
-ทักษะการแก้ปัญหา	17	20.5
-ทักษะการสื่อสาร	11	13.3
-ความสามารถด้านภาษา	7	8.4
-บุคลิกภาพ	2	2.4
-จิตบริการ	9	10.8
รวท	83	100.0

4.3.1.3.การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติ แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม

# 4.3.1.3.1.การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยว

จากตารางที่ 4-18 ผลการวิจัยเกี่ยวกับการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งของประเทศเวียดนาม พบว่าคณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่มีการเปิดสอนเนื้อหารายวิชาที่เกี่ยวข้องกับ ASEAN Culture, Cross-Culture และ Cross-cultural Communication ร้อยละ 74.1 และคณะหรือภาควิชามีแผน บูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการ ท่องเที่ยวและการบริการ ร้อยละ81.5 โดยจะบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการ สื่อสารข้ามวัฒนธรรมไว้ในหมวดวิชาศึกษาทั่วไป ร้อยละ25.9 และในหมวดวิชาชีพ ร้อยละ 48.1 คณะหรือภาควิชาแสดงความคิดเห็นว่าเนื้อหาที่ควรบรรจุในคำอธิบายรายวิชาวัฒนธรรมอาเซียน (ASEAN Culture) ประกอบด้วยประวัติศาสตร์ของประเทศสมาชิกกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่ง เอเซียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) และวัฒนธรรมอาเซียนในลัดส่วนที่เท่ากันคือ ร้อยละ 38.64 นอกจากนี้คณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่คิดว่าไม่จำเป็นต้องบรรจุรายวิชาภาษาอาเซียนไว้ใน หลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ ร้อยละ 77.8 ด้วยภาษาอังกฤษควรเป็นภาษา ร่วมของกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ร้อยละ 92.6 รองลงมามี กลุ่มตัวอย่างร้อยละ 7.4 แสดงความเห็นว่าควรบรรจุรายวิชาภาษาอาเซียนไว้ในหลักสูตรโดยที่ตน มีแผนเปิดสอนภาษาบาฮาซา (Bahasa) แก่นักศึกษาในหลักสูตร

ตารางที่ 4-18 การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติ แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	มหาวิทยาลัย	
คณะ หรือภาควิชามีการเปิดสอนเนื้อหารายวิชา ASEAN Culture,		
Cross-Culture และ Cross-cultural Communication หรือไม่		
-มีการเปิดสอน	20	74.1
-ไม่มีการเปิดสอน	4	14.8
รบท	24	88.9
ไม่ตอบแบบสอบถาม	3	11.1
รบท	27	100.0

# ตารางที่ 4-18 (ต่อ)

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	มหาวิทยาลัย	
คณะ หรือภาควิชามีแผนในการบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียน		
และการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการท่องเที่ยวและการ		
บริการหรือไม่		
-มี	22	81.5
-ไม่มี	2	7.4
รวท	24	88.9
ไม่ตอบแบบสอบถาม	3	11.1
รวท	27	100.0
คณะ หรือภาควิชาจะบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการ สื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ อย่างไร		
-ในหมวดวิชาศึกษาทั่วไป	7	25.9
-ในหมวดวิชาชีพ	13	48.1
-ในกลุ่มวิชาเลือก	2	7.4
รวท	23	81.5
ไม่ตอบแบบสอบถาม	4	14.8
วบท	27	100.0
เนื้อหาใดที่ควรบรรจุในคำอธิบายรายวิชาวัฒนธรรมอาเซียน (ASEAN Culture)		
-ประวัติศาสตร์ของประเทศสมาชิกกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)	17	38.64
-วัฒนธรรมอาเซียน	17	38.64
-ภูมิศาสตร์การท่องเที่ยว	5	11.36
-แนวโน้มการพัฒนาการท่องเที่ยวของประเทศในกลุ่มสมาคม	5	11.36
ประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)		
รวท	44	100.0

# ตารางที่ 4-18 (ต่อ)

ข้อคำถาม	จำนวน มหาวิทยาลัย	ร้อยละ
คณะ หรือภาควิชาคิดว่าจำเป็นต้องบรรจุรายวิชาภาษาอาเซียนไว้ใน		
หลักสูตรการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการหรือไม่		
- จำเป็น	2	7.4
-ไม่จำเป็น	21	77.8
รูปท -	23	81.5
ไม่ตอบแบบสอบถาม	4	14.8
<u>ร</u> บท	27	100.0
คณะ หรือภาควิชามีแผนเปิดสอนภาษาของอาเซียนภาษาใด		
-ภาษาจีน	0	0.0
-ภาษาอังกฤษ	0	0.0
-ภาษาไทย	0	
-ภาษาเวียดนาม	0	0.0
-ภาษาขะแมร์	0	0.0
-ภาษาฟิลิปปินส์	0	0.0
-ภาษาบาฮาซา (Bahasa)	2	0.0
-ภาษาพม่า	0	7.4
-ภาษามาเลย์	0	0.0
-ภาษาลาว	0	0.0
		0.0
รูปท -	2	7.4
ไม่ตอบแบบสอบถาม	25	92.6
รวท	27	100.0

#### ตารางที่ 4-18 (ต่อ)

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	มหาวิทยาลัย	
ภาษาใดควรเป็นภาษาร่วมของภาษาอาเซียน		
-ภาษาจีน	0	0.0
-ภาษาอังกฤษ	25	92.6
-ภาษาไทย	0	0.0
-ภาษาเวียดนาม	0	0.0
-ภาษาขะแมร์	0	0.0
-ภาษาฟิลิปปินส์	0	0.0
-ภาษาบาฮาซา (Bahasa)	0	0.0
-ภาษาพม่า	0	0.0
-ภาษามาเลย์	0	0.0
-ภาษาลาว	0	0.0
รวม	25	92.6
ไม่ตอบแบบสอบถาม	2	7.4
าวม	27	100.0

4.3.1.3.2. การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020

จากตารางที่ 4-19 ผลการวิจัยเกี่ยวกับการรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 ของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งของประเทศเวียดนามพบว่าคณะหรือภาควิชาส่วนใหญ ร้อยละ 63.0 ตระหนักถึงการทำ ข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) และความตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่ง อาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangements on Tourism Professional)ในการ รวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)ในปี ค.ศ. 2020 โดยให้ความสำคัญต่อการปฏิบัติข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) และการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)ดังกล่าวในระดับปานกลาง ร้อยละ 74.1

ตารางที่	4-19	การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน	(ASEAN
Economic	Commu	nity: AEC) ในปี ค.ศ. 2020	

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	มหาวิทยาลัย	
คณะ หรือภาควิชาตระหนักถึงการทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินัก		
วิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement)		
และความตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพ		
ท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangements		
on Tourism Professional)ในการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน		
(ASEAN Economic Community: AEC)ในปี ค.ศ. 2020 หรือไม่		
-ตระหนัก	17	63.0
-ไม่ตระหนัก	7	25.9
รวม	24	88.9
ไม่ตอบแบบสอบถาม	3	11.1
รวท	27	100.0
คณะ หรือภาควิชาให้ความสำคัญต่อการปฏิบัติตามข้อตกลงยอมรับ		
ร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition		
Arrangement) และการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN		
Economic Community: AEC)ในปี ค.ศ. 2020 หรือไม่ และในระดับใด		
-ให้ความสำคัญมากที่สุด	3	11.1
-ให้ความสำคัญปานกลาง	20	74.1
-ให้ความสำคัญต่ำ	0	0.0
รวท	23	85.2
ไม่ตอบแบบสอบถาม	4	14.8
รวท	27	100.0
	:	

4.3.1.3.3.การตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 ของมหาวิทยาลัยของประเทศ เวียดนาม

จากตารางที่ 4-20 ผลการวิจัยเกี่ยวกับการตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มประชาคม เศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 ของมหาวิทยาลัย แห่งของประเทศเวียดนามพบว่าคณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่ตอบรับนโยบายการ ทั้งหมด 27 รวมกลุ่มดังกล่าวโดยมีแนวคิดส่งเสริมให้อาจารย์เข้าร่วมงานประชุมวิชาการและการสัมมนา เกี่ยวกับข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) เพื่อรับรู้ข้อมูลที่เป็นปัจจุบันและมีแผนที่จะปรับปรุงหลักสูตรให้ครอบคลุมสาขา สาขาตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN หลัก 6 Mutual Recognition Arrangement) เช่น Front-office, house- keeping, tour operation, travel agency, and food and beverage ร้อยละ 14.9 รองลงมาคณะหรือภาควิชาพยายามเพิ่ม สมรรถนะของนักศึกษาในด้านทักษะการสื่อสารและความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ ร้อยละ 14.2 และได้ปรับปรุงหลักสูตรให้ครอบคลุมสาขาหลัก 6 สาขาตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัติ นักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) เช่น Front- office, housekeeping, tour operation, travel agency, and food and beverage และให้ความรู้แก่นักศึกษา เกี่ยวกับวัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสารข้ามวัฒนธรรม ร้อยละ 12.8 ตามลำดับ

นอกจากนี้ผลการศึกษาพบว่าคณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่คิดว่าหลักสูตรของตนมี เอกลักษณ์และมีประสิทธิภาพในการบรรลุเป้าหมายของข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพ แห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) เพราะหลักสูตรมีการใช้ภาษาอังกฤษ เป็นสื่อในการเรียนการสอน ร้อยละ 28.99 รองลงมาคือหลักสูตรมีความทันสมัยและหลักสูตรเน้น การปฏิบัติ ร้อยละ 24.44

ข้อคำถาม	จำนวน ความคิดเห็น	ร้อยละ
คณะหรือภาควิชามีการตอบรับต่อการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ		
อาเชียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020		
อย่างไร		
-ให้ข้อมูลแก่นักศึกษาและอาจารย์เกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อตกลง	8	5.4
ยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual		
Recognition Arrangement)		
-เข้าร่วมงานประชุมวิชาการและการสัมมนาเกี่ยวกับข้อตกลงยอมรับ	22	14.9
ร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition		
Arrangement) เพื่อรับรู้ข้อมูลที่เป็นปัจจุบัน		
-ปรับปรุงหลักสูตรให้ครอบคลุมสาขาหลัก 6 สาขาตามข้อตกลงยอมรับ	19	12.8
ร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition		
Arrangement) เช่น Front- office, house- keeping, tour operation,		
travel agency, and food and beverage		
-มีแผนที่จะปรับปรุงหลักสูตรให้ครอบคลุมสาขาหลัก 6 สาขาตาม	22	14.9
ข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเชียน (ASEAN Mutual		
Recognition Arrangement) เช่น Front- office, house- keeping,		
tour operation, travel agency, and food and beverage		
-เพิ่มสมรรถนะของนักศึกษาในด้านทักษะการบริการเช่น bartending,	10	6.8
front office operation, etc		
-เพิ่มสมรรถนะของนักศึกษาในด้านทักษะการจัดการ	8	5.4
-เพิ่มสมรรถนะของนักศึกษาในด้านทักษะการสื่อสารและ	21	14.2
ความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ		
-ให้ความรู้แก่นักศึกษาเกี่ยวกับวัฒนธรรมอาเซียน	19	12.8
-ให้ความรู้แก่นักศึกษาเกี่ยวกับการสื่อสารข้ามวัฒนธรรม	19	12.8
รวท	148	100.0

# ตารางที่ 4-20 การตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020ของมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม

#### ตารางที่ 4-20 (ต่อ)

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	ความคิดเห็น	
ข้อใดทำให้หลักสูตรของคณะหรือภาควิชามีเอกลักษณ์และมี		
ประสิทธิภาพในการบรรลุเป้าหมายของข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัติ		
นักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement)		
-เป็นหลักสูตรขั้นสูง	5	11.11
-หลักสูตรมีความทันสมัย	11	24.44
-มีการใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อในการเรียนการสอน	13	28.89
-หลักสูตรเน้นการปฏิบัติ	11	24.44
-อ้างอิงหลักสูตรจากประเทศที่พัฒนาแล้ว	5	9.11
รวท	45	97.99

#### 4.3.1.3.4. ความคิดเห็นต่อการกำหนดมาตรฐานนานาชาติอาเซียน สำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว

จากตารางที่ 4-21 ผลการวิจัยเกี่ยวกับความคิดเห็นต่อการกำหนดมาตรฐานนานาชาติ อาเซียนสำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งของ ประเทศเวียดนามพบว่ากลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ร้อยละ 70.4 เห็นว่ามีความจำเป็นในการกำหนด มาตรฐานนานาชาติอาเซียนสำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว รองลงมาร้อยละ 18.5 เห็นว่าไม่มีความจำเป็นในการกำหนดมาตรฐานหลักสูตร

นอกจากนี้คณะหรือภาควิชาแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับเกณฑ์มาตรฐานนานาชาติ อาเซียนสำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว (ดังตารางที่ 4-22) ดังนี้

1.ให้ทุกมหาวิทยาลัยในอาเซียนจัดการหลักสูตรให้สอดคล้องกับความเป็นจริงและ สถานการณ์ปัจจุบัน (ร้อยละ 34.29)

2.หลักสูตรต้องมีมาตรฐาน (ร้อยละ 17.14)

3. อาจารย์ต้องมีความรู้และประสบการณ์ตามมาตรฐานวิชาชีพ (ร้อยละ 17.14)

4.มีการกำหนดคุณสมบัติของอาจารย์ผู้สอนให้ชัดเจน (ร้อยละ 11.43)

5.หลักสูตรต้องมีการตรวจสอบคุณภาพอย่างสม่ำเสมอ (ร้อยละ 11.43)

6.หลักสูตรควรใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อในการเรียนการสอน (ร้อยละ 8.57)

## ตารางที่ 4-21 ความคิดเห็นต่อการกำหนดมาตรฐานนานาชาติอาเซียนสำหรับหลักสูตร การบริการและการท่องเที่ยว

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	มหาวิทยาลัย	
คณะ หรือภาควิชาคิดว่าจำเป็นหรือไม่ในการกำหนดมาตรฐานนานาชาติ		
อาเซียนสำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวหรือไม่		
-คิดว่าจำเป็น	19	70.4
-คิดว่าไม่จำเป็น	5	18.5
รวท	24	88.9
ไม่ตอบแบบสอบถาม	3	11.1
รวท	27	100.0

# ตารางที่4-22 ความคิดเห็นเกี่ยวกับเกณฑ์มาตรฐานนานาชาติอาเซียนสำหรับหลักสูตร การบริการและการท่องเที่ยว

เกณฑ์มาตรฐานนานาชาติอาเซียน	จำนวน	ร้อยละ
	ความคิดเห็น	
1.ให้ทุกมหาวิทยาลัยในอาเซียนจัดการหลักสูตรให้สอดคล้องกับความ	12	34.29
เป็นจริงและสถานการณ์ปัจจุบัน		
2.หลักสูตรต้องมีมาตรฐาน	6	17.14
3.อาจารย์ผู้สอนต้องมีความรู้และประสบการณ์ตามมาตรฐานวิชาชีพ	6	17.14
4.มีการกำหนดคุณสมบัติของอาจารย์ผู้สอนให้ชัดเจน		
5.หลักสูตรต้องมีการตรวจสอบคุณภาพอย่างสม่ำเสมอ	4	11.43
6.หลักสูตรควรใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อในการเรียนการสอน	4	11.43
	3	8.57
รวท	45	100.0

4.3.1.4. แนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของสถาบัน การศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยน ทางวิชาการร่วมกัน

จากตารางที่ 4-23 ผลการวิจัยเกี่ยวกับแนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของ สถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทาง วิชาการร่วมกันจากมหาวิทยาลัยทั้งหมด 27 แห่งของประเทศเวียดนามพบว่ามหาวิทยาลัยส่วน ใหญ่เห็นว่าการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้าง ความเข้าใจอันดีนั้นควรเพิ่มความร่วมมือในการจัดประชุมวิชาการและสัมมนาร่วมกัน ร้อยละ 18.18 รองลงมาควรมีการแลกเปลี่ยนอาจารย์ระหว่างสถาบันในอาเซียน ร้อยละ16.36 และควรมี การแลกเปลี่ยนนักศึกษาระหว่างสถาบันและใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษากลางในการสื่อสาร ร้อยละ 14.55 ตามลำดับ

ตารางที่ 4-23 แนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาใน ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ ร่วมกัน

แนวทางที่เหมาะสม	จำนวน ความคิดเห็น	ร้อยละ
สถาบันควรมีการพัฒนาภาษาอังกฤษของอาจารย์และนักศึกษา	5	9.09
เพิ่มความร่วมมือในการจัดประชุมวิชาการและสัมมนาร่วมกัน	10	18.18
ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษากลางในการสื่อสาร	8	14.55
สถาบันใช้หลักสูตรร่วมกัน	5	9.09
มีการแลกเปลี่ยนอาจารย์ระหว่างสถาบัน	9	16.36
มีการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระหว่างสถาบัน	8	14.55
ภาครัฐและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องให้การสนับสนุนอย่างจริงจัง	3	5.45
มีการกำหนดพันธกิจและวัตถุประสงค์ระหว่างสถาบันร่วมกัน	2	3.64
ส่งเสริมความร่วมมือและการแลกเปลี่ยน	5	9.09
รวท	55	100.0

#### 4.3.2.ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความคิดเห็นของตัวแทนหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา

ในขั้นตอนการเก็บข้อมูลเซิงปริมาณ นักวิจัยได้สืบค้นข้อมูลทุติยภูมิเกี่ยวกับรายชื่อและที่ อยู่ของมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวจากเวปไซต์และการศึกษา ของทิม มาร์ติน (2007) เรื่อง A Review of Cambodia Tourism Capacity Builders and Their Curricula (www.mekongtourism.org) พบว่ามีมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวที่ตั้งอยู่ในเมืองท่องเที่ยว คือกรุงพนมเปญ เสียมราฐและสีหนุวิลล์รวมทั้งสิ้น 22 แห่ง จำนวนแบบสอบถามที่ใช้ในการศึกษามีทั้งหมด 22 ชุด ได้รับการตอบแบบสอบถามกลับคืนมา 21 ชุดคิดเป็นสัดส่วนร้อยละ 95.4 และแนวคำถามในแบบสอบถามบางส่วนไม่สามารถใช้ในการ วิเคราะห์ข้อมูลได้ด้วยผู้ตอบแบบสอบถามตอบคำถามไม่ครบถ้วน ผลการวิเคราะห์จากการวิจัย สรุปได้ดังนี้

#### 4.3.2.1.สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา

# 4.3.2.1.1. ข้อมูลทั่วไปของมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการ และการท่องเที่ยว

จากตารางที่ 4-24 ผลการวิจัยสถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชาในกรุงพนมเปญ เสียมราฐและสีหนุวิลล์จำนวน 21 แห่งพบว่ามหาวิทยาลัยกลุ่มตัวอย่างที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวเป็น มหาวิทยาลัยเอกชนร้อยละ 80.9 และเป็นมหาวิทยาลัยของรัฐ ร้อยละ 19.1

ผลการศึกษายังพบว่าระบบการศึกษาอุดมศึกษาของประเทศกัมพูชาจัดตั้งมหาวิทยาลัยที่ มีการเรียนการสอนด้านการท่องเที่ยวมากที่สุดในปี ค.ศ. 2002 จำนวน 7 แห่ง คิดเป็นร้อยละ 33.3 รองลงมาคือจัดตั้งมหาวิทยาลัยจำนวน 3 แห่ง ในปี ค.ศ. 2005 และปี ค.ศ. 2007 ในสัดส่วนที่ เท่ากันคิดเป็นร้อยละ 14.3 จะเห็นได้ว่าประเทศกัมพูชามีการจัดตั้งมหาวิทยาลัยที่มีการเรียนการ สอนด้านการท่องเที่ยวทุกปีตั้งแต่ปี ค.ศ. 2002 เป็นต้นมาแสดงให้เห็นว่าระดับอุดมศึกษาของ ประเทศกัมพูชาให้ความสนใจและให้ความสำคัญต่อสาขาวิชาการจัดการการท่องเที่ยวและการ บริการ

# ตารางที่ 4-24 ข้อมูลทั่วไปของมหาวิทยาลัย

ประเภทของมหาวิทยาลัย	จำนวน	ร้อยละ
มหาวิทยาลัยของรัฐ	4	19.1
มหาวิทยาลัยเอกชน	17	80.9
าวท	21	100.0
ปีที่จัดตั้งมหาวิทยาลัย	จำนวน	ร้อยละ
1985	1	4.8
1997	1	4.8
1998	1	4.8
2000	1	4.8
2002	7	33.3
2003	1	4.8
2004	2	9.5
2005	3	14.3
2006	1	4.8
2007	3	14.3
รวท	21	100.0

#### 4.3.2.1.2. การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว

จากตารางที่ 4-25 แสดงผลการวิจัยการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของ มหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชาทั้งหมด 21 แห่ง ในกรุงพนมเปญ เสียมราฐและสีหนุวิลล์ สามารถอธิบายผลการวิจัยได้ดังต่อไปนี้

รูปแบบการพัฒนาหลักสูตร

ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 52.4 พัฒนาหลักสูตรโดยความ รับผิดชอบของมหาวิทยาลัย รองลงมาคือพัฒนาหลักสูตรเองโดยคณะหรือภาควิชา ร้อยละ 19.0

2) ความถี่ในการพัฒนาหลักสูตร

ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 61.9 พัฒนาและปรับปรุงหลักสูตร ทุกปี รองลงมาคือพัฒนาหลักสูตรทุก 2 ปี ร้อยละ 24.0 และมีมหาวิทยาลัยจำนวน 2 แห่งไม่เคย ปรับปรุงหลักสูตรเลย ร้อยละ 9.5 ตามลำดับ

3) กิจกรรมการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว

ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ออกแบบหลักสูตรการจัดการการบริการและ การท่องเที่ยวให้สอดคล้องกับแนวโน้มของโลกและภูมิภาคที่มีต่ออุตสาหกรรมการบริการและการ ท่องเที่ยวและความต้องการของภาคอุตสาหกรรม ร้อยละ 71.4 รองลงมามหาวิทยาลัยจะ ออกแบบหลักสูตรให้สอดคล้องกับแผนพัฒนาแห่งชาติและความต้องการของประเทศ ร้อยละ 52.4 และมีมหาวิทยาลัยบางแห่งออกแบบหลักสูตรให้สอดคล้องกับปรัชญาคณะหรือ มหาวิทยาลัย ร้อยละ 33.3

ในการจัดการหลักสูตรมหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ไม่ได้ส่งเสริมให้อาจารย์ทำวิจัยและใช้ ความรู้ที่ได้จากการวิจัยในการเรียนการสอน ร้อยละ 81.0, มหาวิทยาลัยไม่มีความร่วมมือกับ สถาบันในต่างประเทศในการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและอาจารย์ ร้อยละ 71.4, มหาวิทยาลัยไม่ได้ จัดหาอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการเรียนการสอนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวและไม่ได้จัด ประสบการณ์การเรียนรู้นอกสถานที่เพิ่มเติมแก่นักศึกษาและอาจารย์ ร้อยละ 66 และ เป็นที่ น่าสนใจว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่คิดว่าอาจารย์ที่สอนในหลักสูตรของตนไม่มีความรู้ ความสามารถและมีประสบการณ์จากภาคอุตสาหกรรมสูงถึงร้อยละ 61.9 และมหาวิทยาลัยไม่ได้ จัดให้มีการประเมินการเรียนการสอนของอาจารย์โดยนักศึกษาและคณะเมื่อสิ้นสุดภาคการศึกษา ร้อยละ 57.1 ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่สนับสนุนค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์ผู้สอนในการเข้า ร่วมงานประชุมวิชาการและการสัมมนาในด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่จัดขึ้นในประเทศ กัมพูชา ร้อยละ 61.9 แต่กลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่แสดงความคิดเห็นว่ามหาวิทยาลัยไม่สนับสนุน ค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์ผู้สอนในการเข้าร่วมงานประชุมวิชาการและการสัมมนาในด้านการบริการ และการท่องเที่ยวที่จัดขึ้นในทวีปเอเซียตะวันออกเฉียงใต้และอื่นๆ ร้อยละ 85.7

รูปแบบการพัฒนาหลักสูตร	จำนวนมหาวิทยาลัย (แห่ง)	ร้อยละ
พัฒนาหลักสูตรโดยคณะหรือภาควิชา	4	19.0
พัฒนาหลักสูตรโดยความร่วมมือระหว่างคณะหรือ	3	14.3
ภาควิชากับภาคอุตสาหกรรม		
พัฒนาหลักสูตรโดยมหาวิทยาลัย	11	52.4
พัฒนาหลักสูตรโดยกระทรวงศึกษาธิการ เยาวชน	2	9.5
และการกีฬา		
- อื่นๆ	1	4.8
รวท	21	100.0
ความถี่ในการพัฒนาหลักสูตร	จำนวนมหาวิทยาลัย (แห่ง)	ร้อยละ
ไม่เคยพัฒนา	2	9.5
ทุกปี	13	61.9
ทุก 2 ปี	5	24.0
ทุก 3 ปี	0	0,0
ทุก 4 ปี	0	0.0
- ขึ้นๆ	1	4.8
รวท	21	100.0

#### ตารางที่ 4-25 การพัฒนาหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว

# ตารางที่ 4-25 (ต่อ)

กิจกรรมการจัดการหลักสูตรการบริการและ	จำนวนมหาวิทยาลัย (แห่ง)	ร้อยละ
การท่องเที่ยว		
มหาวิทยาลัยออกแบบหลักสูตรให้สอดคล้องกับ		
แนวโน้มของโลกและภูมิภาคที่มีต่ออุตสาหกรรม		
การบริการและการท่องเที่ยวและความต้องการของ		
ภาคอุตสาหกรรม		
-ใช่	15	71.4
-ไม่ใช่	6	28.6
รวม	21	100.0
มหาวิทยาลัยออกแบบหลักสูตรให้สอดคล้องกับ		
ปรัชญาคณะหรือมหาวิทยาลัย		
-ใช่	7	33.3
-ไม่ใช่	14	66.7
รวท	21	100.0
มหาวิทยาลัยออกแบบหลักสูตรให้สอดคล้องกับ		
แผนพัฒนาแห่งชาติและความต้องการของประเทศ		
-ใช่		
-ไม่ใช่	11	52.4
	10	47.6
รวท	21	100.0
มหาวิทยาลัยมีความร่วมมือกับสถาบันใน		
ต่างประเทศในการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและ		
อาจารย์		
-ใช่	6	28.6
-ไม่ใช่	15	71.4
รวม	21	100.0

# ตารางที่ 4-25 (ต่อ)

กิจกรรมการจัดการหลักสูตรการบริการและ	จำนวนมหาวิทยาลัย (แห่ง)	ร้อยละ
การท่องเที่ยว		
มหาวิทยาลัยจัดการเรียนการสอนโดยอาจารย์ที่มี		
ความรู้ความสามารถและมีประสบการณ์จาก		
ภาคอุตสาหกรรม		
-ใช่	8	38.1
-ใม่ไซ่	13	61.9
รวท	21	100.0
มหาวิทยาลัยส่งเสริมให้อาจารย์ทำวิจัยและใช้		
ความรู้ที่ได้ในการเรียนการสอน		
-ใช่	4	19.0
- ใส่ไข้	17	81.0
รวท	21	100.0
มหาวิทยาลัยมีการสนับสนุนค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์		
ผู้สอนในการเข้าร่วมงานประชุมวิชาการและการ		
สัมมนาในด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่จัดขึ้น		
ในประเทศกัมพูชา		
-ใช่	13	61.9
- ใจไข้ไ	8	38.1
รวท	21	100.0
มหาวิทยาลัยมีการสนับสนุนค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์		
ผู้สอนในการเข้าร่วมงานประชุมวิชาการและการ		
สัมมนาในด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่จัดขึ้น		
ในทวีปเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และอื่นๆ		
-ใช่		
-ใม่ไป	3	14.3
	18	85.7
รวท	21	100.0

# ตารางที่ 4-25 (ต่อ)

กิจกรรมการจัดการหลักสูตรการบริการและ	จำนวนมหาวิทยาลัย (แห่ง)	ร้อยละ
การท่องเที่ยว		
มหาวิทยาลัยจัดอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการเรียนการ		
สอนในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว		
-ใช่		
-ไม่ใช่	7	33.3
	14	66.7
รวท	21	100.0
มหาวิทยาลัยจัดให้มีการประเมินอาจารย์ผู้สอนโดย		
นักศึกษาและคณะ		
-ใช่	9	42.9
-ไม่ไบ่	12	57.1
รวท	21	100.0
มหาวิทยาลัยมีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอก		
สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์		
-ใช่	7	33.3
-ไม่ไป	14	66.7
รวท	21	100.0

4.3.2.2. จุดอ่อนและจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรการจัดการการบริการและการ ท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา

#### 4.3.2.2.1. จุดอ่อนและจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรการจัดการการ บริการและการท่องเที่ยว

จากตารางที่ 4-26 แสดงผลการวิจัยปัจจัยจุดอ่อนหรืออุปสรรคและจุดแข็งในการจัดการ หลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 21 แห่ง ในกรุง พนมเปญ เสียมราฐและสีหนุวิลล์ สามารถอธิบายผลการวิจัยได้ดังต่อไปนี้

1) จุดแข็ง

ผลการศึกษาพบว่าคณะหรือสาขาวิชาส่วนใหญ่ที่เปิดสอนหลักสูตรการจัดการการ บริการและการท่องเที่ยวเห็นว่าหลักสูตรของตนมีจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรคือหลักสูตรมีการ จัดประสบการณ์การเรียนรู้นอกสถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์ (ร้อยละ 81.0), หลักสูตรมี มาตรฐานและความคล้ายคลึงกับหลักสูตรของมหาวิทยาลัยอื่นๆ (ร้อยละ 76.2), หลักสูตรมีความ ทันสมัย เหมาะสมและมีเอกลักษณ์ (ร้อยละ 66.7) และหลักสูตรมีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา (ร้อยละ 57.1)

2) จุดอ่อน

ผลการศึกษาพบว่าคณะหรือสาขาวิชาส่วนใหญ่ที่เปิดสอนหลักสูตรการจัดการการ บริการและการท่องเที่ยวเห็นว่าหลักสูตรของตนประสบอุปสรรคหรือมีจุดอ่อนในการจัดการ หลักสูตรคือคณะหรือสาขาวิชาไม่ได้รับการสนับสนุนงบประมาณอย่างเพียงพอจากรัฐบาล (ร้อย ละ 76.2), มหาวิทยาลัยไม่มีอิสระในการบริหารจัดการ, คณะหรือสาขาวิชาไม่มีความร่วมมือด้าน การแลกเปลี่ยนนักศึกษาและอาจารย์ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศและมีจำนวนนักศึกษาที่ไม่ เพียงพอต่อการจัดการหลักสูตร (ร้อยละ 66.7) และคณะหรือสาขาวิชามีจำนวนอาจารย์ผู้สอนที่มี ความเชี่ยวชาญและมีประสบการณ์สูงจากภาคอุตสาหกรรมไม่เพียงพอ (ร้อยละ 61.9) ตามลำดับ

นอกจากนี้ผลการศึกษายังพบว่ากลุ่มตัวอย่างแสดงความคิดเห็นว่าปัจจัยเหล่านี้ เช่น คณะหรือสาขาวิชามีอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการเรียนการสอนในหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยว และหลักสูตรมีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่บัณฑิต เป็นทั้งจุดอ่อนและจุดแข็งใน การจัดการหลักสูตรในสัดส่วนที่เท่ากันคือ 10: 10 หรือร้อยละ47.6

	จุดอ่อน	จุดแข็ง		
ปัจจัยการจัดการหลักสูตรการจัดการ การบริการและการท่องเที่ยว	จำนวน มหาวิทยาลัย (ร้อยละ)	จำนวน มหาวิทยาลัย (ร้อยละ)	ไม่ตอบ แบบ สอบถาม จำนวน (ร้อยละ)	รวม จำนวน (ร้อยละ)
1.จำนวนอาจารย์ผู้สอนที่มีความ	13	5	3	21
เชี่ยวชาญและมีประสบการณ์สูงจาก ส.ศ.	(61.9)	(23.8)	(14.3)	(100.0)
ภาคอุตสาหกรรมที่เพียงพอ				
2.หลักสูตรที่ทันสมัย เหมาะสมและมี	7	14	0	21
เอกลักษณ์	(33.3)	(66.7)	(0.00)	(100.0)
3.หลักสูตรมีมาตรฐานและความ	5	16	0	21
คล้ายคลึงกับหลักสูตรของมหาวิทยาลัย	(23.8)	(76.2)	(0.00)	(100.0)
อื่นๆ				
4.ได้รับการสนับสนุนงบประมาณอย่าง	16	3	2	21
เพียงพอจากรัฐบาล	(76.2)	(14.3)	(9.5)	(100.0)
5.มีอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการเรียนการสอน	10	10	1	21
ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยว	(47.6)	(47.6)	(4.8)	(100.0)
6.เป็นสถาบันที่มีอิสระในการบริหาร	14	3	4	21
จัดการ	(66.7)	(14.3)	(19.0)	(100.0)
7.ความสะดวกในการขอความร่วมมื่อจาก	9	10	2	21
ภาคอุตสาหกรรม เช่น การสนับสนุนด้าน	(42.9)	(47.6)	(9.5)	(100.0)
การเงินหรือการถ่ายทอดองค์ความรู้				
8.มีต่ำรา วารสารและเอกสารอื่นๆที่	9	10	2	21
เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยว	(42.9)	(47.6)	(9.5)	(100.0)
อย่างเพียงพอ				
9.มีความร่วมมือด้านการแลกเปลี่ยน	14	5	2	21
นักศึกษาและอาจารย์ร่วมกันกับสถาบัน	(66.7)	(23.8)	(9.5)	(100.0)
ในต่างประเทศ				

# ตารางที่ 4-26 จุดอ่อนและจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรการจัดการการบริการและการ ท่องเที่ยวของประเทศกัมพูชา

#### ตารางที่ 4-26 (ต่อ)

ปัจจัยการจัดการหลักสูตรการจัดการ การบริการและการท่องเที่ยว	จุดอ่อน จำนวน มหาวิทยาลัย (ร้อยละ)	จุดแข็ง จำนวน มหาวิทยาลัย (ร้อยละ)	ไม่ตอบ แบบ สอบถาม จำนวน (ร้อยละ)	รวม จำนวน (ร้อยละ)
10.มีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอก	4	17	0	21
สถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์	(19.0)	(81.0)	(0.0)	(100.0)
11.มีการประกันโอกาสการจ้างงานแก่	10	10	1	21
บัณฑิต	(47.6)	(47.6)	(4.8)	(100.0)
12.มีการเสริมสร้างความเข้มแข็ง	8	12	1	21
ประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา	(38.1)	(57.1)	(4.8)	(100.0)
13.มีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการ	14	7	0	21
จัดการหลักสูตร	(66.7)	(33.3)	(0.0)	(100.0)
14.มีกลไกที่ยืดหยุ่นในการพัฒนา	9	10	2	21
หลักสูตร	(42.9)	(47.6)	(9.5)	(100.0)

## 4.3.2.2.2. ระดับสมรรถนะและคุณสมบัติของบัณฑิตที่จบการศึกษา จากหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวในการแข่งขันและประกอบอาชีพใน ต่างประเทศ

จากตารางที่ 4-27 ผลการวิจัยเกี่ยวกับระดับสมรรถนะและคุณสมบัติของบัณฑิตที่จบ การศึกษาจากหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวในการแข่งขันและประกอบอาชีพ ในต่างประเทศจากมหาวิทยาลัย ในกรุงพนมเปญ เสียมราฐและสีหนุวิลล์ จำนวนทั้งหมด 21 แห่ง พบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ร้อยละ 81.0 แสดงความเห็นว่าบัณฑิตที่จบการศึกษามีสมรรถนะ และคุณสมบัติในการแข่งขันและประกอบอาชีพในต่างประเทศ รองลงมาร้อยละ 14.3 แสดง ความเห็นว่าบัณฑิตที่จบการศึกษาไม่มีสมรรถนะในการแข่งขันและประกอบอาชีพ และกลุ่ม ตัวอย่างร้อยละ 52.4 เชื่อว่าบัณฑิตที่จบการศึกษาจากหลักสูตรจัดการการบริการและการ ท่องเที่ยวมีสมรรถนะและคุณสมบัติในการแข่งขันและประกอบอาชีพในต่างประเทศได้ในระดับดี

ตารางที่ 4-27 ระดับสมรรถนะ, คุณสมบัติและทักษะของบัณฑิตที่จบการศึกษาจาก หลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวในการแข่งขันและประกอบอาชีพใน ต่างประเทศ

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	มหาวิทยาลัย	
บัณฑิตที่จบการศึกษามีสมรรถนะและคุณสมบัติในการแข่งขัน		
และประกอบอาชีพในต่างประเทศหรือไม่		
a -2	17	81.0
-ใม่มี	3	14.3
รวท	20	95.3
ไม่ตอบแบบสอบถาม	1	4.8
รวท	21	100.0
บัณฑิตที่จบการศึกษามีสมรรถนะและคุณสมบัติในการแข่งขัน		
และประกอบอาชีพในต่างประเทศในระดับใด		
-ระดับยอดเยี่ยม	2	9.5
-ระดับดี	11	52.4
-ระดับปานกลาง	4	19.0
-ระดับต่ำและจำเป็นต้องได้รับการปรับปรุง	0	0.0
รวท	17	80.9
ไม่ตอบแบบสอบถาม	4	19.0
รวท	21	100.0

4.3.2.3.การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติ แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา

#### 4.3.2.3.1. การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตร การบริการและการท่องเที่ยว

จากตารางที่ 4-28 ผลการวิจัยเกี่ยวกับการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ไว้ในหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 21 แห่ง ในกรุงพนมเปญ เสียม ราฐและสีหนุวิลล์ พบว่าคณะหรือภาควิชาจำนวน 2 แห่งหรือร้อยละ 9.5 ได้บูรณาการการเรียนรู้ วัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวเป็นที่เรียยบร้อยแล้ว ขณะที่คณะ หรือภาควิชาส่วนใหญ่ร้อยละ 66.7 มีแผนในการบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการ สื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการ โดยจะบูรณาการการศึกษา วัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมไว้ในหมวดวิชาศึกษาทั่วไป ร้อยละ33.3 และใน หมวดวิชาชีพ ร้อยละ 28.6

#### ตารางที่ 4-28 การบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	มหาวิทยาลัย	
คณะหรือภาควิชามีแผนในการบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียน		
และการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการท่องเที่ยวและการ		
บริการหรือไม่		
-32 -32	14	66.7
-ไม่มี	3	14.3
-อื่นๆ เช่นได้บูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเชียนและการสื่อสาร	2	9.5
ข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการแล้ว		
รวท	19	90.5
ไม่ตอบแบบสอบถาม	2	9.5
รบท	21	100.0

#### ตารางที่ 4-28 (ต่อ)

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	มหาวิทยาลัย	
คณะหรือภาควิชาจะบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียน		
และการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการ		
ท่องเที่ยวและการบริการอย่างไร		
-ในหมวดวิชาศึกษาทั่วไป	7	33.3
-ในหมวดวิชาชีพ	6	28.6
-ในกลุ่มวิชาเลือก	2	9.5
รวท	15	71.4
ไม่ตอบแบบสอบถาม	6	28.6
รวม	21	100.0

#### 4.3.2.3.2. การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020

จากตารางที่ 4-29 ผลการวิจัยเกี่ยวกับการรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020ของมหาวิทยาลัยทั้งหมด 21 แห่ง ในกรุงพนมเปญ เสียมราฐและสีหนุวิลล์ พบว่าคณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่ร้อยละ 76.2 ตระหนักถึงการทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) และความตกลงยอมรับร่วมกันในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพ ท่องเที่ยวแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangements on Tourism Professional) ในการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)ในปี ค.ศ. 2020 และกลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ร้อยละ90.5 ได้ให้ความสำคัญต่อการปฏิบัติข้อตกลงยอมรับร่วม คุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) และการ รวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)ดังกล่าว

ตารางที่	4-29	การรับรู้เกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน	(ASEAN
Economic	Commu	inity: AEC) ในปี ค.ศ. 2020	

ข้อคำถาม	จำนวน	ร้อยละ
	มหาวิทยาลัย	
คณะหรือภาควิชาตระหนักถึงการทำข้อตกลงยอมรับร่วม		
คุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual		
Recognition Arrangement)และความตกลงยอมรับร่วมกัน		
ในคุณสมบัติของบุคลากรวิชาชีพท่องเที่ยวแห่งอาเซียน		
(ASEAN Mutual Recognition Arrangements on Tourism		
Professional)ในการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน		
(ASEAN Economic Community: AEC)ในปี ค.ศ. 2020	16	76.2
หรือไม่	4	19.0
-ตระหนัก		
-ไม่ตระหนัก		
รวท	20	95.2
ไม่ตอบแบบสอบถาม	1	4.8
รวท	21	100.0
คณะหรือภาควิชาให้ความสำคัญต่อการปฏิบัติตามข้อตกลง		
ยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN		
Mutual Recognition Arrangement) และการรวมกลุ่ม		
ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic		
Community: AEC)ในปี ค.ศ. 2020 หรือไม่	19	90.5
-ให้ความสำคัญ	2	9.5
-ไม่ให้ความสำคัญ		
รวท	21	100.0

4.3.2.3.3.การตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

(ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 ของมหาวิทยาลัยของประเทศ กัมพูชา

จากตารางที่ 4-30 ผลการวิจัยเกี่ยวกับการตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มประชาคม เศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 ของมหาวิทยาลัย ทั้งหมด 21 แห่ง ในกรุงพนมเปญ เสียมราฐและสีหนุวิลล์ พบว่าคณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่ร้อยละ 66.7 ตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มดังกล่าวโดยมีส่งเสริมให้ข้อมูลแก่นักศึกษาและอาจารย์เกี่ยวกับ การปฏิบัติตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) เท่านั้น

ตารางที่ 4-30 การตอบรับนโยบายการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020ของมหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชา

นโยบายการตอบรับต่อการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ	จำนวน	ร้อยละ
อาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี	มหาวิทยาลัย	
ค.ศ. 2020		
ให้ข้อมูลแก่นักศึกษาและอาจารย์เกี่ยวกับการปฏิบัติตาม		
ข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน		
(ASEAN Mutual Recognition Arrangement)		
-ใญ้	14	66.7
-ไม่ใช่	7	33.3
รวม	21	100.0
เข้าร่วมประชุมงานประชุมวิชาการและการสัมมนาเกี่ยวกับ		
ข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน		
(ASEAN Mutual Recognition Arrangement) เพื่อรับรู้ข้อมูล		
ที่เป็นปัจจุบัน	7	33.3
-ใช่	14	66.7
-ไม่ใช่		
รวม	21	100.0

ตารางที่ 4-30 (ต่อ)

นโยบายการตอบรับต่อการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ	จำนวน	ร้อยละ
อาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี	มหาวิทยาลัย	
ค.ศ. 2020		
ปรับปรุงหลักสูตรให้ครอบคลุมสาขาหลัก 6 สาขาตาม		
ข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน		
(ASEAN Mutual Recognition Arrangement) เช่น Front-		
office, house- keeping, tour operation, travel agency,		
and food and beverage	9	42.9
-ใป	12	57.1
-ไม่ใช่		
รวท	21	100.0
-มีแผนที่จะปรับปรุงหลักสูตรให้ครอบคลุมสาขาหลัก 6 สาขา		
ตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน		
(ASEAN Mutual Recognition Arrangement) เช่น Front-		
office, house- keeping, tour operation, travel agency,		
and food and beverage	3	14.3
-ใช่	18	85.7
- ใม่ไฎ่		
รวม	21	100.0
เพิ่มสมรรถนะของนักศึกษาในด้านทักษะการบริการเช่น		
bartending, front office operation, etc		
-ใช่	10	47.6
-ใม่ใช่	11	52.4
รวท	21	100.0

ตารางที่ 4-30 (ต่อ)

นโยบายการตอบรับต่อการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ	จำนวน	ร้อยละ
อาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี	มหาวิทยาลัย	
ค.ศ. 2020		
เพิ่มสมรรถนะของนักศึกษาในด้านทักษะการจัดการ		
-ใช่	10	47.6
-ไม่ใช่	11	52.4
รวม	21	100.0
เพิ่มสมรรถนะของนักศึกษาในด้านทักษะการสื่อสารและ		
ความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ		
- ใป	9	42.9
-ไม่ใช่	12	57.1
รวม	21	100.0
ให้ความรู้แก่นักศึกษาเกี่ยวกับวัฒนธรรมอาเซียน		
- ใป	4	19.0
-ไม่ไข่	17	81.0
รวม	21	100.0
ให้ความรู้แก่นักศึกษาเกี่ยวกับการสื่อสารข้ามวัฒนธรรม		
- ใช่	6	28.6
-ไม่ใช่	15	71.4
รวม	21	100.0

4.3.2.4. แนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษา ในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ ร่วมกัน

จากตารางที่ 4-31 ผลการวิจัยเกี่ยวกับแนวทางที่เหมาะสมในการสร้างความร่วมมือของ สถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทาง วิชาการร่วมกันจากมหาวิทยาลัยทั้งหมด 21 แห่งในกรุงพนมเปญ เสียมราฐและสีหนุวิลล์ พบว่า มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ได้เสนอแนะแนวทางในการสร้างความร่วมมือระหว่างสถาบันการศึกษา ดังนี้

1.รัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนควรส่งเสริมความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยใน อาเซียนในทุกด้าน

2.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการฝึกอบรมบุคลากรสายอาจารย์ให้มีทักษะทุกด้านใน ระดับที่ดีเพื่อให้การแลกเปลี่ยนทางวิชาการบรรลุเป้าหมายสูงสุด

3.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการเตรียมความพร้อมแก่บุคลากรมหาวิทยาลัยสาย สนับสนุนและสายอาจารย์ในการสร้างความร่วมมือระหว่างสถาบันการศึกษา

4.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรเพิ่มความร่วมมือในการจัดประชุมวิชาการและสัมมนา ร่วมกันทุกปี

5.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการลงนามความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนอาจารย์และ นักศึกษาร่วมกัน

6.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการประชาสัมพันธ์และแลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการ ร่วมกันอย่างสม่ำเสมอ

7.ภาคการศึกษาควรสนับสนุนให้มีการแลกเปลี่ยนผู้ทรงคุณวุฒิในด้านการจัดการการ บริการและการท่องเที่ยวในอาเซียน

8.อาเซียนควรมีการให้ความช่วยเหลือด้านงบประมาณ เทคโนโลยีและวิชาการแก่ มหาวิทยาลัยในประเทศที่ด้อยกว่า

9.อาเซียนควรมีการกำหนดเกณฑ์มาตรฐานหลักสูตรการจัดการการบริการและการ ท่องเที่ยวเพื่อสนับสนุนให้การแลกเปลี่ยนด้านวิชาการเป็นไปอย่างมีคุณภาพและมีบรรทัดฐาน เดียวกัน

# สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และ ข้อเสนอแนะ

## 5.1. สรุปผลการวิจัยและอภิปรายผล

การวิจัยเรื่องการบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยวในกลุ่ม ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา เป็นการวิจัยทั้งเชิง คุณภาพและเชิงปริมาณและดำเนินงานด้วยการศึกษาข้อมูลทุติยภูมิโดยวิธีการศึกษาจากเอกสาร เช่นหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา โดยกำหนด ขนาดตัวอย่างหลักสูตรที่ใช้ในการศึกษาของแต่ละประเทศไม่น้อยกว่าร้อยละ 30ของหลักสูตร ทั้งหมด คือ ขนาดตัวอย่างหลักสูตรประเทศเวียดนาม รวม 16 หลักสูตรและขนาดตัวอย่าง หลักสูตรประเทศกัมพูชา รวม 13 หลักสูตร และการศึกษาข้อมูลปฐมภูมิด้วยการสำรวจตัวอย่าง ิโดยใช้แบบสอบถามในการรวบรวมข้อมูลและใช้การศึกษากลุ่มตัวอย่างทั้งหมด (Census\_study) สำหรับข้อมูลเชิงปริมาณในการเก็บรวบรวมข้อมูลจากอาจารย์หัวหน้าสาขาการท่องเที่ยวหรือ ตัวแทนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชา รวมจำนวนหน่วยตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยทั้งสิ้น 40 ตัวอย่างสำหรับประเทศเวียดนามและ 22 ตัวอย่างสำหรับประเทศกัมพูชาโดยเก็บข้อมูลจากมหาวิทยาลัยที่ตั้งอยู่ในกรุงพนมเปญ เมือง เสียมราฐและเมืองสีหนุวิลล์เท่านั้น และการจัดประชุมกลุ่ม (Focus Group Meeting) สำหรับ ข้อมูลเชิงคุณภาพ โดยรวบรวมข้อมูลจากผู้ทรงคุณวุฒิที่มีประสบการณ์การสอนในหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวในระดับปริญญาตรีอย่างน้อย 1 ปี หรือมีประสบการณ์ในการบริหาร หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวหรือร่วมพัฒนาหลักสูตรโดยจัดที่ประเทศเวียดนาม จำนวน 2 ครั้งมีผู้ทรงคุณวุฒิร่วมให้ข้อมูลรวมทั้งสิ้น 14 คน และจัดที่ประเทศกัมพูชา จำนวน 1 ครั้งมี ผู้ทรงคุณวุฒิร่วมให้ข้อมูลรวมทั้งสิ้น 12 คน เพื่อระดมความคิดเห็นเกี่ยวกับการบูรณาการการ เรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยวในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ซึ่งมี วัตถุประสงค์การวิจัยดังนี้

1.เพื่อศึกษาสถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัย ของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา 2.เพื่อศึกษาจุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

3.เพื่อศึกษาแนวทางบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

4.เพื่อหาแนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ

สถิติที่ใช้วิเคราะห์ข้อมูลมีดังนี้ ประมวลผลและวิเคราะห์ข้อมูลจากการสำรวจความ คิดเห็นในประเด็นต่างๆโดยใช้โปรแกรมสถิติทางคอมพิวเตอร์ด้วยการคำนวณค่าความถี่ (Frequency) และค่าร้อยละ (Percentage) นำเสนอผลการวิจัยโดยใช้สถิติเชิงพรรณนาและ ผลการวิจัยเชิงคุณภาพใช้การวิเคราะห์เชิงเนื้อหา (Content Analysis) นำเสนอเป็นคำบรรยาย สามารถสรุปผลการวิจัยในภาพรวมจากการศึกษาเอกสาร การสำรวจตัวอย่างโดยใช้แบบสอบถาม และการจัดประชุมกลุ่ม (Focus Group Meeting) ซึ่งผลการวิเคราะห์ที่ได้มีข้อมูลสอดคล้องไปใน ทิศทางเดียวกันในแต่ละประเด็นศึกษาได้ดังนี้

# 5.1.1.สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาได้ใช้การท่องเที่ยวเป็นเครื่องมือที่สำคัญในการ พัฒนาระบบเศรษฐกิจของประเทศเพื่อพัฒนาคุณภาพชีวิตของประชาชนภายในประเทศ และได้ กำหนดเป้าหมายในการพัฒนาการท่องเที่ยวด้วยการเพิ่มจำนวนนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติและ รายได้จากการท่องเที่ยวรวมถึงส่งเสริมการพัฒนาการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน ดังนั้นความสำเร็จของ ทั้งประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาในด้านการพัฒนาการท่องเที่ยวขึ้นอยู่กับทรัพยากร มนุษย์ที่มีคุณภาพได้รับการฝึกอบรมทักษะต่างๆและทักษะด้านภาษาจากระบบการศึกษาที่ ทันสมัย ระบบการศึกษาจึงต้องเร่งผลิตบุคลากรที่มีทักษะความสามารถเพื่อทำงานใน อุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยวให้สอดคล้องกับอัตราการเติบโตของการท่องเที่ยวใน ภูมิภาค

ปัจจุบันมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาได้ให้ความสนใจในการเปิด สอนหลักสูตรที่เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยวโดยที่ประเทศเวียดนามมีมหาวิทยาลัยที่ เปิดสอนหลักสูตรดังกล่าวในระดับปริญญาตรีรวมทั้งสิ้น 40 แห่ง ซึ่งการเรียนการสอนจะมุ่งเน้นใน

้ด้านการบริหารธุรกิจ (Business Administration) เพื่อผลิตบัณฑิตไปทำงานในตำแหน่งผู้บริหาร และปัจจุบันมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนสาขาวิชาที่เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยวอยู่ ภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม (Ministry of Education and Training) สำหรับประเทศกัมพูชามีจำนวนมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชาประมาณ 25 แห่ง ปัจจุบันมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนสาขาวิชาที่ เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยวส่วนใหญญ่จะเป็นมหาวิทยาลัยเอกชนและอยู่ภายใต้การ กำกับดูแลของกระทรวงศึกษาธิการ เยาวชนและการกีฬา (Ministry of Education, Youth and Sports) การจัดหลักสูตรดังกล่าวในปัจจุบันจะกระจุกตัวอยู่เฉพาะสถาบันการศึกษาที่ตั้งอยู่ใน เมืองท่องเที่ยวหลักมากกว่า 20 แห่ง เช่น ในกรุงพนมเปญ เสียมราฐ สีหนุวิลล์ พระวิหาร บันเตีย เมียนเจยและพระตะบอง ซึ่งการกระจายตัวของสถาบันที่สอนด้านนี้ไปยังเมืองท่องเที่ยวที่กำลัง ได้รับการส่งเสริมและพัฒนาเช่นทางภาคอีสานของกัมพูชายังมีน้อย อภิปรายผลการศึกษาได้ว่า ถึงแม้ว่ารัฐบาลของประเทศกัมพูชาจะประสบปัญหาด้านงบประมาณที่จะจัดสรรเพื่อการศึกษา ด้วยประเทศอยู่ในช่วงกำลังพัฒนาและฟื้นฟูประเทศหลังจากสิ้นสุดยุคสงครามเขมรแดง แต่ รัฐบาลได้แก้ไขอุปสรรคดังกล่าวโดยเปิดเสรีการลงทุนในด้านต่างๆรวมถึงด้านการศึกษา อย่างไรก็ ตามการศึกษาในประเทศกัมพูชายังคงกระจุกตัวอยู่ที่เมืองหลวงและเมืองใหญ่ที่มีอัตราการ พัฒนาการท่องเที่ยวในระดับสูงเช่นกรุงพนมเปญ เมืองเสียมราฐและเมืองสีหนุวิลล์เป็นหลัก ด้วย มหาวิทยาลัยเอกชนเล็งเห็นถึงศักยภาพในการรับนักศึกษาและความเป็นไปได้ในการบริหารและ จัดการหลักสูตร เช่น การหาบุคลากรสายวิชาการ การได้รับความอนุเคราะห์จากภาคอุตสาหกรรม ปัจจุบันอาจารย์ที่สอนในด้านการบริการและการท่องเที่ยวยังคงมีไม่มากนัก มหาวิทยาลัยจะเชิญ บุคลากรที่มีประสบการณ์จากภาคอุตสาหกรรมและกระทรวงท่องเที่ยวและอาจารย์ใน มหาวิทยาลัยอื่นๆมาสอนในหลักสูตรของตน จะเห็นได้ว่าอาจารย์ที่สอนในมหาวิทยาลัยจะรับงาน สอนในมหาวิทยาลัยหลายแห่ง นอกจากนี้การเปิดหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยเอกชนอย่างต่อเนื่องแสดงให้เห็นว่าหลักสูตรนี้เป็นที่นิยมในตลาดการศึกษาเป็น อย่างมาก

มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามส่วนใหญ่จะพัฒนาหลักสูตรด้านการท่องเที่ยวและ การบริการโดยคณะหรือภาควิชา ในขณะที่มหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชาส่วนใหญ่จะพัฒนา หลักสูตรโดยความรับผิดชอบของมหาวิทยาลัยเอง มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชาจะออกแบบหลักสูตรให้สอดคล้องกับแนวโน้มของโลกและภูมิภาคที่มีต่ออุตสาหกรรมการ บริการและการท่องเที่ยวและความต้องการของภาคอุตสาหกรรม เป็นที่น่าสนใจว่ามหาวิทยาลัย คณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่ในประเทศเวียดนามจะพัฒนาหลักสูตรทุกปีและจะประกันคุณภาพ หลักสูตรทุกปีโดยมหาวิทยาลัยเป็นผู้รับผิดชอบเช่นกัน สำหรับมหาวิทยาลัย คณะหรือภาควิชา ส่วนใหญ่ในประเทศกัมพูชาจะพัฒนาหลักสูตรทุกปีและมีมหาวิทยาลัยหลายแห่งมากกว่ากึ่งหนึ่ง ของกลุ่มตัวอย่างที่ไม่ได้ดำเนินการประกันคุณภาพหลักสูตรทุกปีรวมถึงไม่ได้จัดให้มีการประเมิน อาจารย์ผู้สอนโดยนักศึกษาและคณะซึ่งการประเมินนี้ถือเป็นกระบวนการหนึ่งในการประกัน รูปแบบการเรียนการสอนในหลักสูตรด้านการท่องเที่ยวและการบริการใน คุณภาพเช่นกัน ระดับอุดมศึกษามุ่งเน้นการเรียนการสอนด้านการจัดการ (Management Focus) เพื่อเตรียม บัณฑิตไปทำงานในตำแหน่งผู้บริหาร (Administration and Management Position) อภิปรายผล การศึกษาได้ว่าการพัฒนาหลักสูตรของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามละประเทศกัมพูชาโดยมี ความถี่ในการดำเนินการทุกปีน่าจะเป็นการปรับปรุงเนื้อหารายวิชาให้มีความทันสมัยสอดคล้อง กับเหตุการณ์ปัจจุบันและความต้องการของอุตสาหกรรมและไม่ใช่การปรับปรุงหลักสูตรตามวาระ สิ้นสุดอายุของหลักสูตรเช่นในประเทศไทย อย่างไรก็ตามยังคงมีมหาวิทยาลัยจากกลุ่มตัวอย่าง ้จำนวนหนึ่งที่ไม่เคยพัฒนาหลักสูตรซึ่งถือเป็นจุดอ่อนในการจัดการหลักสูตรเพราะหลักสูตรที่ใช้อยู่ อาจจะไม่ทันสมัย การจัดการเรียนการสอนอาจไม่สามารถผลิตบุคลากรได้ตรงกับความต้องการ ของผู้ใช้บัณฑิต นอกจากนี้หลักสูตรของทั้งสองประเทศมีปรัชญาหลักสูตรที่เหมือนกันคือมุ่งเน้น ด้านการจัดการเพื่อผลิตผู้บริหารซึ่งเป็นการจัดหลักสูตรที่เน้นความต้องการของตลาดเป็นหลัก เพราะการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาเพิ่งจะพัฒนาและเติบโตอย่างเห็นได้ ชัดในทศวรรษที่ผ่านมาจึงมีความต้องการเร่งด่วนในการผลิตผู้บริหารมาตอบสนองการพัฒนาการ ท่องเที่ยวดังกล่าว ประกอบกับทัศนคติของผู้เรียนที่ต้องการพัฒนาเป็นผู้บริหารมากกว่าเป็น ผู้ปฏิบัติการในระดับล่าง การจัดการหลักสูตรแบบนี้มีลักษณะเหมือนกับการจัดการหลักสูตรของ ประเทศไทยในระยะเวลา 18 ปีที่ผ่านมาที่เน้นหลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยวเพื่อ ตคบสนคงการพัฒนาการท่องเที่ยวของประเทศเช่นกัน

ปัจจุบันการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามมีอัตราเติบโตอย่างต่อเนื่องส่งผลให้ ภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีความต้องการบุคลากรสูงถึงปีละ 10,000 คนโดยประมาณ และ สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศ เวียดนามยังไม่สามารถผลิตบุคลากรได้อย่างเพียงพอต่อความต้องการของภาคอุตสาหกรรม กล่าวคือผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มแสดงความคิดเห็นว่าสถาบันการศึกษาผลิตบัณฑิตได้เพียงปีละ ้ประมาณ 5.000 คนเท่านั้นหรือร้อยละ 50 จากความต้องการในเชิงปริมาณทั้งหมด ในทางตรงกัน ข้ามผลจากแบบสอบถามพบว่าสถาบันการศึกษาผลิตบัณฑิตได้เพียงปีละประมาณ 2.900-3.000 คนเท่านั้นหรือร้อยละ 30 จากความต้องการในเชิงปริมาณทั้งหมด เช่นเดียวกับประเทศกัมพูชาที่ ภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวและการบริการมีความต้องการบุคลากรสูงถึงปีละ 30,000 คน โดยประมาณ แต่มหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชาสามารถผลิตบัณฑิตได้เพียงปีละ 6,000 คน โดยประมาณเท่านั้นหรือร้อยละ 20 จากความต้องการในเชิงปริมาณทั้งหมด อภิปรายผล การศึกษาได้ว่าหากเปรียบเทียบสถานการณ์การผลิตบัณฑิตหรือบุคลากรให้แก่อุตสาหกรรมการ ท่องเที่ยวทั้งในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชากับผลการศึกษาของ ADB (2005) ซึ่งกล่าว ว่าค่าใช้จ่ายของนักท่องเที่ยวทุกๆ 1,000 ดอลลาร์จะก่อให้เกิดการจ้างงานใหม่ 0.26 คนในอาชีพที่ เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยวทั้งทางตรงและทางอ้อมนั้น จะเห็นว่าถึงแม้หลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวจะได้รับความนิยมจากนักศึกษาทั้งในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาเป็นอย่าง มากแต่จำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาต่อปียังมีจำนวนไม่เพียงพอหรืออยู่ในภาวะวิกฤตต่อการ ตอบสนองอุปสงค์ด้านแรงงานในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของประเทศ หากมีเคลื่อนย้ายแรงงาน ฝีมือโดยเสรีในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนในปี ค.ศ. 2020 อาจจะทำให้เกิดวิกฤตด้านความ พอเพียงบุคลากรได้ในหลายกรณี เช่น 1)มีแรงงานฝีมือจากประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา ถ่ายเทไปยังประเทศสมาชิกอื่นๆในอาเซียนจำนวนน้อย 2)มีแรงงานฝีมือจากประเทศเวียดนาม และประเทศกัมพูชาถ่ายเทไปยังประเทศสมาชิกอื่นๆในอาเซียนจนทำให้เกิดภาวะขาดแคลน แรงงานฝีมือในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวภายในประเทศด้วยค่าตอบแทนการจ้างงานและ สวัสดิการอื่นๆ รวมถึงความก้าวหน้าในอาชีพในประเทศสมาชิกอื่นๆในอาเซียนที่มีอัตราที่สูงกว่า และดีกว่าผลตอบแทนการจ้างงานภายในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา และ 3) การขาด แคลนแรงงานฝีมือภายในสองประเทศนี้อาจส่งผลให้ภาคอุตสาหกรรมจ้างแรงงานฝีมือจาก ประเทศสมาชิกอื่นๆในอาเซียนมาทดแทนมากขึ้นหากมหาวิทยาลัยทั้งในประเทศเวียดนามและ ประเทศกัมพูชายังคงไม่สามารถผลิตบุคลากรที่มีคุณภาพได้เพียงพอต่อความต้องการซึ่งส่งผลต่อ การรั่วไหลของเงินตราต่างประเทศ

การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามจะ ใช้อาจารย์ที่มีคุณวุฒิการศึกษาขั้นต่ำคือปริญญาตรี แต่จากผลการศึกษาพบว่าอาจารย์ส่วนใหญ่ จะจบการศึกษาในระดับปริญญาโท และมีจำนวนอาจารย์ที่จบการศึกษาในระดับปริญญาเอกและ มีตำแหน่งวิชาการ เช่น รองศาสตราจารย์หรือศาสตราจารย์ไม่มากนัก ซึ่งอาจจะเป็นผลมาจาก

เงื่อนไขการขอตำแหน่งทางวิชาการของระบบการศึกษาในประเทศเวียดนาม กล่าวคือการที่ อาจารย์จะมีตำแหน่งทางวิชาการได้ อาจารย์ผู้นั้นจะต้องเป็นอาจารย์ประจำที่ทำงานเต็มเวลาใน มหาวิทยาลัยที่สังกัดอยู่ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาเอกมาแล้วไม่น้อยกว่า 3 ปีและมีผลงาน ้วิชาการตีพิมพ์ในระดับนานาชาติอย่างต่อเนื่อง ซึ่งจากการศึกษาพบว่าอาจารย์ที่จบการศึกษา ระดับปริญญาเอกยังมีจำนวนไม่มากนัก และเป็นที่น่าสนใจว่าระบบการศึกษาในประเทศกัมพูชา จะไม่มีการกำหนดตำแหน่งทางวิชาการ มหาวิทยาลัยของรัฐในประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชาที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวจะมีอาจารย์ประจำหลักสูตรในจำนวนที่ เพียงพอเป็นส่วนใหญ่แม้ผลการศึกษาจะพบว่าอาจารย์ที่ประจำอยู่ในหลักสูตรหลายท่านมี คุณวุฒิไม่ตรงสาขาที่สอนและยังขาดความเชี่ยวชาญและประสบการณ์ตรงจากภาคอุตสาหกรรม ในขณะที่มหาวิทยาลัยเอกชนมักจะใช้บุคลากรภายนอกองค์กรในการจัดการหลักสูตรโดยเชิญ บุคลากรจากอุตสาหกรรม กระทรวงการท่องเที่ยว หรืออาจารย์ประจำหลักสูตรในมหาวิทยาลัย ของรัฐหรืออาจารย์ที่เกษียนอายุราชการแล้วมาเป็นอาจารย์พิเศษซึ่งอาจารย์เหล่านี้จะเป็น อาจารย์ที่มีวุฒิการศึกษาสูง อภิปรายผลการศึกษาได้ว่ามหาวิทยาลัยไม่ได้มีการวางแผนการ พัฒนาบุคลากรเพื่อดำเนินการเรียนการสอนด้านการบริการและการท่องเที่ยวมาก่อน เมื่อการ ท่องเที่ยวได้รับการพัฒนาจากภาครัฐและภาคเอกชนส่งผลให้มีความต้องการแรงงานด้านการ บริการและการท่องเที่ยว มหาวิทยาลัยจึงใช้การบริหารจัดการคือใช้อาจารย์ที่มีศักยภาพในการ พัฒนา เช่น อาจารย์ที่สอนในกลุ่มภาษาศาสตร์ หรือกลุ่มบริหารธุรกิจเป็นอาจารย์ผู้สอน พร้อมกับ การพัฒนาอาจารย์โดยส่งอาจารย์ไปศึกษาต่อในศาสตร์ที่เกี่ยวข้องหรือรับสมัครอาจารย์ที่มีความรู้ ความสามารถและประสบการณ์ตรงจากอุตสาหกรรมเพื่อพัฒนาให้คุณภาพหลักสูตรและบัณฑิต สามารถแข่งขันได้ในตลาดแรงงาน

# 5.1.2.จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม และประเทศกัมพูชาประสบกับอุปสรรคที่ท้าทายหลายประการคล้ายคลึงกันในเรื่องบุคลากร งบประมาณในการบริหารจัดการหลักสูตร และการจัดหาตำราและอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการจัดการ เรียนการสอน ดังจะเห็นได้ว่าการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชา ประสบปัญหาหลายด้านซึ่งส่งผลกระทบต่อมาตรฐานของการเรียนการสอนและคุณภาพบัณฑิตที่ ผลิตออกมา เช่น อัตราการเติบโตของการจัดตั้งมหาวิทยาลัยเอกชนในประเทศกัมพูชาที่เกินจุด อิ่มตัวของตลาดการศึกษา, ปัญหาการควบคุมคุณภาพการศึกษาระดับอุดมศึกษาของประเทศ กัมพูชา, มหาวิทยาลัยหลายแห่งพัฒนาและเปิดหลักสูตรการท่องเที่ยวตามกระแสนิยม (ad-hoc fashion) และขาดการวางแผนและการปรึกษากับภาคีผู้มีส่วนเกี่ยวข้องในการพัฒนาคุณภาพ การศึกษาระดับอุดมศึกษา

ผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามที่เปิดสอนด้านการท่องเที่ยวและ การบริการเห็นว่าหลักสูตรของตนมีจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรคือ มหาวิทยาลัยพยายามที่จะ ปรับปรุงคุณภาพการศึกษา เช่น คุณภาพอาจารย์ มีการปรับปรุงใช้เทคโนโลยีและอุปกรณ์ที่ ทันสมัยในการเรียนการสอน รวมถึงการพัฒนาหลักสูตร, หลักสูตรมีการจัดประสบการณ์การ เรียนรู้นอกสถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์, หลักสูตรมีการเสริมสร้างประสบการณ์ด้านการปฏิบัติ แก่นักศึกษา, คณะหรือสาขาวิชามีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการจัดการหลักสูตร รองลงมา คณะหรือสาขาวิชามีจำนวนอาจารย์ผู้สอนประจำหลักสูตรที่มีความเชี่ยวชาญและมีประสบการณ์ สูงจากภาคอุตสาหกรรมที่เพียงพอ, หลักสูตรมีความทันสมัย เหมาะสมและมีเอกลักษณ์ ซึ่งการ แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับจำนวนบุคลากรอาจารย์ผู้สอนที่มีคุณภาพและประสบการณ์ตรงจาก การทำงานในอุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยวและความทันสมัย เหมาะสมและมี เอกลักษณ์ของหลักสูตรนั้นไม่สอดคล้องกับผลการศึกษาของ Nguyen Thi My Hanh และมนัส ชัย สวัสดิ์, (2551) ซึ่งกล่าวว่าคุณภาพการศึกษา (Quality of education) ควรได้รับการปรับปรุง เช่น หลักสูตรขาดความทันสมัยและเหมาะสม (outdated and improper curricula), ขาดบุคลากร อาจารย์ผู้สอนที่มีคุณภาพและประสบการณ์ตรงจากการทำงานในอุตสาหกรรมการบริการและการ ท่องเที่ยว สามารถอภิปรายผลการศึกษาได้ว่าประเทศเวียดนามในปัจจุบันมีการแข่งขันระหว่าง มหาวิทยาลัยสูงมาก มหาวิทยาลัยแต่ละแห่งพยายามที่จะปรับปรุงคุณภาพการเรียนการสอน ดัง จะเห็นได้ว่าอาจารย์ผู้สอนด้านการบริการและการท่องเที่ยวส่วนใหญ่จะต้องมีคุณสมบัติตามที่ มหาวิทยาลัยต้องการจึงจะสามารถสอบบรรจุเข้าเป็นอาจารย์ได้ และอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว เป็นอุตสาหกรรมที่มีการเปลี่ยนแปลงรวดเร็วมากอาจารย์ส่วนใหญ่จะพยายามหาข้อมูลและเรียนรู้ ทักษะด้านการปฏิบัติจากอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวด้วยตนเอง และมหาวิทยาลัยแต่ละแห่งจะ พยายามออกแบบหลักสูตรให้ตอบสนองต่อความต้องการของตลาดและสร้างเอกลักษณ์ให้ หลักสูตรของตน และการที่หลักสูตรมีความคล้ายคลึงกับหลักสูตรของมหาวิทยาลัยอื่นๆจะทำให้ ภาพลักษณ์ของการจัดการหลักสูตรของมหาวิทยาลัยดูมีความทันสมัยและจะสามารถช่วยให้ มหาวิทยาลัยได้ส่วนแบ่งด้านการตลาดเพิ่มขึ้น

สำหรับจุดอ่อนของการจัดการหลักสูตรพบว่าคณะหรือสาขาวิชาส่วนใหญ่ไม่ได้รับการ สนับสนุนงบประมาณอย่างเพียงพอจากรัฐบาลในการบริหารจัดการหลักสูตร, คณะหรือภาควิชา ไม่ให้การสนับสนุนค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์ผู้สอนในการเข้าร่วมงานประชุมวิชาการและการสัมมนา ในด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่จัดขึ้นในทวีปเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และอื่นๆ นอกจากนี้ การประกันคุณภาพการศึกษาของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามควรได้รับการปรับปรุง การ จัดการเรียนการสอนมุ่งเน้นให้ความสำคัญกับทฤษฎีมากเกินไป ขาดการพัฒนาทักษะด้านการ ปฏิบัติและกระบวนการคิดวิเคราะห์ของผู้เรียนทำให้การผลิตบัณฑิตจากคณะที่สอนด้านการ โรงแรมและการท่องเที่ยวประสบความล้มเหลวในการผลิตบัณฑิตที่มีความรู้ความสามารถ เมื่อ นายจ้างรับบัณฑิตเข้าทำงานในภาคการบริการและการท่องเที่ยวจะต้องอบรมบัณฑิตใหม่อีกครั้ง เพื่อสอนงานเป็นระยะเวลาอย่างน้อย 1-3 ปีโดยประมาณเกี่ยวกับความรู้เฉพาะวิชาชีพ

การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา มีจุดแข็งคือ รัฐบาลให้การสนับสนุนการพัฒนาการท่องเที่ยวส่งผลให้หลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวได้รับการสนับสนุนให้เปิดสอนได้อย่างเสรีในมหาวิทยาลัยทั้งของรัฐและเอกชน มหาวิทยาลัยมีเสรีภาพในการพัฒนาหลักสูตรซึ่งในการออกแบบหลักสูตรมหาวิทยาลัยหลายแห่ง จะมีความร่วมมือกับภาคเอกชน หลักสูตรมีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอกสถานที่แก่ นักศึกษาและอาจารย์ หลักสูตรมีมาตรฐานและคล้ายคลึงกับหลักสูตรของมหาวิทยาลัยอื่นๆ และ นักศึกษามีโอกาสได้รับการจ้างงานสูง สำหรับจุดอ่อนของการจัดการพบว่ามหาวิทยาลัยเอกชน ประสบภาวะการแข่งขันที่สูงมากในการรับนักศึกษาส่งผลให้ไม่สามารถรับนักศึกษาได้ตามจำนวน ที่กำหนดไว้ คณะหรือสาขาวิชาไม่ได้รับการสนับสนุนงบประมาณอย่างเพียงพอจากรัฐบาล มหาวิทยาลัยไม่มีอิสระในการบริหารจัดการ คณะหรือสาขาวิชาไม่มีความร่วมมือด้านการ แลกเปลี่ยนนักศึกษาและอาจารย์ร่วมกันกับสถาบันในต่างประเทศและมีจำนวนนักศึกษาที่ไม่ เพียงพอต่อการจัดการหลักสูตร หลักสูตรที่เปิดสอนไม่ได้ตอบสนองต่อการขาดแคลนบุคลากรใน อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวอย่างแท้จริงและในมหาวิทยาลัยหลายแห่งยังคงมีข้อจำกัดในการจัดหา ตำรา วารสารทางวิชาการและการเข้าถึงข้อมูลให้แก่นักศึกษาในหลักสูตรเนื่องจากมีข้อจำกัดเรื่อง งบประมาณ จะเห็นได้ว่าจุดอ่อนในการจัดการหลักสูตรของประเทศกัมพูชาและประเทศเวียดนาม มีความคล้ายคลึงกัน สามารถคภิปรายผลการศึกษาได้ว่าการจัดสรรงบประมาณด้านการศึกษา ของประเทศที่กำลังพัฒนาโดยทั่วไปมักไม่เพียงพอต่อการบริหารจัดการโดยเฉพาะหลักสูตรที่มีการ ปฏิบัติและมีความจำเป็นต้องจัดหาเครื่องอำนวยความสะดวกและอุปกรณ์เพื่อให้นักศึกษาได้ฝึก ปฏิบัติในระหว่างเรียน จึงส่งผลให้อาจารย์มุ่งเน้นการสอนภาคทฤษฏิมากกว่าภาคปฏิบัติ การที่ มหาวิทยาลัยได้รับเงินสนับสนุนที่ไม่เพียงพอประกอบกับไม่สามารถรับจำนวนนักศึกษาได้ เพียงพอต่อการบริหารหลักสูตรย่อมส่งผลกระทบต่อการจัดสรรงบประมาณในด้านการพัฒนา บุคลากรในการเข้ารับการฝึกอบรม เข้าร่วมการประชุมวิชาการและสัมมนาหรือการแลกเปลี่ยน บุคลากรในการเข้ารับการฝึกอบรม เข้าร่วมการประชุมวิชาการและสัมมนาหรือการแลกเปลี่ยน บุคลากรและนักศึกษากับสถาบันในต่างประเทศ ถึงแม้ว่าการประชุมสัมนาภายในประเทศจะไม่มี ค่าใช้จ่ายในการลงทะเบียน แต่คณะหรือภาควิชามักให้อาจารย์รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการ เดินทางและที่พักด้วยตนเองซึ่งเป็นข้อจำกัดของอาจารย์ส่วนใหญ่ เนื่องจากค่าตอบแทนของ บุคลากรสายอาจารย์ในประเทศเหล่านี้มีอัตราค่าตอบแทนที่ต่ำ ดังนั้นอาจารย์ต้องรับงานสอนใน หลายสถาบันจึงจะสามารถหารายได้ได้เพียงพอต่อการครองชีพล่งผลให้อาจารย์ไม่มีแรงจูงใจใน การเข้าร่วมการประชุมวิชาการและสัมมนา

ผลการศึกษายังพบว่าในแง่การเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือโดยเสรีในอาเซียนนั้นผู้เข้าร่วม ประชุมกลุ่มจากมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามคิดว่าแรงงานฝีมือจะถ่ายเทไปที่ประเทศ สิงคโปร์ ประเทศไทยและประเทศมาเลเซียมากที่สุด เพราะประเทศเหล่านี้มีนโยบายส่งเสริมการ ท่องเที่ยวที่ดี รัฐบาลให้การส่งเสริมการพัฒนาการท่องเที่ยวอย่างจริงจัง อุตสาหกรรมการ ท่องเที่ยวมีอัตราการเติบโตสูงและการจ้างงานให้ค่าตอบแทนสูง และแรงงานฝีมือจากประเทศ เวียดนามที่จะถ่ายเทไปยังประเทศสมาชิกอาเซียนน่าจะมีอัตราที่ต่ำด้วยการเรียนการสอนของ ประเทศเวียดนามด้านการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวยังต้องปรับปรุงและนักศึกษาไม่มี ความรู้และทักษะต่างๆเพียงพอต่อการไปทำงานในต่างประเทศ ขณะที่ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มจาก มหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชามีความเห็นว่าแรงงานฝีมือจะถ่ายเทไปที่ประเทศมาเลเซียและ ประเทศกัมพูชามากที่สุด เพราะประเทศมาเลเซียเป็นประเทศที่มีนโยบายส่งเสริมการท่องเที่ยวที่ดี อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีอัตราการเติบโตสูงและการจ้างงานให้ค่าตอบแทนสูง ในขณะที่ ประเทศกัมพูชานั้นรัฐบาลให้การส่งเสริมการพัฒนาการท่องเที่ยวอย่างจริงจัง และอุตสาหกรรม การท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชายังคงมีอุปสงค์ด้านแรงงานฝีมืออยู่เป็นจำนวนมากและหลักสูตร การบริการและการท่องเที่ยวไม่สามารถผลิตบุคลากรได้เพียงพอต่อความต้องการของ ตลาดแรงงาน แต่ถ้าหากมีการเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือเสรีจากกลุ่มประเทศอาเซียนไปยังประเทศ เวียดนาม จุดอ่อนของบัณฑิตที่จบการศึกษาจากหลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว เมื่อเปรียบเทียบกับแรงงานเหล่านั้นคือทักษะการแก้ปัญหา ความคิดสร้างสรรค์ ทักษะการสื่อสาร และทักษะการบริการและจิตบริการ และบัณฑิตที่จบการศึกษาจากหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชามีจุดอ่อนในหลายด้านเช่นกัน เช่น ความคิดสร้างสรรค์, ทักษะการ วิเคราะห์, ทักษะการบริการ, ทักษะการแก้ปัญหาและความสามารถในการใช้ภาษาต่างประเทศ สามารถอภิปรายผลได้ว่าการท่องเที่ยวในประเทศสิงคโปร์ ประเทศไทยและประเทศมาเลเซียมี ภาพลักษณ์ที่ดีในแง่ของเงื่อนไขการจ้างงาน ต่าตอบแทน การเติบโตในหน้าที่การงานและอัตรา การเติบโตของการพัฒนาการท่องเที่ยวที่ได้รับการสนับสนุนอย่างจริงจัง ซึ่งส่งผลให้แรงงานฝีมือมี ความต้องการมาทำงานในประเทศเหล่านี้แทนการทำงานในประเทศของตน นอกจากนี้การเรียน การสอนส่วนใหญ่มุ่งเน้นการเรียนการสอนภาคทฤษฎี อาจารย์ผู้สอนไม่ค่อยใช้กรณีศึกษาในการ สอนเพื่อให้นักศึกษาหัดคิดวิเคราะห์ และหลักสูตรมุ่งเน้นผลิตบัณฑิตไปเป็นผู้บริหารไม่ได้เน้น ทักษะการปฏิบัติ และหลักสูตรส่วนใหญ่จะเป็นโปรแกรมภาษาเวียดนามและภาษาขะแมร์ จึง ส่งผลให้นักศึกษามีจุดอ่อนต่างๆดังที่กล่าวมาข้างต้น

# 5.1.3.แนวทางการบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการ และการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

การศึกษาเกี่ยวกับการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคม ประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) หรือ ASEAN Culture รวมถึงวิชา Cross-Culture, Cross- cultural Communication และ International Communication for Tourism ไว้ ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชา พบว่ากลุ่มตัวอย่างหลักสูตรที่ใช้ในการศึกษาทั้งหมด 16 หลักสูตรของประเทศเวียดนาม และ 13 หลักสูตรของประเทศกัมพูชาไม่มีการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) หรือ ASEAN Culture รวมถึงวิชา International Communication for Tourism โดยเปิดเป็นรายวิชาเดี่ยวไว้ในหลักสูตรเลย มีบาง มหาวิทยาลัยที่เปิดสอนรายวิชาที่ใกล้เคียงด้านการสื่อสารและวัฒนธรรมอินโดจีนหรือ Communication Skills for Tourism อย่างไรก็ตามมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามได้บรรจุ เนื้อหาหรือหัวข้อที่เกี่ยวกับการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเซีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) อยู่ในรายวิชาอื่นๆแต่ไม่มากนัก เช่น International Economics, Tourism Economics, Politics, Psychology in Tourism, Tourism Management, Tour Guiding และHospitality Management ซึ่งจะพูดถึงขนบธรรมเนียม ประเพณี (Custom) และธรรมเนียมปฏิบัติ (Tradition) ของประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียนและ มหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชามีการสอดแทรกเนื้อหาหรือหัวข้อที่เกี่ยวกับการเรียนรู้วัฒนธรรม ข้ามชาติฯ อยู่ในรายวิชาอื่นๆบ้างเช่นกัน เช่น วิชาด้านประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมแต่การเรียน การสอนจะเน้นวัฒนธรรมของประเทศกัมพูชาเองมากกว่า ด้วยการเรียนการสอนทั้งในประเทศ เวียดนามและประเทศกัมพูชาได้บรรจุเนื้อหาประวัติศาสตร์ วัฒนธรรมและการเมืองการปกครอง ของประเทศในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ไว้ในการเรียนใน ระดับมัธยมศึกษาจึงส่งผลให้ไม่มีการบรรจุเนื้อหาดังกล่าวในการศึกษาระดับอุดมศึกษาด้านการ บริการและการท่องเที่ยวอีก อย่างไรก็ตามมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามส่วนใหญ่มีแผนบูรณา การการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการท่องเที่ยว และการบริการโดยจะบูรณาการเนื้อหาไว้ในหมวดวิชาชีพและวิชาศึกษาทั่วไป ขณะที่ มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ในประเทศกัมพูชาเห็นว่าความรู้เกี่ยวกับ Cross-cultural Communication และ/หรือ Intercultural Communication น่าจะมีความสำคัญต่อนักศึกษามากกว่าความรู้เกี่ยวกับ ASEAN Culture เพราะนักท่องเที่ยวที่มาใช้บริการจะมาจากประเทศต่างๆทั่วโลกไม่ใช่เฉพาะจาก กลุ่มอาเซียน แต่มหาวิทยาลัยบางส่วนแสดงความเห็นว่าจะพิจารณาบรรจุเนื้อหาเกี่ยวกับ การศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมในหมวดวิชาศึกษาทั่วไป อภิปรายผล การศึกษาได้ว่าโครงสร้างหลักสูตรของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาใน ภาพรวมมุ่งเน้นรายวิชาด้านการบริหารและจัดการธุรกิจมากกว่ารายวิชาด้านวัฒนธรรมหรือการ สื่อสารข้ามวัฒนธรรม นอกจากนี้ประเทศในกลุ่มอาเซียนมีลักษณะทางกายภาพ โครงสร้างทาง สังคมและวัฒนธรรมที่มีความคล้ายคลึงกัน ประกอบกับเรื่องการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียนเป็นเรื่องใหม่ มหาวิทยาลัยต่างๆจึงไม่ได้เล็งเห็นความสำคัญในการบรรจุรายวิชา วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ไว้ในหลักสูตร ในขั้นตอนการออกแบบและพัฒนาหลักสูตรนอกจากนี้มหาวิทยาลัยในสองประเทศมีความคิดเห็น พ้องกันว่าอาเซียนควรใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษากลางในการสื่อสาร ดังนั้นจึงไม่มีความ ้จำเป็นต้องบรรจุภาษาของประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียนไว้ในหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัย อภิปรายผลการศึกษาได้ว่าภาษาอังกฤษเป็นภาษากลางในการสื่อสาร ของนานาประเทศอยู่แล้วจึงเป็นการง่ายในการสื่อสารโดยใช้ภาษาสากลดังกล่าว และแม้ว่า ้ประเทศสมาชิกในคาเซียนจะมีความร่วมมือซึ่งกันและกันแต่ก็มีการแข่งขันระหว่างประเทศในด้าน ต่างๆในอัตราที่สูงเช่นกัน ดังนั้นแต่ละประเทศจึงมักให้ความสำคัญแก่ความเป็นชาติและ วัฒนธรรมของประเทศตนค่อนข้างสูงกว่าของประเทศเพื่อนบ้าน

ผลการศึกษาความคิดเห็นเกี่ยวกับการรับรู้ถึงการทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินัก วิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) และการรวมกลุ่มประชาคม เศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 นั้น ผลจาก แบบสอบถามพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ในประเทศเวียดนามร้อยละ 74.19 ให้ความสำคัญต่อ ้นโยบายดังกล่าวในระดับปานกลาง ขณะที่มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ในประเทศกัมพูชาร้อยละ 76.2 ตระหนักถึงการทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) ในการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)ในปี ค.ศ. 2020 และกลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ร้อยละ90.5 ได้ให้ความสำคัญต่อ การปฏิบัติตามแนวคิดดังกล่าว และเป็นที่น่าสนใจอย่างยิ่งว่าผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มจาก มหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชามีความคิดเห็นในทิศทางเดียวกันเกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคม เศรษฐกิจอาเซียนซึ่งค้านกับผลของแบบสอบถาม คือผู้ร่วมประชุมกลุ่มไม่ได้ให้ความสำคัญต่อ การปฏิบัติตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement- MRA) และการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 อภิปรายผลการศึกษาได้ว่าทั้งประเทศเวียดนาม และประเทศกัมพูชาเป็นประเทศที่เปิดรับการพัฒนาการท่องเที่ยวได้ไม่นานนัก อุปสงค์ด้าน แรงงานในประเทศมีค่อนข้างสูง ขณะที่อุปทานด้านแรงงานที่สามารถผลิตได้เองยังมีต่ำอยู่อย่าง มาก ดังนั้นการถ่ายเทแรงงานฝีมือจากประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาไปสู่ประเทศเพื่อน บ้านในอาเซียนน่าจะมีอัตราที่ต่ำซึ่งการถ่ายเทแรงงานดังกล่าวจะไม่ส่งผลกระทบที่รุนแรงต่อการ ขาดแคลนแรงงานในประเทศ ในทางตรงกันข้ามหากมีการถ่ายเทแรงงานฝีมือจากประเทศเพื่อน บ้านในอาเซียนเข้าสู่ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาน่าจะเป็นผลดีต่อการพัฒนา อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวเพราะแรงงานเหล่านี้มีประสบการณ์การทำงานและทักษะด้านต่างๆใน ระดับดีสามารถทำงานได้ทันทีและภาคอุตสาหกรรมไม่จำเป็นต้องจัดการอบรมอีกครั้งและ บุคลากรที่ผลิตได้จากมหาวิทยาลัยของเวียดนามและประเทศกัมพูชาในปัจจุบันยังคงมีจุดอ่อนไม่ สามารถตอบสนองต่อความต้องการของผู้ใช้บัณฑิตได้ทั้งในด้านความรู้ด้านวิชาชีพและทักษะ ด้านการปฏิบัติ

อย่างไรก็ตามการถ่ายเทแรงงานฝีมือในอาเซียนโดยเฉพาะอุตสาหกรรมด้านการท่องเที่ยว อาจก่อให้เกิดความไม่สมดุลทางเศรษฐกิจและสังคมและเกิดความขัดแย้งทางวัฒนธรรมได้ โดยเฉพาะความไม่เข้าใจกันในวัฒนธรรมข้ามชาติ การวางแผนและการจัดการที่ดีผ่าน กระบวนการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมในหลักสูตรการศึกษาการท่องเที่ยวและการบริการในภูมิภาคซึ่ง ผลิตบุคลากรให้แก่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวจึงเป็นแนวทางที่จะช่วยสร้างความเท่าเทียมกันของ บุคลากรด้านการท่องเที่ยวและช่วยเสริมสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างกันและเป็นการช่วย เสริมสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างกันเพื่อสร้างรอยยิ้มแห่งอาเซียนสู่ความเป็นจุดหมายปลายทาง การท่องเที่ยวร่วมกัน (One Region One Destination) ดังนั้นแนวทางการบูรณการการศึกษา วัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศ เวียดนามและประเทศกัมพูชาควรมีแนวทางดังนี้

1.กระทรวงที่รับผิดชอบด้านการศึกษาของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาจะต้อง เล็งเห็นถึงความสำคัญของการศึกษารายวิชาวัฒนธรรมข้ามชาติก่อนและชี้ให้มหาวิทยาลัยใน ประเทศของตนตระหนักถึงความสำคัญของบรรจุรายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture)ไว้ในหลักสูตรโดย มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดอาจจะบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหมวดวิชาชีพซึ่ง เป็นกลุ่มรายวิชาที่คณะหรือสาขาวิชาสามารถออกแบบรายวิชาได้เองและมหาวิทยาลัยในประเทศ กัมพูชาอาจจะบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหมวดวิชาชพรี่ง กลุ่มสังคมศาสตร์

2.มหาวิทยาลัยในละแต่ประเทศทั้งประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาควรร่วมมือกัน จัดการประชุม สัมนาทางวิชาการเกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนและ ความสำคัญในการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติเพื่อผลักดันการบูรณาการรายวิชาให้เป็นรูปธรรม ต่อไป

3.หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวที่เปิดสอนรายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติ ในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture)ใน มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา ควรมีการกำหนดคำอธิบายรายวิชาที่ ใกล้เคียงกัน คือ ความรู้เกี่ยวกับประวัติศาสตร์ของประเทศสมาชิกกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่ง เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน), วัฒนธรรมอาเซียน, ประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมอาเซียนเชิง เปรียบเทียบ, วัฒนธรรมโลกและอาเซียน เช่น เศรษฐกิจ สังคม การเมือง ความเชื่อ วิถีชีวิตและ แนวปฏิบัติในชีวิต, สังคมและธรรมเนียมปฏิบัติในการทำธุรกิจ

นอกเหนือจากการบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรของแต่ละ มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาโดยการดำเนินการของแต่ละประเทศแล้ว นั้น ในภาพรวมอาเซียนควรมีการผลักดันและดำเนินการดังนี้

1.อาเซียนควรเร่งให้มีการแต่งตั้งคณะกรรมการทำงานเพื่อผลักดันการบูรณาการ การศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ไว้ ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในอาเซียนโดยเลือกกรรมการจาก มหาวิทยาลัยที่อาสาสมัครเข้าร่วมโครงการ 10 อันดับแรกของอาเซียน โดยให้กรรมการชุดนี้คิด กรอบหลักสูตรมาตรฐานของอาเซียน แนวทางในการบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ใน หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวและเนื้อหารายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ใน หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวและเนื้อหารายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) และให้แต่ละ ประเทศสมาชิกอาเซียนนำเสนอแนวคิดดังกล่าวต่อกระทรวงศึกษาธิการของประเทศตนพิจารณา และดำเนินการผลักดันให้มีการถือปฏิบัติต่อไปอาเซียนควรจัดประชุมสัมมนาวิชาการ( ความสำคัญของการมีหลักสูตรมาตรฐานอาเซียนและการบรรจุรายวิชา รวมถึงวิชา ASEAN CULTURE)

2.อาเซียนควรเร่งให้มีการแต่งตั้งคณะกรรมการทำงานเพื่อกำหนดมาตรฐานนานาชาติ อาเซียนสำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวโดยเกณฑ์มาตรฐานนานาชาติอาเซียน สำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวควรกำหนดเกี่ยวกับคุณสมบัติของอาจารย์ผู้สอนและ ผู้ฝึกอบรม, เอกสารเกี่ยวกับการจัดการเรียนการสอน เช่น หลักสูตร รายละเอียดรายวิชา คำอธิบายรายวิชา คู่มือการสอน ตำรา, การวัดผลและการประเมินคุณภาพ, อุปกรณ์เครื่องใช้ใน การเรียนการสอนและฝึกอบรม, การใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อกลางในการเรียนการสอน และการ เรียนการสอนต้องมุ่งเน้นมาตรฐานวิชาชีพ การคิดวิเคราะห์ ความรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรมอาเซียนและ ทักษะการจัดการ 5.1.4. แนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมอาเซียน เพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ

การสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความ เข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการควรได้รับความร่วมมือและสนับสนุนจากภาคีที่มีส่วน ร่วมในการจัดการศึกษาทั้งทางตรงและทางอ้อม เช่น มหาวิทยาลัย กระทรวงศึกษาธิการ ภาครัฐบาลและภาคธุรกิจการท่องเที่ยวและการบริการของแต่ละประเทศ โดยมีแนวทางดังนี้

 รัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนควรส่งเสริมความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยใน อาเซียนในทุกด้าน

2.กระทรวงศึกษาธิการของประเทศสมาชิกอาเซียนควรร่วมมือกันผลักดันให้มีการ สร้างเครือข่ายและพันธมิตรทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยในระดับภูมิภาคอาเซียนอย่างจริงจัง

3.ภาครัฐและหน่วยงานด้านการพัฒนาที่เกี่ยวข้องควรให้การสนับสนุนงบประมาณใน การสร้างเครือข่ายและพันธมิตรทางวิชาการและการแลกเปลี่ยนด้านวิชาการอย่างจริงจัง

4.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการลงนามความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนอาจารย์และ นักศึกษาร่วมกันและมีการผลักดันให้ความร่วมมือนั้นได้มีการถือปฏิบัติอย่างจริงจัง

5.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรสร้างศูนย์ข้อมูลและเวปไซต์ที่สามารถเชื่อมโยงเครือข่าย และพันธมิตรทางวิชาการร่วมกัน

6.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการประชาสัมพันธ์และแลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการ ร่วมกันอย่างสม่ำเสมอ

7.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรร่วมมือกันในการจัดตั้งกองทุนบริหารจัดการการศึกษา อาเซียนเพื่อช่วยเหลือมหาวิทยาลัยที่ด้อยโอกาสในประเทศสมาชิกอาเซียนในการพัฒนาหลักสูตร บุคลากรและนักศึกษา

8.อาเซียนควรมีการให้ความช่วยเหลือด้านงบประมาณ เทคโนโลยีและวิชาการแก่ มหาวิทยาลัยในประเทศที่ด้อยกว่า

9.อาเซียนควรมีการกำหนดเกณฑ์มาตรฐานหลักสูตรการจัดการการบริการและการ ท่องเที่ยวเพื่อสนับสนุนให้การแลกเปลี่ยนด้านวิชาการเป็นไปอย่างมีคุณภาพและมีบรรทัดฐาน เดียวกัน

10.อาเซียนควรมีการแต่งตั้งคณะกรรมการทำงานโดยมีกรรมการที่เลือกมาจากภาครัฐ และมหาวิทยาลัยทั้งของรัฐและเอกชนจากประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อทำงานร่วมกันเกี่ยวกับการ กำหนดมาตรฐานการศึกษาของอาเซียน ร่างหลักสูตรมาตรฐานและโปรแกรมการฝึกอบรมทั้ง ระดับมหาวิทยาลัยและระดับวิทยาลัยอาชีวศึกษา

11.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ร่วมกันอย่างจริงจัง เช่น การ อบรมอาจารย์ผู้สอน (Train educator) การแลกเปลี่ยนนักศึกษาและบุคลากร

12.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรเพิ่มความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนด้านวิชาการ การจัด ประชุมวิชาการ สัมมนาและการทำวิจัยร่วมกันระหว่างผู้ทรงคุณวุฒิด้านการท่องเที่ยว อาจารย์ และนักศึกษาระหว่างสถาบันในอาเซียน

13.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการจัดหลักสูตรการเรียนการสอนแบบทางไกลด้านการ จัดการการบริการและการท่องเที่ยว (Distance Learning Curriculum in Hospitality and Tourism Management) โดยนักศึกษาจะได้รับปริญญาร่วมสาขาการท่องเที่ยวอาเซียนจาก มหาวิทยาลัยในอาเซียนที่รับผิดชอบ

#### บรรณานุกรม

- ADB (2005). "The Greater Mekong Subregion Tourism Sector Strategy", available at www.adb.org/Documents/Books/GMS-Tourism-Study/strategy.pdf
- Choibamroong, T. (2005). A Step of Unity Forward: Collaborative Tourism Approaches for ASEAN One Destination. Synthesis paper, ASEAN Toursim Roadmap Conference Symposium 2005, Bangkok
- http://202.244.105.129/English/publish/download/BRC/pdf/02\_ch1.pdf
- http://www.apf2008.org/
- http://www2.oae.go.th/biae/Article/\_aec15OCT50.pdf
- http://www.aeu.edu.kh/schools/hotel\_tourism/hotel\_tourism/ management.htm
- http://www.bbu.edu.kh
- http://www.bbcpoint.ob.tc/2551m4/12-IR.doc
- http://www.bett-cambodia.org/en/page/education-structure-cambodia
- http://www.bsru.ac.th/bsru\_thai/pundit/curriculum/silpasat/english.doc
- http://www.business-in-asia.com/vietnam/education\_system\_in\_vietnam.html
- http://www.cmemployment.org/newtopic/pohots.asp?Po\_noticeidpk=44
- http://www.comm-sci1.pn.psu.ac.th/index.php?file=web.
- http://www.culturalprofiles.net/Cambodia/Directories/Cambodia\_Cultural\_Profile/-36.html

http://www.ctu.edu.vn/colleges/economic/Eng/programme/bs\_tourism\_service management.htm

http://www.dbresearch.com

http://www.fpo.co.th

http://www.home.dsd.go.th/SDP/filedownload/Project/final%207%20oct%202010.doc

http://www.inter.mua.go.th/.../UMAP%202010%20COURSE%20SYLLABUS

http:// www.hru.edu.kh

- http://www.limkokwing.net/cambodia/courses/bachelor\_of\_arts\_hons\_in\_tourism\_ management2/
- http://lms.thaicyberu.go.th/officialtcu/main/advcourse/presentstu/course/ww522/non gnara/nongnara-web2/content/asean/asean01.htm

http://www.measwatch.org/autopage/show\_page.php?t=20&s\_id=1384&d\_id=1384

http://www.mekong.edu.kh

http://www.mfa.go.th/internet/document/740.doc

http://www.ncc.or.th/index.php/component/content/article/47-economyout/363asdas

http://www.nesovietnam.com/dutch.../trends-in-Vietnam-education-reform

http://www.newsser.fda.moph.go.th/IAHCP/001/files/Annex%202.6.doc-

http://www.npic.edu.kh/tourism.html

http://www.num.edu.kh/academic/field\_of\_tourism.asp

http://www.onec.go.th/publication/4210042/c7.htm

http://www.opp.go.th/.../news/.../interest\_20-10-52\_1256022632.doc (14Nov 2010)

http://www.ppiu.edu.kh/academic/bachHTM.php

http:// www.rihed.seameo.org

http://www.rupp.edu.kh/fssh/tourism/course\_description/course\_decription1.php

http://www.ryt9.com/s/cabt/1004722

http://sclaimon.wordpress.com

http://www.socio.tu.ac.th/outline1-50/an333.doc

http://www.thaipr.net/nc/readnews.aspx?newsid=E036C88DB75E89B6AED7B391D D285A06

http://www.thaiwisdom.org/p\_culture/api/api\_1.htm

http://www.tourism.go.th/2010/th/highlight/view.php?ItemID=868 (13 NOV 2010)

http://www.tuart.netdesignhost.com/lg.doc

http://www.uc.edu.kh

http://www.unesdoc.unesco.org

http://www.uq.edu.au/study/course.html?course\_code=TOUR2000&offer=53544c55 4332494e&year=2008

http://www.vietnamoperator.com.vn

http://www.vdf.org.vn

#### http://www.western.edu.kh

http://www.uc.edu.kh/sub/college/10/

- Innes-Brown, M (2006). *Higher Education, Cambodia*, Australian Education International, National Office of Overseas Skills Recognition, Department of Education, Science and Training, Canberra
- Martin,T. (2007). "A Review of Cambodia Tourism Capacity Builders and Their Curricula".,available at http://www.mekongtourism.org/site/uploads/ media/SNV\_Reports2.pdf
- Nguyen Thi My Hanh & Chaisawat, M (2008). The Current Situation and Future Development ofHospitality and Tourism Higher Education in Vietnam, A thesis in Master of Business Administration, Prince of Songkla University.
- Pham Thi Thu Huyen (200?) "Higher Education in Vietnam: A Look from Labour Market Angle", available at http://www.vdf.org.vn
- Sloper, D (2004). Proposed Higher Education Project, Council of Ministers, MoEYS, RUPP, WB, Phnom Penh
- Tirasatayapitak, A. (2005). Evaluation of an International Collaborative Tourism Development in the Mekong Delta: Southeast Asia. Published doctoral dissertation, Université de Perpignan Via Domitia.
- U.S. Commercial Service (March, 2010). "Vietnam's Market for Education and Training", available at http://www.buyusa.gov/vietnam/en/348.pdf
- VNAT (2004). Vietnam National Administration of Tourism. *Report on tourism human resource training and direction, task, and solutions by 2010.*

- VNAT (2006). Vietnam National Administration of Tourism. *Vietnam tourism development strategy 2006-2010.*
- VNAT. (2006). Vietnam National Administration of Tourism. Vietnam human resources development in tourism program by 2015. Department of personnel and organization
- ข้อมูลจาก "การประชุมเชิงวิชาการระดับชาติ เรื่องความร่วมมือด้านการศึกษาในภูมิภาค: สู่ การขับเคลื่อนประชาสังคมและวัฒนธรรมอาเซียน [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก: http:// www. w.opp.go.th/.../ news/.../interest\_20-10-52\_1256022632.doc (วันที่ค้นข้อมูล 14 พฤศจิกายน 2553)
- ที่ประชุมคณะรัฐมนตรี นายอภิสิทธิ์ เวชชาชีวะ (นายกรัฐมนตรี) วันที่ 12 ตุลาคม 2553 [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก: http://www.ryt9.com/s/cabt/1004722 (วันที่ค้นข้อมูล 14 พฤศจิกายน 2553)
- สุวรรณา ตุลยวศินพงศ์และคณะ.โครงการศึกษากรอบความร่วมมือการพัฒนาศักยภาพกำลัง แรงงานไทย ใน 32 ตำแหน่งงาน ภายใต้ข้อตกลงอาเซียน.[ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก: http:// www. home.dsd.go.th/sdp/filedownload/ Project/ final%207% 20oct%202010.doc (วันที่ค้นข้อมูล 13 พฤศจิกายน 2553)
- รายงาน: ก้าวต่อไปของภาคประชาชนในอาเซียนยุคใหม่ โดย : ประชาไท วันที่ 6/2/2552 [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก: http://www.apf2008.org/ (วันที่ค้นข้อมูล 13 พฤศจิกายน 2553)

ภาคผนวก ก บทความวิจัย

ASEAN: การบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยว ในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา Learning Each Other Through ASEAN Tourism Education: The Case of Vietnam and Cambodia

> อารีย์ ถิรสัตยาพิทักษ์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

Aree Tirasatayapitak Prince of Songkla University

### บทคัดย่อ

การศึกษานี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพและเชิงปริมาณ มีวัตถุประสงค์เพื่อวิเคราะห์ สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศ เวียดนามและประเทศกัมพูชา, จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตร, เสนอแนวทางการ บูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวและแนวทางการ สร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดี และการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ โดยใช้การวิจัยเอกสาร การสำรวจตัวอย่างโดยใช้แบบสอบถาม และการจัดประชุมเฉพาะกลุ่ม ผลการวิจัยพบว่าหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวไม่สามารถ ผลิตบัณฑิตได้เพียงพอต่อความต้องการของภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว การจัดการหลักสูตร ประสบกับอุปสรรคคล้ายคลึงกันในเรื่องคุณภาพบุคลากร งบประมาณในการบริหารจัดการ หลักสูตร คุณภาพการจัดเรียนการสอน และหลักสูตรที่เปิดสอนไม่ได้ตอบสนองต่อการขาดแคลน บุคลากรในอุตสาหกรรมอย่างแท้จริง นอกจากนี้หลักสูตรไม่มีการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรม ข้ามชาติอาเซียน หรือ ASEAN Culture โดยเปิดเป็นรายวิชาเดี่ยวไว้ในหลักสูตร แนวทางในการ บูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวคือ บูรณากร การศึกษาดังกล่าวไว้ในหมวดวิชาชีพสำหรับประเทศเวียดนามและในหมวดวิชาศึกษาทั่วไป สำหรับประเทศกัมพูชา นอกจากนี้มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการประชาสัมพันธ์และ แลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการร่วมกันอย่างสม่ำเสมอและจัดหลักสูตรการเรียนการสอนแบบ ทางไกลด้านการจัดการการบริการและการท่องเที่ยว (Distance Learning Curriculum in Hospitality and Tourism Management) ร่วมกันเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการ แลกเปลี่ยนทางวิชาการร่วมกัน

**คำสำคัญ**: การเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรม, กลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน, หลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยว

#### ABSTRACT

This research was qualitative and quantitative study, aimed to examine the current management situations of the hospitality and tourism curricula of universities in Vietnam and Cambodia by analyzing the weaknesses and strengths of the curriculum management and propose the guidelines to integrate the study of ASEAN culture in the hospitality and tourism curricula of the universities in Vietnam and Cambodia as well as the guidelines to establish the collaboration among universities in ASEAN to strengthen the good understanding and academic exchange. The documentary research, questionnaires and the focus group meetings, were used as the research tools. The Computer Statistical Analysis Program was employed to analyze the quantitative data and content analysis was used to study the qualitative data.

The results of the study currently revealed that the number of graduates from universities in Vietnam and Cambodia are inadequately supply the needs for the tourism industry. The curricula management of the universities in both countries has encountered the comparable difficulties in terms of the quality of instructors, inadequate budget for the curricula management and administration, the quality of teaching arrangements and the improper curricula designed to fulfill the shortage of professional capacity in the industry. In addition, the overall exemplars of the hospitality and tourism curricula do not include the ASEAN culture as a distinct subject in the curricula. The guidelines to integrate the study of ASEAN culture in the hospitality and tourism curricula are to integrating such subject in the professional knowledge for Vietnam and in the general education for Cambodia. Nevertheless, the hospitality and tourism curricula that provide the subject of ASEAN Culture in both countries should establish the comparable course description. Universities in ASEAN should collaborate in doing the public relations and exchanging regularly the academic data resources and providing distance learning curriculum with the joint degree in Hospitality and Tourism Management to strengthen the good understanding and academic exchange.

Key words: ASEAN culture, The ASEAN Economic Community, Hospitality and Tourism curricula

### คำนำ

เป็นระยะเวลากว่าทศวรรษประเทศสมาชิกในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออก เฉียงใต้ (อาเซียน)ได้ตระหนักถึงความสำคัญของการท่องเที่ยวว่าเป็นกิจกรรมที่ก่อให้เกิดการ เคลื่อนย้ายของสินค้า ผู้ค้า การลงทุน การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ และเพิ่มมาตรฐานการครองชีพ หลังจากการลงนามความร่วมมือของสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ในปีค.ศ. 1976 การท่องเที่ยวในภูมิภาคนี้ได้มีการพัฒนาอย่างรวดเร็วตั้งแต่ปีค.ศ. 1980 เป็นต้น มา ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาซึ่งเป็นประเทศสมาชิกในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ได้พยายามเปลี่ยนทิศทางการพัฒนาเศรษฐกิจในประเทศจากระบบ เศรษฐกิจเชิงเกษตรกรรมเป็นระบบเศรษฐกิจเชิงอุตสาหกรรม ดังนั้นการท่องเที่ยวจึงเป็นกลไก หนึ่งที่ทั้งสองประเทศใช้ขับเคลื่อนระบบเศรษฐกิจไปสู่ระบบเศรษฐกิจเซิงอุตสาหกรรมอย่าง แท้จริง (Tirasatayapitak, 2005)

สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ได้เปิดเสรีด้านการค้าสินค้า (ASEAN Free Trade Area: AFTA) เมื่อปี 1992 มีวัตถุประสงค์เพื่อขยายการค้าในภูมิภาค ดึงดูด การลงทุนจากต่างประเทศ และเพิ่มอำนาจต่อรองของกลุ่มประชาคมอาเซียนในเวทีโลกโดย กำหนดมาตรการการลดอัตราอากรศุลกากร (Tariff) ระหว่างกันเป็นร้อยละ 0 ครอบคลุมทุก

รายการสินค้าซึ่งจะมีผลบังคับใช้กับกลุ่มประเทศสมาชิกเดิมในปีค.ศ.2010 และกลุ่มประเทศ สมาชิกสมาชิกใหม่ในปีค.ศ.2015 จากยุทธศาสตร์การเปิดเสรีด้านการค้าสินค้าได้มีการกำหนด กลุ่มสินค้าประเภทการบริการที่จะเปิดเสรีก่อนคือ การท่องเที่ยว การบิน สำหรับสาขาบริการอื่นๆที่ เหล็คทั้งหมดให้เปิดเสรีภายในปีค.ศ. 2015 การเปิดเสรีด้านการค้าสินค้าดังกล่าวจะส่งเสริมให้ สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)พัฒนาเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) (www.fpo.go.th) ภายใต้แนวคิดความร่วมมือภาคี อาเซียนในการพัฒนาเชิงรุก (ASEAN Partnership in Dynamic Development) อาเซียนยังได้ จัดทำความตกลงการยอมรับร่วม (Mutual recognition Arrangements: MRAs) รวมทั้งความ ตกลงยอมรับร่วมด้านการท่องเที่ยว (Mutual recognition Arrangements for Tourism Professional) โดยมีจุดมุ่งหมายเพื่ออำนวยความสะดวกทางการค้า การเคลื่อนย้ายทรัพยากร มนุษย์อย่างเสรี การปรับปรุงประสิทธิภาพและการแข่งขันเพื่อเปลี่ยนกำลังการผลิตและอุปทาน รวมถึงการกระจายบริการผ่านคู่ค้าทั้งภายในและภายนอกอาเซียน จากบริบทการพัฒนาการ ท่องเที่ยวอาเซียนในเชิงรุกจะเห็นได้ว่าธุรกิจการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา มีอัตราการเติบโตอย่างต่อเนื่องทั้งรายได้จากการท่องเที่ยวและจำนวนนักท่องเที่ยวที่เพิ่มขึ้นอย่าง เห็นได้ชัดก่อให้เกิดความต้องการบุคลากรที่มีความสามารถจำนวนมากไปทำงานใน ภาคอุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยว ดังนั้นมหาวิทยาลัยต่างๆในประเทศเวียดนามและ ประเทศกัมพูชาได้เปิดสอนหลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยวในระดับปริญญาตรีและ ปริญญาโท หลักสูตรส่วนใหญ่มุ่งเน้นการเรียนการสอนด้านธุรกิจ การตลาดและการพัฒนาทักษะ ด้านต่างๆของผู้เรียนเพื่อให้สามารถนำองค์ความรู้ที่ได้ไปใช้ในงานบริการให้ตรงกับความต้องการ ของนักท่องเที่ยวหรือผู้มาเยือน (Choibamroong, 2005)

การสร้างความร่วมมือเพื่อพัฒนาอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในสมาคมประชาชาติแห่ง เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) รวมทั้งการเปิดเสรีด้านการค้าสินค้าและปริการผ่านประชาคม เศรษฐกิจอาเซียน ในปีค.ศ. 2015 เป็นต้นไป จะส่งผลให้เกิดการถ่ายเทแรงงานด้านต่างๆใน อาเซียนโดยเฉพาะอุตสาหกรรมด้านการท่องเที่ยวง่ายขึ้น แต่อาจเกิดความไม่สมดุลทางเศรษฐกิจ และสังคมและเกิดความขัดแย้งทางวัฒนธรรมได้โดยเฉพาะความไม่เข้าใจกันในวัฒนธรรมข้าม ชาติเมื่อเกิดการไหลของแรงงานจากประเทศที่มีโอกาสทางเศรษฐกิจที่ต่ำกว่ำไปสู่ประเทศที่มี โอกาสทางเศรษฐกิจที่สูงกว่า เช่นในสหภาพยุโรป ดังนั้นประเทศในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียนอาจจะประสบปัญหาดังที่กล่าวแล้วหากขาดซึ่งการวางแผนและการจัดการที่ดีผ่าน กระบวนการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมในหลักสูตรการศึกษาการท่องเที่ยวและการบริการในภูมิภาคซึ่ง ผลิตบุคลากรให้แก่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยว การบูรณาการการศึกษาข้ามวัฒนธรรมจึงมี ความสำคัญอย่างยิ่งในการหาแนวทางในการสร้างความเท่าเทียมกันของบุคลากรด้านการ ท่องเที่ยวและเป็นการช่วยเสริมสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างกันเพื่อสร้างรอยยิ้มแห่งอาเซียนสู่ ความเป็นจุดหมายปลายทางการท่องเที่ยวร่วมกัน (One Region One Destination) ซึ่งมี วัตถุประสงค์การวิจัยดังนี้

1.เพื่อศึกษาสถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัย ของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

2.เพื่อศึกษาจุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

3.เพื่อศึกษาแนวทางบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

4.เพื่อหาแนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ

## เครื่องมือและวิธีการศึกษา

การวิจัยเรื่องการบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยวในกลุ่ม ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา เป็นการวิจัยทั้งเชิง คุณภาพและเชิงปริมาณและดำเนินงานด้วยการศึกษาข้อมูลทุติยภูมิโดยวิธีการศึกษาจากเอกสาร เช่นหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา โดยกำหนด ขนาดตัวอย่างหลักสูตรที่ใช้ในการศึกษาของแต่ละประเทศไม่น้อยกว่าร้อยละ 30ของหลักสูตร ทั้งหมด คือ ขนาดตัวอย่างหลักสูตรประเทศเวียดนาม รวม 16 หลักสูตรและขนาดตัวอย่าง หลักสูตรประเทศกัมพูชา รวม 13 หลักสูตร และการศึกษาข้อมูลปฐมภูมิด้วยการสำรวจตัวอย่าง โดยใช้แบบสอบถามในการรวบรวมข้อมูลและใช้การศึกษากลุ่มตัวอย่างทั้งหมด (Census study) สำหรับข้อมูลเชิงปริมาณในการเก็บรวบรวมข้อมูลจากอาจารย์หัวหน้าสาขาการท่องเที่ยวหรือ ตัวแทนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศ กัมพูชา รวมจำนวนหน่วยตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยทั้งสิ้น 40 ตัวอย่างสำหรับประเทศเวียดนามและ 22 ตัวอย่างสำหรับประเทศกัมพูชาโดยเก็บข้อมูลจากกลุ่มประชากรที่ทำงานในมหาวิทยาลัยที่ ตั้งอยู่ในกรุงพนมเปญ เมืองเสียมราฐและเมืองสีหนุวิลล์เท่านั้น และการจัดประชุมเฉพาะกลุ่ม (Focus Group Meeting) สำหรับข้อมูลเชิงคุณภาพใช้เทคนิคเดลฟาย (Delphi Techniques) และ สุ่มแบบเจาะจง (Purposive Sampling) โดยกำหนดคุณสมบัติของผู้ทรงคุณวุฒิไว้เป็นเกณฑ์ใน การคัดเลือก นักวิจัยรวบรวมข้อมูลจากผู้ทรงคุณวุฒิที่มีประสบการณ์การสอนในหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวในระดับปริญญาตรีอย่างน้อย 1 ปี หรือมีประสบการณ์ในการบริหาร หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวหรือร่วมพัฒนาหลักสูตรโดยจัดที่ประเทศเวียดนาม จำนวน 2 ครั้งมีผู้ทรงคุณวุฒิร่วมให้ข้อมูลรวมทั้งสิ้น 14 คน และจัดที่ประเทศเวียดนาม จำนวน 1 ครั้งมี ผู้ทรงคุณวุฒิร่วมให้ข้อมูลรวมทั้งสิ้น 12 คน เพื่อระดมความคิดเห็นเกี่ยวกับการบูรณาการการ เรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการท่องเที่ยวในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน สถิติที่ใช้ วิเคราะห์ข้อมูลมีดังนี้ ประมวลผลและวิเคราะห์ข้อมูลจากกการสำรวจความคิดเห็นในประเด็นต่างๆ โดยใช้โปรแกรมสถิติทางคอมพิวเตอร์ด้วยการคำนวณค่าความถี่ (Frequency) และค่าร้อยละ (Percentage) นำเสนอผลการวิจัยโดยใช้สถิติเชิงพรรณนาและผลการวิจัยเชิงคุณภาพใช้การ วิเคราะห์เชิงเนื้อหา (Content Analysis) นำเสนอเป็นคำบรรยาย

### ผลการวิจัยและการอภิปรายผล

จากกการวิเคราะห์ข้อมูลทุติยภูมิที่ได้จากการศึกษาเอกสารและข้อมูลปฐมภูมิจาก การ สำรวจตัวอย่างโดยใช้แบบสอบถามและการจัดประชุมเฉพาะกลุ่ม (Focus Group Meeting) ได้ผลการศึกษาที่มีข้อมูลสอดคล้องไปในทิศทางเดียวกันและแตกต่างกันบ้างในแต่ละประเด็น ศึกษาดังนี้

# สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัย ของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

ปัจจุบันมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาได้ให้ความสนใจในการเปิด สอนหลักสูตรที่เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยวโดยที่ประเทศเวียดนามมีมหาวิทยาลัยที่ เปิดสอนหลักสูตรดังกล่าวในระดับปริญญาตรีรวมทั้งสิ้น 40 แห่ง ซึ่งการเรียนการสอนจะมุ่งเน้นใน ด้านการบริหารธุรกิจ (Business Administration) เพื่อผลิตบัณฑิตไปทำงานในตำแหน่งผู้บริหาร

และปัจจุบันมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนสาขาวิชาที่เกี่ยวข้องกับการบริการและการท่องเที่ยวของ ประเทศเวียดนามอยู่ภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงศึกษาธิการและการฝึกอบรม (Ministry of Education and Training) สำหรับประเทศกัมพูชามีจำนวนมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวประมาณ 25 แห่งซึ่งอยู่ภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงศึกษาธิการ เยาวชนและการกีฬา (Ministry of Education, Youth and Sports) ปัจจุบันการจัดหลักสูตร ด้งกล่าวในปัจจุบันจะกระจุกตัวอยู่เฉพาะสถาบันการศึกษาที่ตั้งอยู่ในเมืองท่องเที่ยวหลักมากกว่า 20 แห่ง เช่น ในกรุงพนมเปญ เสียมราฐ สีหนุวิลล์ พระวิหาร บันเตียเมียนเจยและพระตะบอง ซึ่ง การกระจายตัวของสถาบันที่สอนด้านนี้ไปยังเมืองท่องเที่ยวที่กำลังได้รับการส่งเสริมและพัฒนา เช่นทางภาคอีสานของกัมพูชายังมีน้อย ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาได้ใช้การท่องเที่ยว เป็นเครื่องมือที่สำคัญในการพัฒนาระบบเศรษฐกิจของประเทศรวมถึงส่งเสริมการพัฒนาการ ท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน ดังนั้นความสำเร็จของทั้งสองประเทศในด้านการพัฒนาการท่องเที่ยวขึ้นอยู่ กับทรัพยากรมนุษย์ที่มีคุณภาพ ระบบการศึกษาจึงต้องเร่งผลิตบุคลากรที่มีทักษะความสามารถ เพื่อทำงานในอุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยวให้สอดคล้องกับอัตราการเติบโตของการ ท่องเที่ยวในภูมิภาค จะเห็นได้ว่ารัฐบาลเวียดนามให้ความสำคัญต่อการศึกษาโดยจัดสรร งบประมาณให้เป็นลำดับต้นสูงถึงร้อยละ 20 โดยประมาณของงบประมาณรัฐ (www.businessin-asia.org) นอกจากนี้ถึงแม้ว่ารัฐบาลของประเทศกัมพูชาจะประสบปัญหาด้านงบประมาณที่จะ จัดสรรเพื่อการศึกษาด้วยประเทศอยู่ในช่วงกำลังพัฒนาและฟื้นฟูประเทศหลังจากสิ้นสุดยุค สงครามเขมรแดง แต่รัฐบาลได้แก้ไขอุปสรรคดังกล่าวโดยเปิดเสรีการลงทุนในด้านต่างๆรวมถึง ด้านการศึกษา อย่างไรก็ตามการศึกษาในประเทศกัมพูชายังคงกระจุกตัวอยู่ที่เมืองหลวงและเมือง ใหญ่ที่มีอัตราการพัฒนาการท่องเที่ยวในระดับสูงเช่นกรุงพนมเปญ เมืองเสียมราฐและเมืองสีหนุ วิลล์เป็นหลัก ด้วยมหาวิทยาลัยเอกชนเล็งเห็นถึงโอกาสในการรับนักศึกษาและความเป็นไปได้ใน การบริหารและจัดการหลักสูตร เช่น การหาบุคลากรสายวิชาการมาสอนในหลักสูตร การได้รับ ความอนุเคราะห์จากภาคอุตสาหกรรมในเรื่องสถานที่ฝึกงานแก่นักศึกษา การเปิดหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยเอกชนอย่างต่อเนื่องแสดงให้เห็นว่าหลักสูตรนี้เป็นที่นิยม ในตลาดการศึกษาเป็นคย่างมาก

ด้านการพัฒนาหลักสูตรการท่องเที่ยวและการบริการมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม ส่วนใหญ่จะพัฒนาหลักสูตรโดยคณะหรือภาควิชาซึ่งสอดคล้องกับผลการศึกษาของ Vietnam National Administration of Tourism เกี่ยวกับ การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ของเวียดนามด้านการ ท่องเที่ยวในปี 2015 (Vietnam human resources development in tourism program by 2015) ในขณะที่มหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชาส่วนใหญ่จะพัฒนาหลักสูตรโดยความรับผิดชอบของ มหาวิทยาลัยเองเป็นหลัก มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาส่วนใหญ่จะ ออกแบบหลักสูตรให้สอดคล้องกับแนวโน้มของโลกและภูมิภาคที่มีต่ออุตสาหกรรมการบริการและ การท่องเที่ยวและความต้องการของภาคอุตสาหกรรม อย่างไรก็ตามมหาวิทยาลัยบางส่วนซึ่งเป็น จำนวนน้อยยังคงออกแบบหลักสูตรโดยยึดถือปรัชญาของคณะหรือมหาวิทยาลัยเป็นหลัก มหาวิทยาลัย, คณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่ในประเทศเวียดนามจะพัฒนาหลักสูตรและประกัน คุณภาพหลักสูตรทุกปีโดยมหาวิทยาลัยเป็นผู้รับผิดชอบในการจัดการดังกล่าว ขณะที่ มหาวิทยาลัย, คณะหรือภาควิชาส่วนใหญ่ในประเทศกัมพูชาจะพัฒนาหลักสูตรทุกปีเช่นกันแต่มี มหาวิทยาลัยหลายแห่งมากกว่ากึ่งหนึ่งของจำนวนมหาวิทยาลัยทั้งหมดที่ไม่ได้ดำเนินการประกัน คุณภาพหลักสูตรรวมถึงไม่ได้จัดให้มีการประเมินผลการสอนของอาจารย์ผู้สอนโดยนักศึกษาและ คณะซึ่งการประเมินนี้ถือเป็นกระบวนการหนึ่งในการประกันคุณภาพ จะเห็นได้ว่าการพัฒนา หลักสูตรของมหาวิทยาลัยในสองประเทศโดยมีความถี่ในการดำเนินการทุกปีคงจะเป็นการ ปรับปรุงเนื้อหารายวิชาให้มีความทันสมัยสอดคล้องกับเหตุการณ์ปัจจุบันและความต้องการของ ภาคอุตสาหกรรมและไม่ใช่การปรับปรุงหลักสูตรตามวาระสิ้นสุดอายุของหลักสูตรเช่นในประเทศ ไทยคือทุก 4 ปี อย่างไรก็ตามยังคงมีมหาวิทยาลัยจากกลุ่มตัวอย่างจำนวนหนึ่งที่ไม่เคยพัฒนา หลักสูตรเลยซึ่งถือเป็นจุดอ่อนในการจัดการหลักสูตรเพราะหลักสูตรที่ใช้อยู่อาจจะขาดความ ทันสมัยส่งผลให้การจัดการเรียนการสอนอาจไม่สามารถผลิตบุคลากรได้ตรงกับความต้องการของ ผู้ใช้บัณฑิต นอกจากนี้หลักสูตรของทั้งสองประเทศมีปรัชญาหลักสูตรที่เหมือนกันคือมุ่งเน้นการ เรียนการสอนด้านการจัดการ (Management Focus) เพื่อผลิตผู้บริหาร (Administration and Management Position) ให้แก่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวซึ่งเป็นการจัดหลักสูตรที่เน้นความ ต้องการของตลาดเป็นหลักเพราะการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาเพิ่งจะ พัฒนาและเติบโตอย่างเห็นได้ชัดในทศวรรษที่ผ่านมาและยังขาดบุคลากรในระดับบริหารจึงมี ความต้องการเร่งด่วนในการผลิตผู้บริหารมาตอบสนองการพัฒนาการท่องเที่ยวดังกล่าว ประกอบ กับทัศนคติของผู้เรียนที่ต้องการประกอบอาชีพและพัฒนาเป็นผู้บริหารมากกว่าเป็นผู้ปฏิบัติการใน ระดับล่าง การจัดการหลักสูตรแบบนี้มีลักษณะเหมือนกับการจัดการหลักสูตรของประเทศไทยใน ระยะเวลา 18 ปีที่ผ่านมาที่เน้นหลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยวเพื่อตอบสนองการ พัฒนาการท่องเที่ยวของประเทศเช่นกัน

ปัจจุบันการท่องเที่ยวในประเทศเวียดนามมีอัตราเติบโตอย่างต่อเนื่องส่งผลให้ ภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีความต้องการบุคลากรสูงถึงปีละ 10,000 คนโดยประมาณ และ สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศ เวียดนามยังไม่สามารถผลิตบุคลากรได้อย่างเพียงพอต่อความต้องการของภาคอุตสาหกรรม กล่าวคือผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มแสดงความคิดเห็นว่าสถาบันการศึกษาผลิตบัณฑิตได้เพียงปีละ ประมาณ 5,000 คนเท่านั้นหรือร้อยละ 50 จากความต้องการในเชิงปริมาณทั้งหมด ในทางตรงกัน ข้ามผลจากแบบสอบถามพบว่าสถาบันการศึกษาผลิตบัณฑิตได้เพียงปีละประมาณ 2.900-3.000 คนเท่านั้นหรือร้อยละ 30 จากความต้องการในเชิงปริมาณทั้งหมด เช่นเดียวกับประเทศกัมพูชาที่ ภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวและการบริการมีความต้องการบุคลากรสูงถึงปีละ 30,000 คน โดยประมาณ แต่มหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชาสามารถผลิตบัณฑิตได้เพียงปีละ 6,000 คน โดยประมาณเท่านั้นหรือร้อยละ 20 จากความต้องการในเชิงปริมาณทั้งหมด อภิปรายผล การศึกษาได้ว่าหากเปรียบเทียบสถานการณ์การผลิตบัณฑิตหรือบุคลากรให้แก่อุตสาหกรรมการ ท่องเที่ยวทั้งในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชากับผลการศึกษาของ ADB (2005) ซึ่งกล่าว ว่าค่าใช้จ่ายของนักท่องเที่ยวทุกๆ 1,000 ดอลลาร์จะก่อให้เกิดการจ้างงานใหม่ 0.26 คนในอาชีพที่ เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยวทั้งทางตรงและทางอ้อมนั้น จะเห็นว่าถึงแม้หลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวจะได้รับความนิยมจากนักศึกษาทั้งในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาเป็นอย่าง มากแต่จำนวนบัณฑิตที่จบการศึกษาต่อปียังมีจำนวนไม่เพียงพอหรืออยู่ในภาวะวิกฤตต่อการ ตอบสนองอุปสงค์ด้านแรงงานในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของประเทศ หากมีเคลื่อนย้ายแรงงาน ้ฝีมือโดยเสรีในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนในปี ค.ศ. 2020 อาจจะทำให้เกิดวิกฤตด้านความ พอเพียงบุคลากรได้ในหลายกรณี การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามจะใช้อาจารย์ที่มีคุณวุฒิการศึกษาขั้นต่ำคือปริญญาตรี แต่จาก ผลการศึกษาพบว่าอาจารย์ส่วนใหญ่จะจบการศึกษาในระดับปริญญาโท และมีจำนวนอาจารย์ที่ จบการศึกษาในระดับปริญญาเอกไม่มากนัก ดังจะเห็นได้ว่าอาจารย์ชาวเวียดนามในมหาวิทยาลัย ้ทั้งหมดที่จบการศึกษาในระดับปริญญาเอกมีเพียงร้อยละ 13.86เท่านั้น (www.nesovietnam.org) และอาจารย์มีตำแหน่งวิชาการ เช่น รองศาสตราจารย์หรือศาสตราจารย์จำนวนน้อยเช่นกันซึ่ง อาจจะเป็นผลมาจากเงื่อนไขการขอตำแหน่งทางวิชาการของระบบการศึกษาในประเทศเวียดนาม และเป็นที่น่าสนใจว่าระบบการศึกษาในประเทศกัมพูชาจะไม่มีการกำหนดตำแหน่งทางวิชาการ มหาวิทยาลัยของรัฐในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยวจะมีอาจารย์ประจำหลักสูตรในจำนวนที่เพียงพอเป็นส่วนใหญ่แม้ผลการศึกษาจะ พบว่าอาจารย์ที่ประจำอยู่ในหลักสูตรหลายท่านมีคุณวุฒิไม่ตรงสาขาที่สอนและยังขาดความ เชี่ยวชาญและประสบการณ์ตรงจากภาคอุตสาหกรรม ในขณะที่มหาวิทยาลัยเอกชนมักจะใช้ บุคลากรภายนอกองค์กรในการจัดการหลักสูตรโดยเชิญบุคลากรจากอุตสาหกรรม กระทรวงการ ท่องเที่ยว หรืออาจารย์ประจำหลักสูตรในมหาวิทยาลัยของรัฐหรืออาจารย์ที่เกษียนอายุราชการ แล้วมาเป็นอาจารย์พิเศษซึ่งอาจารย์เหล่านี้จะเป็นอาจารย์ที่มีวุฒิการศึกษาสูง ซึ่งอาจจะเป็นผล มาจากการที่มหาวิทยาลัยของทั้งสองประเทศไม่ได้มีการวางแผนการพัฒนาบุคลากรเพื่อให้ รับผิดชอบการเรียนการสอนด้านการบริการและการท่องเที่ยวมาก่อน เมื่อการท่องเที่ยวได้รับการ ส่งเสริมและพัฒนาจากภาครัฐและภาคเอกชนส่งผลให้มีความต้องการแรงงานด้านการบริการและ การท่องเที่ยวอย่างสูงในช่วงทศวรรษ มหาวิทยาลัยจึงใช้การบริหารจัดการคือใช้อาจารย์ที่มี ศักยภาพในการพัฒนา เช่น อาจารย์ที่สอนในกลุ่มภาษาศาสตร์ หรือกลุ่มบริหารธุรกิจมาพัฒนา เป็นอาจารย์ผู้สอนด้านกรบริการและการท่องเที่ยว พร้อมกับการพัฒนาอาจารย์โดยส่งอาจารย์ ไปศึกษาต่อในศาสตร์ที่เกี่ยวข้องหรือรับสมัครอาจารย์ที่มีความรู้ความสามารถและประสบการณ์ ตรงจากอุตสาหกรรมเพื่อพัฒนาให้คุณภาพหลักสูตรและบัณฑิตสามารถแข่งขันได้ใน ตลาดแรงงาน

# 2.จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนาม และประเทศกัมพูชาประสบกับอุปสรรคที่ท้าทายหลายประการในเรื่องบุคลากร งบประมาณในการ บริหารจัดการหลักสูตร และการจัดหาตำราและอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการจัดการเรียนการสอน ผล การศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามที่เปิดสอนด้านการท่องเที่ยวและการบริการเห็น ว่าหลักสูตรของตนมีจุดแข็งในการจัดการหลักสูตรคือ มหาวิทยาลัยพยายามที่จะปรับปรุงคุณภาพ การศึกษา เช่น คุณภาพอาจารย์ มีการปรับปรุงใช้เทคโนโลยีและอุปกรณ์ที่ทันสมัยในการเรียนการ สอน รวมถึงการพัฒนาหลักสูตร, หลักสูตรมีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอกสถานที่แก่ นักศึกษาและอาจารย์, หลักสูตรมีการเสริมสร้างประสบการณ์ด้านการปฏิบัติแก่นักศึกษา, คณะ หรือสาขาวิชามีจำนวนนักศึกษาที่เพียงพอต่อการจัดการหลักสูตร รองลงมาคณะหรือสาขาวิชามี จำนวนอาจารย์ผู้สอนประจำหลักสูตรที่มีความเชี่ยวชาญและมีประสบการณ์สูงจาก ภาคอุตสาหกรรมที่เพียงพอ, หลักสูตรมีความทันสมัย เหมาะสมและมีเอกลักษณ์ ซึ่งการแสดง ความคิดเห็นเกี่ยวกับจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรในปัจจัยจำนวนบุคลากรอาจารย์ผู้สอนที่มี คุณภาพและประสบการณ์ตรงจากการทำงานในอุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยวและ ความทันสมัย เหมาะสมและมีเอกลักษณ์ของหลักสูตรนั้นไม่สอดคล้องกับผลการศึกษาของ Nguyen Thi My Hanh และมนัส ชัยสวัสดิ์, (2551) ซึ่งกล่าวว่าคุณภาพการศึกษา (Quality of education) ควรได้รับการปรับปรุง เช่น หลักสูตรขาดความทันสมัยและเหมาะสม (outdated and improper curricula), ขาดบุคลากรอาจารย์ผู้สอนที่มีคุณภาพและประสบการณ์ตรงจากการ ทำงานในอุตสาหกรรมการบริการและการท่องเที่ยว

สำหรับจุดอ่อนของการจัดการหลักสูตรพบว่าคณะหรือสาขาวิชาส่วนใหญ่ในมหาวิทยาลัย ของประเทศเวียดนามไม่ได้รับการสนับสนุนงบประมาณอย่างเพียงพอจากรัฐบาลในการบริหาร คณะหรือภาควิชาไม่ให้การสนับสนุนค่าใช้จ่ายแก่อาจารย์ผู้สอนในการเข้า จัดการหลักสูตร, ร่วมงานประชุมวิชาการและการสัมมนาในด้านการบริการและการท่องเที่ยวที่จัดขึ้นในทวีปเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้และอื่นๆ นอกจากนี้การประกันคุณภาพการศึกษาของมหาวิทยาลัยในประเทศ เวียดนามควรได้รับการปรับปรุง การจัดการเรียนการสอนมุ่งเน้นให้ความสำคัญกับทฤษฎีมาก เกินไป ขาดการพัฒนาทักษะด้านการปฏิบัติและกระบวนการคิดวิเคราะห์ของผู้เรียนทำให้การผลิต บัณฑิตจากคณะที่สอนด้านการโรงแรมและการท่องเที่ยวประสบความล้มเหลวในการผลิตบัณฑิต ที่มีความรู้ความสามารถ เมื่อนายจ้างรับบัณฑิตเข้าทำงานในภาคการบริการและการท่องเที่ยว จะต้องอบรมบัณฑิตใหม่อีกครั้งเพื่อสอนงานเป็นระยะเวลาอย่างน้อย 1-3 ปีโดยประมาณเกี่ยวกับ ซึ่งสอดคล้องกับผลการศึกษาของ Pham ความรู้เฉพาะวิชาชีพ Thi Thu Huven (www.vdf.org.vn) เกี่ยวกับคุณภาพการศึกษาคือหลักสูตรขาดความทันสมัย, ขาดเครื่องอำนวย ความสะดวกในการฝึกอบรม, ขาดกระบวนการที่จะตรวจสอบคุณภาพของโปรแกรมการศึกษา และสถาบันที่เปิดสอนเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วเพื่อตอบรับความต้องการการศึกษาในระดับอุดมศึกษา ที่เพิ่มสูงขึ้นอย่างมาก และขาดอาจารย์ผู้สอนที่มีความรู้ความสามารถ การจัดการหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชามีจุดแข็งคือ รัฐบาลให้การสนับสนุน การพัฒนาการท่องเที่ยวส่งผลให้หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวได้รับการสนับสนุนให้เปิด สอนได้อย่างเสรีในมหาวิทยาลัยทั้งของรัฐและเอกชน มหาวิทยาลัยมีเสรีภาพในการพัฒนา หลักสูตรซึ่งในการออกแบบหลักสูตรมหาวิทยาลัยหลายแห่งจะมีความร่วมมือกับภาคเอกชน หลักสูตรมีการจัดประสบการณ์การเรียนรู้นอกสถานที่แก่นักศึกษาและอาจารย์ หลักสูตรมี

มาตรฐานและคล้ายคลึงกับหลักสูตรของมหาวิทยาลัยอื่นๆ และนักศึกษามีโอกาสได้รับการจ้าง งานสูง สำหรับจุดอ่อนของการจัดการพบว่าการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน ประเทศกัมพูชาประสบปัญหาหลายด้านซึ่งส่งผลกระทบต่อมาตรฐานของการเรียนการสอนและ คุณภาพบัณฑิตที่ผลิตออกมา เช่น อัตราการเติบโตของการจัดตั้งมหาวิทยาลัยเอกชนในประเทศ กัมพูชาที่เกินจุดอิ่มตัวของตลาดการศึกษาส่งผลให้ไม่สามารถรับนักศึกษาได้ตามจำนวนที่กำหนด ไว้, ปัญหาการควบคุมคุณภาพการศึกษาระดับอุดมศึกษา, มหาวิทยาลัยหลายแห่งพัฒนาและเปิด หลักสูตรการท่องเที่ยวตามกระแสนิยม (ad-hoc fashion) และขาดการวางแผนและการปรึกษากับ ภาคีผู้มีส่วนเกี่ยวข้องในการพัฒนาคุณภาพการศึกษาระดับอุดมศึกษา, คณะหรือสาขาวิชาไม่ได้ รับการสนับสนุนงบประมาณอย่างเพียงพอจากรัฐบาล, มหาวิทยาลัยไม่มีอิสระในการบริหาร จัดการ, คณะหรือสาขาวิชาไม่มีความร่วมมือด้านการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและอาจารย์ร่วมกันกับ สถาบันในต่างประเทศและมีจำนวนนักศึกษาที่ไม่เพียงพอต่อการจัดการหลักสูตร, หลักสูตรที่เปิด สอนไม่ได้ตอบสนองต่อการขาดแคลนบุคลากรในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวอย่างแท้จริงและใน มหาวิทยาลัยหลายแห่งยังคงมีข้อจำกัดในการจัดหาต่ำรา วารสารทางวิชาการและการเข้าถึง ข้อมูลให้แก่นักศึกษาในหลักสูตรเนื่องจากมีข้อจำกัดเรื่องงบประมาณ จะเห็นได้ว่าจุดอ่อนในการ จัดการหลักสูตรของประเทศกัมพูชาและประเทศเวียดนามมีความคล้ายคลึงกันในด้านการจัดสรร งบประมาณด้านการศึกษาเฉกเช่นประเทศที่กำลังพัฒนาโดยทั่วไปซึ่งมักไม่เพียงพอต่อการบริหาร จัดการโดยเฉพาะหลักสูตรที่มีการปฏิบัติและมีความจำเป็นต้องจัดหาเครื่องอำนวยความสะดวก และอุปกรณ์เพื่อให้นักศึกษาได้ฝึกปฏิบัติในระหว่างเรียน จึงส่งผลให้อาจารย์มุ่งเน้นการสอน ภาคทฤษฎีมากกว่าภาคปฏิบัติ การที่มหาวิทยาลัยได้รับเงินสนับสนุนที่ไม่เพียงพอประกอบกับไม่ สามารถรับจำนวนนักศึกษาได้เพียงพอต่อการบริหารหลักสูตรย่อมส่งผลกระทบต่อการจัดสรร งบประมาณในด้านการพัฒนาอาจารย์หรือการแลกเปลี่ยนบุคลากรและนักศึกษากับสถาบันใน ต่างประเทศ

ผลการศึกษายังพบว่าในแง่การเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือโดยเสรีในอาเซียนนั้นผู้เข้าร่วม ประชุมเฉพาะกลุ่มจากมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามคิดว่าแรงงานฝีมือจะถ่ายเทไปที่ประเทศ สิงคโปร์ ประเทศไทยและประเทศมาเลเซียมากที่สุด เพราะประเทศเหล่านี้มีนโยบายส่งเสริมการ ท่องเที่ยวที่ดี รัฐบาลให้การส่งเสริมการพัฒนาการท่องเที่ยวอย่างจริงจัง อุตสาหกรรมการ ท่องเที่ยวมีอัตราการเติบโตสูงและการจ้างงานให้ค่าตอบแทนสูง และแรงงานฝีมือจากประเทศ เวียดนามที่จะถ่ายเทไปยังประเทศสมาชิกอาเซียนน่าจะมีอัตราที่ต่ำด้วยการเรียนการสอนของ ประเทศเวียดนามด้านการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวยังต้องปรับปรุงและนักศึกษาไม่มี ความรู้และทักษะต่างๆเพียงพอต่อการไปทำงานในต่างประเทศซึ่งสอดคล้องกับผลการศึกษาของ Faculty of Tourism and Hospitality, National Economics University (2006) พบว่าบัณฑิตที่ จบจากหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวไม่สามารถทำงานได้ตามเงื่อนไขของงานและความ ต้องการของอุตสาหกรรม ด้วยยังขาดซึ่งทักษะที่จำเป็นในการทำงานเฉพาะด้าน เช่นทักษะด้าน การสื่อสารโดยใช้ภาษาต่างประเทศ การจัดการทรัพยากรมนุษย์ การตลาด การเงิน การบัญชีและ บัณฑิตขาดความกระตือรือร้นในการทำงาน มีทัศนคติและจิตบริการในการทำงานที่ไม่สูงนัก

นอกจากนี้ผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มจากมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชามีความเห็นว่า แรงงานฝีมือจะถ่ายเทไปที่ประเทศมาเลเซียและประเทศกัมพูชามากที่สุด เพราะประเทศมาเลเซีย เป็นประเทศที่มีนโยบายส่งเสริมการท่องเที่ยวที่ดี อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีอัตราการเติบโตสูง และการจ้างงานให้ค่าตอบแทนสูง ในขณะที่ประเทศกัมพูชานั้นรัฐบาลให้การส่งเสริมการ พัฒนาการท่องเที่ยวอย่างจริงจัง และอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชายังคงมีอุปสงค์ ด้านแรงงานฝีมืออยู่เป็นจำนวนมากและหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวไม่สามารถผลิต บุคลากรได้เพียงพอต่อความต้องการของตลาดแรงงาน แต่ถ้าหากมีการเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมือ เสร็จากกลุ่มประเทศอาเซียนไปยังประเทศเวียดนาม จุดอ่อนของบัณฑิตที่จบการศึกษาจาก หลักสูตรการจัดการการบริการและการท่องเที่ยวเมื่อเปรียบเทียบกับแรงงานเหล่านั้นคือทักษะการ แก้ปัญหา ความคิดสร้างสรรค์ ทักษะการสื่อสาร และทักษะการบริการและจิตบริการ และบัณฑิต ที่จบการศึกษาจากหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชามีจุดอ่อนในหลายด้าน เช่นกัน เช่น ความคิดสร้างสรรค์, ทักษะการวิเคราะห์, ทักษะการบริการ, ทักษะการแก้ปัญหาและ ความสามารถในการใช้ภาษาต่างประเทศ

# 3.แนวทางการบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการ และการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

การศึกษาเกี่ยวกับการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติ แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) หรือ ASEAN Culture รวมถึงวิชา Cross-Culture, Crosscultural Communication และ International Communication for Tourism ไว้ในหลักสูตรการ บริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา พบว่ากลุ่ม ตัวอย่างหลักสูตรที่ใช้ในการศึกษาทั้งหมด 16 หลักสูตรของประเทศเวียดนามและ 13 หลักสูตร ของประเทศกัมพูชาไม่มีการบูรณาการการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติ แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) หรือ ASEAN Culture รวมถึงวิชา International Communication for Tourism โดยเปิดเป็นรายวิชาเดี่ยวไว้ในหลักสูตรเลย มีบางมหาวิทยาลัยที่ เปิดสอนรายวิชาที่ใกล้เคียงด้านการสื่อสารและวัฒนธรรมอินโดจีนหรือ Communication Skills for Tourism อย่างไรก็ตามผู้เข้าร่วมประชุมเฉพาะกลุ่มจากมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามให้ ข้อมูลว่าอาจารย์ผู้สอนได้บรรจุเนื้อหาหรือหัวข้อที่เกี่ยวกับการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามซาติในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) อยู่ในรายวิชาอื่นๆ ของหลักสูตรแต่ไม่มากนัก เช่น ในรายวิชาInternational Economics, Tourism Economics, Politics, Psychology in Tourism, Tourism Management, Tour Guiding และHospitality Management ซึ่งจะพูดถึงขนบธรรมเนียมประเพณี (Custom) และธรรมเนียมปฏิบัติ (Tradition) ของประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียน อย่างไรก็ตามมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามส่วนใหญ่มีแผน บูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการ ท่องเที่ยวและการบริการโดยจะบูรณาการเนื้อหาไว้ในหมวดวิชาชีพและวิชาศึกษาทั่วไป ขณะที่ ผู้เข้าร่วมประชุมเฉพาะกลุ่มจากมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชาเห็นว่าความรู้เกี่ยวกับ Crosscultural Communication และ/หรือ Intercultural Communication น่าจะมีความสำคัญต่อ นักศึกษามากกว่าความรู้เกี่ยวกับ ASEAN Culture เพราะนักท่องเที่ยวที่มาใช้บริการจะมาจาก ประเทศต่างๆทั่วโลกไม่ใช่เฉพาะจากกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน และมหาวิทยาลัยในประเทศ กัมพูชามีการสอดแทรกเนื้อหาหรือหัวข้อที่เกี่ยวกับการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติฯ อยู่ในรายวิชา อื่นๆบ้างเช่นกัน เช่น วิชาด้านประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมแต่การเรียนการสอนจะเน้นวัฒนธรรม ของประเทศกัมพูชาเองมากกว่า อย่างไรก็ตามผลการศึกษาพบว่ามหาวิทยาลัยบางส่วนแสดง ความเห็นว่าจะพิจารณาบรรจุเนื้อหาเกี่ยวกับการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสารข้าม วัฒนธรรมในหมวดวิชาศึกษาทั่วไป การที่หลักสูตรในระดับปริญญาตรีของทั้งสองประเทศไม่มี การบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการ ท่องเที่ยวและการบริการสืบเนื่องจากสาเหตุหลายประการ เช่นการด้วยการเรียนการสอนทั้งใน ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาได้บรรจุเนื้อหาประวัติศาสตร์ วัฒนธรรมและการเมืองการ ปกครองของประเทศในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ไว้ในการ เรียนในระดับมัธยมศึกษาจึงส่งผลให้ไม่มีการบรรจุเนื้อหาดังกล่าวในการศึกษาระดับอุดมศึกษา ด้านการบริการและการท่องเที่ยวอีก ทั้งนี้ประเทศกัมพูชาและประเทศเวียดนามได้เร่งพัฒนา ประเทศจากระบบเศรษฐกิจที่มุ่งเน้นด้านการเกษตรมาเป็นระบบที่มุ่งเน้นด้านการอุตสาหกรรม และธุรกิจ การพัฒนาประเทศจึงเร่งพัฒนาในระดับมหภาคส่งผลให้โครงสร้างหลักสูตรของ มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาในภาพรวมมุ่งเน้นรายวิชาด้านการบริหาร และจัดการธุรกิจมากกว่ารายวิชาด้านวัฒนธรรมหรือการสื่อสารข้ามวัฒนธรรมเพื่อตอบสนองต่อ แนวทางในการพัฒนาประเทศ การออกแบบหลักสูตรที่ใช้หลักสูตรของประเทศที่พัฒนาแล้วเป็น แนวเทียบซึ่งหลักสูตรการท่องเที่ยวมักเน้นด้านการจัดการและการบริหารธุรกิจ แนวคิดในการ ดำเนินธุรกิจของภาคีภาคอุตสากหกรรมการท่องเที่ยวที่มุ่งเน้นตลาดกลุ่มเป้าหมายจากทวีปอื่นๆ มากกว่านักท่องเที่ยวจากประเทศในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ด้วยกันซึ่งตลาดกลุ่มเป้าหมายดังกล่าวมีกำลังซื้อที่สูงกว่า การจัดการเรียนการสอนที่ มุ่งเน้นการบริการและการจัดการนักท่องเที่ยวมากกว่าการมุ่งเน้นบริบทของผู้ร่วมงาน นอกจากนี้ ประเทศในกลุ่มอาเซียนมีลักษณะทางกายภาพ โครงสร้างทางสังคมและวัฒนธรรมที่มีความ คล้ายคลึงกัน ประกอบกับเรื่องการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเป็นเรื่องใหม่ มหาวิทยาลัยต่างๆจึงไม่ได้เล็งเห็นความสำคัญในการบรรจุรายวิชาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ไว้ในหลักสูตรในขั้นตอนการออกแบบ และพัฒนาหลักสูตรนอกจากนี้มหาวิทยาลัยในสองประเทศมีความคิดเห็นพ้องกันว่าอาเซียนควร ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษากลางในการสื่อสาร ดังนั้นจึงไม่มีความจำเป็นต้องบรรจุภาษาของ ประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียนไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัย ด้วย ภาษาอังกฤษเป็นภาษากลางในการสื่อสารของนานาประเทศอยู่แล้วจึงเป็นการง่ายในการสื่อสาร โดยใช้ภาษาสากลดังกล่าว และแม้ว่าประเทศสมาชิกในอาเซียนจะมีความร่วมมือซึ่งกันและกันแต่ ก็มีการแข่งขันระหว่างประเทศในด้านต่างๆในอัตราที่สูงเช่นกัน ดังนั้นแต่ละประเทศจึงมักให้ ความสำคัญแก่ความเป็นชาติและวัฒนธรรมของประเทศตนค่อนข้างสูงกว่าของประเทศเพื่อนบ้าน

ผลการศึกษาความคิดเห็นเกี่ยวกับการรับรู้ถึงการทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินัก วิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) และการรวมกลุ่มประชาคม เศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 นั้น ผลจาก แบบสอบถามพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ในประเทศเวียดนามร้อยละ 74.19 ให้ความสำคัญต่อ นโยบายดังกล่าวในระดับปานกลาง ขณะที่มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ในประเทศกัมพูชาร้อยละ 76.2 ตระหนักถึงการทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) ในการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic

Community: AEC)ในปี ค.ศ. 2020 และกลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ร้อยละ90.5 ได้ให้ความสำคัญต่อ การปฏิบัติตามแนวคิดดังกล่าว และเป็นที่น่าสนใจอย่างยิ่งว่าผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มจาก มหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชามีความคิดเห็นในทิศทางเดียวกันเกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคม เศรษฐกิจอาเซียนซึ่งค้านกับผลของแบบสอบถาม คือผู้ร่วมประชุมกลุ่มไม่ได้ให้ความสำคัญต่อ การปฏิบัติตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement- MRA) และการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 กล่าวคือประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา เป็นประเทศที่เปิดรับการพัฒนาการท่องเที่ยวได้ไม่นานนัก อุปสงค์ด้านแรงงานในประเทศมี ค่อนข้างสูง ขณะที่อุปทานด้านแรงงานที่สามารถผลิตได้เองยังมีต่ำอยู่อย่างมาก ดังนั้นการถ่ายเท แรงงานฝีมือจากประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาไปสู่ประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียนน่าจะมี อัตราที่ต่ำซึ่งการถ่ายเทแรงงานดังกล่าวจะไม่ส่งผลกระทบที่รุนแรงต่อการขาดแคลนแรงงานใน ประเทศ ในทางตรงกันข้ามหากมีการถ่ายเทแรงงานฝีมือจากประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียนเข้าสู่ ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาน่าจะเป็นผลดีต่อการพัฒนาอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว เพราะแรงงานเหล่านี้มีประสบการณ์การทำงานและทักษะด้านต่างๆในระดับดีสามารถทำงานได้ ทันทีและภาคอุตสาหกรรมไม่จำเป็นต้องจัดการอบรมอีกครั้งและบุคลากรที่ผลิตได้จาก มหาวิทยาลัยของเวียดนามและประเทศกัมพูชาในปัจจุบันยังคงมีจุดอ่อนไม่สามารถตอบสนองต่อ ความต้องการของผู้ใช้บัณฑิตได้ทั้งในด้านความรู้ด้านวิชาชีพและทักษะด้านการปฏิบัติ

อย่างไรก็ตามการถ่ายเทแรงงานฝีมือในอาเซียนโดยเฉพาะอุตสาหกรรมด้านการท่องเที่ยว อาจก่อให้เกิดความไม่สมดุลทางเศรษฐกิจและสังคมและเกิดความขัดแย้งทางวัฒนธรรมได้ โดยเฉพาะความไม่เข้าใจกันในวัฒนธรรมข้ามชาติ การวางแผนและการจัดการที่ดีผ่าน กระบวนการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมในหลักสูตรการศึกษาการท่องเที่ยวและการบริการในภูมิภาคซึ่ง ผลิตบุคลากรให้แก่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวจึงเป็นแนวทางที่จะช่วยสร้างความเท่าเทียมกันของ บุคลากรด้านการท่องเที่ยวและช่วยเสริมสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างกัน ดังนั้นแนวทางการบูรณ การการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของ ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาควรมีแนวทางดังนี้

 กระทรวงที่รับผิดชอบด้านการศึกษาของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาจะต้อง เล็งเห็นถึงความสำคัญของการศึกษารายวิชาวัฒนธรรมข้ามชาติก่อนและชี้ให้มหาวิทยาลัยใน ประเทศของตนตระหนักถึงความสำคัญของบรรจุรายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture)ไว้ในหลักสูตรโดย มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดอาจจะบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหมวดวิชาชีพซึ่ง เป็นกลุ่มรายวิชาที่คณะหรือสาขาวิชาสามารถออกแบบรายวิชาได้เองและมหาวิทยาลัยในประเทศ กัมพูชาอาจจะบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหมวดวิชาการศึกษาทั่วไป โดยเฉพาะ กลุ่มสังคมศาสตร์

2.มหาวิทยาลัยในละแต่ประเทศทั้งประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาควรร่วมมือกัน จัดการประชุม สัมนาทางวิชาการเกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนและ ความสำคัญในการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติเพื่อผลักดันการบูรณาการรายวิชาให้เป็นรูปธรรม ต่อไป

3.หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวที่เปิดสอนรายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติ ในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture)ใน มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา ควรมีการกำหนดคำอธิบายรายวิชาที่ ใกล้เคียงกัน คือ ความรู้เกี่ยวกับประวัติศาสตร์ของประเทศสมาชิกกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่ง เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน), วัฒนธรรมอาเซียน, ประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมอาเซียนเชิง เปรียบเทียบ, วัฒนธรรมโลกและอาเซียน เช่น เศรษฐกิจ สังคม การเมือง ความเชื่อ วิถีชีวิตและ แนวปฏิบัติในชีวิต, สังคมและธรรมเนียมปฏิบัติในการทำธุรกิจ

นอกเหนือจากการบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรของแต่ละ มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาโดยการดำเนินการของแต่ละประเทศแล้ว นั้น ในภาพรวมอาเซียนควรมีการผลักดันและดำเนินการดังนี้

1.อาเซียนควรเร่งให้มีการแต่งตั้งคณะกรรมการทำงานเพื่อผลักดันการบูรณาการ การศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ไว้ ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในอาเซียนโดยเลือกกรรมการจาก มหาวิทยาลัยที่อาสาสมัครเข้าร่วมโครงการ 10 อันดับแรกของอาเซียน โดยให้กรรมการชุดนี้คิด กรอบหลักสูตรมาตรฐานของอาเซียน แนวทางในการบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ใน หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวและเนื้อหารายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ใน หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวและเนื้อหารายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) และให้แต่ละ ประเทศสมาชิกอาเซียนนำเสนอแนวคิดดังกล่าวต่อกระทรวงศึกษาธิการของประเทศตนพิจารณา และดำเนินการผลักดันให้มีการถือปฏิบัติต่อไปอาเซียนควรจัดประชุมสัมมนาวิชาการ( ความสำคัญของการมีหลักสูตรมาตรฐานอาเซียนและการบรรจุรายวิชา รวมถึงวิชา ASEAN CULTURE)

2.อาเซียนควรเร่งให้มีการแต่งตั้งคณะกรรมการทำงานเพื่อกำหนดมาตรฐานนานาชาติ อาเซียนสำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวโดยเกณฑ์มาตรฐานนานาชาติอาเซียน สำหรับหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวควรกำหนดเกี่ยวกับคุณสมบัติของอาจารย์ผู้สอนและ ผู้ฝึกอบรม, เอกสารเกี่ยวกับการจัดการเรียนการสอน เช่น หลักสูตร รายละเอียดรายวิชา คำอธิบายรายวิชา คู่มือการสอน ตำรา, การวัดผลและการประเมินคุณภาพ, อุปกรณ์เครื่องใช้ใน การเรียนการสอนและฝึกอบรม, การใช้ภาษาอังกฤษเป็นสื่อกลางในการเรียนการสอน และการ เรียนการสอนต้องมุ่งเน้นมาตรฐานวิชาชีพ การคิดวิเคราะห์ ความรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรมอาเซียนและ ทักษะการจัดการ

### 4.แนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจ อาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ

การสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้าง ความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการควรได้รับความร่วมมือช่วยเหลือจากภาคีที่มีว ส่วนร่วมในการจัดการศึกษาทั้งทางตรงและทางอ้อม เช่น มหาวิทยาลัย กระทรวงศึกษาธิการ ภาครัฐบาลและภาคธุรกิจการท่องเที่ยวและการบริการของแต่ละประเทศ โดยมีแนวทางดังนี้

 กระทรวงศึกษาธิการของประเทศสมาชิกอาเซียนควรร่วมมือกันผลักดันให้มีการสร้าง เครือข่าย

และพันธมิตรทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยในระดับภูมิภาคอาเซียนอย่างจริงจัง

2.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรสร้างศูนย์ข้อมูลและเวปไซต์ที่สามารถเชื่อมโยงเครือข่าย และพันธมิตรทางวิชาการร่วมกันและแลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการร่วมกันอย่างสม่ำเสมอ

 3.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรร่วมมือกันในการจัดตั้งกองทุนบริหารจัดการการศึกษา อาเซียนเพื่อช่วยเหลือมหาวิทยาลัยที่ด้อยโอกาสในประเทศสมาชิกอาเซียนในการพัฒนาหลักสูตร บุคลากรและนักศึกษา

4.อาเซียนควรมีการให้ความช่วยเหลือด้านงบประมาณ เทคโนโลยีและวิชาการแก่ มหาวิทยาลัยในประเทศที่ด้อยกว่า 5.อาเซียนควรมีการแต่งตั้งคณะกรรมการทำงานโดยมีกรรมการที่เลือกมาจากภาครัฐและ มหาวิทยาลัยทั้งของรัฐและเอกชนจากประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อทำงานร่วมกันเกี่ยวกับการ กำหนดมาตรฐานการศึกษาของอาเซียน ร่างหลักสูตรมาตรฐานและโปรแกรมการฝึกอบรมทั้ง ระดับมหาวิทยาลัยและระดับวิทยาลัยอาชีวศึกษา

6.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรเพิ่มความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนด้านวิชาการ การจัด ประชุมวิชาการ สัมมนาและการทำวิจัยร่วมกันระหว่างผู้ทรงคุณวุฒิด้านการท่องเที่ยว อาจารย์ และนักศึกษาระหว่างสถาบันในอาเซียน

7.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการจัดหลักสูตรการเรียนการสอนแบบทางไกลด้านการ จัดการการบริการและการท่องเที่ยว (Distance Learning Curriculum in Hospitality and Tourism Management) โดยนักศึกษาจะได้รับปริญญาร่วมสาขาการท่องเที่ยวอาเซียนจาก มหาวิทยาลัยในอาเซียนที่รับผิดชอบ

#### สรุป

การสร้างความร่วมมือเพื่อพัฒนาอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในสมาคมประชาชาติแห่ง เอเซียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) รวมทั้งการเปิดเสรีด้านการค้าสินค้าและบริการผ่านประชาคม เศรษฐกิจอาเซียน ในปีค.ศ. 2015 จะประสบความสำเร็จได้นั้น ปัจจัยส่วนหนึ่งย่อมขึ้นอยู่กับการ วางแผนและการจัดการที่ดีผ่านกระบวนการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมในหลักสูตรการศึกษาการ ท่องเที่ยวและการบริการในภูมิภาค ดังนั้นการบูรณาการการศึกษาข้ามวัฒนธรรมจึงมีความสำคัญ อย่างยิ่งในการหาแนวทางในการสร้างความเท่าเทียมกันของบุคลากรด้านการท่องเที่ยวและเป็น การช่วยเสริมสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างกันเพื่อสร้างรอยยิ้มแห่งอาเซียนสู่ความเป็นจุดหมาย ปลายทางการท่องเที่ยวร่วมกัน (One Region One Destination)

#### บรรณานุกรม

http://www.business-in-asia.com/vietnam/education\_system\_in\_vietnam.htm

http://www.fpo.go.th

http://www.nesovietnam.com/dutch.../trends-in-Vietnam-education-reform

- Nguyen Thi My Hanh & Chaisawat, M (2008). The Current Situation and Future Development ofHospitality and Tourism Higher Education in Vietnam, A thesis in Master of Business Administration, Prince of Songkla University.
- Pham Thi Thu Huyen (200?) "Higher Education in Vietnam: A Look from Labour Market Angle", available at http://www.vdf.org.vn
- Tirasatayapitak, A. (2005). Evaluation of an International Collaborative Tourism Development in the Mekong Delta: Southeast Asia. Published doctoral dissertation, Université de Perpignan Via Domitia.

### ภาคผนวก ข แบบสรุปโครงการวิจัย

**สัญญาเลขที่** TRI/ASEAN/0001

ชื่อโครงการ โครงการ "ASEAN: การบูรณาการการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมผ่านหลักสูตรการ ท่องเที่ยวในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กรณีศึกษาประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา" หัวหน้า ดร.อารีย์ ถิรสัตยาพิทักษ์ หน่วยงาน มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตภูเก็ต

**โทรศัพท์** 089-645-3539 **โทรสาร** 076-27-6203 **อีเม**ล์ aree2507@gmail.com ความสำคัญของปัญหา/ ความเป็นมา

เป็นระยะเวลากว่าทศวรรษที่ประเทศสมาชิกในสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน)ได้ตระหนักถึงความสำคัญของการท่องเที่ยวว่าเป็นกิจกรรมที่ก่อให้เกิดการเคลื่อนย้าย ของสินค้า ผู้ค้า การลงทุน การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ และเพิ่มมาตรฐานการครองชีพ อาเซียนได้ เปิดเสรีด้านการค้าสินค้า (ASEAN Free Trade Area: AFTA) เมื่อปี 1992 มีวัตถุประสงค์เพื่อ ขยายการค้าในภูมิภาค ดึงดูดการลงทุนจากต่างประเทศ เพิ่มประสิทธิภาพการผลิตของประเทศ ้สมาชิกและเพิ่มอำนาจต่อรองของกลุ่มประชาคมอาเซียนในเวทีโลก จากยุทธศาสตร์การเปิดเสรี ด้านการค้าสินค้าดังกล่าวส่งเสริมให้อาเซียนพัฒนาเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ภายในปีค.ศ. 2015 และอาเซียนได้จัดทำความตกลงการยอมรับ ร่วม (Mutual recognition Arrangements: MRAs) รวมทั้งความตกลงยอมรับร่วมด้านการ ท่องเที่ยว (Mutual recognition Arrangements for Tourism Professional) โดยมีจุดมุ่งหมาย เพื่ออำนวยความสะดวกทางการค้า การเคลื่อนย้ายทรัพยากรมนุษย์อย่างเสรี การปรับปรุง ประสิทธิภาพและการแข่งขันเพื่อเปลี่ยนกำลังการผลิตและอุปทาน รวมถึงการกระจายบริการผ่าน ้คู่ค้าทั้งภายในและภายนอกอาเซียน นโยบายการเปิดเสรีด้านการค้าสินค้า ความตกลงการยอมรับ ร่วมและความตกลงยอมรับร่วมด้านการท่องเที่ยวจะส่งผลให้เกิดการถ่ายเทแรงงานด้านต่างๆใน อาเซียนโดยเฉพาะอุตสาหกรรมด้านการท่องเที่ยวง่ายขึ้น แต่อาจเกิดความไม่สมดุลทางเศรษฐกิจ และสังคมและเกิดความขัดแย้งทางวัฒนธรรมได้โดยเฉพาะความไม่เข้าใจกันในวัฒนธรรมข้าม ชาติเมื่อเกิดการไหลของแรงงานจากประเทศที่มีโอกาสทางเศรษฐกิจที่ต่ำกว่ำไปสู่ประเทศที่มี โอกาสทางเศรษฐกิจที่สูงกว่า ดังนั้นประเทศในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนอาจจะประสบ ปัญหาดังที่กล่าวแล้วหากขาดซึ่งการวางแผนและการจัดการที่ดีผ่านกระบวนการเรียนรู้ข้าม วัฒนธรรมในหลักสูตรการศึกษาการท่องเที่ยวและโรงแรมในภูมิภาคซึ่งผลิตบุคลากรให้แก่ อุตสาหกรรมการท่องเที่ยว การบูรณาการการศึกษาข้ามวัฒนธรรมจึงมีความสำคัญอย่างยิ่งใน การหาแนวทางในการสร้างความเท่าเทียมกันของบุคลากรด้านการท่องเที่ยวและเป็นการช่วย เสริมสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างกันเพื่อสร้างรอยยิ้มแห่งอาเซียนสู่ความเป็นจุดหมายปลายทาง การท่องเที่ยวร่วมกัน (One Region One Destination)

### วัตถุประสงค์โครงการ

 เพื่อวิเคราะห์สถานการณ์การจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของ ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

 2.เพื่อวิเคราะห์จุดอ่อนและจุดแข็งของการจัดการหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน มหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

 พื่อหาแนวทางบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ในหลักสูตรการบริการและการ ท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

4.เพื่อหาแนวทางการสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อ สร้างความเข้าใจอันดี

### ผลการวิจัย

ปัจจุบันประเทศเวียดนามมีมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวใน ระดับปริญญาตรีรวม 40 แห่งและประเทศกัมพูชามีมหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรนี้รวม 25 แห่ง หลักสูตรของมหาวิทยาลัยทั้งสองประเทศจะมุ่งเน้นในด้านการบริหารธุรกิจ มหาวิทยาลัยใน ประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชาไม่สามารถผลิตบัณฑิตได้เพียงพอต่อความต้องการของ ภาคอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว การจัดการหลักสูตรในมหาวิทยาลัยของทั้งสองประเทศประสบกับ อุปสรรคคล้ายคลึงกันในเรื่องคุณภาพบุคลากร งบประมาณในการบริหารจัดการหลักสูตร คุณภาพการจัดเรียนการสอน และหลักสูตรที่เปิดสอนไม่ได้ตอบสนองต่อการขาดแคลนบุคลากรใน อุตสาหกรรมอย่างแท้จริง นอกจากนี้ตัวอย่างหลักสูตรที่ใช้ในการศึกษานี้ทั้งหมดไม่มีการบูรณา การการเรียนรู้วัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) หรือ ASEAN Culture โดยเปิดเป็นรายวิชาเดี่ยวไว้ในหลักสูตร อย่างไรก็ตาม มหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนามส่วนใหญ่มีแผนบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการ สื่อสารข้ามวัฒนธรรมในสาขาการจัดการการท่องเที่ยวและการบริการโดยจะบูรณาการเนื้อหาไว้ ในหมวดวิชาชีพและวิชาศึกษาทั่วไป ขณะที่มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ในประเทศกัมพูชาเห็นว่า ความรู้เกี่ยวกับ Cross-cultural Communication และ/หรือ Intercultural Communication น่าจะ มีความสำคัญต่อนักศึกษามากกว่าความรู้เกี่ยวกับ ASEAN Culture แต่มหาวิทยาลัยบางส่วน แสดงความเห็นว่าจะพิจารณาบรรจุเนื้อหาเกี่ยวกับการศึกษาวัฒนธรรมอาเซียนและการสื่อสาร ข้ามวัฒนธรรมในหมวดวิชาศึกษาทั่วไป

ผลการศึกษาความคิดเห็นเกี่ยวกับการรับรู้ถึงการทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินัก วิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) และการรวมกลุ่มประชาคม เศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020 นั้น ผลจาก แบบสอบถามพบว่ามหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ในประเทศเวียดนามร้อยละ 74.19 ให้ความสำคัญต่อ นโยบายดังกล่าวในระดับปานกลาง ขณะที่มหาวิทยาลัยส่วนใหญ่ในประเทศกัมพูชาร้อยละ 76.2 ตระหนักถึงการทำข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement) ในการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC)ในปี ค.ศ. 2020 และกลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่ร้อยละ90.5 ได้ให้ความสำคัญต่อ การปฏิบัติตามแนวคิดดังกล่าว และเป็นที่น่าสนใจอย่างยิ่งว่าผู้เข้าร่วมประชุมกลุ่มจาก มหาวิทยาลัยของประเทศกัมพูชามีความคิดเห็นในทิศทางเดียวกันเกี่ยวกับการรวมกลุ่มประชาคม เศรษฐกิจอาเซียนซึ่งค้านกับผลของแบบสอบถาม คือผู้ร่วมประชุมกลุ่มไม่ได้ให้ความสำคัญต่อ การปฏิบัติตามข้อตกลงยอมรับร่วมคุณสมบัตินักวิชาชีพแห่งอาเซียน (ASEAN Mutual Recognition Arrangement- MRA) และการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) ในปี ค.ศ. 2020

การวางแผนและการจัดการที่ดีผ่านกระบวนการเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรมในหลักสูตรการศึกษา การท่องเที่ยวและโรงแรมในภูมิภาคซึ่งผลิตบุคลากรให้แก่อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวจะช่วยสร้าง ความเท่าเทียมกันของบุคลากรด้านการท่องเที่ยวและเป็นการช่วยเสริมสร้างความเข้าใจอันดี ระหว่างกันเพื่อสร้างรอยยิ้มแห่งอาเซียนสู่ความเป็นจุดหมายปลายทางการท่องเที่ยวร่วมกัน (One Region One Destination) ได้ โดยมีแนวทางการบูรณการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ใน หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวในมหาวิทยาลัยของประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา ดังนี้

1.อาเซียนควรเร่งให้มีการแต่งตั้งคณะกรรมการทำงานเพื่อผลักดันการบูรณาการ

การศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ไว้ ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวของมหาวิทยาลัยในอาเซียนโดยเลือกกรรมการจาก มหาวิทยาลัยชั้นนำ 10 อันดับแรกที่ให้ความร่วมมือในการพัฒนาหลักสูตร โดยให้กรรมการชุดนี้ คิดกรอบหลักสูตรมาตรฐานของอาเซียน แนวทางในการบูรณาการการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติไว้ ในหลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวและเนื้อหารายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) และให้แต่ละ ประเทศสมาชิกอาเซียนนำเสนอแนวคิดดังกล่าวต่อกระทรวงศึกษาธิการของประเทศตนพิจารณา และดำเนินการผลักดันให้มีการถือปฏิบัติต่อไป

2.อาเซียนควรจัดประชุมสัมมนาวิชาการและชี้ให้มหาวิทยาลัยเล็งเห็นถึงความสำคัญของ การมีหลักสูตรมาตรฐานอาเซียนและการบรรจุรายวิชาบางรายวิชาจากหลักสูตรมาตรฐานที่ มหาวิทยาลัยสนใจลงในหลักสูตรของตนรวมถึงรายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติในกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture)

3.หลักสูตรการบริการและการท่องเที่ยวที่เปิดสอนรายวิชาการศึกษาวัฒนธรรมข้ามชาติ ในกลุ่มสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) (ASEAN Culture) ควรมีการ กำหนดคำอธิบายรายวิชาที่ไกล้เคียงกัน คือ ความรู้เกี่ยวกับประวัติศาสตร์ของประเทศสมาชิกกลุ่ม สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน), วัฒนธรรมอาเซียน, ประวัติศาสตร์และ วัฒนธรรมอาเซียนเชิงเปรียบเทียบ, วัฒนธรรมโลกและอาเซียน เช่น เศรษฐกิจ สังคม การเมือง ความเชื่อ วิถีชีวิตและแนวปฏิบัติในชีวิต, สังคมและธรรมเนียมปฏิบัติในการทำธุรกิจ

นอกจากนี้การสร้างความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อ สร้างความเข้าใจอันดีและการแลกเปลี่ยนทางวิชาการควรมีแนวทางดังนี้

 รัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนควรส่งเสริมความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยใน อาเซียนในทุกด้าน

2.กระทรวงศึกษาธิการของประเทศสมาชิกอาเซียนควรร่วมมือกันผลักดันให้มีการสร้าง เครือข่ายและพันธมิตรทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยในระดับภูมิภาคอาเซียนอย่างจริงจัง

3.ภาครัฐและหน่วยงานด้านการพัฒนาที่เกี่ยวข้องควรให้การสนับสนุนงบประมาณในการ สร้างเครือข่ายและพันธมิตรทางวิชาการและการแลกเปลี่ยนด้านวิชาการอย่างจริงจัง

4.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรสร้างศูนย์ข้อมูลและเวปไซต์ที่สามารถเชื่อมโยงเครือข่าย และพันธมิตรทางวิชาการร่วมกัน 5.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรมีการประชาสัมพันธ์และแลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการ ร่วมกันอย่างสม่ำเสมอ

6.มหาวิทยาลัยในอาเซียนควรร่วมมือกันในการจัดตั้งกองทุนบริหารจัดการการศึกษา อาเซียนเพื่อช่วยเหลือมหาวิทยาลัยที่ด้อยโอกาสในประเทศสมาชิกอาเซียนในการพัฒนาหลักสูตร บุคลากรและนักศึกษา

### การนำผลงานวิจัยไปใช้ประโยชน์/ หน่วยงานที่นำผลงานวิจัยไปใช้ประโยชน์

 มหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชาและ ประเทศเวียดนามสามารถนำข้อมูลจากผลงานวิจัยไปใช้เป็นแนวทางในการวางแผนยุทธศาสตร์ ความร่วมมือของสถาบันการศึกษาในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเพื่อสร้างความเข้าใจอันดี
 มหาวิทยาลัยที่เปิดสอนหลักสูตรด้านการบริการและการท่องเที่ยวในประเทศกัมพูชาและ ประเทศเวียดนามสามารถนำข้อมูลจากผลงานวิจัยไปใช้เป็นแนวทางพัฒนาหลักสูตรการ ท่องเที่ยวและการโรงแรมในกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนร่วมกันซึ่งเป็นการบูรณการการศึกษา วัฒนธรรมข้ามชาติ

3.กระทรวงการท่องเที่ยวในกลุ่มประเทศอาเซียนสามารถนำข้อมูลจากผลงานวิจัยไปใช้เป็น แนวทางในการป้องกันการเคลื่อนย้ายแรงงานด้านการท่องเที่ยวที่อาจส่งผลเสียต่อกลุ่มประชาคม เศรษฐกิจอาเซียนในระยะยาว

#### การประชาสัมพันธ์

ดำเนินการโดยสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย เช่น

1.น้ำเสนอผลงานในงานประชุมวิชาการ

2.เผยแพร่ในรูปแบบบทความวิจัย

Keyword:การเรียนรู้ข้ามวัฒนธรรม, กลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน, หลักสูตรการบริการและ การท่องเที่ยว

#### ภาคผนวก ค

#### แบบสอบถามสำหรับมหาวิทยาลัยในประเทศกัมพูชา

No.....



## Learning Each Other Through ASEAN Tourism Education: The Case of Cambodia

**Clarification:** The information from your responses will be used as a primary data to reference in studying the measures to integrate the study of intercultural communication (ASEAN culture) in Tourism and Hospitality Management Programs in the universities of Cambodia and the measures to strengthen the collaboration among universities and institutes for better understanding and mutual academic exchange.

The researcher would like to confirm that the contributions provided by the respondents in this questionnaire would have absolutely no negative impact on these individuals and the data collected will be used for academic purpose only. In addition, the researcher is extremely grateful for their assistance.

Dr. Aree Tirasatayapitak Faculty of Hospitality and Tourism Prince of Songkla University Phuket Campus

#### **Part 1: General information**

	Name of university/ stitute:		
2.	Type of institute:		
(	) Public university	(	) Private university
(	) Others (please specify)		
	Faculty/ partment:	•••	
4.	Opening year:	•••	

#### Part 2: Academic management

**1. Degree/Program/ Majors of study related to Tourism and Hospitality Management offered or planned to offer** 

Name of Degree	Program	Majors of study	Duration of study
Bachelor of Art (BA)	1 2 3	1         2         3	·····
Bachelor of Business Administration (BBA)	1         2         3	1         2         3	·····

### 2. Type of program provided

Type of program provided	YES	NO	Number of
			programs
			related to
			Tourism and
			Hospitality
			available
Khmer Program			
English Program			
International Program			

## **3.** The current number of students, teaching staff and the future plan of development

	The numbe	er of students	The number of teaching staff			
Academic Year	Cambodian student	International student	Cambodian	Foreigner	Total of full- time teaching staff	Guest lecturers from the industry
2008- 2009						
2009- 2010						
2010- 2011						
2011- 2012						

4. The number of graduations in the year 2011:.....persons.

Qualification of teaching staff	The number of teaching staff with qualification
Under Bachelor Degree	
Bachelor Degree	
Master Degree	
Doctoral Degree	

#### 5. Qualifications and academic rank of teaching staff in the Program

### 6. How do your Faculty/ Department develop the curriculum of the program? (Choose only one answer that is best match with your Faculty/ Department).

- ( ) In-house development
- ( ) Cooperation between in-house team and the industry
- ( ) Outsourcing
- ( ) Development by the Ministry of Education, Youth and Sport
- ( ) Others (Please specify).....

7. How often will your Faculty/ Department develop the curriculum of the program? (Choose only one answer that is best match with your Faculty/ Department).

(	) Never	(	) Every year
(	) Every two years	(	) Every three years
(	) Every four years	(	) Every five years
(	) Others (Please specify)		

# 8. How do your Faculty/ Department conduct the quality assurance of the curriculum of the program? (Choose only one answer that is best match with your Faculty/ Department).

() By the faculty itself

- () By the cooperation between in-house team and the industry
- () By the university
- ( ) By the Ministry of Education, Youth and Sport
- ( ) Others (Please specify).....

# **9.** How often will your Faculty/ Department conduct the quality assurance of the curriculum of the program? (Choose only one answer that is best match with your Faculty/ Department).

(	) Never	(	) Every year
(	) Every two years	(	) Every three years
(	) Every four years	(	) Every five years
(	) Others (Please specify)	••••	

### **10.** Do your Faculty/ Department manage the programs with the following activity? (You can answer more than one answer)

( ) Design the curriculum to response to the current regional or world trends of the hospitality and tourism industry and the industry needs

( ) Design the curriculum based on the Faculty/ University philosophy

( ) Design the curriculum based on the National Development Plan and the needs of the country

( ) Collaborate with other international institutes to exchange students and teaching staff

( ) Provide lectures by teaching staff that are qualified and have the experiences from the industry

( ) Encourage the teaching staff to conduct research and apply the knowledge gained with the lectures

( ) Financially support the teaching staff to attend the conferences and seminars in hospitality and tourism in Cambodia

( ) Financially support the teaching staff to attend the conferences and seminars in hospitality and tourism in Southeast Asia and other regions

•••

( ) Provide the modern equipments serving for the teaching and learning in hospitality and tourism program

( ) Evaluate teaching performance by students and the Faculty

( ) Provide the exposure learning activities to students and teaching staff

# 11. Are the following issues the strengths or the constraints in managing the Hospitality and Tourism Program of your Faculty/ Department? (You can answer more than one answer)

Issues in managing program	Strengths	Constraints
1. Adequate number of teaching staff that are qualified		
and have the high experiences from the industry		
2. Proper and updated curriculum		
3. Standardized curriculum		
4. Adequate financial support from the government		
5. Provision of modern equipments serving for the		
teaching and learning in hospitality and tourism program		
6. Autonomous institute		
7. The ease to get industry collaboration such as financial		
support and knowledge transfer		
8. Adequate updated text books, journals and other related		
documents in hospitality and tourism		
9. Collaboration with the international institutes to		
exchange students and teaching staff		
10. Provision of exposure learning activities to students		
and teaching staff		
11. Guarantee of employment opportunity to graduates		
12. Strengthening practical experience of student body		
13. Adequate number of students to run the program		
14. Flexible mechanism to develop the programs		
governed by the government		
15. Others (Please specify)		

12. Are your Faculty/ Department aware of the establishment of the Mutual Recognition Arrangement (MRA) and the Mutual Recognition Arrangement (MRA) in Tourism Professionals to promote the ASEAN Economic Community in 2015?

( ) Yes ( ) No

# 13. Do your Faculty/ Department give importance to the implementation of the ASEAN Mutual Recognition Arrangement (MRA) and the ASEAN Economic Community in 2015?

() Yes (Please go to question No. 14,15,16) () No

## 14. How do your Faculty/ Department response to this policy? (You can answer more than one answer)

() Continuously inform the students and teaching staff about the implementation of the ASEAN Mutual Recognition Arrangement (MRA)

( ) Attend the conferences and seminars on the ASEAN Mutual Recognition Arrangement (MRA) to keep update related information

( ) Develop the curriculum to serve the six areas covered by the MRA agreement such as

front office, house- keeping, tour operation, travel agency, and food and beverage

( ) Plan to develop the curriculum to serve the six areas covered by the MRA agreement such as

Front-office, house- keeping, tour operation, travel agency, and food and beverage

() Increase the competency of students in services-based skills

() Increase the competency of students in management-based skills

( ) Increase the competency of students in communication skills and foreign languages proficiency

( ) Provide your students the knowledge about the ASEAN culture

( ) Provide your students the knowledge about the intercultural communication

( ) Others (Please specify).....

### **15.** Do your graduates hold the competency and qualification to compete and work in the field overseas?

( ) No

- ( ) Yes at ( ) excellent level
  - ( ) good level
  - ( ) moderate level
  - ( ) poor level and need time to improve their competency and qualification

16. Do your Faculty/ Department have any plan to integrate the study of intercultural communication (ASEAN culture) in Tourism and Hospitality Management Program?

- ( ) Yes (Please go to question No. 17)
- ( ) No

( ) The program has already integrated the study of intercultural communication (ASEAN culture)

17. How will your Faculty/ Department integrate the study of intercultural communication (ASEAN culture) in Tourism and Hospitality Management Program?

(	) In the general education	(	) In the professional education
(	) In the elective courses	(	) Others (Please specify)

18. What are the appropriate measures to strengthen the collaboration among universities and institutes in ASEAN for better understanding and mutual academic exchange?

1	••••
2	••••
3	••••
4	••••
5	••••

Thank you very much for your cooperation.

#### ภาคผนวก ง

#### แบบสอบถามสำหรับมหาวิทยาลัยในประเทศเวียดนาม

No.....



## Learning Each Other Through ASEAN Tourism Education: The Case of Vietnam

**Clarification:** The information from your responses will be used as a primary data to reference in studying the measures to integrate the study of ASEAN culture and intercultural communication in **Tourism and Hospitality Management Programs** (such as Tourism management, Hospitality management, Hospitality and Tourism management and other majors related to tourism) in the universities of Vietnam and the measures to strengthen the collaboration among universities and institutes for better understanding and mutual academic exchange in ASEAN.

The researcher would like to confirm that the contributions provided by the respondents in this questionnaire would have absolutely no negative impact on these individuals and the data collected will be used for academic purpose only. In addition, the researcher is extremely grateful for your assistance.

Dr. Aree Tirasatayapitak Faculty of Hospitality and Tourism Prince of Songkla University Phuket Campus

#### **Part 1: General information**

1. Name of university/ Institute:	
2. Type of institute:	
( ) Public university	( ) Private university
( ) Others (please specify)	
3. Faculty/ Division:	
4. Opening year:	

#### Part 2: Academic management

**1. Degree/Program/ Majors of study related to Tourism and Hospitality Management offered or planned to offer by your Faculty/ Division** 

Name of Degree	Program	Majors of study	Duration of study	Opening Year
			or study	I cai
Bachelor of	1	1		
	2	2		
	3	3		
•••••	Types of Program			
	1. Vietnamese Program			
	<ol> <li>2. English Program</li> <li>3. International Program</li> </ol>			

	The numbe	r of students	The number of teaching staff				
Academic Year	Vietnamese	International Students and their countries of origin	Vietnamese	Foreigners and their countries of origin	Total of full-time teaching staff	Total of non-full time teaching staff such as guest lecturers from the industry and other universities	
2008- 2009							
2009- 2010							
2010- 2011							
2011- 2012							

#### 2. Number of students, teaching staff and the future plan of development

## 3. The number of graduates from the Programs related to tourism and hospitality management in the year 2011.....persons.

#### 4. Qualifications and academic rank of teaching staff in the Program

Qualification of teaching staff	Total
Bachelor Degree	
Master Degree	
Doctoral Degree	

Academic rank	Total
Lecturer	
Assistant Professor	
Associate Professor	
Professor	

### **5.** How do your Faculty/ Division develop the curriculum of the program? (Choose only one answer that is best match with your Faculty/ Division).

- ( ) In-house development
- () Cooperation between in-house team and the industry
- ( ) Outsourcing
- ( ) Development by the MOET
- ( ) Others (Please specify).....

.....

## 6. How often will your Faculty/ Division develop the curriculum of the program? (Choose only one answer that is best match with your Faculty/ Division).

(	) Never	(	) Every year
(	) Every two years	(	) Every three years
(	) Every four years	(	) Every five years
(	) Others (Please specify)	••••	

# 7. How do your Faculty/ Division conduct the assessment of the quality assurance of the program? (Choose only one answer that is best match with your Faculty/ Division).

- () By the faculty itself
- () By the cooperation between in-house team and the industry

() By the university

() By the MOET

( ) Others (Please specify).....

**8.** How often will your Faculty/ Division conduct the assessment of the quality assurance of the program? (Choose only one answer that is best match with your Faculty/ Division).

( ) Never	( ) Every year
( ) Every two years	( ) Every three years
( ) Every four years	( ) Every five years

( ) Others (Please specify).....

# **9.** How did your faculty/ Division design the curriculum related to tourism and hospitality? (Choose only one answer that is best match with your Faculty/ Division).

( ) Design the curriculum to response to the current regional or world trends of the hospitality and tourism industry and the industry needs

( ) Design the curriculum based on the Faculty/ University philosophy

( ) Design the curriculum based on the National Development Plan and the needs of the country

() Design the curriculum based on ad-hoc fashion as other universities do

#### 10. Who did design the course description of each subject for your Program?

- ( ) The Faculty/ Division
- ( ) Lecturer who will teach that subject
- ( ) Benchmark from other universities' curricula

## 11. Are the following issues considered as strengths or constraints in managing the Hospitality and Tourism Program of your Faculty/ Division?

Issues in managing program	Strengths	Constraints
1. Adequate number of teaching staff that are		
qualified and have the high experiences from the		
industry		
2. Unique, proper and updated curricula		
3. Standardized curricula similarly to other		
universities		
4. Adequate financial support from the		
government		
5. Adequate number of research conducted by the		
Faculty's staff and application of research results		
with their lectures		
6. Financial support by the Faculty/ Division to		
the teaching staff to attend the conferences and		
seminars in hospitality and tourism in Vietnam		
7. Financial support by the Faculty/ Division to		
the teaching staff to attend the conferences and		
seminars in hospitality and tourism in Southeast		
Asia and other regions		
8. Provision of modern equipments serving for		
the teaching and learning in hospitality and		
tourism program		
9. Autonomous institute		
10. The ease to get industry collaboration such as		
financial support and knowledge transfer		
11. Adequate updated text books, journals and		
other related documents in hospitality and		
tourism		
12. Collaboration with the international institutes		
to exchange students and teaching staff and joint		
research		
13. Provision of exposure learning activities to		
students and teaching staff		
14. Guarantee of employment opportunity to		
graduates		
15. Strengthening practical experience of students		
16. Adequate number of students to run the		
program		
17. Flexible mechanism to develop the programs		

## **12.** Do your graduates hold the competency and qualifications to compete and work abroad?

( ) No

- ( ) Yes at ( ) excellent level
  - ( ) good level
  - ( ) moderate level
  - ( ) poor level and need time to improve their competency and

qualification

#### Part 3: Opinion on ASEAN tourism education

13. Is there any subject provided by your Faculty/ Division with title "ASEAN Culture, Cross-culture, Cross-cultural communication and intercultural communication"?

( ) Yes (Please specify the name of subject).....

() No (Please go to question No. 14)

14. Do your Faculty/ Division have any plan to integrate the study of ASEAN culture and intercultural communication in Tourism and Hospitality Management Program?

( ) Yes (Please go to question No. 15) ( ) No

15. How will your Faculty/ Division integrate the study of ASEAN culture and intercultural communication in Tourism and Hospitality Management Program?

- ( ) In the general education ( ) In the professional education
- ( ) In the elective courses ( ) Others (Please specify)......

16. What contents should be included in the course description of the subject "ASEAN culture"?

17. Is it necessary to include the languages of ASEAN member countries in the curriculum of your Program?

( ) Yes (Please go to question No.18) ( ) No (Please go to question No.19)

( ) The program has already provided the study of the languages of ASEAN member countries (Please specify the name).....

#### 18. Which language of ASEAN member countries do you plan to teach in future?

(	) Thai	(	) Lao	(	) Malay
(	) Vietnamese	(	) Cambodian	(	) Pilipino
(	) Bahasa	(	) Burmese		

#### 19. Which language should be the common ASEAN language?

(	) Chinese	(	) English	(	) Thai
(	) Vietnamese	(	) Cambodian	(	) Pilipino
(	) Bahasa	(	) Burmese	(	) Malay

( ) Lao

20. Are your Faculty/ Division aware of the establishment of the Mutual Recognition Arrangement (MRA) and the Mutual Recognition Arrangement (MRA) in Tourism Professionals to promote the ASEAN Economic Community in 2015?

(	 ) Yes		(	)	N	Ic	)
1	 / 103		<u> </u>	)	T	10	'

# 21. Do your Faculty/ Division give importance to the implementation of the ASEAN Mutual Recognition Arrangement (MRA) and the ASEAN Economic Community in 2015?

( ) No

( ) Yes (Please go to question No. 22) at ( ) serious level

( ) moderate level

( ) poor level

### 22. How do your Faculty/ Division response to this policy? (You can answer more than one answer.)

( ) Continuously inform the students and teaching staff about the implementation of the ASEAN Mutual Recognition Arrangement (MRA)

( ) Attend the conferences and seminars on the ASEAN Mutual Recognition Arrangement (MRA) to keep update related information

( ) Develop the curriculum to serve the six areas covered by the MRA agreement such as

Front- office, house- keeping, tour operation, travel agency, and food and beverage

( ) Plan to develop the curriculum to serve the six areas covered by the MRA agreement such as

Front-office, house- keeping, tour operation, travel agency, and food and beverage

( ) Increase the competency of students in services-based skills such as bartending, front office operation, etc

() Increase the competency of students in management-based skills

( ) Increase the competency of students in communication skills and foreign languages proficiency

( ) Provide your students the knowledge about the ASEAN culture

() Provide your students the knowledge about the intercultural communication

( ) Others (Please specify).....

23. What are the appropriate measures to strengthen the collaboration among universities and institutes in ASEAN for better understanding and mutual academic exchange?

1	 	 	•••••	• • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • •	•••••
2	 	 				
3	 	 				
4	 	 				
5	 	 				

Thank you very much for your cooperation.

#### ภาคผนวก จ

#### แนวคำถามการประชุมกลุ่มในประเทศเวียดนามและประเทศกัมพูชา

#### Learning Each Other Through ASEAN Tourism Education: The Case of Cambodia

#### Part1: Academic management

1. How many graduates in Hospitality and Tourism Management Program can the Faculty produce each year?

2. How many employees does the tourism industry need each year?

3. How did your faculty/ Division design the curriculum related to tourism and hospitality?

( ) Design the curriculum to response to the current regional or world trends of the hospitality and tourism industry and the industry needs

() Design the curriculum based on the Faculty/ University philosophy

( ) Design the curriculum based on the National Development Plan and the needs of the country

( ) Design the curriculum based on ad-hoc fashion as other universities do

4. Are the following issues considered as strengths or constraints in managing the Hospitality and Tourism Program of your Faculty/ Division?

Issues in managing program	Strengths	Constraints
1. Adequate number of teaching staff that are		
qualified and have the high experiences from the		
industry		
2. Unique, proper and updated curriculum		
3. Standardized curriculum similar to other		
universities		
4. Adequate financial support from the government		
5. Adequate number of research conducted by the		
Faculty's staff and application of research results		
with their lectures		

6. Financial support by the Faculty/ Division to the	
teaching staff to attend the conferences and seminars	
in hospitality and tourism in Cambodia	
7. Financial support by the Faculty/ Division to the	
teaching staff to attend the conferences and seminars	
in hospitality and tourism in Southeast Asia and	
other regions	
8. Provision of modern equipments serving for the	
teaching and learning in hospitality and tourism	
program	
9. Autonomous institute	
10. The ease to get industry collaboration such as	
financial support and knowledge transfer	
11. Adequate updated text books, journals and other	
related documents in hospitality and tourism	
12. Collaboration with the international institutes to	
exchange students and teaching staff and joint	
research	
13. Provision of exposure learning activities to	
students and teaching staff	
14. Guarantee of employment opportunity to	
graduates	
15. Strengthening practical experience of students	
16. Adequate number of students to run the program	
17. Flexible mechanism to develop the programs	

5. If there is the free flow of skilled labors from the ASEAN member countries to Vietnam, what are the weak points of your graduates comparing to the competency of those labors?

(	) Creative thinking	(	) Management skills
(	) Analysis skill	(	) Service-based skills
(	) Language proficiency	(	) Personality
(	) Computer skill	(	) Service mind
(	) Problem solving skill	(	) Communicative skills

5.1. What are the crucial factors affected on these weaknesses?

#### Part 2: Opinion on ASEAN tourism education

1. To work in another ASEAN country, is it necessary for the graduates to know about "ASEAN culture, cross-culture, cross-cultural communication and/ or intercultural communication"?

1.1. Why?

2. Is there any topic related to ASEAN culture provided by lecturers in the TRM/ HPM Program? Which subject?

3. Do your Faculty/ Division give importance to the implementation of the ASEAN Mutual Recognition Arrangement (MRA) and the ASEAN Economic Community in 2015?

( ) No ( ) Yes (at which level?)

3.1. Why?

4. How do your Faculty/ Division response to this policy?

( ) Continuously inform the students and teaching staff about the implementation of the ASEAN Mutual Recognition Arrangement (MRA)

( ) Attend the conferences and seminars on the ASEAN Mutual Recognition Arrangement (MRA) to keep update related information

( ) Develop the curriculum to serve the six areas covered by the MRA agreement such as

Front- office, house- keeping, tour operation, travel agency, and food and beverage

( ) Plan to develop the curriculum to serve the six areas covered by the MRA agreement such as

Front-office, house- keeping, tour operation, travel agency, and food and beverage

( ) Increase the competency of students in services-based skills such as bartending, front office operation, etc

( ) Increase the competency of students in management-based skills

( ) Increase the competency of students in communication skills and foreign languages proficiency

( ) Provide your students the knowledge about the ASEAN culture

( ) Provide your students the knowledge about the intercultural communication

4. What makes the curriculum of your Faculty/ Division unique and effective in achieving the goals of the ASEAN Mutual Recognition Arrangement (MRA)?

5. In your opinion, which country will attract the flow of skilled labors from the ASEAN member countries the most?

6. Which language should be the common ASEAN language?

(	) Chinese	(	) English	(	) Thai	(	) Lao
(	) Vietnamese	(	) Cambodian	(	) Pilipino	(	) Malay
(	) Bahasa	(	) Burmese				

7. Is it necessary to establish the ASEAN International Standards in Tourism and Management Study Program?

8. What should be the common characteristics of ASEAN Tourism Professionals?

9. What are the appropriate measures to strengthen the collaboration among universities and institutes in ASEAN for better understanding and mutual academic exchange?

Thank you for your cooperation

#### ภาคผนวก ฉ

### มาตรฐานสมรรถนะแรงงาน (Competency standard) ของบุคลากรวิชาชีพ ท่องเที่ยวในระดับอาเซียน

		ASEAN Com	mon Comp	etency Standar	ds Frar	nework for Tourism Professionals
				Division 1 - H	Iotel Se	rvices
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Titles	Item	Competency Standards
HOTEL					Core	Competencies
					1	Work effectively with colleagues and customers
					2	Work in a socially diverse environment Implement occupational health and safety
					3	procedures
					4	Comply with workplace hygiene procedures
					5	Maintain hospitality industry knowledge
	1 1	FRONT			C	
	1.1	OFFICE				ric Competencies
					1 2	Communicate effectively on the telephone Promote hospitality products and services
					3	Perform basic clerical procedures
					4	Use common business tools and technology
					5	Access and retrieve computer-based data
					6	Develop and update local knowledge
					7	Manage and resolve conflict situations
					8	Speak English at a basic operational level
					9	Perform basic First Aid procedures
				Front Office		
			HFO.01	Manager	Funct	tional Competencies Establish and maintain a safe and secure workplace

				Division 1 - H	Iotel Sei	rvices
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Titles	Item	Competency Standards
					2	Manage quality customer/guest services
					3	Prepare and monitor operational budgets
					4	Manage financial performance within a budget
					5	Manage stock purchases and inventories
						Manage legal requirements for business
					6	compliance
					7	Establish and maintain a business relationship
						Monitor and manage workplace relations and
					8	diversity
					9	Manage the effective use of human resources
					10	Recruit and select staff
					11	Monitor staff performance standards
					12	Conduct a staff performance assessment process
					13	Prepare and deliver training sessions
					14	Conduct training for a small group
						Monitor and evaluate the effectiveness of training
					15	outcomes
					16	Plan, manage and conduct meetings
					17	Maintain financial standards and records
					18	Plan and conduct an evacuation of premises
					19	Plan and establish systems and procedures
					20	Read and write English at an advanced level
				Front		
				Office		
			HFO.02	Supervisor	Funct	ional Competencies
				-	1	Provide accommodation services
					2	Receive and process reservations
					3	Operate a computerised reservation system
						Process a financial transaction for services
					4	rendered
					5	Maintain a paper-based filing and retrieval system
						Process transactions for purchase of goods or
					6	services
					7	Maintain guests' financial records
					8	Prepare routine financial statements
						Establish and maintain a safe and secure
					9	workplace
					10	Manage quality customer/guest services
					11	Receive and securely store in-coming goods
					12	Monitor and manage workplace relations and

Division 1 - Hotel Services							
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Titles	Item	Competency Standards	
						diversity	
					13	Roster staff	
					14	Monitor routine workplace operations	
					15	Coach others in job skills	
					16	Provide for the safety of VIPs	
					17	Manage intoxicated persons	
					18	Conduct a night audit	
					19	Maintain financial standards and records	
			HFO.03	<b>Receptionist</b> Front Office	Funct	ional Competencies	
				Attendant	1	Provide accommodation services	
					2	Receive and process reservations	
						Process a financial transaction for services	
					3	rendered	
					4	Maintain a paper-based filing and retrieval sy Process transactions for purchase of goods or	
					5	services	
					6	Maintain guests' financial records	
					7	Prepare routine financial statements	
				Telephone			
			HFO.04	Operator	Funct	ional Competencies	
				Telephonist Switchboard	1	Operate a (PABX) switchboard	
				Operator	2	Receive and place in-coming phone calls	
					3	Facilitate out-going phone calls	
					4	Provide information about in-house service	
					5	Provide international (IDD) service information	
			HFO.05	Bell Boy	Funct	ional Competencies	
				Porter	1	Provide Bell Boy / Porter services	
				Concierge	2	Provide a lost and found facility	
				Bellhop	3	Escort, carry and store valuable items	
					4	Provide a lost and found facility	

			<u> </u>	on 1 - Hotel Serv		or Tourism Professionals
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards
HOTEL					<b>Core</b> 1 2 3	<b>Competencies</b> Work effectively with colleagues and customers Work in a socially diverse environment Implement occupational health and safety procedures Comply with workplace hygiene
					4 5	procedures Maintain hospitality industry knowledge
	1.2	HOUSEKEEPING			Gener 1 2 3 4 5 6	ric Competencies Communicate effectively on the telephone Perform basic clerical procedures Use common business tools and technology Promote hospitality products and services Manage and resolve conflict situations Speak English at a basic operational level
			HHK.01	Executive Housekeeping Manager	<b>Funct</b> 1 2 3 4 5 6 7 8	Manage physical assets and infrastructure Prepare and monitor operational budgets Manage financial performance within a budget Manage physical assets and infrastructure Manage stock purchases and inventories Manage legal requirements for business compliance Manage the effective use of human resources Recruit and select staff

Division 1 - Hotel Services									
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	<b>Competency Standards</b>			
						Conduct a staff performance assessment			
					9	process			
					10	Prepare and deliver training sessions			
					11	Conduct training for a small group			
						Monitor and evaluate the effectiveness			
					12	of training outcomes			
						Access and retrieve computer-based			
					13	data			
						Start conversations and develop good			
					14	relations with guests			
						Read and write English at an advanced			
					15	level			
				Laundry					
			HHK.02	Manager	Funct	tional Competencies			
				_		Establish and maintain a safe and secu			
					1	workplace			
					2	Manage quality customer/guest service			
					3	Prepare and monitor operational budge			
					4	Manage stock purchases and inventori			
					5	Monitor, control and order new stock			
						Receive and securely store in-coming			
					6	goods			
						Manage legal requirements for busines			
					7	compliance			
						Monitor and manage workplace			
					8	relations and diversity			
						Manage the effective use of human			
					9	resources			
					10	Recruit and select staff			
					11	Roster staff			
					12	Monitor routine workplace operations			
					13	Monitor staff performance standards			
						Conduct a staff performance assessme			
					14	process			
					15	Prepare and deliver training sessions			
					16	Coach others in job skills			
					17	Conduct training for a small group			
					1/	Monitor and evaluate the effectiveness			
					18	of training outcomes			
					18	Access and retrieve computer-based			

			Divisio	on 1 - Hotel Serv	vices	
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards
			ННК.03	Floor Supervisor Housekeeping Supervisor Room Inspector Shift Leader	20 21 22 <b>Funct</b> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	data Plan, manage and conduct meetings Read and write English at an advanced level Perform basic First Aid procedures <b>Sional Competencies</b> Establish and maintain a safe and secure workplace Manage quality customer/guest services Monitor, control and order new stock Receive and securely store in-coming goods Monitor and manage workplace relations and diversity Monitor routine workplace operations Roster staff Monitor staff performance standards Conduct a staff performance assessment process Coach others in job skills Plan, manage and conduct meetings Perform basic First Aid procedures
			ННК.04	Laundry Attendant Checker Washer Ironer Valet Dry Clean Attendant	<b>Funct</b> 1 2 3 4	<b>Cional Competencies</b> Maintain and operate an industrial laundry facility Clean and maintain industrial work area and equipment Launder linen and guests' clothes Provide a lost and found facility
			HHK.05	Room Attendant Room	Funct	cional Competencies

	А	SEAN Common Co	ompetency S	tandards Fram	ework f	or Tourism Professionals
			Divisio	on 1 - Hotel Serv	ices	
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards
				Housekeeping		Clean and prepare rooms for in-coming
				Attendant Room	2	guests
				Steward	3	Provide a lost and found facility
					4	Develop and update local knowledge
			HHK.06	Public Area		
			ппк.00	Cleaner	Funct	ional Competencies
				Cleaner	1	Provide housekeeping services to guests
				Public Area		Clean public areas, facilities and
				Attendant	2	equipment
					3	Provide a lost and found facility
						Clean and maintain industrial work area
					4	and equipment

## ASEAN Common Competency Standards Framework for Tourism Professionals Division 1 - Hotel Services - Front Office and Housekeeping

## CODE (proposal)

## COMPETENCY STANDARDS MENU

CLUSTER 1	COMMON CORE COMPETENCIES
D1.HOT.CL1.01	Work effectively with colleagues and customers
D1.HOT.CL1.02	Work in a socially diverse environment
D1.HOT.CL1.03	Implement occupational health and safety procedures
D1.HOT.CL1.04	Comply with workplace hygiene procedures
D1.HOT.CL1.05	Perform basic clerical procedures
D1.HOT.CL1.06	Access and retrieve computer-based data
D1.LAN.CL1.01	Speak English at a basic operational level
D1.HOT.CL1.07	Communicate effectively on the telephone
D1.HOT.CL1.08	Maintain hospitality industry knowledge
D1.HOT.CL1.09	Develop and update local knowledge
D1.HOT.CL1.10	Promote hospitality products and services
D1.HOT.CL1.11	Manage and resolve conflict situations
D1.HOT.CL1.12	Perform basic First Aid procedures

## CLUSTER 2 HOTEL FRONT OFFICE

D1.HFO.CL2.01 Receive and process reservations

#### Division 1 - Hotel Services - Front Office and Housekeeping

Divi	sion I - Hotel Services - Front Office and Housekeeping
D1.HFO.CL2.02	Operate a computerised reservation system
D1.HFO.CL2.03	Provide accommodation services
D1.HFO.CL2.04	Maintain guests' financial records
D1.HFO.CL2.05	Process a financial sale transaction
D1.HFO.CL2.06	Conduct a night audit
D1.HFO.CL2.07	Provide Bell Boy / Porter services
D1.HFO.CL2.08	Operate a (PABX) switchboard
D1.HFO.CL2.09	Receive and place in-coming phone calls
D1.HFO.CL2.10	Facilitate out-going phone calls
D1.HFO.CL2.11	Provide information about in-house services
D1.HFO.CL2.12	Provide international (IDD) service information
CLUSTER 3	HOUSEKEEPING
D1.HHK.CL3.01	Provide housekeeping services to guests
D1.HHK.CL3.02	Clean public areas, facilities and equipment
D1.HHK.CL3.03	Clean and prepare rooms for in-coming guests
D1.HHK.CL3.04	Maintain and operate an industrial laundry facility
D1.HHK.CL3.05	Launder linen and guests' clothes
D1.HHK.CL3.06	Provide valet services to guests
D1.HHK.CL3.07	Clean and maintain industrial work area and equipment
CLUSTER 4	SECURITY SERVICES
D1.HSS.CL4.01	Establish and maintain a safe and secure workplace
D1.HSS.CL4.02	Maintain the security of premises and property
D1.HSS.CL4.03	Operate basic security equipment
D1.HSS.CL4.04	Maintain the safety of premises and personnel
D1.HSS.CL4.05	Observe and monitor people
D1.HSS.CL4.06	Provide for the safety of VIPs
D1.HSS.CL4.07	Manage intoxicated persons
D1.HSS.CL4.08	Escort, carry and store valuable items
D1.HSS.CL4.09	Provide a lost and found facility
D1.HSS.CL4.10	Plan and conduct an evacuation of premises
CLUSTER 5	CUSTOMER SERVICE, SALES AND MARKETING
D1.HSM.CL5.01	Organise functions
D1.HSM.CL5.02	Plan and implement sales activities or campaigns
D1.HSM.CL5.03	Coordinate a marketing strategy and activities
D1.HSM.CL5.04	Develop and update local knowledge
D1.HSM.CL5.05	Prepare and deliver a presentation
D1.HSM.CL5.06	Establish and maintain a business relationship

D1.HSM.CL5.07 Develop and implement a business plan

## CLUSTER 6 GENERAL ADMINISTRATION

```
D1.HGA.CL6.01 Plan and establish systems and procedures
```

#### Division 1 - Hotel Services - Front Office and Housekeeping

D1.HGA.CL6.02 Work cooperatively in a general administration environment Maintain a paper-based filing and retrieval system D1.HGA.CL6.03 D1.HGA.CL6.04 Gather and present product information D1.HGA.CL6.05 Plan, manage and conduct meetings Prepare business documents D1.HGA.CL6.06 D1.HGA.CL6.07 Produce various types of form documents on a computer D1.HGA.CL6.08 Design, prepare and present various types of reports D1.HGA.CL6.09 Monitor, control and order new stock D1.HGA.CL6.10 Receive and securely store in-coming goods D1.HGA.CL6.11 Manage and implement small projects D1.HGA.CL6.12 Use common business tools and technology

**CLUSTER 7** 

### FINANCIAL ADMINISTRATION

D1.HFA.CL7.01 Process a financial transaction for services rendered D1.HFA.CL7.02 Process transactions for purchase of goods or services D1.HFA.CL7.03 Maintain financial standards and records D1.HFA.CL7.04 Prepare routine financial statements D1.HFA.CL7.05 Audit financial procedures D1.HFA.CL7.06 Manage payroll records D1.HFA.CL7.07 Prepare and monitor operational budgets D1.HFA.CL7.08 Manage financial performance within a budget

#### CLUSTER 8 HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT

D1.HHR.CL8.01 Develop performance assessment procedures D1.HHR.CL8.02 Plan a staff performance review D1.HHR.CL8.03 Conduct a staff performance assessment process D1.HHR.CL8.04 Evaluate a staff performance assessment D1.HHR.CL8.05 Conduct a training needs analysis Coach others in job skills D1.HHR.CL8.06 Prepare and deliver training sessions D1.HHR.CL8.07 Conduct training for a small group D1.HHR.CL8.08 D1.HHR.CL8.09 Plan and implement a series of training events D1.HHR.CL8.10 Manage an assessment system for training outcomes D1.HHR.CL8.11 Monitor and evaluate the effectiveness of training outcomes D1.HHR.CL8.12 Evaluate the effectiveness of an assessment system

#### **CLUSTER 9**

## **RESOURCE MANAGEMENT**

- D1.HRM.CL9.01Manage the effective use of human resourcesD1.HRM.CL9.02Monitor and manage workplace relations and diversity
- D1.HRM.CL9.03 Monitor routine workplace operations
- D1.HRM.CL9.04 Monitor staff performance standards
- D1.HRM.CL9.05 Provide professional support to business colleagues
- D1.HRM.CL9.06 Manage quality customer/guest services
- D1.HRM.CL9.07 Manage special events

Divi	ision 1 - Hotel Services - Front Office and Housekeeping
D1.HRM.CL9.08	Develop and supervise operational approaches
D1.HRM.CL9.09	Roster staff
D1.HRM.CL9.10	Recruit and select staff
D1.HRM.CL9.11	Manage physical assets and infrastructure
D1.HRM.CL9.12	Manage stock purchases and inventories
D1.HRM.CL9.13	Manage and maintain a computer system / network
D1.HRM.CL9.14	Manage legal requirements for business compliance

## CLUSTER 10 ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY

Speaking and Listen	ing
D1.LAN.CL10.01	Converse in English at a basic operational level
D1.LAN.CL10.02	Respond effectively to instructions given in English
D1.LAN.CL10.03	Start conversations and develop good relations with guests
D1.LAN.CL10.04	Communicate effectively in English on a telephone
D1.LAN.CL10.05	Use oral English to convey a complex exchange of ideas
D1.LAN.CL10.06	Deliver a short oral presentation in English
D1.LAN.CL10.07	Read and write English at an advanced level
Reading	
D1.LAN.CL10.08	Read and interpret basic directions and/or diagrams
D1.LAN.CL10.09	Read general information texts or media
Writing	
D1.LAN.CL10.10	Write a short message in English
D1.LAN.CL10.11	Prepare a business letter in advanced English

	ASE	AN Common Co	ompetency S	tandards Fr	amework	for Tourism Professionals
			Divisio	n 1 - Hotel S	Services	
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards

## HOTEL

#### **Core Competencies**

Work effectively with colleagues and

- 1 customers
- 2 Work in a socially diverse environment Implement occupational health and
- 3 safety procedures

Comply with workplace hygiene

- 4 procedures
- 5 Maintain hospitality industry knowledge

#### 1.3 **FOOD**

#### **Generic Competencies**

	AS	EAN Common Co	mpetency S	tandards Fr	amewo	rk for Tourism Professionals				
	Division 1 - Hotel Services									
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards				
		PRODUCTION								
						Communicate effectively on the				
					1	telephone				
					2	Perform basic clerical procedures				
					2	Promote hospitality products and				
					3	services				
						Clean and maintain kitchen equipment				
					4	and utensils				
					_	Prepare and store food in a safe and				
					5	hygienic manner				
						Apply basic techniques of commercial				
					6	cookery				
					_	Apply standard safety procedures for				
					7	handling foodstuffs				
						Organise and prepare food products and				
					8	meals				
					9	Present and display food products				
						Receive and securely store in-coming				
					10	goods				
						Receive and store kitchen supplies and				
					11	food stock				
						Receive and resolve customer				
					12	complaints				
						Read and interpret basic directions				
					13	and/or diagrams				
						Speak English at a basic operational				
					14	level				
					15	Perform basic First Aid procedures				
				Executive						
			HFP.01	Chef	Funct	ional Competencies				
			111 1 .01	Head	i unci	Establish and maintain a safe and secure				
				Chef	1	workplace				
				Chej	2	Manage quality customer/guest services				
					3	Prepare and monitor operational budgets				
					5	Manage financial performance within a				
					4	budget				
					5	Manage stock purchases and inventories				
					5	Manage legal requirements for business				
					6	compliance				
					0	compliance				

Division 1 - Hotel Services									
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards			
						Monitor and manage workplace relation			
					7	and diversity			
						Manage the effective use of human			
					8	resources			
					9	Recruit and select staff			
					10	Roster staff			
						Conduct a staff performance assessment			
					11	process			
					12	Prepare and deliver training sessions			
					13	Conduct training for a small group			
						Monitor and evaluate the effectiveness			
					14	of training outcomes			
						Apply catering control principles and			
					15	procedures			
						Develop a marketing strategy and			
					16	coordinate sales activities			
					10	Design meals to meet specific dietary of			
					17	cultural needs			
					17	Design menus to meet specific market			
					18	requirements			
					10	Develop and supervise operational			
					19				
					19	approaches			
					20	Establish and maintain quality control i			
					20	food production			
					21	Manage special events			
					22	Monitor catering revenue and costs			
						Monitor and maintain a business			
					23	computer system			
					24	Organise food service operations			
					25	Select catering systems			
					26	Plan and manage menu-based catering			
						Provide professional support to busines			
					27	colleagues			
						Read and write English at an advanced			
					28	level			
						Use oral English to convey a complex			
					29	exchange of ideas			
				Demi					

Division 1 - Hotel Services									
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards			
						Establish and maintain a safe working			
					1	environment Establish and maintain quality control ir			
					2	food production			
					2	Monitor, control and order new stock			
					4				
					4	Monitor routine workplace operations Maintain strategies for safe storage of			
					5	prepared foods			
					6	Plan, prepare and display a buffet servic			
					7	Prepare soups			
					8	Prepare appetizers and salads			
					9	Prepare portion-controlled meat cuts			
						Prepare and cook poultry and game			
					10	meats			
						Prepare vegetables, eggs, and			
					11	farinaceous dishes			
					12	Prepare a variety of sandwiches			
					13	Prepare and cook seafood			
						Prepare chocolate-based dishes and			
					14	confectionery			
					15	Prepare hot and cold dessert dishes			
					16	Coach others in job skills			
				Commis					
			HFP.03	Chef	Funct	ional Competencies			
					1	Monitor routine workplace operations			
					2	Identify and prepare various meats			
						Maintain strategies for safe storage of			
					3	prepared foods			
					4	Prepare soups			
						Prepare vegetables, eggs, and			
					5	farinaceous dishes			
					6	Prepare a variety of sandwiches			
					7	Prepare portion-controlled meat cuts			
						Prepare and cook poultry and game			
					8	meats			
					9	Prepare and cook seafood			
					10	Prepare hot and cold dessert dishes			

HFP.04 Chef de Functional Competencies

Division 1 - Hotel Services							
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	<b>Competency Standards</b>	
				Partie			
				Pastry		Establish and maintain a safe working	
				Chef	1	environment	
					2	Manage quality customer/guest services	
					3	Prepare and monitor operational budgets Manage financial performance within a	
					4	budget	
					5	Manage stock purchases and inventories	
					6	Monitor, control and order new stock Receive and securely store in-coming	
					7	goods	
					8	Roster staff	
					9	Monitor routine workplace operations	
					10	Monitor staff performance standards	
						Conduct a staff performance assessment	
					11	process	
					12	Coach others in job skills	
					13	Prepare and display petits fours	
					14	Prepare and display sugar work	
					15	Prepare and model marzipan	
					16	Prepare and present chocolate goods	
					17	Prepare and present desserts	
						Prepare and present gateaux, torten and	
					18	cakes	
					19	Prepare and produce cakes and pastries	
					20	Prepare and produce yeast goods	
					21	Prepare bakery products for patisserie	
				Commis			
			HFP.05	Pastry		ional Competencies	
					1	Prepare and display petits fours	
					2	Prepare and display sugar work	
					3	Prepare and model marzipan	
					4	Prepare and present chocolate goods	
					5	Prepare and present desserts	
						Prepare and present gateaux, torten and	
					6	cakes	
					7	Prepare and produce cakes and pastries	
			HFP.06	Baker	Funct	ional Competencies	

		AN Common Co		on 1 - Hotel S	Services	5
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards
					1	Prepare and produce yeast goods
					2	Prepare bakery products for patisserie
			HFP.07	Butcher	Funct	ional Competencies
					1	Identify and prepare various meats
					2	Drapara portion controlled most outs

2 Prepare portion-controlled meat cuts

	AS	EAN Common				ork for Tourism Professionals
				sion 1 - Hote	l Servic	es
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	<b>Competency Standards</b>
HOTEL					Core	Competencies
					0010	Work effectively with colleagues and
					1	customers
					2	Work in a socially diverse environment
						Implement occupational health and safety
					3	procedures
						Comply with workplace hygiene
					4	procedures
					5	Maintain hospitality industry knowledge
		FOOD &				
	1.4	BEVERAGE			Gene	ricCompetencies
		SERVICE			1	Communicate effectively on the telephone
		52111102			2	Perform basic clerical procedures
					3	Promote hospitality products and services
						Receive and securely store in-coming
					4	goods
						Process a financial transaction for services
					5	rendered
						Provide a link between kitchen and
					6	service area
					7	Provide food and beverage services
						Develop and maintain food & beverage
					8	product knowledge
					9	Receive and resolve customer complaints

	ASE	AN Common Co	ompetency S	tandards Fr	amewo	ork for Tourism Professionals
			Divisio	n 1 - Hotel S	Service	s
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards

10 Speak English at a basic operational level

	F & B		
HFBS.01	Director	Funct	ional Competencies
		1	Manage physical assets and infrastructure
		2	Prepare and monitor operational budgets
			Manage financial performance within a
		3	budget
		4	Prepare routine financial statements
		5	Maintain financial standards and records
		6	Audit financial procedures
			Develop and implement a business plan or
		7	campaign
			Develop a marketing strategy and
		8	coordinate sales activities
			Establish and maintain a business
		9	relationship
			Manage legal requirements for business
		10	compliance
			Develop and supervise operational
		11	approaches
		12	Lead and manage people
		13	Recruit and select staff
		14	Prepare and deliver training sessions
			Monitor and evaluate the effectiveness of
		15	training outcomes
		16	Monitor staff performance standards
		17	Plan a staff performance review
			Conduct staff performance assessment
		18	processes
			Work cooperatively in a general
		19	administration environment
			Design, prepare and present various types
		20	of reports
			Maintain a paper-based filing and
		21	retrieval system
		22	Gather and present product information
			Read and write English at an advanced
		23	level

	ASE	CAN Common Co	ompetency S	tandards Fr	amework	for Tourism Professionals
			Divisio	n 1 - Hotel S	Services	
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards

F & B Outlet	
	al Competencies
6	stablish and maintain a safe working
	vironment
Manager 2 M	anage quality customer service
3 M	anage physical assets and infrastructure
4 Pr	epare and monitor operational budgets anage financial performance within a
	ldget
	anage stock purchases and inventories
	onitor catering revenue and costs
	epare routine financial statements
	evelop and implement a business plan or
9 ca	mpaign
De	evelop a marketing strategy and
10 со	ordinate sales activities
Es	tablish and maintain a business
11 rel	lationship
М	anage legal requirements for business
12 co	mpliance
13 M	anage and operate a coffee shop
14 Or	ganise functions at a hotel or restaurant
М	onitor and manage workplace relations
15 an	d diversity
М	anage the effective use of human
16 res	sources
17 M	anage special events
18 Le	ead and manage people
19 Co	oach others in job skills
20 M	onitor routine workplace operations
21 M	onitor staff performance standards
Co	onduct staff performance assessment
22 pr	ocesses
Pla	an and implement a series of training
23 ev	ents
М	onitor and evaluate the effectiveness of
24 tra	uining outcomes

			Divis	ion 1 - Hotel	Service	S
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	<b>Competency Standards</b>
					25	Recruit and select staff
					26	Roster staff
						Use oral English to convey a complex
					27	exchange of ideas
						Read and write English at an advanced
					28	level
					29	Perform basic First Aid procedures
				Head		
			HFBS.03	Waiter	Functi	onal Competencies
						Establish and maintain a safe working
				Captain	1	environment
				Restaurant		
				Supervisor	2	Manage quality customer service
				Asst. Rest.		
				Manager Shift	3	Provide gueridon service
				Leader	4	Provide silver service
				Team	_	
				Leader	5	Serve a range of wine products
					6	Prepare and serve cocktails
					7	Coach others in job skills
					8	Monitor staff performance standards
					9	Monitor routine workplace operations
					10	Roster staff
						Start conversations and develop good
					11	relations with guests
				Bar		
			HFBS.04	Tender	Functi	onal Competencies
				Barmaid	1	Clean and tidy bar and food service area
				Barman Bar	2	Operate a bar facility
				Person	3	Operate a cellar system
					4	Prepare and serve cocktails
					5	Serve a range of wine products
					6	Process liquor sales at a bar facility
					7	Manage responsible service of alcohol
						Prepare and serve non-alcoholic
					8	beverages

ASEAN Co	nmon Competency S	tandards Fr	amework	for Tourism Professionals
	Divisio	on 1 - Hotel S	Services	
Labour Item La	ndary Job Jour Index Jour Number JIN	Job Title	Item	Competency Standards

HFBS.05	Waiter	Functional Competencies		
			Take food orders and provide courteous	
	Server	1	table service	
	Restaurant		Provide advice to patrons on food and	
	Steward	2	beverage services	
			Process transactions for purchase of goods	
	Waitress	3	or services	
	Wait		Prepare and serve non-alcoholic	
	Person	4	beverages	
		5	Clean and tidy bar and food service areas	
		6	Provide room service	

## ASEAN Common Competency Standards Framework for Tourism Professionals Division 1 - Hotel Services - Restaurant Services

## CODE (proposed)

## COMPETENCY STANDARDS MENU

CLUSTER 1	<b>RESTAURANT SERVICES - COMMON CORE</b>
D1.HRS.CL1.01	Access and retrieve computer-based data
D1.HRS.CL1.01 D1.HRS.CL1.02	*
D1.HRS.CL1.02 D1.HRS.CL1.03	Apply standard safety procedures for handling foodstuffs
	Clean and maintain kitchen equipment and utensils
D1.HRS.CL1.04	Communicate effectively on the telephone
D1.HRS.CL1.05	Comply with workplace hygiene procedures
D1.HRS.CL1.06	Develop and update local knowledge
D1.HRS.CL1.07	Implement occupational health and safety procedures
D1.HRS.CL1.08	Maintain hospitality industry knowledge
D1.HRS.CL1.09	Manage and resolve conflict situations
D1.HRS.CL1.10	Organise and prepare food products and meals
D1.HRS.CL1.11	Perform basic clerical procedures
D1.HRS.CL1.12	Perform basic First Aid procedures
D1.HRS.CL1.13	Promote hospitality products and services
D1.HRS.CL1.14	Read and interpret basic directions and/or diagrams
D1.HRS.CL1.15	Receive and resolve customer complaints
D1.HRS.CL1.16	Receive and store kitchen supplies and food stock
D1.HRS.CL1.17	Speak English at a basic operational level
D1.HRS.CL1.18	Work effectively with colleagues and customers
D1.HRS.CL1.19	Work in a socially diverse environment
<b>CLUSTER 2</b>	COMMERCIAL COOKERY
D1.HCC.CL2.01	Apply basic techniques of commercial cookery
D1.HCC.CL2.02	Establish and maintain quality control in food production
D1.HCC.CL2.02 D1.HCC.CL2.03	Establish and maintain quality control in food production Identify and prepare various meats
D1.HCC.CL2.03	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05 D1.HCC.CL2.06	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering Plan, prepare and display a buffet service
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05 D1.HCC.CL2.06 D1.HCC.CL2.07 D1.HCC.CL2.08	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering Plan, prepare and display a buffet service Prepare a variety of sandwiches
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05 D1.HCC.CL2.06 D1.HCC.CL2.07 D1.HCC.CL2.08 D1.HCC.CL2.09	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering Plan, prepare and display a buffet service Prepare a variety of sandwiches Prepare and cook poultry and game meats
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05 D1.HCC.CL2.06 D1.HCC.CL2.07 D1.HCC.CL2.08 D1.HCC.CL2.09 D1.HCC.CL2.10	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering Plan, prepare and display a buffet service Prepare a variety of sandwiches Prepare and cook poultry and game meats Prepare and cook seafood
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05 D1.HCC.CL2.06 D1.HCC.CL2.07 D1.HCC.CL2.08 D1.HCC.CL2.09 D1.HCC.CL2.10 D1.HCC.CL2.11	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering Plan, prepare and display a buffet service Prepare a variety of sandwiches Prepare and cook poultry and game meats Prepare and cook seafood Prepare and store food in a safe and hygienic manner
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05 D1.HCC.CL2.06 D1.HCC.CL2.07 D1.HCC.CL2.08 D1.HCC.CL2.09 D1.HCC.CL2.10 D1.HCC.CL2.11 D1.HCC.CL2.12	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering Plan, prepare and display a buffet service Prepare a variety of sandwiches Prepare and cook poultry and game meats Prepare and cook seafood Prepare and store food in a safe and hygienic manner Prepare appetizers and salads
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05 D1.HCC.CL2.06 D1.HCC.CL2.07 D1.HCC.CL2.08 D1.HCC.CL2.09 D1.HCC.CL2.10 D1.HCC.CL2.11 D1.HCC.CL2.12 D1.HCC.CL2.13	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering Plan, prepare and display a buffet service Prepare a variety of sandwiches Prepare and cook poultry and game meats Prepare and cook seafood Prepare and store food in a safe and hygienic manner Prepare appetizers and salads Prepare chocolate-based dishes and confectionery
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05 D1.HCC.CL2.06 D1.HCC.CL2.07 D1.HCC.CL2.08 D1.HCC.CL2.09 D1.HCC.CL2.09 D1.HCC.CL2.10 D1.HCC.CL2.11 D1.HCC.CL2.12 D1.HCC.CL2.13 D1.HCC.CL2.14	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering Plan, prepare and display a buffet service Prepare a variety of sandwiches Prepare and cook poultry and game meats Prepare and cook seafood Prepare and store food in a safe and hygienic manner Prepare appetizers and salads Prepare chocolate-based dishes and confectionery Prepare hot and cold dessert dishes
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05 D1.HCC.CL2.06 D1.HCC.CL2.07 D1.HCC.CL2.08 D1.HCC.CL2.09 D1.HCC.CL2.09 D1.HCC.CL2.10 D1.HCC.CL2.11 D1.HCC.CL2.12 D1.HCC.CL2.13 D1.HCC.CL2.14 D1.HCC.CL2.15	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering Plan, prepare and display a buffet service Prepare a variety of sandwiches Prepare and cook poultry and game meats Prepare and cook seafood Prepare and store food in a safe and hygienic manner Prepare appetizers and salads Prepare chocolate-based dishes and confectionery Prepare hot and cold dessert dishes Prepare portion-controlled meat cuts
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05 D1.HCC.CL2.06 D1.HCC.CL2.07 D1.HCC.CL2.08 D1.HCC.CL2.09 D1.HCC.CL2.10 D1.HCC.CL2.10 D1.HCC.CL2.11 D1.HCC.CL2.12 D1.HCC.CL2.13 D1.HCC.CL2.14 D1.HCC.CL2.15 D1.HCC.CL2.16	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering Plan, prepare and display a buffet service Prepare a variety of sandwiches Prepare and cook poultry and game meats Prepare and cook seafood Prepare and store food in a safe and hygienic manner Prepare appetizers and salads Prepare chocolate-based dishes and confectionery Prepare hot and cold dessert dishes Prepare portion-controlled meat cuts Prepare soups
D1.HCC.CL2.03 D1.HCC.CL2.04 D1.HCC.CL2.05 D1.HCC.CL2.06 D1.HCC.CL2.07 D1.HCC.CL2.08 D1.HCC.CL2.09 D1.HCC.CL2.09 D1.HCC.CL2.10 D1.HCC.CL2.11 D1.HCC.CL2.12 D1.HCC.CL2.13 D1.HCC.CL2.14 D1.HCC.CL2.15	Identify and prepare various meats Maintain strategies for safe storage of prepared foods Organise food service operations Plan and manage menu-based catering Plan, prepare and display a buffet service Prepare a variety of sandwiches Prepare and cook poultry and game meats Prepare and cook seafood Prepare and store food in a safe and hygienic manner Prepare appetizers and salads Prepare chocolate-based dishes and confectionery Prepare hot and cold dessert dishes Prepare portion-controlled meat cuts

#### Division 1 - Hotel Services - Restaurant Services

- D1.HCC.CL2.19 Present and display food products
- D1.HCC.CL2.20 Select, prepare and serve special cuisines
- D1.HCC.CL2.21 Store, prepare and serve various cheeses

#### CLUSTER 3 COMMERCIAL CATERING

- D1.HCA.CL3.01Apply catering control principles and proceduresD1.HCA.CL3.02Design a concept for a major event or function
- D1.HCA.CL3.03 Design meals to meet specific dietary or cultural needs
- D1.HCA.CL3.04 Design menus to meet specific market requirements
- D1.HCA.CL3.05 Operate a fast food outlet
- D1.HCA.CL3.06 Prepare tenders for catering contracts
- D1.HCA.CL3.07 Select catering systems

#### **CLUSTER 4**

#### PATISSERIE Manage and operate a coffee shop

- D1.HPA.CL4.01 D1.HPA.CL4.02 Prepare and display petits fours Prepare and display sugar work D1.HPA.CL4.03 Prepare and model marzipan D1.HPA.CL4.04 D1.HPA.CL4.05 Prepare and present chocolate goods D1.HPA.CL4.06 Prepare and present desserts D1.HPA.CL4.07 Prepare and present gateaux, torten and cakes D1.HPA.CL4.08 Prepare and produce cakes and pastries D1.HPA.CL4.09 Prepare and produce yeast goods
- D1.HPA.CL4.10 Prepare bakery products for patisserie

#### **CLUSTER 5**

## FOOD AND BEVERAGE SERVICE

- D1.HBS.CL5.01 Clean and tidy bar and food service areas D1.HBS.CL5.02 Develop and maintain food & beverage product knowledge D1.HBS.CL5.03 Manage responsible service of alcohol D1.HBS.CL5.04 Operate a bar facility D1.HBS.CL5.05 Operate a cellar system D1.HBS.CL5.06 Prepare and serve cocktails D1.HBS.CL5.07 Prepare and serve non-alcoholic beverages D1.HBS.CL5.08 Process liquor sales at a bar facility Provide a link between kitchen and service area D1.HBS.CL5.09 D1.HBS.CL5.10 Provide advice to patrons on food and beverage services D1.HBS.CL5.11 Provide gueridon service D1.HBS.CL5.12 Provide food and beverage services D1.HBS.CL5.13 Provide room service D1.HBS.CL5.14 Provide silver service Serve a range of wine products D1.HBS.CL5.15
- D1.HBS.CL5.16 Take food orders and provide courteous table service

#### CLUSTER 6 CUSTOMER SERVICE, SALES AND MARKETING

ASEAN Common Competency Standards Framework for Tourism Professionals					
	Division 1 - Hotel Services - Restaurant Services				
D1.HCS.CL6.01	Develop a marketing strategy and coordinate sales activities				
D1.HCS.CL6.02	Develop and update local knowledge				
D1.HCS.CL6.03	Establish and maintain a business relationship				
D1.HCS.CL6.04	Manage quality customer service				
D1.HCS.CL6.05	Organise functions at a hotel or restaurant				
D1.HCS.CL6.06	Develop and implement a business plan or campaign				
D1.HCS.CL6.07	Prepare and deliver a marketing presentation				
CLUSTER 7	GENERAL ADMINISTRATION				
D1.HGE.CL7.01	Design, prepare and present various types of reports				
D1.HGE.CL7.02	Gather and present product information				
D1.HGE.CL7.03	Maintain a paper-based filing and retrieval system				
D1.HGE.CL7.04	Manage and implement small projects				
D1.HGE.CL7.05	Monitor and maintain a business computer system				
D1.HGE.CL7.06	Monitor, control and order new stock				
D1.HGE.CL7.07	Plan and establish systems and procedures				
D1.HGE.CL7.08	Plan, manage and conduct meetings				
D1.HGE.CL7.09	Prepare business documents				
D1.HGE.CL7.10	Produce various types of form documents on a computer				
D1.HGE.CL7.11	Receive and securely store in-coming goods				
D1.HGE.CL7.12	Use common business tools and technology				
D1.HGE.CL7.13	Work cooperatively in a general administration environment				
CLUSTER 8	FINANCIAL ADMINISTRATION				
D1.HFI.CL8.01	Audit financial procedures				
D1.HFI.CL8.02	Maintain financial standards and records				
D1.HFI.CL8.03	Manage financial performance within a budget				
D1.HFI.CL8.04	Manage payroll records				
D1.HFI.CL8.05	Prepare and monitor operational budgets				
D1.HFI.CL8.06	Prepare routine financial statements				
D1.HFI.CL8.07	Process a financial transaction for services rendered				
D1.HFI.CL8.08	Process transactions for purchase of goods or services				
D1.HFI.CL8.09	Monitor catering revenue and costs				
CLUSTER 9	HUMAN DESCUDCE DEVELOBMENT				
	HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT				
D1.HRD.CL9.01	Coach others in job skills				
D1.HRD.CL9.02	Conduct staff performance assessment processes				
D1.HRD.CL9.03	Conduct a training needs analysis				
D1.HRD.CL9.04	Conduct training for a small group				
D1.HRD.CL9.05	Develop performance assessment procedures				
D1.HRD.CL9.06	Evaluate staff performance assessment				
D1.HRD.CL9.07	Evaluate the effectiveness of an assessment system				
D1.HRD.CL9.08	Manage an assessment system for training outcomes				
D1.HRD.CL9.09	Monitor and evaluate the effectiveness of training outcomes				

ASEAN Comm	non Competency Standards Framework for Tourism Professionals
	Division 1 - Hotel Services - Restaurant Services
D1.HRD.CL9.10	Plan a staff performance review
D1.HRD.CL9.11	Plan and implement a series of training events
D1.HRD.CL9.12	Prepare and deliver training sessions
CLUSTER 10	MANAGEMENT AND LEADERSHIP (HRM)
D1.HML.CL10.01	Develop and supervise operational approaches
D1.HML.CL10.02	Establish and maintain a safe working environment
D1.HML.CL10.03	Lead and manage people
D1.HML.CL10.04	Manage and maintain a computer system / network
D1.HML.CL10.05	Manage legal requirements for business compliance
D1.HML.CL10.06	Manage physical assets and infrastructure
D1.HML.CL10.07	Manage quality customer/guest services
D1.HML.CL10.08	Manage special events
D1.HML.CL10.09	Manage stock purchases and inventories
D1.HML.CL10.10	Manage the effective use of human resources
D1.HML.CL10.11	Monitor and manage workplace relations and diversity
D1.HML.CL10.12	Monitor routine workplace operations
D1.HML.CL10.13	Monitor staff performance standards
D1.HML.CL10.14	Provide professional support to business colleagues
D1.HML.CL10.15	Recruit and select staff
D1.HML.CL10.16	Roster staff

## CLUSTER 10/11 ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY

## Speaking and Listening

D1.LAN.CL10.01	Converse in English at a basic operational level
D1.LAN.CL10.02	Respond effectively to instructions given in English
D1.LAN.CL10.03	Start conversations and develop good relations with guests
D1.LAN.CL10.04	Communicate effectively in English on a telephone
D1.LAN.CL10.05	Use oral English to convey a complex exchange of ideas
D1.LAN.CL10.06	Deliver a short oral presentation in English
D1.LAN.CL10.07	Read and write English at an advanced level
Reading	
D1.LAN.CL10.08	Read and interpret basic directions and/or diagrams
D1.LAN.CL10.09	Read general information texts or media
Writing	
D1.LAN.CL10.10	Write a short message in English
D1.LAN.CL10.11	Prepare a business letter in advanced English

	ASE	AN Common C	ompetency	Standards Fr	amewor	k for Tourism Professionals
			Divisi	on 2 - Travel	Services	1
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards
TRAVEL					1 2	<b>Competencies</b> Work effectively with colleagues and customers Work in a socially diverse environment Implement occupational health and
					3	safety procedures
					4 5	Follow safety and security procedures Develop and update tourism industry knowledge
		TRAVEL			G	
	2.1	AGENCIES			Gener 1 2 3 4 5 6 7 8	ric Competencies Communicate effectively on the telephone Perform clerical procedures Use common business tools and technology Access and retrieve computer-based data Promote products and services to customers Process financial transactions Manage and resolve conflict situations Speak English at a basic operational level
				General		
			TTA.01	<b>Manager</b> Branch Manager Travel Manager	Funct 1 2 3 4 5 6	tional Competencies Establish and maintain a safe and secure workplace Manage financial operations within a budget Develop and implement a business plan Prepare financial statements Manage physical assets Manage operational risk

			Divisi	on 2 - Travel	Services	
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards
						Develop and manage business
					7	strategies
					8	Prepare and deliver presentations
						Develop, implement and evaluate
					9	regional tourism plans
						Develop, manage and evaluate local
					10	marketing strategies
					11	Organise and coordinate meetings
					12	Coordinate marketing activities
						Establish and maintain a business
					13	relationship
						Manage innovative tourism projects
					14	and programs
						Maintain legal knowledge required for
					15	business compliance
					10	Provide monitoring support to busines
					16	colleagues
					10	Recruit and select staff
					18	Manage workplace diversity
					19	Lead and manage people
					19	Implement a training and developmer
					20	· · · ·
					20	program Implement a staff performance
					21	Implement a staff performance
					21	assessment plan
					22	Read and write English at an advance
					22	level
				Assistant		
			TTA.02	General	Funct	ional Competencies
						Develop, manage and evaluate local
				Manager	1	marketing strategies
				Assistant		Manage and monitor tourism program
				Branch	2	and projects
				21 union	-	Develop and implement operational
				Manager	3	plans
				Travel	5	Implement/monitor event managemer
				Supervisor	4	systems and procedures
				Supervisor	4	•
					E	Access and interpret product
					5	information
					6	Coordinate marketing activities

					~				
Division 2 - Travel Services									
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	<b>Competency Standards</b>			
						Coordinate production of brochures			
					7	and marketing materials			
						Operate a computerised reservation			
					8	system			
						Manage and maintain an operational			
					9	computer system			
						Design computer documents, reports			
					10	and worksheets			
						Operate an automated information			
					11	system			
					12	Manage, control and order stock			
					13	Prepare and submit quotations			
						Manage and maintain effective			
					14	workplace relations			
						Build and maintain a team approach to			
					15	service delivery			
					16	Monitor work operations			
					17	Monitor staff performance			
					18	Coach others in job skills			
					19	Roster staff			
					20	Minimize theft			
					21	Provide First Aid			
						Read and write English at an advanced			
					22	level			
				Senior					
			TTA.03	Travel	Funct	ional Competencies			
						Access and interpret product			
				Consultant	1	information			
				Snr.		Apply advance airfare rules and			
				<i>Ticketing</i>	2	procedures			
				Officer	2				
				Snr. Travel Advisor	3	Book and coordinate supplier services			
				11011001	5	Coordinate marketing and promotiona			
					4	activities			
					5	Create promotional display stand			
						Compile and update tourism industry			
					6	knowledge			
					7	Plan and implement sales activities			

	ASEA	AN Common C	Competency	Standards Fr	amewor	k for Tourism Professionals	
<b>Division 2 - Travel Services</b>							
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Number (JIN)	Job Title	Item	Competency Standards	
					8	Read and write English at a basic operational level	

0	operational level	

	Travel		
TTA.04	Consultant	Funct	tional Competencies
	Ticketing Officer	1	Receive and process a reservation
	Reservations		Operate a computerised reservation
	Clerk	2	system
	Ticketing		
	Clerk	3	Construct and ticket domestic airfares
	Travel		Construct and ticket a non-air travel
	Advisor	4	plan
			Construct and ticket promotional
		5	international airfares
			Construct and ticket regular
		6	international airfares
		7	Develop and update local knowledge
			Source and package tourism products
		8	and services
			Source and provide destination
		9	information and advice

ASEAN Com	mon Competency	v Standards Fra	amework	for Tourism Professionals
	Divis	ion 2 - Travel S	Services	
Primary Secon Labour Item Labo Division Divis	our Numbe	Job Title	Ite m	Competency Standards

## TRAVE

 $\mathbf{L}$ 

	TOUR
	OPERATI
2.2	ON

## **Generic Competencies**

Communicate effectively on the

1 telephone

			Divi	sion 2 - Travel S	Service	S
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Numbe r (JIN)	Job Title	Ite m	Competency Standards
					2	Perform clerical procedures
						Access and retrieve computer-based
					3	data
						Use common business tools and
					4	technology
						Promote products and services to
					5	customers
					6	Process financial transactions
					7	Manage and resolve conflict situation
						Speak English at a basic operational
					8	level
			TTO.0	Product		
			1	Manager	Func	ctional Competencies
				Travel		Access and interpret product
				Planner	1	information
				Product		
				Designer	2	Book and coordinate supplier service
				0		Construct and apply tourism product
					3	research
					4	Coordinate marketing activities
						Coordinate production of brochures
					5	and marketing materials
						Create, implement and evaluate
					6	strategic product initiatives
						Develop, implement and evaluate
					7	regional tourism plans
						Develop and monitor culturally
					8	appropriate tourism activity
					9	Prepare and submit quotations
						Manage innovative tourism projects
					10	and programs
					11	Manage operational risk
						Plan and implement package sales
					12	activities
						Develop and coordinate appropriate
					13	cultural tourism activity
						Develop and coordinate appropriate
					14	cultural tourism activity
					15	Source and package tourism products

				ion 2 - Travel		rk for Tourism Professionals
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Numbe r (JIN)	Job Title	Ite m	Competency Standards
						and service
						Source and provide destination
					16	information and advice
						Develop host community awareness
					17	programs
						Develop/monitor ecologically
					18	sustainable tourism operations
						Develop, implement and evaluate
					19	sponsorship plans
						Implement/monitor event management
					20	systems and procedures
						Establish and maintain a safe and
					21	secure workplace
					22	Lead and manage a development team
					23	Coach others in job skills
						Manage and maintain effective
					24	workplace relations
						Develop and implement a business
					25	plan
						Establish and maintain a business
					26	relationship
					27	Prepare and monitor budgets
						Manage financial operations within a
					28	budget
					20	Maintain legal knowledge required for
					29	business compliance
					22	Read and write English at a
					30	supervisory level
					50	supervisory lever
		Managemen	TTO.0	Contracts		
		t	2	Manager	Func	ctional Competencies
			Sales ar	nd Marketing		Develop, implement and evaluate
		Option 1		anager	1	regional tourism plans
		If the post is a		•	-	Coordinate production of brochures
		Marketing De			2	and marketing materials
			L.		-	Create, implement and evaluate
					3	strategic product initiatives
						Manage and monitor tourism programs
					4	and musicate

- and projects
- 5 Establish and maintain a business

			Divi	sion 2 - Travel	Service	S
Primary Labour Division	Item	Division	Job Index Numbe r (JIN)	Job Title	Ite m	Competency Standards
					6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	relationship Maintain legal knowledge required for business compliance Develop and manage business strategies Develop and implement a business plan Manage and control operational costs Manage financial operations within a budget Manage contractual agreements/commitments Organise and coordinate meetings Prepare business documents Establish and maintain a safe and secure workplace Lead and manage people Recruit and select staff Read and write English at an advance level
		Option 2 If the post is atta Accounts Dept.	TTO.0 3 ached to	Contracts Manager Credit Manager	<b>Fund</b> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	ctional Competencies Manage contractual agreements/commitments Establish and maintain a business relationship Maintain a secure financial accountir system Maintain legal knowledge required for business compliance Manage quality customer service Establish and maintain a safe and secure workplace Prepare business documents Lead and manage people Recruit and select staff Read and write English at an advance level

			Divi	ision 2 - Travel	Service	S
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Numbe r (JIN)	Job Title	Ite m	<b>Competency Standards</b>
			TTO.0	Ticketing		
			4	Manager	Func	ctional Competencies
						Administer a billing and settlement
					1	plan
						Apply advance airfare rules and
					2	procedures
					3	Book and coordinate supplier service
						Build and maintain a team approach t
					4	service delivery
					5	Construct and ticket domestic airfares
						Construct and ticket promotional
					6	international airfares
						Construct and ticket regular
					7	international airfares
						Construct and ticket a non-air travel
					8	plan
						Create, implement and evaluate
					9	strategic product initiatives
						Operate a computerised reservation
					10	system
						Produce travel documentation on a
					11	computer
						Access and interpret product
					12	information
					13	Receive and process a reservation
						Source and package tourism products
					14	and services
						Source and provide destination
					15	information and advice
						Establish and maintain a safe and
					16	secure workplace
					10	Manage and maintain effective
					17	workplace relations
					18	Coach others in job skills
					10	Provide monitoring support to busines
					19	colleagues
					17	Read and write English at a
					20	supervisory level

			Divi	ision 2 - Travel S	ervices	S
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Numbe r (JIN)	Job Title	Ite m	Competency Standards
		Operations	5	Manager		
				Ticketing		Coordinate marketing and promotiona
				Supervisor	1	activities
				Reservations		Develop and implement operational
				Manager	2	plans
				-		Interpret financial statements and
					3	reports
						Operate an automated information
					4	system
						Assess and plan tourism opportunities
					5	for local communities
						Coordinate and operate a day-tour (or
					6	short excursions)
						Develop and coordinate appropriate
					7	cultural tourism activity
						Develop and coordinate appropriate
					8	cultural tourism activity
						Develop and coordinate appropriate
					9	cultural tourism activity
					10	Allocate tour resources
					11	Promote tourism products and service
						Develop and coordinate appropriate
					12	cultural tourism activity
					12	Source and provide destination
					13	information and advice
					15	Establish and maintain a safe and
					14	secure workplace
					14	Build and maintain a team approach t
					15	service delivery
					15	Lead and manage people
					10	Monitor work operations
					17	Monitor staff performance
					18 19	Roster staff
					19 20	Coach others in job skills
					20 21	-
						Provide camp site catering Minimize theft
					22	
					22	Use English at a supervisory or senior
					23	operational level

	ASE	AN Common		-		rk for Tourism Professionals
				sion 2 - Travel S	ervices	8
Primary Labour Division	Item	Secondary Labour Division	Job Index Numbe r (JIN)	Job Title	Ite m	Competency Standards
			6			
				(incl. Senior		
				Tour Guide)	1	Work as a Tour Guide
				Tour Leader Tour	2	Conduct pre-departure checks
				Supervisor	3	Allocate tour resources
				Resort		Develop and coordinate appropriate
				Representative	4	cultural tourism activity
						Coordinate and operate a day-tour (or
					5	short excursions)
						Develop and coordinate appropriate
					6	cultural tourism activity
						Develop and coordinate appropriate
					7	cultural tourism activity
						Manage and execute a detailed tour
					8	itinerary
						Develop and coordinate appropriate
					9	cultural tourism activity
					10	Compile and update tourism industry
					10	knowledge
					11	Book and coordinate supplier services
					12 13	Promote tourism products and service Set up and operate a camp site
					13 14	Provide camp site catering
					14	Follow workplace hygiene procedures
					16	Provide First Aid
					10	
		For Eco tour	s or extend remote are	ed excursions to	Fu	nctional Competencies (NB: Not for all states)
					E1	Operate tours in remote areas
						Maintain tourism vehicles in safe and
					E2	clean operational condition
						Operate and maintain a 4WD vehicle
					E3	in safe working condition

## ASEAN Common Competency StandardsFramework for Tourism Professionals **Division 2 - Travel Services (Travel and Tour)**

#### **CODE** (proposed)

## **COMPETENCY STANDARDS MENU**

CLUSTER 1	COMMON CORE COMPETENCIES
D2.TCC.CL1.01	Work effectively with colleagues and customers
D2.TCC.CL1.02	Work in a socially diverse environment
D2.TCC.CL1.03	Implement occupational health and safety procedures
D2.TCC.CL1.04	Follow safety and security procedures
D2.TCC.CL1.05	Communicate effectively on the telephone
D2.TCC.CL1.06	Manage and resolve conflict situations
D2.TCC.CL1.07	Develop and update tourism industry knowledge
D2.TCC.CL1.08	Promote products and services to customers
D2.TCC.CL1.09	Perform clerical procedures
D2.TCC.CL1.10	Access and retrieve computer-based data
D2.TCC.CL1.11	Speak English at a basic operational level
D2.TCC.CL1.12	Process financial transactions
D2.TCC.CL1.13	Use common business tools and technology
<b>CLUSTER 2</b>	TRAVEL AGENCY – TICKETING
D2.TTA.CL2.01	Access and interpret product information
D2.TTA.CL2.02	Administer a billing and settlement plan
D2.TTA.CL2.03	Apply advance airfare rules and procedures
D2.TTA.CL2.04	Book and coordinate supplier services
D2.TTA.CL2.05	Construct and ticket a non-air travel plan
D2.TTA.CL2.06	Construct and ticket domestic airfares
D2.TTA.CL2.07	Construct and ticket promotional international airfares
D2.TTA.CL2.08	Construct and ticket regular international airfares
D2.TTA.CL2.09	Coordinate marketing and promotional activities
D2.TTA.CL2.10	Create promotional display stand
D2.TTA.CL2.11	Develop and update local knowledge
D2.TTA.CL2.12	Maintain product information inventory
D2.TTA.CL2.13	Operate a computerised reservation system
D2.TTA.CL2.14	Operate an automated information system
D2.TTA.CL2.15	Produce travel documentation on a computer
D2.TTA.CL2.16	Prepare quotations

#### D2.TTA.CL2.17 Read/write English at a basic operational level

D2.TTA.CL2.18 Receive and process a reservation D2.TTA.CL2.19 Source and package tourism products and services

D2.TTA.CL2.20 Source and provide destination information and advice

#### CLUSTER 3

### **TOUR GUIDE SERVICES**

D2.TTG.CL3.01	Work as a Tour Guide
D2.TTG.CL3.02	Allocate tour resources

2.110.CL3.01	work as a rour Oulde
2.TTG.CL3.02	Allocate tour resources

ASEAN Co	ommon Competency StandardsFramework for Tourism Professionals
	<b>Division 2 - Travel Services (Travel and Tour)</b>
D2.TTG.CL3.03	Conduct interpretive activities in the field
D2.TTG.CL3.04	Conduct pre-departure checks
D2.TTG.CL3.05	Coordinate and operate a day-tour (or short excursions)
D2.TTG.CL3.06	Demonstrate/observe respect for indigeneous cultures
D2.TTG.CL3.07	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.08	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.09	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.10	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.11	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.12	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.13	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.14	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.15	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.16	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.17	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.18	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
D2.TTG.CL3.19	Develop and coordinate appropriate cultural tourism activity
CLUSTER 4	TOUR OPERATIONS
D2.TTO.CL4.01	Allocate tour resources
D2.TTO.CL4.02	Carry out vehicle maintenance or minor repairs
D2.TTO.CL4.03 D2.TTO.CL4.04	Clean premises and equipment
D2.TTO.CL4.04 D2.TTO.CL4.05	Conduct pre-departure checks
D2.TTO.CL4.05	Demonstrate climbing skills at a basic level Develop and implement operational plans
D2.TTO.CL4.00	Develop and implement operational plans Develop interpretive content for Eco Tourism activities
D2.TTO.CL4.07	Drive large tour buses or coaches
D2.TTO.CL4.09	Manage and execute a detailed tour itinerary
D2.TTO.CL4.09	Follow workplace hygiene procedures
D2.TTO.CL4.11	Manage operational risk
D2.TTO.CL4.12	Monitor tourism operations
D2.TTO.CL4.12	Maintain tourism vehicles in safe and clean operational condition
D2.TTO.CL4.14	Operate and maintain a 4WD vehicle in safe working condition
D2.TTO.CL4.15	Operate tours in remote areas
D2.TTO.CL4.16	Set up and operate a camp site
D2.TTO.CL4.17	Plan and implement package sales activities
D2.TTO.CL4.18	Provide camp site catering
D2.TTO.CL4.19	Provide First Aid
<b>CLUSTER 5</b>	CUSTOMER SERVICE, SALES, AND MARKETING
D2.TCS.CL5.01	Apply point of sale handling techniques
D2.TCS.CL5.02	Assess and plan tourism opportunities for local communities

D2.1CS.CLJ.01	Apply point of sale nationing teeninques
D2.TCS.CL5.02	Assess and plan tourism opportunities for local communities
D2.TCS.CL5.03	Build and maintain a team approach to service delivery
D2.TCS.CL5.04	Compile and update tourism industry knowledge
D2.TCS.CL5.05	Construct and apply tourism product research

ASEAN C	ommon Competency StandardsFramework for Tourism Professionals
	<b>Division 2 - Travel Services (Travel and Tour)</b>
D2.TCS.CL5.06	Coordinate marketing activities
D2.TCS.CL5.07	Coordinate production of brochures and marketing materials
D2.TCS.CL5.08	Create, implement and evaluate strategic product initiatives
D2.TCS.CL5.09	Develop and monitor culturally appropriate tourism activity
D2.TCS.CL5.10	Develop conference programs
D2.TCS.CL5.11	Develop host community awareness programs
D2.TCS.CL5.12	Develop, implement and evaluate regional tourism plans
D2.TCS.CL5.13	Develop, implement and evaluate sponsorship plans
D2.TCS.CL5.14	Develop, manage and evaluate local marketing strategies
D2.TCS.CL5.15	Develop/monitor ecologically sustainable tourism operations
D2.TCS.CL5.16	Establish and maintain a business relationship
D2.TCS.CL5.17	Implement/monitor event management systems and procedures
D2.TCS.CL5.18	Manage quality customer service
D2.TCS.CL5.19	Plan and implement sales activities
D2.TCS.CL5.20	Prepare and deliver presentations
D2.TCS.CL5.21	Prepare and submit quotations
D2.TCS.CL5.22	Promote tourism products and services
D2.TCS.CL5.23	Source and package tourism products and service
CLUSTER 6	GENERAL ADMINISTRATION
D2.TGA.CL6.01	Create and update a tourism website
D2.TGA.CL6.02	Design computer documents, reports and worksheets
D2.TGA.CL6.03	Develop and manage business strategies
D2.TGA.CL6.04	Manage and monitor tourism programs and projects
D2.TGA.CL6.05	Manage, control and order stock
D2.TGA.CL6.06	Minimize theft
D2.TGA.CL6.07	Operate an automated information system
D2.TGA.CL6.08	Organise and coordinate meetings
D2.TGA.CL6.09	Plan and establish systems and procedures
D2.TGA.CL6.10	Prepare business documents
D2.TGA.CL6.11	Produce documents on a computer
D2.TGA.CL6.12	Receive and store stock
D2.TGA.CL6.13	Source and present information
CLUSTER 7	FINANCIAL ADMINISTRATION
D2.TFA.CL7.01	Audit financial procedures
D2.TFA.CL7.02	Interpret financial statements and reports
D2.TFA.CL7.03	Maintain a secure financial accounting system
D2.TFA.CL7.04	Manage contractual agreements/commitments
D2.TFA.CL7.05	Manage and control operational costs
D2.TFA.CL7.06	Prepare financial statements
D2.TFA.CL7.07	Process financial transactions
CLUSTER 8	HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT
DA TEDE CLO 01	

# D2.TRD.CL8.01

Analyse competency requirements

D2.TRD.CL8.02Coach others in job skillsD2.TRD.CL8.03Conduct an individual performance assessmentD2.TRD.CL8.04Deliver training sessionsD2.TRD.CL8.05Design and establish a training systemD2.TRD.CL8.06Design training coursesD2.TRD.CL8.07Develop assessment tools and proceduresD2.TRD.CL8.08Establish a performance assessment system
D2.TRD.CL8.04Deliver training sessionsD2.TRD.CL8.05Design and establish a training systemD2.TRD.CL8.06Design training coursesD2.TRD.CL8.07Develop assessment tools and procedures
D2.TRD.CL8.05Design and establish a training systemD2.TRD.CL8.06Design training coursesD2.TRD.CL8.07Develop assessment tools and procedures
D2.TRD.CL8.06Design training coursesD2.TRD.CL8.07Develop assessment tools and procedures
D2.TRD.CL8.07 Develop assessment tools and procedures
D2.TRD.CL8.08 Establish a performance assessment system
D2.TRD.CL8.09 Implement a staff performance assessment plan
D2.TRD.CL8.10 Implement a training and development program
D2.TRD.CL8.11 Monitor and evaluate a training and development program
D2.TRD.CL8.12 Plan and promote a training program
D2.TRD.CL8.13 Review performance assessment outcomes
D2.TRD.CL8.14 Review training outcomes
D2.TRD.CL8.15 Train selected small groups
CLUSTER 9 RESOURCE MANAGEMENT
D2.TRM.CL9.01 Apply industry standards to team supervision
D2.TRM.CL9.02 Develop and implement a business plan
D2.TRM.CL9.03 Develop and implement operational plans
D2.TRM.CL9.04 Develop and manage business strategies
D2.TRM.CL9.05 Establish and maintain a safe and secure workplace
D2.TRM.CL9.06 Lead and manage a development team
D2.TRM.CL9.07 Lead and manage people
D2.TRM.CL9.08 Maintain legal knowledge required for business compliance
D2.TRM.CL9.09 Manage and purchase stocks
D2.TRM.CL9.10 Manage financial operations within a budget
D2.TRM.CL9.11 Manage innovative tourism projects and programs
D2.TRM.CL9.12 Manage physical assets
D2.TRM.CL9.13 Manage quality customer service
D2.TRM.CL9.14 Manage workplace diversity
D2.TRM.CL9.15 Manage and maintain effective workplace relations
D2.TRM.CL9.16 Manage and maintain an operational computer system
D2.TRM.CL9.17 Monitor staff performance
D2.TRM.CL9.18 Monitor work operations
D2.TRM.CL9.19 Prepare and monitor budgets
D2.TRM.CL9.20 Provide monitoring support to business colleagues
D2.TRM.CL9.21 Recruit and select staff
D2.TRM.CL9.22 Roster staff
CLUSTER 10 ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY

D2.LAN.CL10.01	Read and write English at a basic operational level
D2.LAN.CL10.02	Use English effectively at a supervisory level
D2.LAN.CL10.03	Read and write English at a supervisory level
D2.LAN.CL10.04	Use English at a supervisory or senior operational level
D2.LAN.CL10.05	Read and write English at an advanced level

ภาคผนวก ช

ภาพกิจกรรมการประชุมกลุ่ม (Focus Group Meeting)

Hanoi University ณ กรุงฮานอย ประเทศเวียดนาม

วันที่ 5 ตุลาคม พ.ศ. 2553









# ภาคผนวก ช

ภาพกิจกรรมการประชุมกลุ่ม (Focus Group Meeting)

Thainguyen University of Economics and Business

ณ เมือง Thainguyen ประเทศเวียดนาม

วันที่ 6 ตุลาคม พ.ศ. 2553











# ภาคผนวก ฌ

ภาพกิจกรรมการประชุมกลุ่ม (Focus Group Meeting)

University of Puthisastra

ณ กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา

วันที่ 13 ตุลาคม พ.ศ. 2553















# CURRICULUM VITAE

Name:	Aree TIRASATAYAPITAK	Sex: Female
Date of Birth:	24 December 1964	
Home Address:	10/50 Maeluan Rd, Muang, Phuket 83000, Thailand	
Language:	Thai, English and French	
E-mail address:	aree2507@gmail.com	
	aree.ti@phuket.psu.ac.th	
Education:		
2002-2005	Ph.D. Degree (Discipline: Tourismolo	ogie)
	Mention: Très honorable avec félicita	tions
	Université de Perpignan Via Domitia,	France
1999 - 2000	Master Degree (DESS Formation en	ngénierie
	Touristique: Option Tourisme et Hôte	llerie Internationale)
	Université de Perpignan Via Domitia,	France
1982 – 1986	Bachelor of Arts (French)	
	Prince of Songkla University, Pattani	Campus
1978 - 1982	Satree Phuket Secondary School, Ph	uket, Thailand

# Professional Experiences:

September 1996 to presentUniversity Professor in TourismManagementFaculty of Hospitality and TourismPrince of Songkla University, PhuketCampus

August 1993 – August 1996	Marketing Department
	Union Bank of Bangkok, Phuket Branch
October 1991 – July 1993	Chief Operation, Group Reservation
	Turismo Thai Company, Phuket
October 1990 – September 1991	Chief Operation
	Yacht Charter Company, Phuket
August 1987 – September 1990	Chief Operation
	Turismo Thai Company, Phuket
September 1986 – July 1987	Counter Clerk
	Diethelm Travel Company, Phuket
March 1986 – August 1986	Tour Guide
	Bhuket Travel & Tours, Phuket

# Additional Professional Activities (Training):

July 30 – August 4, 2007	Certificate awarded by UNESCAP-UNESCO GMS
	Training -of- Trainers Workshop on Cultural
	Tourism Sites Management and Guiding
March 25 – April 5, 2002	Certificate awarded by Airline Training Centre
	For training program "Ticketing and Reservation"
November 5-7, 2001	Certificate awarded by ABACUS Distribution
	Systems (Thailand) LTD
	For training program "Fare and Ticketing Printing"
August 6-9, 2001	Certificate awarded by Thai – Amadeus Southeast
	Asia
	For training program "Basic reservation"

July 24- August 2, 2000	Certificate awarded with Distinction by
	International Air Transport Association
	For training program "Basic Fares & Ticketing"
June 15- 19, 1998	Certificate awarded by the World Tourism
	Organization
	For training program "Educating the Educators"
May 28- 30, 1997	Certificate awarded by the American Express
	For "Sawasdee Host" Leaders Training
Other Appointments:	
September 30 – November 12, 1998	Visiting University Professor,
	Université de Perpignan Via Domitia,
	France
September 2001-August 2002	Secretary of the Committee to establishing
	the "Standard Curriculum in Tourism,
	Hotel and Hospitality", sponsored by
	Commission on Higher Education, Ministry
	of Education
August 2006 -2007	Committee to restructuring the Curriculum
	for Master Degree Program in Hospitality
	and Tourism Management (International
	Program), Faculty of Service Industries,
	Prince of Songkla University, Phuket
	Campus

August 4, 2006	Manuscript reviewer for Publications in the
	Fifth Asia Pacific Forum for Graduate
	Student Research in Tourism 2006
August 15, 2006	Committee to evaluating the research
	projects "The Information Data Bank for
	Sustainable Area-based Development
	and Management, The Eastern Provinces
	(Koh Chang): 11 projects, sponsored by
	Thailand Research Funds
2006 -2007	Committee of Master Degree Program in
	Hospitality and Tourism Management
	(International Program), Faculty of Service
	Industries, Prince of Songkla University,
	Phuket Campus
September 20-22, 2006	Session Chairman
	The Fifth Asia Pacific Forum for Graduate
	Student Research in Tourism 2006 Siam
	City Hotel, Bangkok
October 2006 – October 2008	Committee of FSI Research Fund, Faculty
	of Service Industries, Prince of Songkla
	University, Phuket Campus
October 30, 2006	Committee to evaluating the "The
	Information Data Bank for Sustainable
	Area-based Development and
	Management, Andaman Cluster (Phuket,
	Phang Nga, Krabi), phase 2: 9 projects,
	sponsored by Thailand Research Funds

November 21, 2006	Reader for Publication of Journal of Thai
	Hospitality & Tourism, sponsored by
	Tourism Academic Association Thailand
	on the article "Knowledge, Attitude and
	Eco-tourism Behaviour of Youths in
	Thailand"
November 30, 2006	Speaker at the Annual Tourism
	Conference 2006 on "Partnership in
	Vietnam's Tourism Human Resources
	Development, sponsored by Vietnam
	Administration of Tourism Association and
	the European Union, Danang, Vietnam
December 2006 -31 August 2007	Assistant Vice-President for International
	Affairs, Prince of Songkla University,
	Phuket Campus
September 2007 -15 March 2010	Assistant President for International
	Affairs, Prince of Songkla University,
	Phuket Campus
February 2007- 15 March 2010	Committee to evaluating risk
	management, Prince of Songkla
	University, Phuket Campus
October 1, 2007 – September 30, 2008	Committee of PSU Research Fund, Prince
	of Songkla University, Phuket Campus
December 1, 2007 – November 30, 2009	Committee to monitoring the academic
	standard, Hospitality and Tourism
	Program, Tapee College

December 1, 2007 – November 30, 2009	External committee for the final
	examination of the 4 year curriculum,
	Hospitality and Tourism Program, Tapee
	College
November 2010 – present	Chair of Tourism Management Program
	Faculty of Hospitality and Tourism
	Prince of Songkla University, Phuket
	Campus
Additional Academic Activities:	
October 15 - November 15, 2005	Course coordinator of the subject
	"Environmental and Cultural Management
	in Hospitality and Tourism"
	Master Degree Program, Faculty of
	Service Industries
May 1-24, 2006	Trainer for International Training on
	Tourism in Thailand: Development,
	Management and Sustainability,
	organized by Faculty of Service Industries,
	Prince of Songkla University and Thailand
	International Development Cooperation
	Agency (TICA), Ministry of Foreign Affair,
	Kingdom of Thailand
June 2006 – May 2007	Advisor of Theses
	Master Degree Program in Hospitality and
	Tourism Management (International
	Program), Faculty of Service Industries

## Theses Topics

1. Sustainable Tourism Planning and Management: The Case of Virachey National park, Ratanakiri and Steung Treng Provinces, Cambodia

2. The Nature-based Tourism Development in Muang District, Suratthani Province and Khnom District, Nakhon Srithammarat Province

3. Sustainable Tourism Satisfaction among Local Residents in Koh Panyi, Phang Nga Province

June 2006 – May 2007

Co-advisor of Theses Master Degree Program in Hospitality and Tourism Management (International Program)

## Theses Topics

1. Sustainable Tourism Planning and Management at Local Administration Organization:

The Case of Tambon Sakhu, Amphur Muang, Changwat Phuket

2. Sustainable Tourism Planning and Management at Local Administration Organization:

The Case of Tambon Maikhao, Amphur Thalang, Changwat Phuket

3. Sustainable Tourism Planning and Management at Local Administration Organization:

The Case of Tambon Kamala, Amphur Thalang, Changwat Phuket

4. Sustainable Tourism Planning and Management at Local Administration Organization:

The Case of Tambon Paklok, Amphur Thalang, Changwat Phuket

Theses Topics
5. Sustainable Tourism Planning and Management at Local Administration Organization:
The Case of Tambon Cherngtalay, Amphur Thalang, Changwat Phuket
6. Sustainable Tourism Planning and Management at Local Administration Organization:
The Case of Tambon Chalong, Amphur Muang, Changwat Phuket
7. Sustainable Tourism Planning and Management at Local Administration Organization:
The Case of Tambon Karon, Amphur Muang, Changwat Phuket
8. Sustainable Tourism Planning and Management at Local Administration Organization:
The Case of Tambon Rawai, Amphur Muang, Changwat Phuket
9. Sustainable Tourism Planning and Management at Local Administration Organization:
The Case of Tambon Vichit, Amphur Muang, Changwat Phuket
10. Environmental Impact of Adventure Tourism in Krabi, Thailand

October 2006 –September 2008 Advisor of Theses Master Degree Program in Hospitality and Tourism Management (International Program) Faculty of Service Industries

Theses Topics
1. Tourism impact in rural communities: The case of four districts in Songkram River
Basin, North-eastern Thailand
2. The sustainable tourism elimination poverty (ST-EP) in Ubon Ratchathani Province:
The case study of Khong Jiam District
3. An assessment of skills requirement of the employees in inbound tour operators in
Andaman Cluster, Thailand
4. The challenges and opportunities of the market for sustainable natural heritage
tourism: The case of Sihanouk Ville, Kingdom of Cambodia
5. The potential to position Phuket, Thailand as a wedding destination
6. The potential of special interest tourism in Trang, Thailand
7. The socio-cultural impacts of tourism development on sea gypsy communities,
Phuket

October 2006 –September 2008	Committee of Theses
	Master Degree Program in Hospitality and
	Tourism Management (International Program)
	Faculty of Service Industries
October 14- November 4, 2006	Course coordinator of the subject
	"Environmental and Cultural Management in
	Hospitality and Tourism"
	Master Degree Program, Faculty of Service
	Industries

May 1-24, 2007	Trainer for International Training on Tourism in
	Thailand: Development, Management and
	Sustainability, organized by Faculty of Service
	Industries, Prince of Songkla University and
	Thailand International Development Cooperation
	Agency (TICA), Ministry of Foreign Affair,
	Kingdom of Thailand
April 28, 2010	Trainer for International Training on
	Tourism in Thailand: Development, Management
	and Sustainability, organized by Faculty of
	Service Industries, Prince of Songkla University
	and Thailand International Development
	Cooperation Agency (TICA), Ministry of Foreign
	Affair, Kingdom of Thailand

## Awards and Scholarships:

PSU Ph.D. Degree Scholarship, 2002 – 2005

PSU Master Degree Scholarship, 1999 – 2000

## Thesis:

PhD Evaluation of an international collaborative tourism development in the MekongDelta: Southeast Asia, Université de Perpignan Via Domitia, 2003

### Researches:

ASEAN Image Positioning: The Case of Vietnam and Cambodia, supported by Thailand Research Funds 2006-2008.

Medical Tourism in Thailand: Meeting Better the Needs of Japanese Tourists and Patients, supported by the Sumitomo Foundation, 2006.

The Feasibility Study of Social Impact Assessment of Phuket City Bay Project, supported by Phuket Provincial Administration, 2006.

The Study of Social Carrying Capacity in Community-based Tourism in Koh Lanta Area, Krabi Province, supported by Commission Higher of Education, 2007-2008.

Learning Each Other through ASEAN Tourism Education: The Case of Vietnam and Cambodia, supported by Thailand Research Funds 2010-2011.

The Conservation of Social Identity and Environment of Tambon Songpraek Community, Phang-Nga Province to Cope with the Future Change from Tourism, supported by Faculty of Hospitality and Tourism 2010 (on process).

The Study of Service Quality of White Rafting at Baan Songpraek, Phang-Nga Province, supported by Faculty of Hospitality and Tourism 2010 (on process).

Publications:

#### Papers in Refereed Journal

Tirasatayapitak, A. and Laws, E. 2003. Developing a new multi-nation tourism region, Thai perspectives on the Mekong initiatives. Asia Pacific Journal of Tourism Research, 8 (1): 48-57

Tirasatayapitak, A. 2006. Developing a Sub-regional Sustainable Tourism: Lesson Learned from Thailand. Journal of Thai Hospitality & Tourism, 1 (1): 97-119.

### Other Publications

Tirasatayapitak, A. 2009. ASEAN Image Positioning: The Case of Cambodia. E-Journal of International Thai Tourism, 2009, Special edition. http://www.ttresearch.org/home/images/2553\_4/1.pdf.

Tirasatayapitak, A. 2009. ASEAN Image Positioning: The Case of Vietnam. E-Journal of International Thai Tourism, 2009, Special edition. http://www.ttresearch.org/home/images/2553\_4/8.pdf.

Tirasatayapitak, A. and Laws, E. 2002. "The Mekong sub-region, a Thai perspective on the development of a multi-nation tourism region", Tourism Development in the Asia Pacific Region: Worldwide Views & Multidimensional Perspective. 8th Annual Asia Pacific Tourism Association Conference, Dalian, China. (10-13 July).

Tirasatayapitak, A. 2005. "Evaluation of an international collaborative tourism development in the Mekong Delta: Southeast Asia", Proceedings of the 2005 ASAIHL Seminar on Hospitality and Tourism Education, Phuket, Thailand.

Tirasatayapitak, A. 2006 "Regional collaboration to tourism development: The case of Southern Economic Corridor in the Greater Mekong Sub-region", Proceedings of the Fifth Asia Pacific Forum for Graduate Student Research in Tourism, Bangkok, Thailand.

Sok Vanna and Tirasatayapitak, A. 2006. "Sustainable Tourism Planning and Management: The Case of Virachey National Park, Ratanakiri and Steung Treng Provinces, Kingdom of Cambodia", Proceedings of the Fifth Asia Pacific Forum for Graduate Student Research in Tourism, Bangkok, Thailand.

Thirakanon, K and Tirasatayapitak, A. 2006. "The Nature-Based Tourism Development in Muang District, Suratthani Province and Khanom District, Nakhon Srithammarat Province", Proceedings of the Fifth Asia Pacific Forum for Graduate Student Research in Tourism, Bangkok, Thailand.

Tirasatayapitak, A. 2006. "Best Practices in Human Resource Development in the Hotel and Tourism Sector in Asia: Success Stories from Public Sector", Proceedings of the Annual Tourism Conference 2006 on Partnership in Vietnam's Tourism Human Resources Development, Danang, Vietnam.

Assenov, I, Suthin, K and Tirasatayapitak, A. 2007. "Medical Travel: Can Supply Keep Up with the Demand?", Proceedings of the 5th APAC-CHRIE and the 13th Asia Pacific Tourism Association Joint Conference, Beijing, China.

Sittha, C and Tirasatayapitak, A. 2007. "An Assessment of Skills Requirements of the Employees in Inbound Tour Operators in Andaman Cluster: Thailand", Proceedings of the 6th Asia Pacific Forum for Graduate Students Research in Tourism, Xiamen, China.

Inthisang, P and Tirasatayapitak, A. 2007. "Tourism Impact on Rural Community: the Case of Four Districts in Songkhram River Basin, Northeastern Thailand", Proceedings of the 6th Asia Pacific Forum for Graduate Students Research in Tourism, Xiamen, China.

Boonyakiat, K and Tirasatayapitak, A. 2007. "Sustainable Tourism Satisfaction among Local Residents of Koh Pan Yi, Phang Nga Province", Proceedings of the 8th National Grad Research Conference "Thai Graduate Studies under His Royal Beneficence", Bangkok, Thailand.

Kanchai, T and Tirasatayapitak, A. 2008. "Socio-Cultural Impacts of Tourism development on the Sea Gypsy Communities of Phuket", Proceedings of the 9th National Grad Research Conference, Bangkok, Thailand.

Jaijong, S and Tirasatayapitak, A. 2008. "The Potential of Special Interest Tourism Market in Trang Province, Thailand", Proceedings of the 9th National Grad Research Conference, Bangkok, Thailand.

Jangjul, O and Tirasatayapitak, A. 2008. "The potential to Position Phuket, Thailand as a Wedding Destination", Proceedings of the 9th National Grad Research Conference, Bangkok, Thailand.

Kang Santran and Tirasatayapitak, A. 2008. "Community Participation for Sustainable Tourism in Heritage Site: A Case of Angkor, Siem Reap Province, Cambodia", Proceedings of the 7th Asia Pacific Forum for Graduate Students Research in Tourism, Selangor, Malaysia.